

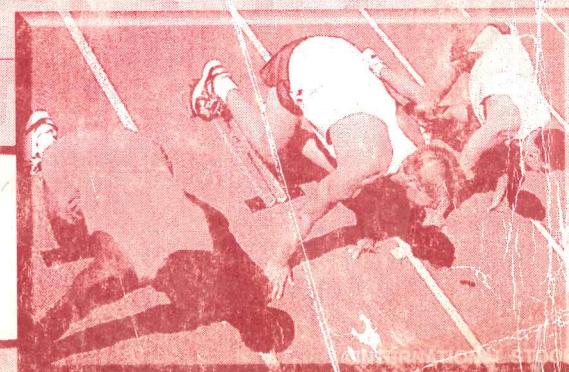
# الوجيز في العقوبة الرياضية

تأليف

د. محمد سليمان الأحمد

أستاذ القانون الخاص المساعد

كلية القانون - جامعة السليمانية - كوردستان العراق



دار النهضة العربية - القاهرة

٢٠٠٥ م - ١٤٢٦ هـ



الدولية للطباعة  
٧١٦٥٤٠٤ : د

**الوجيز**

**في**

**العقود الرياضية**

**تأليف**

**الدكتور محمد سليمان الأحمد**

**أستاذ القانون الخاص المساعد**

**كلية القانون - جامعة السليمانية - كوردستان العراق**

**دار النهضة العربية - القاهرة**

**م٢٠٠٥ هـ - ١٤٢٦**

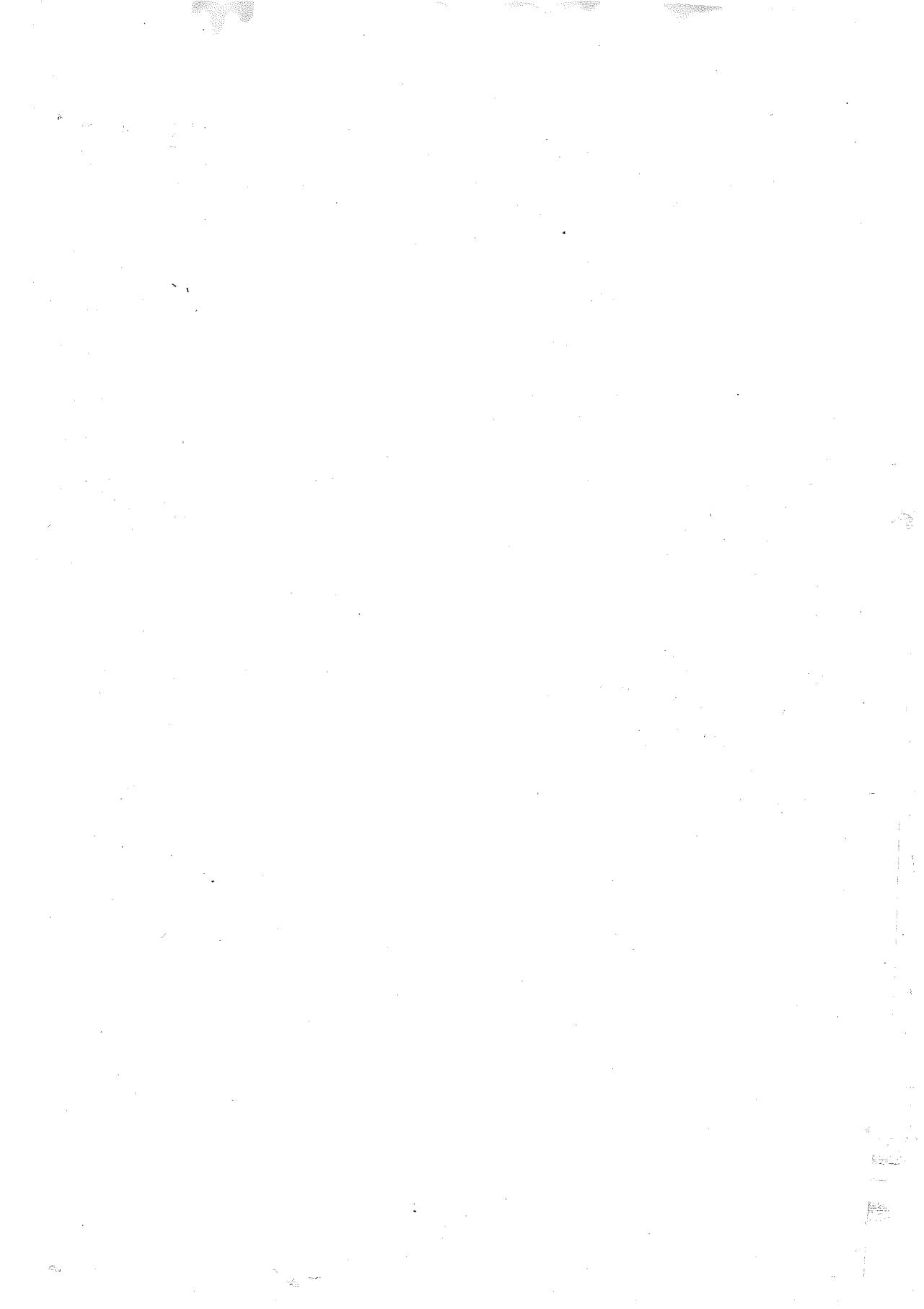


بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَعَلِمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴾

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

سُورَةُ النَّسَاءِ الآيَةُ ١١٣



## الإهداء

إلى كل من يحمل معاني الخير والحكمة والنبل ونكران الذات والإخلاص للدرجة  
الإيشار والكرم للدرجة الفيض...  
إلى من تجسست فيه كل المعاني الرفيعة...  
أخي وشقيقني البعيد الأقرب...

## رائف

ما إن أقدم لك جهدي في هذا الكتاب إلا تعبرا عن عجزي بالوفاء...

شقيقكم محمد



## - مقدمة الكتاب -

### ١- مدخل :

العقد هو ارتباط الابحاب الصادر من أحد العاقدين بقبول الآخر على وجه يثبت أثره في المعقود عليه<sup>(١)</sup>، أي أنه ارتباط ارادتين متوافقتين لإحداث أثر قانوني. والروابط العقدية تتعدد في المجال الرياضي ، منها مثلاً :-

أ/ الرابطة العقدية بين الهيئة الرياضية ، المتمثلة عادة بالنادي ، واللاعب الرياضي، الذي يكون في العادة مختلفاً كما أنه ليس من المستبعد قيام رابطة عقدية بين ناد ولاعب هما .

ب/ الرابطة العقدية بين ناديين لنقل عمل لاعب من أحدهما إلى الآخر .

ج/ الرابطة العقدية بين الهيئة الرياضية أو المنظم المباشر لمسابقة رياضية ، كما لو كان مقاولاً مستغلاً لمسابقة الرياضية ، من جهة ، والمتفرجين ، من جهة أخرى.

د/ الرابطة العقدية بين المساهمين أنفسهم في تنظيم المسابقات الرياضية ، كالعقد المبرم بين الهيئة الرياضية وشركات الإعلان والدعائية أو وسائل الإعلام ، أو المقاولين المستغلين للأنشطة الرياضية .

وخرج بعض الروابط القانونية عن وصفها عقداً ، لعدم وجود صلة مباشرة بين طرف العلاقة بحيث يمكن أن توصف بأنها رابطة عقدية ؛ كما في علاقة أحد المتفرجين بأحد منتسبي القائم بتنظيم المسابقة الرياضية ، والعلاقة بين أحد الرياضيين وأحد المتفرجين ، والعلاقة بين القائم بتنظيم المسابقة الرياضية وأحد منتسبيه . فكل هذه العلاقات لا تنطوي على ما يعنيه العقد .

(١) لاحظ المادة (٧٣) مدني عراقي، والمادة (٨٧) مدني أردني. (للشرح لاحظ: د. صلاح الدين الناهي، الوجيز الوافي (مصادر الحقوق الشخصية)، مطبعة البيت العربي، عمان، ١٩٨٤، ص ٢٩ وما بعدها).

على كل حال يهتم مؤلفنا بدراسة العقود الرياضية ، سواء تلك المرتبطة بعمل اللاعبين المتصل بمارسة الرياضة على سبيل الهواية أو على سبيل الإحتراف ، أم بانتقال اللاعبين بين الأندية الرياضية ، أم بعملية تنظيم المسابقات الرياضية، أم بانتقال اللاعبين في الأندية الرياضية يحتاج إلى إبرام عقود؛ وال الحاجة إلى إبرام عقود ذلك أن تنظيم المسابقات الرياضية يتطلب إبرام عقود؛ وال الحاجة إلى إبرام عقود يرجع إما للطابع الحركي التي تستلزمها عملية التنظيم، أو لاجل سد النفقات المائلة التي تتطلبها عملية تنظيم هذا النشاط؛ لذا نرى عقوداً مبرمة مع المترجين وآخرين مع المتسابقين وأخرى مع وسائل الإعلام وشركات الدعاية ، ومنها ما يبرمه المساهمون في تنظيم المسابقة الرياضية أنفسهم فيما بينهم.

## ٢- أسباب الإختيار :

تكمّن الأسباب التي دفعتنا إلى اختيار موضوع البحث، في الآتي:

١- الافرازات العملية التي تنتجه عن تطبيق قواعد (القانون الرياضي)، الذي يحكم علاقات الهيئات الرياضية، والنشاطات الرياضية المختلفة؛ هذه القواعد يكون لها خصوصية مهمة، لأنها تواجه مشاكل جمة، أهمها:

أ/ فمثلاً هناك هيئات رياضية وطنية، توجد هيئات رياضية دولية، يوصفها الفقه واللوائح الرياضية، بأنها منظمات دولية غير حكومية، لها قوانينها الخاصة، وتكتسب الشخصية القانونية بموجب قانون الدولة التي تأسست على أقاليمها، فهي شخص من أشخاص القانوني الداخلي. قد تتعارض قوانينها المعمول بها مع قوانين دول أخرى، فأيهما أولى بالتطبيق؟ بل ما حجية القوانين الداخلية لتلك المنظمات أمام أي قضاء وطني؟

ب/ غالباً ما تكون العلاقات القانونية الناجمة عن تطبيق القانون الرياضي، علاقات ثلاثة، أي متعددة الأطراف، كما لو كان الدائن أكثر من طرف أو المدين كذلك؛

ما يصعب تحديد طبيعة العلاقة من جهة، ومدى المسؤولية الناجمة عنها - على افتراض حصول ضرر - من جهة أخرى.

٢- ونظراً للخصوصية التي يتسم بها القانون الذي يحكم العلاقات القانونية في محيط الرياضة (القانون الرياضي)، لا سيما فيما يتعلق بالعقود الرياضية ، فإننا هنا نخصص جهودنا لبحث كل من موضوع العقود المبرمة بين الأندية الرياضية من جهة واللاعبين الرياضيين - ولا سيما المحترفين - من جهة أخرى ، والعقود الأكثر شهرة في العالم ( عقود انتقال اللاعبين ) ، والعقود المبرمة مع مشاهدي الأنشطة الرياضية ، والعقود المبرمة مع جهات التمويل ، وعقود رياضية أخرى لها أهميتها في الحياة العملية .

### ٣- المنهجية المتبعة:

تأليف هذا الكتاب يعتمد على ثلاثة مناهج:

- أ- منهج تحليلي: يقوم بالأساس على تحليل الآراء الفقهية ومناقشتها واستخراج الأحكام المناسبة، واستخلاص النتائج العملية من أدلةها التفصيلية.
- ب- منهج تطبيقي: يقوم بالأساس على تعزيز المواقف الفقهية والتشريعية واللائحية، بمقابلة ذات صلة وثيقة بالموضوع. والذي دفعنا إلى الاعتماد على هذا المنهج، هو كثرة القرارات القضائية التي وصلتنا من فرنسا ثم من سويسرا ثم من الولايات المتحدة الأمريكية.
- ج- منهج مقارن: وان كان غير متكامل، وذلك لعدم اكتمال كل القوانين في كل المجالات التي تعلق بها الموضوع؛ فقد أثرت مقارنة القانون العراقي بالقانون الأردني في كل ما يتعلق بالقوانين: المدني والتجاري والعمل والدولي الخاص وما إلى ذلك. كما أثرت أن أوضح رأي المشرعين الفرنسي والسويسري في كل مناسبة أرى فيها ضرورة لذكر رأي هذين المشرعين لخصوصيتهم.

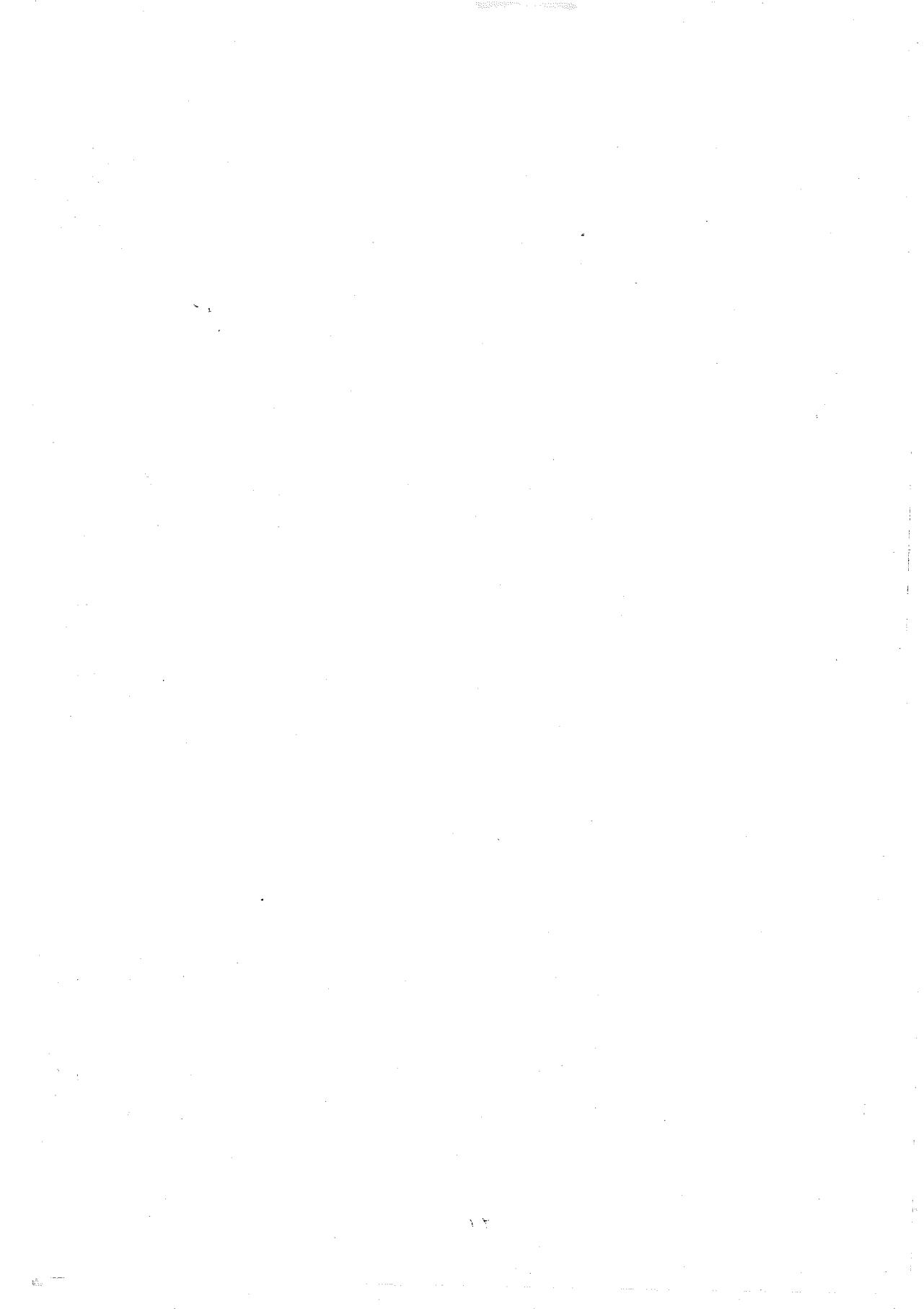
#### ٤ - الهيكلية

- هيكل الكتاب يتضح من خلال الخطبة الآتية:-
  - الفصل الأول : عقود اللاعبين .
  - الفصل الثاني : عقود انتقال اللاعبين .
  - الفصل الثالث : عقود تنظيم المسابقات الرياضية .

﴿رِبَّنَا آتَنَا مِنْ لِدْنِكَ رِحْمَةً وَهِيَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشْدًا﴾ الكهف ١٠

**الفصل الأول**

**عقد اللاعبين**



# **الفصل الأول**

## **مقدمة اللاعبين**

اللاعب الرياضي إما أن يكون محترفاً وإما أن يكون هاويًا ، فالعقد المبرم بين النادي الرياضي واللاعب المحترف هو غير العقد المبرم بين النادي الرياضي واللاعب الهاوي ، وفيما يأتي تناولل التعریف بكل من هذین العددين في المبحثين الآتین:

تناول

### **المبحث الأول**

#### **عقد اللاعب المحترف**

يرم اللاعبون المحترفون عقوداً مع أنديةتهم الرياضية ، يُطلق عليها في العادة عقود الاحتزاف ، وهذه العقود إرتبطة بظهور نظام الاحتزاف الرياضي ؛ لذا لا بد من إلقاء الضوء للتعرف على ماهية هذا النظام وتطوره ، ثم نبحث في ماهية وطبيعة عقود الاحتزاف الرياضي وتكليفها القانوني :

#### **المطلب الأول التعريف بنظام الاحتزاف الرياضي**

نماج في هذا المطلب ماهية الاحتزاف الرياضي ثم نُعرّج على نشأته وتطوره:

#### **الفرع الأول ماهية الاحتزاف الرياضي**

إن معرفة ماهية الاحتزاف الرياضي ترتبط ، بالطرق لماهية الاحتزاف بوجه عام أولاً ، ثم تحديد مفهوم الاحتزاف الرياضي في ضوء التعريف العام للاحتزاف وهذا ما سنبحثه في المقصدين الآتین : -

## المقصد الأول

### ماهية الاحتراف بوجه عام

يعرف الاحتراف ، في اللغة ، بأنه : الأكساب أيا كان ، والمحترف : الصانع .  
واحترف الرجل ، إذا كد على عياله ، والحرفة : الصناعة ووجهة الكسب <sup>(١)</sup> وقيل :  
(الاحتراف ، المهنة التي يمارسها الحرفي مباشرة ، أو انه : عمل بصفة مستمرة بقصد  
الارتقاء منه) <sup>(٢)</sup> . وهذا التعريف يقترب من التعريف القانوني للأحتراف .  
إذ يعرف الفقهاء القانونيون ، الاحتراف بأنه : توجيهه الشخص نشاطه  
بشكل رئيس معتمد الى القيام بعمل معين يصبح حرفة له يرتزق منها <sup>(٣)</sup> . وقد  
جاء تعريف الفقهاء القانونيين للأحتراف ، بمناسبة شرحهم لنظرية التاجر المعروفة  
في القانون التجاري ، إذ ان الشخص لكي يعد تاجرا يشترط فيه ، فضلا عن  
شرط <sup>(٤)</sup> : الأهلية والاستقلال <sup>(٥)</sup> ، شرط الاحتراف <sup>(٦)</sup> وهذا الاخير لا ينهض ،

(١) لاحظ : ابن منظور ، لسان العرب المحيط ، ( اعاد بناءه على الحرف الأول من الكلمة : يوسف الخياط ) دار  
لسان العرب ، بيروت ، ( بدون سة طبع ) المجلد الاول ص ٦٦١ . لاحظ كذلك : القيروز آبادي ، القاموس  
المحيط ، المؤسسة العربية للطباعة والنشر ، بيروت ، ( بدون سلة طبع ) ج ٣ ص ١٣١

(٢) الجوهري ، الصحاح في اللغة والعلوم ( تجديد صحاح العلامة الجوهري ) ، أعداد ونضيف : نديم  
مرعشلي وأسماء مرعشلي ، ط ١ ، دار الحضارة العربية ، بيروت ١٩٧٤ ، المجلد الاول ص ٥٤ .

(٣) لاحظ : د. نوري طالباني ، القانون التجاري ، ج ١ ، النظرية العامة ، ط ٢ ، مطبعة اوفسيس الحديثة ،  
بغداد ، ١٩٧٩ ، ص ٢١٣ . د. باسم محمد صالح ، القانون التجاري ، ط ٢ ، دار الحكمة ، بغداد ،  
١٩٩٢ ، القسم الاول ، ص ٨٨ . د. حسن الخطيب ، مبادئ القانون التجاري العراقي مطبعة حداد ،  
البصرة ١٩٦٥ ، ص ١٩٢ و مابعدها .

(٤) لاحظ تفاصيل : د. طالب حسن موسى ، مبادئ القانون التجاري ، ط ٢ ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ،  
١٩٧٦ ، ص ١٠٩ . كذلك لاحظ بحث : د. عدنان احمد ولی العزاوي ، مفهوم التاجر في ظل القانون  
التجاري العراقي ، مجلة القانون المقارن ، ع ٢١ ، لسنة ١٩٨٩ ، ص ٣٠٣ .

(٥) أي قيام الشخص بالعمل بأسمه ولحسابه الخاص .

(٦) نصت الفقرة ( أولا ) من المادة (٧) من قانون التجارة العراقي النافذ ذي الرقم (٣٠) لسنة ١٩٨٤ على  
انه ( يعتبر تاجرا ، كل شخص طبيعي أو معنوي ، يزاول ، بأسمه ولحسابه على وجه الإحتراف ،  
عملا تجاريا وفق أحكام هذا القانون ) .

بحسب التعريف المذكور آنفا ، الا بتوافق العنصرين الآتيين (١) :-  
١) الاحترفة . ٢) الاعتياد .

١) الاحترفة :- ان للحرفة مفهومهن ، اولهما : اجتماعي ، والآخر : قانوني ، فبموجب المفهوم الاجتماعي ، نعرف الحرفة بانها : (عمل يمارسه الانسان اما لصالحه او لدى الاخرين وهي لاتطلب دراسة نظرية ولا تدريسا طويلاً المدى ، وألما تحتاج فقط الى تدريب قد يكتسبه العامل مجرد النظر للآخرين ) (٢) . يعكس المهمة والتي تعد عملاً يشغل الانسان لصالحه لدى الاخرين وتحتاج الى دراسة نظرية وتدريب فني طويلاً (٣) .

اما الحرفة بمفهومها القانوني لدى شراح القانون التجاري ، فتعني معاني عده . فقد عرفها بعض الفقهاء (٤) بما يجب قيام عناصر الاحتراف فيها .  
الاعتياد والقصد والاستقلال ) ، وذكر بأنها : (ممارسة نشاط بصورة منتظمة ومستمرة على سبيل الاستقلال ) ، وهذا تعريف للاحتراف لا للحرفة . ومنهم من عرفها بانها ( السعي لتحقيق الربح ) (٥) .

ويعرفها شراح آخرون بانها : (ممارسة نشاط يتحقق له من يقوم به سبل العيش وأشباع الحاجة ) (٦) .

(١) د. باسم محمد صالح ، مرجع سبق ذكره ، ص ٨٨ . د. طالب حسن موسى ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٩ .

(٢) محمد عبد العزيز المصري ، أخلاقيات المهنة ، ط ٢ ، الدار الجامعية ، بيروت ، ١٩٨٥ ، ص ٤٦ .

(٣) محمد عبد العزيز المصري ، مرجع سبق ذكره ، ص ٤٩ .

(٤) د. محمد فريد العربي ، القانون التجاري اللبناني ، ط ٢ ، الدار الجامعية ، بيروت ، ١٩٨٥ ، ص ١٧٤ .

(٥) د. طالب حسن موسى ، مرجع سبق ذكره ، ص ١١٩ .

(٦) نقل عن : د. محمد فريد العربي ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٧٤ . ( وقد أكتفى بعض الفقهاء بالإشارة الى (( تحقيق غرض معين )) ) . د. باسم محمد صالح ، مرجع سبق ذكره ، ص ٨٨ ( أي سواء كان تحقيق ربح أو للتبسيش ، كما ان بعض الفقهاء قد جمع بين المقتصدين ) لاحظ : د. سعيد يحيى ، الوسيط في القانون التجاري . ج ١ . المكتب العربي الحديث ، ١٩٧٩ ، ١٩٨٠ ، ص ٩١ .

لم يشترط الفقه ان تكون الحرفة ، التي يمارسها الشخص ، الوحيدة التي يمارسها ، بل لم يشترط بعضهم أن تكون الرئيسة <sup>(١)</sup> لأكتساب ذلك الشخص صفة المحترف ، لكن هذا القول لا يسمى الا مع الرأي الذي يذهب الى اعتبار الحرفة السعى لتحقيق الربح ، لأننا اذا عرفنا الحرفة بأنها النشاط الذي يهدف به الشخص الى الارتزاق والعيش ، فأننا حتما سنوجب ان يكون ذلك النشاط <sup>حشو</sup> الحرفة الرئيسة التي يتحذها الشخص ، اذ ان الشخص القائم بعده حرف ، لابد ان تكون هناك حرفة رئيسه من بينها يعتمد عليها في الارتزاق والعيش .

ولا يقتصر الاحتراف على توافر عنصر الحرفة في نشاط الشخص ، بل يجب ان يعتاد الشخص على مزاولتها.

٢) الاعتياد : - ويمثل العنصر المادي للأحتراف ، فالشخص الذي يمارس حرفة معينة لا يعد محترفا لها ، الا اذا قام بها على سبيل الاطراد ، أي بصورة مستمرة ومنتظمة <sup>(٢)</sup> اذ ان القيام بالنشاط بشكل عارض ، لا يعطي للقائم به صفة المحترف لهذا النشاط ولا عبرة لعدد المرات التي تكرر بها الاعمال المكونة للحرفة <sup>(٣)</sup> .  
ما سبق يتضح لنا ان الاحتراف هو : ممارسة حرفة معينة بصورة مطردة ،  
بقصد الحصول على عائد مالي <sup>(٤)</sup> .

(١) لاحظ كل من : د. عدنان احمد ولی العزاوى ، بحثه ، مرجع سبق ذكره ، ص ٧١١ ، د. طالب حسن موسى ، مرجع سبق ذكره ، ص ١١٩ . د. حسنى المصرى ، القانون التجارى ، الكتاب الاول . ط ١ ، دار وهدان ، القاهرة ، ١٩٨٢ ، ص ١٦٠ .

(٢) لاحظ : د. باسم محمد صالح ، مرجع سبق ذكره ، ص ٨٩ . كذلك : د. محمد فريد العرينى ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٧٤ . وكذلك : د. نوري طالباني ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢١٤ .

(٣) لاحظ : د. عدنان العزاوى ، بحثه ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣٠٧ - ٣٠٨ . كذلك د. محمد فريد العرينى ، المراجع السابق ، ص ١٧٥ .

(٤) ويستوي في ذلك ان يكون هذا العائد المالي ربحا للشخص او مصدر رئسا للعيش والارتزاق ، وان كان نميا الى الامر الثاني على اساس انه يعكس مدى اهمية تلك الحرفة التي يرتزق من عائداتها الشخص قياسا على غيرها من الحرف التي يمارسها ، على فرض أن له حرف متعددة ، لذلك ذهب-

أخيرا ، لا بد ان نذكر ، ان موضوع الاحتراف نال اهتمام شراح القانون التجاري وفقهه في معرض شرحهم لشروط التاجر ، لذا فانه يجدر هنا ان نذكر ان كل تاجر يتبع ان يكون مخزفا لعمل تجاري معين ، لكن ليس ، بالضرورة ، ان يكون كل مخزف لعمل ، حتى ولو كان هذا العمل تجاريا في نظر القانون ، تاجرا ، وذلك يرجع لأحد أمرين :-

الأول :- هو انه لا بد من توافر شروط اخرى لاكتساب الشخص صفة التاجر ، فيما لو كان عمله تجاريا .

الثاني :- أن الشخص يعد مخزفا اذا توافر فيه عنصرا الحرفه والاعتياد ، لكن لعمل قد لا يعد في نظر القانون تجاريا ، لذا فأن صفة التاجر لا تثبت له بالوغم من كونه مخزفا . وتأسسا على ذلك ، أمكن القول ان ، الاحتراف اما ان يكون إحترافا لعمل تجاري ، يطلق عليه (الاحتراف التجاري ) ، وأما ان يكون (احترافا مدنيا ) ، أي إحترافا لعمل مدنى ، وستبين موضع الاحتراف الرياضي من بين هذين النوعين عند تطرقنا لموضوع طبيعة عقد اللاعب المحترف في المطلب الثاني من هذا للبحث ، وذلك بعد تسلیط الضوء على تعريف الاحتراف الرياضي .

### المقصد الثاني تحديد مفهوم الاحتراف الرياضي

الاحتراف الرياضي هو نوع من اوابع الاحتراف ، اذ ان كل احتراف ينصب على عمل معين سواء في مجال الصناعة او التجارة او الزراعة او الرياضة ، والرياضة كما يعرفها البعض <sup>(١)</sup> بانها ، نشاط اجتماعي يسهم في الارتقاء بكفاية

- د. نوري طالباني الى ان الاحتراف يختلف عن مجرد الاعتياد ، اذ بالاول يتخذ الشخص لنفسه حرفة معتادة يعيش منها و يجعلها وسيلة للأرتقاء ( مرجع سبق ذكره ص ٢١٤ ).

(١) علي يحيى المنصوري ، الاتجاهات المعاصرة للثقافة الرياضية ، ط ١ الاسكندرية ، ١٩٧٣ ، ص ٢٦٦ .

الاستاذة

((الفرد)) الحركية والصحية والنفسية ، ويتحدد بصفة أساسية في عنصري التدريب والمنافسة ، وما تتطلبه من جهود وقواعد ولوائح تأسس ضمانتا للمقارنة العادلة بين الوحدات المنافسة .

يلو من التعريف السابق ان الرياضة عمل ، مقتصر اداؤه على الشخص الطبيعي (الانسان) لما يستلزم من جهد عضلي وفكري تفتقر اليه الاشخاص المعنوية . وهذا القول ينسجم ، بلا شك ، مع ماهية الرياضة بوصفها نشاطا انسانيا ، لكن الذي نود ايضاحه في معرض تحديتنا لمفهوم الاحتراف الرياضي ، ان صفة هذا النوع من الاحتراف قد ثبتت للأشخاص المعنوية فضلا عن الاشخاص الطبيعية . فالتطور الذي طرأ على الاحتراف الرياضي ادى الى توسيع دائرة نطاقه ممتدا الى المنظمات الرياضية ، لاسيمما الاندية الرياضية ، التي اصبحت في وقتنا الحاضر ، غالبا ما تحرّف الانشطة الرياضية <sup>(١)</sup> ، عليه فان الصفة الرياضية المقترنة بالاحتراف ، ليست التي يقصد منها النشاط الذي يمارسه الانسان ، بل تشمل ، كذلك ، كل عمل يتعلق بالرياضة او يرتبط بها . وعلى ذلك ، يجب الاخذ بعين الاعتبار هذه الخصوصية التي يتصرف بها الاحتراف الرياضي في ضوء التعريف العام للاحتراف ، بأنه : ممارسة الرياضة بصورة مطردة يقصد الحصول على عائد مالي ، بل ان صفة الاحتراف الرياضي ، اصبحت الان ثبت للنادي التي لا تمارس الرياضة بل تقوم بتنظيمها والشراف على ممارستها ، فهي اذن تمارس عملا متعلقا بالرياضة

(١) فعلى سبيل المثال ، بالرغم من ان لائحة احتراف لاعبي كرة القدم السعودية الصادرة في ١٤١٣هـ ، قد عرفت اللاعب المخترف فحسب في المادة (٣) منها ، الا انها خصصت الفصل الرابع منها الموسوم بـ(الاندية والاحتراف) ، لتنظيم قواعد احتراف الاندية فاجازت في المادة (٧) للاندية السعودية بممارسة الاحتراف بعد مدة معينة من صدور اللائحة بحسب درجة النادي . مما يؤكّد ان بعض الانظمة الرياضية اخذت تعرف باضفاء صفة الاحتراف الرياضي على الاندية الرياضية بالرغم انها اشخاص معنوية لتمارس الرياضة ، بل تشرف على ممارستها وتقوم بتنظيمها .

او مرتبطا بها ليس الا. عليه فان التعريف الذي نراه مناسبا للأحتراف الرياضي هو :  
((ممارسة الاعمال المتعلقة بالرياضية او المرتبطة بها بصورة مطردة بقصد الحصول  
على عائد مالي)).

من التعريف السابق يمكن استنباط عناصر الاحتراف الرياضي وهي :-

١ - القيام بالاعمال المتعلقة بالرياضية او المرتبطة بها ، وهذه الاعمال تشمل ،  
فضلا عن الوان الرياضة المتعارف عليها سواء على النطاق الدولي ام القاري  
ام الوطني، الاعمال التي تهدف الى تنظيم النشاط الرياضي او الاشراف عليه  
، وغير ذلك من الاعمال التي تقوم بها الهيئات والأندية الرياضية ، اذا ان  
جميع هذه الاشخاص تكتسب صفة الاحتراف الرياضي عند قيامها بهذه  
الاعمال مع توافر العناصر الاخرى .

٢ - ان ممارسة الاعمال المتعلقة بالرياضية او المرتبطة بها ، لابد ان تكون بقصد  
تحقيق عائد مالي ، والا عد القائم بها ، لاعبا كان ام ناديا ، هاويا للرياضة  
وليس محترفا لها ، لذلك نجد المادة (٢٦) من النظام الاساسي للجنة الاولمبية  
الدولية تعرف الرياضي الماوي بأنه: ((الذي يمارس الرياضة كنشاط غير رسمي  
ولا يحصل منه على أي كسب مادي )) ، كما ان الاندية المنظمة للرياضة ،  
وعلى الشخص الحكومية منها ، لاتعد معرفة اذا لم تقصد بتنظيمها للرياضة للرياضة  
المحصول على عائد مالي .

٣ - الاعتياد في ممارسة الرياضة او ما يتعلق بها من اعمال ، فالرياضي المحترف ، يجب  
ان يمارس الاعمال المرتبطة بالرياضية او المتعلقة بها بصورة مطردة ، أي على  
وجه الاستمرار والنظام .

ان العناصر السابقة هي ذات العناصر المكونة للاحتراف بمعناه العام ، الا ان بعض الفقهاء<sup>(١)</sup> ، يضيف اليها عنصرا اخر ، وهو ضرورة ان يكون هناك عقد احتراف يبرم بين اللاعب والنادي ، وقد استند صاحب هذا الرأي على ما تؤكده اللوائح الخاصة بالاحتراف الرياضي ، وبالاخص ما قضت به لائحة احتراف لاعبي كرة القدم السعودية في المادة (٣) منها ، والتي عرفت بها اللاعب المحترف بأنه :  
((اللاعب الذي يتلقى لقاء ممارسته كرة القدم مبالغ مالية كرواتب او مكافآت))  
 بموجب عقد محدد المدة بينه وبين النادي غير النفقات الفعلية المرتبة على مشاركته في اللعبة كنفقات السفر والإقامة والاعاشة والتامين والتدريب وما شابه ذلك ))  
 ويبعدوا ان الرأي السابق له وجاهته من ناحية انه لا يمكن ان تتصور ان يكون الشخص لاعبا او ناديا ، محترفا رياضيا ، الا بابرامه عقد احتراف للعبة معينة .  
 لكن الاستجابة لهذا الرأي ستعرضنا للتساؤل عما اذا كانت اضافة هذا الامر الى عناصر الاحتراف الرياضي ، يشكل خاصية تميزه من الاحتراف بمعناه العام ؟

لفرض الاجابة عن التساؤل السابق ، نذكر ان الاحتراف ، ايها كانت طبيعته فضلا عن توقيه على عنصري الحرفة والاعتياد ، لا ينهض الا بوجود عقد او اتفاق او تعهد ، بعبارة اخرى ، وجود تصرف يتمخض عن القيام بعمل ، فالمحترف لاعمال مدنية ، اىما هو الشخص الذي يبرم عقودا او تعهدات بها ، كما ان معظم الاعمال التجارية التي ذكرها المشرع<sup>(٢)</sup> ماهي الا تصرفات قانونية ، لاسيمما ان الشخص القائم بها يسعى لتحقيق عائد مالي ، والحصول على هذا العائد

(١) د. عبد الحميد عثمان الحفيظي ، عقد احتراف لاعب كرة القدم ، بحث ملحق بمجلة الحقوق الكويتية ، ط ١ ، ع ٤ ، س ١٩٩٥ ، ص ٢٦ .

(٢) لاحظ : المادة (٥) من قانون التجارة العراقي ، والمادتان (٦،٧) من قانون التجارة الاردني ذي الرقم الرقم (١٢) لسنة ١٩٦٦ النافذ .

غير متصرر الا بوجرد طرف، اخر يزدعي له العمل بموجب الاتفاق المبرم بين الطرفين ، ولعل الذي دعا شراح القانون التجاري الى عدم اشتراط وجود عقد باحتراف الاعمال التي تصب عليها المعرفة ، عنصرا من عناصر الاحتراف بوجه عام يرجح لاصرين :

الاول :- ان ابرام العقد او الاتفاق الخاص بزاولة العمل محل الاحتراف ، بعد امرا خارجا عن ماهية الاحتراف لذا فانه لا يدخل عنصرا فيه ، بل يكفي اعتقاده شرطا لثبت صفة الاحتراف للشخص في اعمال معينة ، بحيث يلزم من عدم وجود هذا الشرط عدم ثبوت تلك الصفة ، لكن لا يلزم من وجود هذا الشرط تحقق صفة الاحتراف في الشخص او عدم تتحققها<sup>(١)</sup>

الثاني :- ان الاحتراف ، كما بينا سابقا ، ينصب على اعمال مدنية او تجارية تعد في ذاتها اتفاقات او عقودا<sup>(٢)</sup> ، لذا فان امر وجود الاتفاق او العقد في اعمال معينة يعد من قبيل (تحصيل حاصل) ، فلا تقوم لتلك الاعمال قائمة ما لم تنشأ عن عقود يرمها الشخص مع غيره بصورة منتظمة ومستمرة يقصد الحصول على عائد مالي . فضلا عما سبق ذكره ، فان تسمية العقد الذي يبرمه اي محترف للعمل الذي ينصب عليه عقد الاحتراف بعقد ، سوف يضفي هذه التسمية على جميع العقود التي يبرمها المحترفون لاعمالهم ، ومع ذلك جرت العادة في معظم الدول على اطلاق عقد احتراف

(١) لاحظ في معلى الشرط : د. عبد المجيد الحكيم ، الموجز في شرح القانون المدني العراقي ، احكام الالتزام ، ط٢ ، شروكة طبع والنشر الاهلية بغداد ، ١٩٦٧ ، ص ١٣٨ .

(٢) لم يميز القانون المدني العراقي بين العقد والاتفاق ، اذ ان الاخير بموجب القانون المدني الفرنسي ، ينشي التزاما ويعده ويتضمنه ، في حين ان اثر العقد يقتصر على انشاء الالتزام ونقله (لاحظ : د. حسن علي الثورن ، اصول الالتزام ، مطبعة المعرف ، بغداد ، ١٩٧٠ ص ٢٢) وليس لهذا التمييز أي فائدة عملية .

اللاعب<sup>(١)</sup> ، على العقد الذي يبرمه اللاعب مع النادي ، بل ان اللوائح الرياضية قد نصت على هذه التسمية في بعض الدول<sup>(٢)</sup> . وفي هذا المجال تكمن خصوصية الاحتراف الرياضي ، فالنادي لا يعد مخترفا الا بابرامه عقدا مع لاعب او اكثر ، كذلك الحال بالنسبة للاعب ، وهذا العقد يتفق بوجبه لاعب رياضي مع ناد رياضي على ان يلعب الاول لمصلحة الثاني لعبه رياضية معينة مدة محددة مقابل اجر يدفعه النادي لللاعب مع التزام الاخير باتباع توجيهات النادي ام من يعينهم من اداري<sup>أو احترافي</sup> او فنيين ، في ممارسة اللعبة ، وهذا العقد هو نوع من انواع العقود الرياضية<sup>(٣)</sup> . تأسيسا على مسابق ذكره ، فان وجود عقد احتراف يعد ضروريا ، لكن لا بوصفه عنصرا في الاحتراف الرياضي ، بل يكونه شرطا لاكتساب الشخص صفة هذا النوع من الاحتراف .

(١) بحسب نماذج العقود التي يبرمها اللاعبون مع النوادي الرياضية ، والتي حصلنا عليها ، فهذه التسمية تطلق في كل من فرنسا ومصر وال سعودية اما في العراق ، فان الاتحاد العراقي لكرة القدم قد نظم نموذجا لهذا النوع من العقود لاملاكه من قبل الاطراف المعينة وقد اطلق عليه (عقد لاعب) وفي بعض النماذج التي حصلنا عليها من بعض النوادي في العراق، يتصرّف العنوان على ذكر كلمة (عقد)

(٢) مثل ذلك في فرنسا ((في ميثاق احتراف كرة القدم)) الصادر في موسم الرياضي لعام ١٩٩٤-١٩٩٣ (La charte du football professional , Saison , 1994-1993 ) . وكذلك في لائحة

الاحتراف السعودية الصادرة عام ١٩٩٢ (المشار إليها سابقا).

(٣) فالعقد الرياضية لها صور مختلفة ، مثل العقد المبرم : ابتداء - بين لاعب وناد ، وهو عقد عمل ، ويسمى بعد الإحتراف اذا توافرت فيه عناصر الإحتراف . وكذلك عقد التدريب الرياضي المبرم بين مدرب من جهة ولاعب لتدريبه او ناد لتربية اللاعبين التابعين له من جهة اخرى . وكذلك العقد الرياضي المبرم بين اللاعبين ، كعقد الرهان في المسابقات الرياضية . وكذلك العقود المبرمة بين النوادي لغرض معينة كالانتقال اللاعبين وغير ذلك من الصور العديدة للعقد الرياضي الذي يمكن تعريفه بأنه ((عقد يلتزم به شخص رياضي او اكثر باداء عمل رياضي تحقيقا للهدف الرياضي ، الذي من اجله - بالدرجة الرئيسية - ابرم العقد )) .

## الفرع الثاني نشأة الاحتزاف الرياضي و تطوره

لم يكن الاحتزاف الرياضي مقتناً بظهور الرياضة ، فالرياضة ظهرت منذ عصور موغلة في القدم يرجعها البعض إلى الالف الرابع قبل الميلاد<sup>(١)</sup> ، ومنهم من يرجعها إلى العصر البدائي (عصر ما قبل التاريخ) <sup>(٢)</sup> ، وكان أول من مارس الرياضة على سبيل أنها هواية هم العراقيون القدامى ويرجع ذلك إلى الفترة ما بين (٢٩٠٠ ق.م و ٢٣٥٥ ق.م) <sup>(٣)</sup> . وكانت الرياضة آنذاك تمارس لاهداف عسكرية ، إذ من خلالها يتم بناء جيش قادر على الدفاع عن الدولة والنجد عنها ، كذلك كان الإنسان العراقي القديم <sup>(القديم)</sup> يمارس الرياضة لكي يواجه ظروف الحياة الصعبة التي عاشها آنذاك ، فضلاً عن أغراض أخرى ، كاختيار الكهنة بواسطة إجراء المصارعة بينهم ، ولأغراض الترويح <sup>(٤)</sup> . وبعد ذلك انتشرت الرياضة في أرجاء أخرى من العالم مثل الصين والهند وفارس ومصر وبلاد الأغريق <sup>(٥)</sup> .

ولم يستغل الإنسان في الحضارات السابقة بالرياضة ولم يحترفها ، بل مارسها لأغراض أخرى ، وما لبث هذا الوضع أن تغير فقد اخذ الاحتزاف الرياضي ينتشر في بلاد الأغريق في القرن الرابع قبل الميلاد وفي سنة

(١) لاحظ: طارق الناصري ، الرياضة ظهرت في وادي الرافدين ، من منشورات اتحاد المؤرخين العرب

بغداد ، ١٩٨٤ ، ص ١٢ ( وقد أثبت الباحث أن الرياضة مارسها العراقيون القدماء قبل غيرهم ) .

(٢) د. منذر هاشم الخطيب ، تاريخ التربية البدنية . ج ١. مطبعة التعليم العالي ، بغداد ، ١٩٨٨ ، ص ١٧  
ومابعدها .

(٣) مرجع سبق ذكره ص ٢١ . لاحظ كذلك : طارق الناصري مرجع سبق ذكره ، ص ١٨ .

(٤) د. منذر هاشم الخطيب ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣٣ وما بعدها .

(٥) للتفاصيل لاحظ : شارلز أ. بيوكر ، أساس التربية البدنية ، ترجمة د. حسن معوض ود. كمال صالح عبده ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ، ١٩٦٤ ، ص ٢٩٨ . كذلك لاحظ : منذر الخطيب ود. عبد الله المشهداني ، الفلسفة الرياضية ، بيت الحكم ، بغداد ، ١٩٨٩ : ص ٦٧ وما بعدها .

٣٣٨ ق . م (١) . فقد عرفت اثينا السباقات التي كانت تجري بين مركبات صغيرة تجرها الخيول ، فقد كان سائق المركبة يمارس هذه الرياضة على انها حرفه يعتمد عليها مصدرا للرزق ، وكذلك كانت روما تمارس فيها هذه الالعاب على وجه الاحتراف ، وفي العصور الوسطى ، ظهرت صور جديدة للاحتراف الرياضي مثال ذلك المصارعة و العاب القوى ، وبسبب عدم وجود أندية تنظم هذه الرياضات ، كان الرياضيون المحترفون يتقلون من مدينة الى اخرى سعيا لكسب الرزق ، حيث يجتمع الناس حول الاماكن التي تجري فيها المصارعات للمشاهدة في نهاية المباراة ، ويدفع المتفرجون ببعضها من النقود للمصارعين مكافأة لهم أو تشجيعا لهم على الاستمرار في ممارسة انشطتهم الرياضية (٢) .

لقد لاحظ بعض الفقهاء (٣) ، أن مكانة الرياضي المحترف كانت محلا للاحترام في السابق الا انها مالت أن تضعف في العصور الوسطى ، وأصبحت نظرية الافراد الى الرياضيات المحترف نظرة احتقار ، وقد ظل هذا الوضع مستمرا ، وشجع على استقراره ، ظهور مبدأ الهواية في القرن التاسع عشر في الالعاب الرياضية الانكليزية ، فقد جهدت الطبقات الاجتماعية العليا (الارستقراطية) على أبعاد الطبقات الدنيا من ممارسة الالعاب الرياضية المنظمة ، وقد وفروا فرص منعهم من الاشتراك في نواديهم الرياضية من خلال وضع رسوم الاشتراك ، وأسسوا مبدأ الهواية على فكره رفض المكافأة النقدية (٤) ، وتم اعتناق مبدأ الهواية في المجتمع

(١) د . حسن احمد الشافعي ، الرياضة والقانون ، منشأة المعارف ، الاسكندرية ( بدون سنة طبع ) . ص

٧٠ (٢) ويرى البعض ان الإحتراف الرياضي يرجع الى القرن السابع ق . م ) لاحظ : د . عبد الحميد عثمان الحفي ، مرجع سابق ذكره ، ص ١١ .

(٣) د . عبد الحميد الحفي ، مرجع سابق ذكره ، ص ١٢ .

(٤) د . عبد الحميد الحفي ، مرجع سابق ذكره ، ص ١٢ .

(٥) د . حسن الشافعي ، مرجع سابق ذكره ، ص ٢٩٢ .

الانكليزي الذي كان يقوم على أساس منهي ذي (أيدلوجية) مخالفة (١). وقد أشر مبدأ الهواية البريطاني الأصل وأخذت به المنظمات الدولية التي اختصت بشئون الرياضة والشباب ، وعلى أثر ازدهاره ، تأسست اللجنة الأولية الدولية في مؤتمر باريس الذي عقد في (٢٢ يونيو ١٨٩٤) ، اذ عهد اليها بأمور الدورات الأولية الحديثة وتنظيمها ، وهي تجتمع هيئة تعمل بمقتضى احكام قانون دولي لها صفة الاستمرار وقد اتخذت لها مقراً في سويسرا وليسقصد من تكوينها تحقيق أي ربح (٢).

ومن أجل ان تحافظ اللجنة الأولية الدولية على مكانة الالعاب الأولية بوصفها أهم الاحتفالات (رياضية) ، ومن أجل ان تتيح للخطوات التي خطتها في هذا الاتجاه ، أن تسير قدماً في سبيل تحقيق أنجازات أكبر وأسمى ، كان عليها ان توسع معايير مبدأ الهواية ، فبالرغم من ان اغلب الاداريين في اللجنة وأغلب اعضائها قد أحسوا بأن مبدأ الهواية هو قيمة جديرة بالاحترام ، فانهم لـ (في الوقت نفسه) ادرکوا ان التمسك بالقوانين والمبادئ القديمة قد أصبح غير متواكب مع مسيرة التقدم . ومع ظروف العصر سوف تكون عاملاً معوقاً للخطوات المتوجه نحو تحقيق أنجازات أسمى ..... ولذلك فان الاداريين في اللجنة والعاملين بها والمنظمات الرياضية الدولية ، قد قاموا - وان كان ذلك على مضض - بتوسيع نطاق القواعد والاصول التي يقوم عليها نظام اللجنة بصفة تدريجية في اول الامر ، وبعد ذلك - خلال السبعينيات بقوه دافعه أقوى - ثم في عام ١٩٨١ ، أسبعدت اللجنة الأوليه - كليه - مبدأ الهواية من مجموعه القواعد المنظمه لها (٣) . وفي

(١) د. حسن الشافعي ، مرجع سابق ذكره ، ص ٣٦٤.

(٢) لاحظ : النظام الأولمبي - ترجمة محمد محمد فضالي ، الصادر من الاتحاد العربي للألعاب الرياضية ، عام ١٩٧٩ ، ط ١ ، الرياض ، ص ١٢.

(٣) للتفاصيل لاحظ : د. حسن الشافعي ، مرجع سابق ذكره ، ص ٣٦٥.

اعقاب ذلك أصبح بأمكان المحترفين المشاركة في الالعاب الاوليه ، وكل ذلك كان على أثر زياده نفوذ المنظمات التجارية المهتمة بـ أحتراف الرياضه <sup>(١)</sup> . وقد سمح بالفعل للاعبين المحترفين الاشتراك في البطولات والدورات الاوليه فى عام ١٩٩٢ في دوره برشلونه فى اسبانيا .

لقد أدت التغيرات التي اصابت السياسه المحافظه للمنظمات الرياضية الدولية الى توسيع دائره الاحتراف الرياضي ، فقد استعانت اندية كثيره بلاعيبين محترفين في تنظيم ومارسه الالعاب الرياضية ، بالرغم من ان تلك الاندية كانت تهتم برياضات الهواه ، ومن الجدير بالذكر ان هذا الامر قد ظهر فى فرنسا قبل تخلي المنظمات الرياضيه الدوليه رسميًا عن مبدأ الهواه ، اذ ان اندية الهواه فى فرنسا بدات تستعين بلاعيبين محترفين منذ عام ١٩٣٢ في المباريات الرسميه وكانت تحدد لهم اجورا جزافية <sup>(٢)</sup> . وبسب اتساع نطاق الاستعانة بالاعبين المحترفين ، أقر الاتحاد الفرنسي لكرة القدم أحقيه اللاعب المحترف في ان يستمر لاعبا محترفا في احد اندية الهواه <sup>(٣)</sup> . وبعد ذلك أسنده مهمه تنظيم واداره أحتراف كرة القدم الى جهة خاصة ، اطلق عليها اسم ( جماعه أحتراف كرة القدم ) وذلك في سنه ١٩٠٨ بناء على الاتفاق الذي ابرم بين الاندية الرياضيه والاتحاد الرياضي لكرة القدم والذي عدل في تموز ١٩٧٢ <sup>(٤)</sup> .

ان الاعتراف الرسمي والفعلي لنظام الاحتراف الرياضي قد بلغ ذروته في مطلع التسعينات وعلى الأخص في دوره برشلونة للألعاب الاوليه عام ١٩٩٢ ، ومن أهم القرائن الدالة على هذا الاعتراف ، تنظيم الهيئات الرياضية في الدول

(١) د . عبد الحميد الحفي ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٣ .

(٢) د . عبد الحميد الحفي ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٩ .

(3) Michel Izard , Les relations de travail des sportifs professionnel, Marseille, 1979,P.9

(4) Michel Izard op : cit . P.10.

لقواعد الاحتراف الرياضي في مختلف الرياضيات وعلى الاخص في لعبة كرة القدم ،  
ففي فرنسا ، مثلاً ، ظلت الدول تطالب الاتحاد الفرنسي لكرة القدم ، بضرورة  
وضع قواعد خاصة لتنظيم أشتراك اللاعبين المحترفين في المباريات الرسمية ، وكذلك  
وضع لائحة خاصة باجور هؤلاء اللاعبين ، وبالفعل صدرت اللائحة الخاصة  
باحتراط كرة القدم التي تسمى بـ ( ميثاق احتراف كرة القدم ) في الموسم  
الرياضي لعام ١٩٩٤-١٩٩٣ ، وعوجب هذا الميثاق أنشئت اندية واتحادات رياضية  
خاصة باللاعبين المحترفين ، كما جاءت هذه اللائحة بنصوص صريحة تؤكد صفة  
اللاعب المحترف عملاً ، وذلك من خلال الحماية الاجتماعية التي قررتها لللاعبين  
المحترفين <sup>(١)</sup> .

ان الاعتراف بنظام الاحتراف الرياضي على المستوى الدولي جاء  
منسجماً مع الامر الواقع في المجال الرياضي ، وهذا ما تؤكد عليه اندية الهواة  
بلاعبين محترفين .

كما عرف عن هؤلاء اللاعبين مهاراتهم التميزة في ممارسة الالعاب الرياضية .  
ونحن بدورنا نريد الأخذ بنظام الاحتراف الرياضي والاعتراف به رسمياً وتنظيمه  
تشريعياً ، ذلك لأنه نظام تتحقق به ثلاثة قواعد أساسية هي :-

الفائدة الأولى :- وهي خاصة باللاعب الرياضي ، اذ ان اللاعب الهاوي الذي لا  
يعتمد على الرياضة مصدره للرزق ، كان يقضي معظم وقته في عمله الرئيس  
الذي يكسب منه مورده المالي للعيش ، فيما كان يمارس الرياضة ويتدرّب عليها الا  
في وقت قد لا يكون كافياً لتحسين أدائه الرياضي . في حين ان اللاعب المحترف  
للنّشاط الرياضي أصبح مفرغاً للتدرّب وتحسين مستوى أدائه الرياضي فالرياضة  
التي يمارسها كفلت له الرزق .

(١) ذكر ذلك : د. عبد الحميد الحفني ، مرجع سابق ذكره ، ص ٤٠ .

الفائدة الثانية:- وهي خاصة بالنادي الرياضي ، اذ اضخمى من المعروف ان التوادى الرياضية باتت تهدف الى الحصول على اللاعبين الاكثر مهارة في اداء الالعاب الرياضية ، وهذا الامر لمن يتحقق دون توفير سبل الحياة المريحة لهؤلاء اللاعبين كي يكون ادائهم للرياضة افضل . كما انه اصبح من اللازم على التوادى ، لاسيمما الاهلية ، ان تجد لها وسيلة لسد النفقات الباهضة التي تصرفها في تنظيم البطولات الرياضية و تقديم الجوائز للاعبين ، مما حدا بها الى ابرام الاتفاقيات والعقود مع المنظمات المعنية بالدعایة التجارية و النشر و الاعلان بل اكثرا من ذلك اخذت التوادى تقوم بنقل اللاعب التابع لها ، و بعد موافقته ، الى اندية اخرى لقاء اموال طائلة تحصل عليها مقابللا للانتقال.

الفائدة الثالثة:- وهي عامة ، تعود بالنفع للحركة الرياضية ، فالتوادى التي اتسعت مواردها المالية ، أصبحت بامكانها الانفاق في تطوير مبانيها وملاءتها وتقديم المحفزات لتحسينها وخلق جميع الوسائل المؤدية الى دفع الحركة الرياضية نحو الامام . واحيرا يلاحظ انه في الوقت الذي كانت فيه الرياضة ترقى المتهمين بها ماديا بأن كانت مصبا لنفقاتهم المالية ، أصبحت الان ، فضلا عن ذلك ، منبعا لواردتهم المالية بصورة اساسية ، مما ادى بالتالي الى توسيع نطاق الانفاق على الانشطة الرياضية .

ومع وجود هذه الفوائد التي تترتب على الارتداد بنظام الاحتراف الرياضي ، الذي نشأ عنه انتقال اللاعبين في نهاية القرن التاسع عشر ، وعلى الاخص فى انكلترا (1) فان هذا النظام لايخلو من مساويء وقد أدركها القضاء الاوربي عند

(1) See: A . Campb el and P.I.Sloane , The Implications of the Bosman Case for professional Football , Universiry of aberdeen, England, January, 1997 , P .2.

كذلك لاحظ : بالنسبة لاحتراف كرة السلة في الولايات المتحدة الامريكية Drahozal, Christopher R., The Impact of Free Agency on the Distribution of Playing Talent in Major League Baseball, Jml of Economics and Business, Vol:38, Iss: 2, Date, 1986, P. 117.

Chiricahua

تعرضه للحكم في بعض القضايا المتعلقة باتفاق اللاعبين المحترفين (١) فالاحتراف الرياضي لا يضع مقياساً في دفع الأجرور ، مما قد يؤدي إلى انتقال المحترفين من نواديهم القديمة إلى نوادٍ أخرى قادرة على منحهم أجوراً أعلى مما كانوا يتقاضونه في تلك الاندية السابقة (٢) مما قد يؤثر على التوازن التنافسي لفرق الرياضة (٣).

وقد حاول بعض الفقهاء الانكليز (٤) التصدي لهذا الانتقاد، واقتراح بان يسمى الامر اتفاق جماعي بين الاندية لتحديد أجور ثابته للاعبين ، كما أن بعضهم (٥) ، أقترح بان تكون المبالغ المستلمة عند ( بوابة الملعب ) يمكن تقسيمها إلى ثلاثة أقسام ( فعلى سبيل المثال ) تعطى ٥٠٪ للفريق الام ، و ٢٥٪ للفرق الضيف ( و ٢٥٪ تقسم بين أعضاء الاتحادات الباقية المشاركة في البطولة ) .

المطلب الثاني

## **تحديد مفهوم وطبيعة وتكيف عقد اللاعب المترافق**

إن مفهوم عقد اللاعب المحرف يتحدد من خلال مسائلتين في غاية الأهمية:

**الأولى** : تتعلق بتحديد طبيعة العقد فهل هو عقد مدني أم تجاري ؟

**الثانية:** وتعلق بتحديد التكيف القانوني للعقد فهل هو عقد عمل أم مقاولة؟

وفيما يأتي نعالج هاتين المسألتين في الفرعين الآتيين :

(1) See :A . Campb \_and P.J.Sloane , p.21 ,  
And see: Joe Maria Fernandez Martin, Re - definig obstacles to the free  
movement of workers, legal Journals Index Case Commout (199223) in  
L.T.D p.2.

(2) Campbell and Sloane .p.20

(3) See :Ibid, p.2 .

(4) Cairns, J., Jennett, N., and Sloan, PJ. the Economic of professional team Sports : A survey of theory and evidence, Journal of Economic Studies, Vol. 13 No 1 1986 p 290

(5) Ibid . P. 291 . Campbell and Sloane . P.22.

## الفرع الأول طبيعة عقد اللاعب المخزف

الاصل ، ان جميع الاعمال والتصيرات المالية التي يبرمها الاشخاص تخضع لقواعد القانون المدني ، مالم يقدم الدليل على تجارية تلك الاعمال لتخضع لقواعد القانون التجاري . واذا اردنا تحديد طبيعة العمل المتصل بالنشاط التجاري فان علينا بيان المقصود بالعمل التجاري وتحديد نطاقه كي يتسعى لنا بعد ذلك معرفة ما هو خارج عن هذا النطاق ، مما يعني انه سيدخل في نطاق الاعمال المدنية .

لاحظ بعض الفقهاء <sup>(١)</sup> على التشريعات التجارية خلوها ، عموما من تعريف اصطلاحى للعمل التجارى <sup>(٢)</sup> ، وقد اكتفت هذه التشريعات بايراد تعداد ترتيبى معين للاعمال التجارية . ولهذا حاول فقه القانون التجارى ، استنادا الى هذا التعداد ان يضع قاعدة او مفهوما يتميز بموجبه ما يعادب تجاريا وما لا يعادب كذلك من الاعمال عن طريق طرح نظريات مختلفة<sup>(٣)</sup> ومن الفقه من استند الى نظرية تداول السلع والخدمات ، واستند اخرون الى نظرية المشروع أي الكيفية التي يتم بها العمل التجارى ، واقام اخرون العمل التجارى على اساس الباعث الدافع الى التعاقد ، فان كان تجاريا عد العمل كذلك والا فلا ، واقام اخرون المعيار على

(١) د. باسم محمد صالح ، مرجع سابق ذكره ، ص ٣٣ . كذلك : د. عدنان احمد ولی العزاوى . مفهوم

العمل التجارى واثره القانونية في ظل قانون التجارة العراقي ، مطبعة الصقر ، بغداد ، ١٩٨٧ .

ص ٢٣ .

(٢) يلاحظ مع ذلك ان قانون التجارة العراقي القديم لسنة ١٩٤٣ (الملغى) قد عرف الاعمال التجارية في المادة (١٣) بأنها ((التي يقوم بها الاشخاص بقصد المضاربة . والمضاربة هي تولي الكسب بطريقة تداول المعاملات سواء اكان الشخص تاجر او غير تاجر . وتختلف المضاربة من عمليتين تجريان على المضارب به وتؤديان ، اما الى خسارة يجنبها المضارب او ربح يسعى اليه وهي الغاية المتوازنة من المضاربة ، ويجب على كل حال ان يقصد المضارب اجراء هاتين العمليتين بالتعاقب منذ الابتداء )) .

(٣) لاحظ : د. باسم محمد صالح ، مرجع سابق ذكره ، ص ٣٣ .

اساس نظرية الحركة وغير ذلك من النظريات<sup>(١)</sup> . ولم تسلم كل هذه النظريات من العقد لـ الذب بغضهم الى ان المعيار قد يعتمد على اكبر من نظرية واحدة<sup>(٢)</sup> لكن اي كان عليه الامر ، فان النظريات الفقه ستبقى عدالة الجندي مادام ان المشرع التجاري يتوجه نحو تعداد الاعمال التجارية بشكل معين ، هذا الشكل او الصيغة اما ان تسمح بالقياس عليها صراحة او ضمنا<sup>(٣)</sup> اسجاما مع التطور الاقتصادي والاجتماعي ، او لا تسمح بالقياس مما يؤدي الى انعدام كل اثر تلك النظريات على اساس ان الاعمال التجارية في القانون قد وردت على سبيل الحصر وليس على سبيل المثال ، كما عليه الحال في قانون التجارة العراقي النافذ<sup>(٤)</sup> فقد قضى في المادة (٥) منه بتجارية بعض الاعمال التي ذكرها حسرا اذا كانت بقصد

(١) لمزيد من التفاصيل حول مضامين هذه النظريات لاحظ كلام من : د. فوزي محمد سامي، شرح القانون التجاري الاردني ، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع ، عمان ، ١٩٩٣ ، ص ٢٨ . د. نوري طالباني ، مرجع سبق ذكره ، ص ٨٦ . د. عدنان العزاوي ، مفهوم العمل التجاري ، مرجع سبق ذكره ، ص ١١ . د. حسلي المصري ، مرجع سبق ذكره ، ص ٧٢ . د. محمد حسين اسماعيل القانون التجاري الاردني ، دار عمار عمان ، ١٩٨٥، ١٩٩٠ . د. محمد فريد العريبي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٦٥ . د. اكتم الخولي ، دروس في القانون التجاري السعودي منشورات معهد الادارة العامة ، الرياض ، ١٩٧٣ ، ص ٥٨ .

(٢) د. باسم محمد صالح ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣٩ .

(٣) وكما هو عليه الحال في قانون التجارة الاردني النافذ رقم (١٢) لسنة ١٩٦٦ ، فقد نص في الفقرة (١) من المادة (٦) منه على اعتقاد بعض الاعمال تجارية بحكم مادتها ثم نص في الفقرة (٢) من المادة نفسها على ما يلي : ( وتعد كذلك من الاعمال التجارية البرية بحكم مادتها الذاتية ، الاعمال التي يمكن اعتبارها مماثلة للاعمال المتقدمة لتشابه صفاتها او غایاتها ) وكذلك كان عليه الوضع في ظل القانون التجارية العراقي السابق لسنة ١٩٧٠ (المطفي) (لاحظ المواد (٦-٣) منه) .

(٤) حيث جاء في الاسباب الموجبة لقانون التجارة العراقي النافذ ((... جاء هذا القانون باحكام جديدة ، فاقم نظرية الاعمال التجارية على اساس تعداد وارد على سبيل الحصر مراعيا في ذلك ان تشتمل على جميع الاعمال التجارية التي تقع في حدود التصور المعقول ، اخذ بالاعتبار حقائق الاوضاع التجارية الاقتصادية في القطر )) .

الربع وقد افترض في هذا القصة ما لم يثبت العكس<sup>(١)</sup> . ان قراءة بسيطة لضمون المادة (٥) من قانون التجارة العراقي النافذ ، توحى بما لا يقبل الشك ، ان الرياضة او ما يتعلق من اعمال ، لاتعد من قبيل الاعمال التجارية <sup>(٢)</sup> وقبل ان تتحول الى الجانب المدني للموضوع ، نرى من المفيد هنا ان نشير الى كون الشخص تاجر كممثل لأيؤثر في طبيعة العمل التجاري بل اصبح العكس صحيحا في ظل قانون التجارة الحالي ، فالشخص لا ثبت له صفة التاجر ما لم يحترف عملا تجاريا ، اذ ان كون هذا العمل تجاريا من عدمه سيؤثر حتما في صفة الشخص التجاري او المدنية ، وفي ذلك يقول بعض الفقهاء <sup>(٣)</sup> (ان من يحترف اعمال الرياضة البدنية ويقوم بالمبادرات دون ان يسعى الى تحقيق ارباح لا يعتبر تاجرا وان اخذه عمله في الظاهر مظهر التجارة) بل انه حتى اذا قصد الشخص الرياضي تحقيق الربح من اعمال متصلة بالرياضية ، فإنه لا ي تعد في تقديرنا ، تاجرا مادام ان العمل الذي يقوم به لا يعد تجاري اصلا بحكم القانون <sup>(٤)</sup> مما سبق يتضح ان الاحتراف الرياضي ينصب على عمل مدني ، لذا فإنه يعد احترافا مدنيا ، واساس ذلك ان معطيات الرياضة تتنافي مع ما تهدف اليه التجارة وما تقوم عليه من اسس بصورة عامة ، واذا كان المحترفون الرياضيون يهدرون ، من وراء ممارستهم الرياضة او تنظيمهم لها ، تحقيق

(١) كما ان هذا القانون عد انشاء الوراق التجارية والعمليات المتعلقة بها عملا تجاري يصرف النظر عن صفة القائم بها وبنائه (المادة(٦))

(٢) الا ان الخدمات التي تقدمها الهيئات التي تعتني بتنظيم البطولات الرياضية في الملاعب ، تعد اعمالا تجارية اذا كانت بقصد الربح وذلك بموجب الفقرة (سابعا) من المادة (٥) من قانون التجارة العراقي النافذ .

(٣) د. صلاح الدين الناهي ، الوسيط في شرح القانون التجاري العراقي ، ط٢ ، مطبعة الرشيد ، بغداد ١٩٤٩ ، ج ١ ، ص ٧٣

(٤) لاحظ الفقرة (أولا) من المادة (٧) من قانون التجارة العراقي النافذ .

مختصر

الربع، فانهم اذ يتحققون هذا المدف اثما يتحققون بعيدا عن فكرة المضاربة (١) التي تقوم عليها معظم الاعمال التجارية ، فضلا عن ان هذا المدف نابع من ممارسة حرفية مدنية وليس تجارية ، الامر الذي ينبغي عده التمييز بين ذات العمل واغراضه واهدافه ، ومن الجدير بالاشارة ان ممارسة الرياضة وتنظيمها قد يكون الباعث عليها تحقيق غرض تجاري يتمثل في تحقيق ارباح طائلة ، كما في عملية انتقال اللاعبين (موضوع بحثنا) ، وهذه الاغراض قد تثير شكلا في الطبيعة المدنية لهذه الاعمال ، فالعمل قد يكون تجاريا بطبيعته لكن المدف منه مدني ، كالتعامل بالأوراق التجارية ، ومن ناحية اخرى ، فان العمل قد يكون مدنيا لكن هدفه تجاري .

وهنا تكمن صعوبة اخضاع هذا العمل او ذاك ل اي من القانونين المدني او التجاري عند انعدام النص بشانه (٢) وسبحان هذا الموضوع ، بصورة منفصلة عند تعرضا للدراسة القانون الواجب التطبيق على عقود الانتقال الداخلية (٣) .

اخيرا ، فان من الجدير بالذكر ، ان يعلم المتصل بالنشاط الرياضي قد يتمثل بصورة (وظيفة عامة) ، فالشخص الذي يمارس النشاط الرياضي والذي تم تعيينه موظفا في ملأك الدولة ، أي في احدى الم هيئات العامة التي تهتم بتنظيم النشاط الرياضي والشراف عليه ، الذي يقوم به و المتصل بالنشاط الرياضي ، يعد (وظيفة

---

(١) لاحظ لغرض تغريف المضاربة : الهاشم (٢) من ص(١٥)

(٢) وعلى الاخص في ظل القانون التجارة العراقي الذي لم يعترف بنظرية الاعمال التجارية بالتبعة ، التي تتضمن تجارية بعض الاعمال المدنية التي يتعاطاها التجار وذلك لارتباطها بالاعمال التجارية التي يقوم بها . على العكس من قانون التجارة السابق لسنة ١٩٧٠ (لاحظ المادة (٧) منه) . كذلك فان قانون التجارة الاردني النافذ قد نظم الاعمال التجارية بالتبعة (المادة (٨) من) ، ويلاحظ ان هذا القانون قد وضع لمسات التمييز بين ذات العمل وغياته ، وان كان قد عد العمل تجاريا بحكم ماهيته وغياته (لاحظ : المادتين (٦،٨) منه) . (لاحظ كذلك د. فوزي محمد سامي ، مرجع سابق ذكره ، ص ٣٧ وما بعدها) .

(٣) لاحظ : ص(١٥) من البحث .

عامة )<sup>(١)</sup> ، ومن هنا يخرج وصف العمل عن كونه ماديا ليصبح عملا اداريا خاضعا لقواعد القانون الاداري ، وان كان ذلك امرا نادرا الحصول .

### الفرع الثاني تكيف عقد اللاعب المخترف

لقد اثيرت مسألة تحديد التكيف القانوني لعقد احتراف اللاعب الرياضي في الفقه والقضاء ، وعلى الاخص في فرنسا ، نتيجة اخضاع هذا العقد في بعض الانظمة القانونية للتشرعيات العمالية التي تحكم العمال التابعين <sup>(٢)</sup> واخضاعه في انظمة اخرى لقواعد القانونية التي تطبق على المقاولين <sup>(٣)</sup> . افهذا العقد يعد عقد عمل ام عقد مقابلة ؟

لقد عرفت المادة (٤٦٨) من القانون المدني العراقي ، المقاولة بانها : ((عقد يتعهد احد الطرفين ان يصنع شيئا او يؤدي عملا لقاء اجر يتعهد به الطرف الآخر )) <sup>(٤)</sup> .

وعرفت المادة (٢٩) من قانون العمل العراقي النافذ ذي الرقم (٧١) لسنة ١٩٨٧ ، عقد العمل بانه (( اتفاق بين العامل وصاحب العمل ، يتلزم فيه العامل باداء الاجر المتفق علي للعامل )) في حين فرقت المادة (٩٠٠) من القانون المدني العراقي بين العمل والم مقابلة اذ نصت على ان : ((١- عقد العمل ، عقد يتعهد به احد طرفيه بان يخصص عمله لخدمة الطرف ويكون في ادائه تحت توجيهه وادارته ،

(١) لاحظ في موضوع الموظف العام والوظيفة العامة كلا من : د. شابا توما منصور ، القانون الاداري ، منشورات جامعة بغداد ، ١٩٧١ ، الكتاب الاول ، ص ٢٥٩ وما بعدها . و دمامر صالح علوي الجبوري ، مبادئ القانون الاداري ، دار الكتب للطباعة والنشر ، جامعة الموصل ، ١٩٦٦ ، ص ١٠٢ وما بعدها .

(٢) ومن هذه الانظمة بلجيكا وسويسرا . (نلا عن : د. عبد الحميد الحفيتي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣٧) .

(٣) مرجع سبق ذكره ، الصفحة نفسها .

(٤) لاحظ المادة (٧٨٠) مدني اردني ، والمادة (٦٤٦) مدني مصرى .

مقابل اجر يتعهد به الطرف الآخر ، ويكون العامل اجيرا خاصا . ٢ - ويعتبر عقد العمل من عقد المقاولة ، بان في الاول دون الثاني ، حقا لرب العمل في ادارة جهود العامل جهود العامل وتوجيهها اثناء قيامه بالعمل ، او على الاقل في الاشراف عليه )<sup>(١)</sup> . ومن هذا النص اضحى واضحا ، الفرق بين عقد المقاولة والعمل ، اذ ان عقد العمل يكون فيه رب العمل وتوجيهه ، اما في عقد المقاولة مسؤولية التابع عن التابع لان العامل خاضع لادارة رب العمل وتوجيهه ، اما في عقد المقاولة فيكون المقاول مستقلا عن رب العمل ولايخضع لادارته وتوجيهه )<sup>(٢)</sup> . ويلاحظ ان تبعية اللاعب الرياضي للنادي في عقد احتراف اللاعب الرياضي ، واضحة ، مما يعني ان هذا العقد هو عقد عمل ، على الرغم من ان بعض التشريعات قد ذهبت الى اعتباره عقد مقاولة . ويلاحظ ان لائحة احتراف لاعبي كرة القدم الفرنسية قد عدت اللاعب الرياضي عاماً )<sup>(٣)</sup> ، كما ان وصف اللاعب الرياضي بأنه عامل ، يؤكده جدول تصنيف المهن لفرض التنظيم النقابي للعمال الصادر من وزارة العمل والشؤون الاجتماعية بموجب القرار الوزاري ذي الرقم )<sup>(٤)</sup> لسنة ١٩٨٧ ، والذي صدر استنادا الى احكام المادة )٥( من قانون التنظيم النقابي للعمال ذي الرقم )٥٢( لسنة ١٩٨٧ ، اذ ذكر في البند )٦( منه من بين المهن المشمولة ببناؤه عمال النوادي الرياضية ، كما ان هناك جابنا من الفقه المصري )<sup>(٥)</sup> ، قد عد عقد احتراف اللاعب عقد عمل . وبعيدا عن تفاصيل

(١) قارن بالمادتين )٨٠٥( ، )٦٧٤( مدني مصرى .

(٢) لاحظ : د. جعفر الفضلي ، الوجيز في العقود المدنية(البيع-الإيجار-المقاولة) ط٢ ، مكتبة دار القانة للنشر والتوزيع ، عمان ١٩٧٧ ، ص ٣٧١ . لاحظ كذلك : د. يوسف الياس ، الوجيز في شرح قانون العمل ، مطابع التعليم العالي ، بغداد ، ١٩٨٨-١٩٨٩ ، ص ٢٩ .

(٣) نقل عن : د. عبد الحميد الحفي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٠ .

(٤) د. سعيد حبر ، المسئولة لرياضية ، دار الهضبة العربية ، القاهرة ، ١٩٩٢ ، ص ١٨٦ كذلك : د. عبد الحميد الحفي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٥٧ وما بعدها .

و مناقشة اسس اعتبار عقد اللاعب المخترف عقد عمل<sup>(١)</sup> ، نكتفي بالاشارة الى  
ان عقد العمل ثالث عناصر هي :-<sup>(٢)</sup>

١- عنصر العمل :- ويعرف بأنه : ((ما يقوم به الانسان من نشاط انتاجي سواء  
اكان في وظيفة او مهنة او حرفه ))<sup>(٣)</sup> ولم يعرف قانون العمل العراقي النافذ  
هذا العنصر المهم في عقد العمل ، بخلاف قانون العامل السابق ذي الرقم  
(١٥١) لسنة ١٩٧٠ (الملغى) اذ نص في المادة (٦) منه على ان : ((العمل  
هو كل ما يبذل من جهد انساني - فكري او تقني او جسماني - لقاء اجر ،  
سواء كان ذلك بشكل دائم او عرضي او مؤقت او موسمي )) كما  
يشترط للعمل الذي يؤديه العامل ان يكون خاصا ، فالعمل العام لا يتضمن  
لأحكام قانون العمل<sup>(٤)</sup> ويمثل هذا العنصر الالتزام الرئيس الذي يقع على  
عاتق العمل . العامل

٢- عنصر الاجر :- ويعد هذا العنصر متتحققا متى ما حصل العامل على مقابل  
العمل الذي يؤديه سواء اكان المقابل نقديا ام عينا ، وايا كانت التسمية التي

(١) للتفاصي لاحظ : د. عبد الحميد الحفي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٥٧ وما بعدها .

(٢) لاحظ كلام : د. محمود جمال الدين زكي ، عقد العمل في القانون المصري ، ط٢ ، مطباع الهيئة  
المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٢ ، ص ٣٦١ وما بعدها . و د. جلال علي العدوي ، اصول نظام  
العمل السعودي ، مطبع معهد الادارة العامة ، الرياض ، ١٩٨١ ، ص ٢٣ وما بعدها . و د. عدنان  
العايد و د. يوسف الياس ، قانون العمل ، ط٢ ، جامعة بغداد ، ١٩٨٩ ، ص ٢٢٥ وما بعدها .

(٣) لاحظ : محمد عبد العزيز المصري ، مرجع سبق ذكره ، ص ٥٠ .

(٤) لاحظ : د. همام محمد محمود ، قانون العمل ، دار المعرفة الجاكوبية ، الاسكندرية ، ١٩٨٧ ، ص ١١ .  
إلا لاحظ ان الفقرة (أولا) من المادة (٨) من قانون العمل العراقي قد نصت على انه : ((تسري احكام  
هذا القانون على جميع العمال في القطاع الخاص والمختلط والتعاوني )) . فقد جاء هذا النص تماشيا مع  
قرار - مجلس قيادة الثورة ذي الرقم (١٥٠) لسنة ١٩٨٧ ، والذي أصبح بموجبه عمال دوائر الدولة  
والقطاع الاشتراكي ، موظفين) . لاحظ الاسباب الموجبة لقانون العمل العراقي النافذ . ولا لاحظ كذلك :  
د. ماهر صالح الجبوري ، مرجع سبق ذكره ، ص ٤٠ .

تطلق عليه .<sup>(١)</sup> ويقتل هذا العنصر الالتزام الرئيس الذي يقع على عاتق صاحب

### العمل .

٢ - عنصر التبعية : وهذا العنصر هو الذي يميز عقد العمل من عقد المقاولة ، كما بينا ، فالعامل يعد تابعاً لصاحب العمل <sup>(٢)</sup> . لكن ما هو مضمون هذه التبعية ، هي تبعد اقتصادية أم تبعية قانونية ؟؟

في موجب المعيار الاقتصادي للتبعية فإن التبعية تتحقق اذا كان القائم بالعمل يعتمد اقتصادياً على اجره من العمل الذي يؤديه ، وهذا الاعتماد الاقتصادي يتحقق اذا توافر عناصران <sup>(٣)</sup> الاول ، استئثار صاحب العمل بنشاط القائم بالعمل ، والثاني اعتماد القائم بالعمل على اجره بوصفه مورداً وحيداً او اساسياً لرزقه . وقد وجهت انتقادات عديدة لهذا المعيار ، منها :- <sup>(٤)</sup>

١ - عدم خضوع التبعية الاقتصادية لمعيار منضبط .

٢ - توسيع نطاق قانون العمل دون مبرر .

٣ - جعل التبعية عنصراً خارجاً عن بناء عقد العمل ، اذ يتوقف تحقيقها على عنصر خارج عنه وهو حالة العامل الاقتصادية . اما موجب المعيار القانوني للتبعية ، فانها تتحقق عندما يكون العامل في مركز يخضع فيه لتوجيهات صاحب العمل <sup>١</sup> / <sup>ج</sup> واسرافه في اداء العمل ، بحيث تكون للأخير سلطة ايقاع الجزاء التادي على

(١) لاحظ : د. عدنان العابد و د. يوسف الياس ، مرجع سابق ذكره ، ص ٢٢٦ .

(٢) عرف الفقرة (ثانية) من المادة <sup>(٨)</sup> من قانون العمل العراقي ، العامل وصاحب العمل ، حيث نصت عليه انه : ((يقصد بالعامل لاغراض هذا القانون ، كل من يؤدي عملاً لقاء اجر ويكون تابعاً لادارة وتوجيه صاحب العمل ، الذي يقصد به كل شخص طبيعي او معنوي يستخدم عاملأ او اكثر لقاء اجر )) .

(٣) لاحظ : د. همام محمد محمود ، مرجع سابق ذكره ، ص ٤٠ .

(٤) لاحظ : د. محمود جمال الدين زكي ، مرجع سابق ذكره ، ص ٩٢ . و د. جلال علي العدوبي ، مرجع سابق ذكره ، ص ٦١ وما بعدها . و د. يوسف الياس ، مرجع سابق ذكره ، ص ٢٧ .

العامل اذا خالف الاخير توجيهات صاحب العمل<sup>(١)</sup>. وقد اخذ قانون العمل العراقي النافذ بهذا المعيار للتبعية<sup>(٢)</sup>.

ويضيف بعض الفقهاء<sup>(٣)</sup> ، عنصرا رابعا لعقد العمل وهو عنصر المدة ، على الرغم من ان المدة عنصر غير لازم بعقد العمل عموما ، فقد يكون عقد العمل لغرض انجاز عمل معين ، فالمدة لا تكون عنصرا الا في عقود العمل التي يكون فيها الزمن مقياسا يتحدد به محل التزام ناشئ عنها<sup>(٤)</sup> . ومع ذلك فان عقد احتراف اللاعب الرياضي ، بوصفه عقد عمل ، يعد من عقود المدة اذ تتحدد التزامات كل من طرفيه بزمن معين<sup>(٥)</sup> ، عليه فان عقد عمل اللاعب المحترف له اربعة عناصر هي :-

- (١) المدة ٢) العمل الذي يقوم به اللاعب وهو ممارسة اللعبة الرياضية
- (٢) الاجر الذي يدفعه النادي لللاعب ٤) تبعية اللاعب للنادي ، ليس بمعاييرها القانوني فحسب ، بل المعيار الاقتصادي كذلك ، مادام اللاعب المحترف يمارس الرياضة للحصول على عائد مالي يمثل مصدر رزقه *للبيك . الرئيسي*
- (٣) ومع كل مسابق ذكره ، يرى بعض الفقهاء<sup>(٦)</sup> بحق ، ان طبيعة الاداء الذي يقوم به اللاعب وما يستتبعه من وجود قواعد خاصة (لوائح تالاعتراف) قد ادت الى تمييز عقد عمل اللاعب المحترف بخصوصيات ينفرد بها من عقود العمل الاخرى ، ومن هذه الخصوصيات :-

(١) لاحظ التفاصيل : د. همام محمد محمود ، مرجع سبق ذكره ، ص ٤٥ وما بعدها .

(٢) لاحظ : د. عدنان العابد و د. يوسف الياس ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٢٧ .

(٣) لاحظ : د. محمود جمال الدين ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣٦١-٦٠٧ . (ومع ذلك يرجح صاحب الرأي فيذكر انه ((ولاتعتبر المدة حتما ، احد عناصر عقد العمل )) ص ٦٠٧-٦٠٨ .

(٤) لاحظ : د. حسن علي الذنون ، دور المدققي العقود المستمرة ، دار الكتب للطباعة والنشر ، جامعة الموصل ، ١٩٨٨ ، ص ٨ .

(٥) لاحظ : المادة (٥) من لوائح التنفيذ .

(٦) د. عبد الحميد الحفي ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٨٢ .

- ١ - ان عقد عمل اللاعب المحترف هو عقد شكلي ، يلزم لصحته التصديق عليه في الاتحاد الرياضي (١) المعنى .
- ٢ - ان عقد عمل اللاعب المحترف من العقود المعدة مسبقاً بوجب نموذج موحد لجميع انواع العقود ، لذا فهو يعد من العقود النموذجية .
- ٣ - يخضع اللاعب المحترف لمجموعة من الالتزامات لا يخضع لها غيره من العمال ، كالالتزام باتباع نظام غذائي معين والالتزام بالمحافظة على صحته والالتزام بالإقامة في مكان يمده النادي ..... الخ .
- ٤ - ان طبيعة النشاط الرياضي وخصوصياته قد جعلت من التزام اللاعب المحترف ، في نظر الجمهور المشجع ، اقرب ما يكون للالتزام بتحقيق غاية منه لبذل عناء .
- ٥ - ان عنصر التبعية اكثر اتساعاً في عقد عمل اللاعب المحترف من عقود العمل الاخرى ، فهو ، فضلاً من اتساعه للمعيار الاقتصادي للتبعية ، فان اللاعب بوجبه يعد ملزماً باتباع توجيهات جهتين ، ففضلاً عن التزامه باتباع توجيهات النادي الذي تعاقد معه والذي يتمثل هنا في صاحب العمل فان عليه اتباع توجيهات الاتحاد الرياضي المعنى ، اذ ان الاخير هو الذي يقوم بتوقيع الجزاءات على المخالفات التي تحدث من اللاعب في سير المباراة ، التي يمثله فيها حكم المباراة .
- ٦ - لما كانت القاعدة في عقد العمل محدد المدة تقضي بانقضائه تلقائياً بانقضاء المدة دون الحاجة الى اتخاذ أي اجراء كا لاخطار (٢) ، فان عقد عمل اللاعب

(١) عرفت المادة الاولى من قانون الاتحادات ارادي الع Iraqi ذي الرقم (١٦) لسنة ١٩٨٦ ، الاتحاد الرياضي بأنه : (( هيئة منتمية الى اللجنة الارالمبية الوطنية العراقية تشرف على لعبة رياضية وتديرها وتطورها وفقاً لقواعد وانظمة الاتحاد الدولي ل تلك اللعبة )) .

(٢) لاحظ : د. محمود جمال الدين زكي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٩٨٩

المحترف يستوجب دائمًا اخطار أحد الطرفين الآخر برغبته في الانهاء ، قبل حلول الاجل المتفق عليه.

- ٧ - كذلك فان القاعدة تقضي ان عقود العمل تنتهي في أي وقت بمجرد اتفاق <sup>المحترف</sup> <sub>(١)</sub> ، الا ان عقود عمل اللاعبين المحترفين لا يكفي لانتهائهما <sup>المحترف</sup> <sub>لآخر</sub> اتفاق الطرفين ، بل يجب ايضا الحصول على موافقة الاتحاد الرياضي المعنى .
- ٨ - ومن اهم الخصوصيات التي تميز عقود عمل اللاعبين المحترفين ، هي ظاهرة انتقال اللاعبين ، ذلك لأن الثابت في عود العمل الاخرى ، انه متى انتهت الرابطة العقدية بين العامل وصاحب العمل ، أصبح العامل حرا ، أي يستطيع ان لن يتعاقد مع أي صاحب عمل اخر بدون قيد او شرط ، وذلك باستثناء حالة شرط عدم المنافسة <sup>(٢)</sup> . اما في عقود الاحتراف ، فان اللاعب المحترف ، برغم انقضاء الرابطة العقدية بينه وبين النادي ، فإنه يظل باقيا في ناديه ، حتى يتم انتقاله إلى ناد اخر ، وانتقال اللاعب المحترف إلى ناد اخر يخضع لشروط وقيود لائحة من اهمها ، التزام النادي الذي سيتقلل إليه اللاعب بدفع مقابل الانتقال إلى ناديه القديم واللاعب نفسه <sup>(٣)</sup> .

(١) لاحظ : د. يوسف الياس ، مرجع سبق ذكره ، ص ١١٤ .

(٢) لاحظ : د. محمود جمال الدين زكي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٧٢٩ . ولاحظ كذلك : د. عدنان العابد و د. يوسف الياس ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣٧١ وما بعدها .

(٣) لمزيد من التفاصيل في الخصوصيات التي يتبعها عقد عمل اللاعب المحترف من عقود العمل الأخرى ، لاحظ : د. عبد الحميد الحفي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٨٣ وما بعدها .

## المبحث الثاني

### العقد بين النادي واللاعب الهاوي

يعرف اللاعب الهاوي بأنه: (الذى يمارس الرياضة كنشاط غير رئيس ولا يحصل منه على أي كسب مادى) <sup>(١)</sup>. فاللاعب الهاوى الذى يلعب لحساب نادى، لا يحصل على أي عائد مالى من هذا النادى ك مقابل لمارسته اللعبة الرياضية، فهل يوجد عقد بينه وبين ناديه، وان وجد فما هي طبيعة هذا العقد؟ / هذا هو التساؤل الأول في هذا البحث.

ان الافتراض، جدلاً بوجود عقد بين الهاوى وناديه، لا يؤدي بنا إلى تكيف هذا العقد بأنه عقد عمل، لأن هذا العقد يعد من عقود المعاوضة <sup>(٢)</sup> اذ ان عنصر الأجر فيه يجعله غير ملائم بأن توصف به عقداً من عقود التبرع كالذى نحن بصددده. وقد يظن البعض أنه بالإمكان تكيف العقد، محل البحث هنا، بأنه عقد وكالة، لأن هذا العقد يمكن أن يكون بعوض كما يمكن أن يكون دون عرض <sup>(٣)</sup>، فاللاعب الهاوى إنما يقوم مقام النادى الرياضي في أداء العمل المنوط به <sup>(٤)</sup>، لكن هذا القول لا يستقيم بأى حال من الأحوال، لأن الوكالة تكون في التصرفات القانونية وليس في الأعمال المادية <sup>(٥)</sup>، كأداء لعبة رياضية.

(١) لاحظ: المادة (٣٦) من النظام الأساسي للجنة الأولمبية الدولية، ولاحظ للشرح: د. عبد الرؤوف مهدي، ص. ٥٦، ٥٥.

(٢) Ross, T.C., Sports and the Courts, 1-2, 1993, Vol. 14, No. 3, Horine, op. cit, p. 149.

(٣) لاحظ: الأستاذ محمد كامل مرسي باشا، شرح القانون المدني الجديد (العقود المسماة)، ج ١، المطبعة العالمية بمصر، ١٩٥٢، ط ٢، ص ٣٠١. الأستاذ محمد رضا عبد الجبار العانى، الوكالة في الشريعة والقانون، مطبعة العانى، بغداد، ١٩٧٥، ص ٢٤٢.

(٤) لاحظ في تعريف الوكالة: المادة (٩٢٧) مدنى عراقي، والمادة (٨٣٣) مدنى أردني.

(٥) لاحظ في المعنى نفسه: د. كمال قاسم ثروت، ص ٣٥٣. د. عدنان ابراهيم السرحان، ص ١٤، ١٠٦.

ويبدو أن كلام من الفقه والقضاء الفرنسيين<sup>(١)</sup>، لم يسلم بوجود أية رابطة عقدية بين النادي الرياضي واللاعب المهاوي، وقد تم قياس هذه الحالة على حالات أخرى ثبتت مناقشتها في الفقه القانوني سابقاً، وقد تم حسمها في التشريعات، ومن أبرز الأمثلة على هذه الحالات، حالة (النقل بالمحان)، وهو النقل الذي يتم مجرد إسداء خدمة دون مقابل للشخص المنقول ودون أن يقصد الناقل من وراء ذلك تحقيق غرض معين<sup>(٢)</sup>. فإذا ما أصيب الراكب بضرر معين نتيجة لخطأ الناقل فإن الناقل كان يسأل سابقاً على أساس المسئولية العقدية. لكن ما لبث الفقه والقضاء أن استقراً على مساعلته مسؤولية تقصيرية (غير عقدية) لعدم وجود رابطة عقدية بين الاثنين<sup>(٣)</sup>. وقد حسم التشريع هذه المسألة فقرر مساعلة الناقل بالمحان عن الأضرار التي تصيب الراكب في أثناء تنفيذ عقد النقل، ويبطل كل اتفاق يقضي بإعفاء الناقل كلياً أو جزئياً من هذه المسئولية، وقد اشترط في الناقل بالمحان أن يكون محترفاً للنقل وإن لم تكن له فيه مصلحة مادية<sup>(٤)</sup>. ولو قسناً حالة اللاعب المهاوي وعلاقته بالنادي الرياضي، على علاقة الناقل بالراكب، لوجدنا أن اللاعب المهاوي قد قيس مركزه على المركز القانوني للناقل بمحاناً، وإن النادي الرياضي قد قيس مركزه القانوني بالراكب؛ وهنا لا بد من التنويه إلى أن القياس هنا هو قياس مع الفارق، والفارق أن الحديث، إنما يدور

(١) See: J. P. Karaquillo, op. cit. p20; D. Veaux, op. cit. no. 850.

(٢) لاحظ الأستاذ شاكر ناصر حيدر، المسئولية المدنية الناشئة من النقل المجاني للأشخاص في القانون العراقي والمقارن، بحث مستل من مجلة القانون المقارن العراقي، ١٩٨٥، ع ٦، ص ٤٥. الأستاذ حسن عكوش، المسئولية المدنية في القانون المدني الجديد، مكتبة القاهرة الحديثة، ١٩٧٥، ط ١، ص ٥٩. و د. بدر جاسم محمد اليعقوب، المسئولية عن استعمال الأشياء الخطرة في القانون الكويتي، مكتبة دار القرآن الكريم، الكويت، ١٩٨٠، ص ٧٨.

(٣) لاحظ: الملاحظ المشار إليها في الهاشم السابق، بنفس الصفحات وما بعدها.

(٤) لاحظ المادة (١٠) من قانون النقل العراقي النافذ ذي الرقم (٨٠) لسنة ١٩٨٣، ولاحظ شرحها: د. مجید حميد العنبي، قانون النقل العراقي، من منشورات مركز البحوث القانونية، بغداد، ١٩٨٤، ص ٢٠.

في موضوع النقل بالجان، عن مدى مسؤولية الناقل به تجاه الراكب، على حين أننا نعالج هنا مدى مسؤولية النادي الرياضي بوصفه مساهمًا في تنظيم المسابقة الرياضية، تجاه اللاعب الهاوي والذي قد يكون من أحد المضررين أثناء أداء المسابقة الرياضية ومارستها، فهل يسأل النادي هنا مسؤولية عقدية أم تقصيرية (غير عقدية) تجاه اللاعب الهاوي؟ / وهذا هو التساؤل الثاني في هذا البحث/.

إن التشكيك في كون العلاقة القائمة بين النادي واللاعب الهاوي، تعد عقداً قد يكون له ما يبرره، حيث تقضي القاعدة المعروفة في فقه القانون المدني أنه: (لا يعد عقداً، كل اتفاق على أحداث أثر قانوني، بل يجب أن يقع الاتفاق في نطاق القانون الخاص وفي دائرة المعاملات المالية)<sup>(١)</sup>. فلا ينجم عن الاتفاق بين النادي واللاعب الهاوي أية معاملة مالية يتلزم بمقتضاهما الطرفان تجاه بعضهما البعض، لكن هذا التشكيك لا يمكن الأخذ به على إطلاقه وفي جميع الأحوال، فالعقود لا تقتصر على العواضات، إذ ان العقود ما يقع على سبيل التبرع، حتى ولو كان محل التبرع عملاً، فهناك الوكالة غير المأجورة والوديعة غير المأجورة، وكل من الوكالة والوديعة تعد من العقود الواردة على العمل، لذا فإنه من الممكن ان ينشأ في هذه العقود التزام على عاتق أحد الطرفين، وان كان هذا التزام أقل حدة من الالتزام الناشئ على عاتق المعارض في عقود المعاوضة<sup>(٢)</sup>. ناهيك عن ان فكرة التبرع في العقد بين النادي والهاوي غير منضبطة، فقد يعتقد البعض أنه ما دام ان اللاعب الهاوي لا يتضمن أجرًا عن ممارسته للمسابقة الرياضية من النادي، فهو اذن المتبرع، والنادي هو المتبرع له، لكن الفكرة تحتاج إلى تمعن أكثر، فالهاوي يقضى أوقات فراغه لمارسة هوايته الرياضية

(١) لاحظ د. شمس الدين الوكيل، دروس في الالتزامات، منشأة المعرفة، الأسكندرية، (بدون سنة طبع)، ص ٣٥. د. سليمان مرقس، نظرية العقد، دار النشر الجامعات المصرية، القاهرة، ١٩٥٦، ص ٤٦ وما بعدها.

(٢) لاحظ على سبيل المثال في خصوص الفرق بين الوكالة المأجورة وغير المأجورة، الموساد: (٩٣٤) مدني عراقي، (٨٤١) مدني أردني، (٧٠٤) مدني مصرى.

في ساحات النادي، وقد يكون النادي محترفاً ولا يتقاضى أجوراً من الهاوي عن الخدمات التي يقدمها له في خلال فترة ممارسته التدريبية الرياضية على أرض النادي<sup>(١)</sup>، هنا من ناحية أخرى فإن معظم الأندية الرياضية في العالم في الوقت الحاضر تمارس الاحتراف الرياضي<sup>(٢)</sup>، ومع ذلك فهي تعامل مع لاعبين هواة، وبالرغم من أنها لا تدفع لهم أجوراً مقابل أداء اللعبة الرياضية لحساب النادي، لكن اللاعب الهاوي يكون متعمقاً بتنوع من الحرية والاستقلال لا يتمتع بها اللاعب المحترف الذي يتقاضى أجراً من النادي الذي يلعب لحسابه، وبالتالي، يخضع خصوصاً تماماً لتوجيهاته. وعليه أصبح مفهوماً أن العقد بين النادي واللاعب الهاوي هو عقد مقاولة، لكن هذه المقاولة من نوع خاص لعدم اتضاح الأجر فيها، وإن كان الهاوي قد يحصل على منفعة معنوية أو حتى مادية، لكنها غير مباشرة، مما يدل على احتمال العوض، وهو احتمال راجح.

هكذا بدا لنا الجواب عن التساؤل الأول المعروض في بداية هذا البحث؛ ولو أننا قسنا حالة النادي المحترف على حالة الناقل بالجان (المحترف أيضاً) (قياساً افتراضياً)، خلصنا إلى أن النادي المحترف يسأل عن الأضرار التي تصيب اللاعب الهاوي، مثلما قد يسأل الأخير عن أي ضرر يحدثه للنادي الرياضي، والمسؤولية هنا هي - بلا شك - مسؤولية عقدية، ما دمنا قد ثبّتنا الإجابة عن التساؤل الأول الذي ذكرناه آنفاً. وهكذا بدا لنا الجواب على التساؤل الثاني المعروض في وسط هذا البحث.

(١) لاحظ في فلسفة الفصل بين عقود المعاوضة وعقود التبرع. د. عبد الحي حجازي، النظرية العامة للالتزام وفقاً للقانون الكويتي، ج ١، المجلد الأول، ذات السلسلة، الكويت، ١٩٨٣، ص ٤٨٧ وما بعدها.

(2) Ross, T. C., op. cit, no. 3.

## **الفصل الثاني**

### **عقود انتقال اللاعبين**



## الفصل الثاني

### عقود انتقال الاعيال

يقضى القانون بأنه يصح ان يرد العقد ، بصورة عامة ، على :

١. الاعيال منقوله كانت او عقارا تملكها بعوض بيعا ، او بغير عرض هبة ، او لحفظها وديعة ، او استهلاكها بالانتفاع بها قرضا .
٢. منافع الاعيال للانتفاع بها بعوض اجارة ، او بغير عرض اعارة . عمل معين او خدمة معينة .
٣. أي شئ اخر لا يكون الالتزام به ممنوعا بالقانون او مخالف للنظام العام أو الآداب العامة .

ان اجازة القانون المدني في ان يرد العقد على أي شيء لا يكون الالتزام به ممنوعا ، يؤكّد ان القاعدة العامة التي تبنيها القوانين المدنية عموما - ان للأفراد انشاء ما شاؤوا من عقود واتفاقات ، وهذا ما ارساه الفقه الاسلامي في قاعدته المشهورة : (الاصل في المعاملات الاباحة حتى يقام الدليل على خلاف ذلك) (١) ويقوم الدليل على خلاف اباحتها ، اذا كانت مخالفة لقواعد القانون الامرية او النظام العام او الآداب العامة . (٢)

واضح ان الانتقال ، بوصفه عقدا ، سيكون الاصل في الاباحة والاستثناء

(١) لاحظ: الاستاذ علي الخيف ، مختصر احكام المعاملات الشرعية ، طع ، مطبعة السنة المحمدية ، القاهرة ، ١٩٥٢ ، ص ٨٦ .

(٢) لاحظ: د. صلاح الدين الناهي ، الوجيز الوافي في القوانين المرعية في العراق والاردن والكريت ، مصادر الحقوق الشخصية (المصادر الادارية) ، مطبعة البيت العربي ، عمان ، ١٩٨٤ ، ص ٣٢ .

هو الحظر ، لكن ما مدى هذا الحظر وتلك الاباحة ؟ وبالتالي فان هذا التساؤل سيتيح فرصة الشك في مشروعية هذا العقد ، والسبب في ذلك هو ان عقد الانتقال من العقود التي لم تخطط بتنظيم خاص من قبل المشروع ، كما انه يعد من النظم والادواع التي ظهرت حديثا ، وهذه الحداثة ستثير مشكلة اخرى ، وهي مشكلة تكيف هذا الغمد وبيان طبيعته القانونية من خلال تحديد خصائصه الذاتية .

ان المسائل المذكورة اعلاه لابد من ان يوضع لها حل ، لذا فاننا سنقوم ببحثها من خلال تحديد خصائصه الذاتية .

**المبحث الاول : التعريف بعقود انتقال اللاعبين .**

**المبحث الثاني : أحكام عقود انتقال اللاعبين.**

## **المبحث الاول**

### **التعريف بعقود انتقال اللاعبين**

تتحدد ماهية عقود انتقال اللاعبين عن طريق بيان تعريفها وعناصرها القانونية وتميزها عما يشبه بها ، وسنقوم ببحث هذه الامور في المطلب الاول ، اما مشروعيتها فتتبين من خلال بيان اساس هذه المشروعية ومدى توافقها او تعارضها مع النظام العام ، وهذا ما سنبحثه في المطلب الثاني . لذا فسنوزع هذا البحث على المطلبين الآتيين :

**المطلب الاول : ماهية عقود انتقال اللاعبين**  
**المطلب الثاني : مدى مشروعيتها .**

### **المطلب الاول ماهية عقود الانتقال**

لغرض التعرف على ماهية عقود الانتقال يجب – اولا – تعريف هذه العقود وبيان عناصرها القانونية ، ثم نحدد نطاق هذه العقود ثانيا .

**الفرع الاول**      تعريف عقود الانتقال وبيان عناصرها وصفاتها  
الانتقال في اللغة ، اسم مشتق من نقل ، وهو التحويل من موضع الى اخر (١) ، وقيل ان الانتقال هو تغيير مكان السلع والأشخاص في نطاق محدود (٢) ويأتي بمعنى

(١) ابن منظور ، لسان العرب ، مرجع سبق ذكره ، ص ٧٠٩ .

(٢) الجوهري ، الصحاح ، مرجع سبق ذكره ، ص ٦٠٦ .

الانتشار والاستعمار ، وقيل في النقل انه عملية إلحاد الموظف بوظيفة غير التي يعمل بها <sup>(١)</sup> ، والنقله ، اسم من انتقال القوم من موضع الى اخر ، وقيل في النقلة والانتقال انها التمية ينقلها <sup>(٢)</sup> .

بهذا يلاحظ ان للانتقال معان لغوية عديدة ، منها التحول من موضع الى اخر وهو مايهمنا في هذا المجال .

اما الانتقال في القانون فله معان عده ايضا ، فهو يستخدم بكثرة في نطاق القانون المدني دلالة على تحول الحق ايا كان عيناً كحق الملكية او شخصياً ، كما هو الحال في انتقال الحق الشخصي (حالة الحق) وانتقال الالتزام (حالة الدين) . كما تدل على نقل لشخص من مكان لآخر كعقود النقل وهو مطابق للمعنى الغري .

اما الانتقال الذي يهمنا في مجال بحثنا ، فهو الانتقال الذي يطلق على ما شاع استعماله في الاوساط الرياضية بانه (بيع وشراء اللاعبين) <sup>(٣)</sup> ، ورغم ان هذه العبارة غير دقيقة من الناحية القانونية ، الا انها عبارة شائعة في المجال الرياضي كما انها تعبر عن حقيقة الواقع الذي تعيشه الاوساط الرياضية ، اذ اصبح اللاعب كالسلعة يباع ويشتري حسب المعاير التي تبنته معظم الاتحادات الرياضية ، وهذا الامر استلزمته طبيعة الاحتراف <sup>اللاحتراف</sup> الرياضي الذي اخذت تمارسه معظم الاندية واللاعبين . والانتقال وثيق صلة بالاحتراف ، ففي معظم الاحيان تنصب عقود

(١) مرجع سبق ذكره ، ص ٦٠٧

(٢) ابن منظور ، مرجع سبق ذكره ، ص ٧٠٩ .

(٣) شاع استعمال هذه العبارة في الصحافة الرياضية ايضا : لاحظ على سبيل المثال مجلة الوطن العربي ، العدد ٥٣ - ٥٧٩ ، في ١٩٨٨/٥/١٨ ، ص ٦٠ . كما ان هذه العبارة شاع استعمالها في اللغات الأخرى ، فقد ذكر كل من : (Campbell and Sloane) في معرض خاتمة بحثهم عن (Bosman Case) P.28 عبارة (Selling players) أي بيع اللاعبين ، مرادفا لكلمة (Transfer) انتقال ، كما استخدم الباحثان عبارة (Buy the players) أي شراء اللاعبين ، P.21 .

الانتقال على اللاعبين المحترفين ، كما ان النوادي التي تبرم عقود انتقال هي في الغالب ، نوادي محترفة للرياضة ولو بصورة غير رسمية . ولعل المهمة الاولى لهذه النوادي هي البحث عن الفوز في المباريات الرياضية سواء اكان ذلك على المستوى القطري او الاقليمي او القاري او العالمي ، ولاجل الوصول لهذه الغاية لابد من الحصول على ادوات جيدة لتحقيق الهدف المبغى ، وهذه الادوات تمثل في اللاعبين الممتازين في اداء اللعبة ، وهم قد لا يكونون كذلك ، الا بتفرغهم التام في ممارسة النشاط الرياضي ، الذي لا يتأتى الا باحترافهم لذلك النشاط ، كما سبق ذكره في البحث التمهيدي . كما ان اللاعبين ، كالفنانين ، تهمهم الشهرة على مختلف المستويات ، وهذه الشهرة تأتي عند قيامهم بالعمل لدى نوادي رياضية مختلفة وذات درجات ممتازة . لقد وصلت درجة حفاظ النوادي الرياضية على مستواها الرياضي الى صرف مبالغ خيالية على الانشطة الرياضية وعلى اللاعبين التابعين لها ، وهذا الصرف كان لابد من ايراد ليسده ، وهذا ما يجعل ارتفاع اقيام الانتقالات التي وصلت الى (عشرة ملايين دولار). (١)

ان عقد الاحتراف الميرم بين النادي واللاعب ، يفرض على النادي دفع اجر مرتفع لللاعب ، فضلا عن مسكته وماكله وتدربيه وتنقلاته والتامين على صحته ، بل حتى على حياته في بعض الاحيان ، وعلاجه وغير ذلك من المصاريف<sup>(٢)</sup> ، مadam غقد العمل بينهما لايزال نافذ المفعول ، فاذا ما اوشك العقد على الانقضاء ، بدت الرغبة لدى اللاعب في البحث عن ناد افضل يعطيه عرضا احسن ، وفلا يتنتقل هذا اللاعب الى ناد اخر ويتدرب لديه ويقطور على حساب نفقات النادي ، مثله كمثل النادي السابق ، ثم يتنتقل الى ناد ثالث ، وهكذا ، وهذا

(١) اشارت الى ذلك مجلة الوطن العربي ، سابقة الذكر ، ص ٦٠ .

(٢) لاحظ في نفس المعنى : د. عبد الحميد الحفني ، الرجم السابق ، ص ١٢٣ .

سُوديٌّ إلى حدوث خسارة كبيرة جداً للنادي القديم ، فهو أصلاً ، يلحد إلى تدريب اللاعب وتطويره ويصرف عليه مبالغ باهضة ، هل لكي يستفيد منه نادٌ آخر؟ لهذا أضحت الامر أنه من حق النادي القديم لللاعب أن يأخذ مقابل لانتقال لاعبه إلى نادٍ آخر يتمثل في تعويض عن تدريسه وتطويره .<sup>(١)</sup>

إن عملية الانتقال لا تظهر إلا بعد انقضاء عقد العمل (عقد الاحتراف) الذي أبرمه اللاعب المحترف مع ناديه القديم ، وذلك إما كان سبب الانقضاء<sup>(٢)</sup> . كما أن الانتقال لا يجوز إبرامه إلا خلال الفترات التي تحددها السوائح والتعليمات الخاصة بالعقود الرياضية .

إن انتقال اللاعبين أما أن يكون بين نوادي تابعة لاتحاد وطني واحد ، أو بين نوادي تابعة لأكثر من اتحاد ، ففي الحالة الأولى يكون الانتقال فيها داخلياً (وطنياً) ، أما في الحالة الثانية فالانتقال فيها يكون خارجياً (دولياً) ، وبالتالي يشرف عليها الاتحاد الدولي الرياضي المعنى بالرياضة النصب عليها احتراف النادي واللاعب ، بخلاف الانتقال الوطني الذي يشرف عليه الاتحاد الوطني الذي يتبعه كل أطراف العقد .

ان عقد الانتقال تتصل به ثلات أطراف هم : اللاعب ، وناديه القديم ،

---

(١) لاحظ المادة (١٤) من وائح الفيفا ، ويسمى في العراق (بدل الغد) (لاحظ المادة (٤) من ظوابط عمل الرياضيين في العراق ) ، أما في السعودية فيسمى (قيمة الانتقال) (لاحظ المادة (١٦) من لائحة احتراف لاعبي كرة القدم في السعودية ) ، ويسمى في فرنسا (تعويض تكوين) (لاحظ المادة (١٤) من لائحة الإحتراف الفرنسية ) .

(٢) نصت الفقرة (١) من المادة (١٢) من وائح الفيفا على أنه ((لا يكون اللاعب غير الهاوي حراً في إبرام عقد مع نادٍ آخر إلا إذا :

- I - كان عقده مع ناديه الحالي قد انقضى أو سينقضى خلال ستة أشهر أو
- II - الغي عقده مع ناديه الحالي بواسطة أحد الطرفين لأسباب مقبولة ، أو
- III - الغي عقده مع ناديه الحالي بوساطة كلا الطرفين بعد الاتفاق المشترك .

والنادي الجديد، وعادة يكون النادي الذي يتحكم فيه اللاعب هو الجهة المختصة بالتفاوض والموافقة على انتقال اللاعب وذلك باشراف الاتحاد الرياضي المعنى باللعبة . (١) وقبل ان نحدد تعريف عقد الانتقال لابد لنا من توضيح ان عملية الانتقال بوصفها عملية قانونية مقيدة باللوائح والتعليمات التي تصدرها الاتحادات الرياضية المعنية ، تتم من الناحية العملية اما بناءاً على طلب النادي او اللاعب وذلك على النحو الآتي : (٢)

#### أولاً الانتقال بناءاً على طلب النادي :

ويتم ذلك عندما يقوم الاتحاد الرياضي المعنى في نهاية موسم رياضي باخطار الاندية الممارسة للاحتراف باسماء اللاعبين الذين انتهت عقود احترافهم ، ومن ثم يكون النادي الذي يرغب في انتقال لاعب معين عليه ان يبدأ الاتصال بالنادي بهذا اللاعب ويتم ذلك على وفق ما ياتي : (٣)

أ- يرسل النادي الراغب في انتقال لاعب معين اليه استماراة انتقال الى النادي الاصلي للاعب ، وتتضمن هذه الاستماراة عرضاً بقيمة الانتقال .

ب- يبدأ بعد ذلك التفاوض بين الناديين ، وفي حالة الاتفاق على انتقال اللاعب وقيمة او مقابل الانتقال يثبت ذلك خطياً على الاستماراة الخاصة لذلك .

ج- توخرد موافقة اللاعب من قبل ناديه الاصلي على الانتقال (٤)

د- يبرم بعدها النادي الذي يرغب بانتقال اللاعب اليه عقداً مع اللاعب ، ثم يرسل هذا العقد الاتحاد الرياضي المعنى للتصديق عليه وتسجيجه .

(١) لاحظ الفقرة (ب) من (المدة ٣) من ضوابط عمل الرياضيين في العراق .

(٢) لاحظ د. عبد الحميد الحفني ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٦٨ وما بعدها .

(٣) اشارت الى ذلك الفقرة (١) من المادة (١١) من لائحة الاحتراف السعودية .

(٤) في المعنى نفسه لاحظ الفقرة (هـ) من المادة (٣) من ضوابط عمل الرياضيين في العراق .

و هذا الاجراء نصت عليه لوائح الاحتراف في فرنسا السعودية<sup>(١)</sup> الخاصة  
بـلعبة كرة القدم ، وهي تشبه ما معمول به في العراق ، ولكن الفرق الوحيدة ان  
الاجراءات اعلاه تتمحض عن ابرام عقدتين ، الاول بين الناديين وهو عقد الانتقال ،  
والثاني بين اللاعب والنادي الذي سينتقل اليه ، وهو عقد الاحتراف الجديد ، اما  
الاجراءات في العراق فيتمحض عنها ابرام عقد واحد فيه من كل الشروط الانتقال  
واحتراف اللاعب لدى ناديه الجديد ، وذلك لأن الفقرة (هـ) من المادة (٣) من  
صوabط عمل الرياضيين ، تنص على انه : ((يرم العقد بين الناديين المعنيين (نادي  
المغادرة ونادي الوصول ) واللاعب وبمصادقة الاتحاد العراقي المعنى ))<sup>(٢)</sup>

ثانياً / الانتقال بناء على طلب اللاعب :

من الممكن ، عمليا ان يكون الانتقال بناء على طلب اللاعب ، اذ يحق لهذا الاخير ان يطلب الانتقال من ناديه الى ناد اخر او وضعه على قائمة الانتقال ، فاذا وافق النادي الاصلي يقوم بوضع اللاعب على قائمة لانتقال ثم يقوم باخطار التحاد الرياضي واللاعب بذلك ثم الاندية على انتقاله اليه ، تبدا عملية التفاوض بين الناديين على قيمة الانتقال اليه عقده مع اللاعب مرفقا به موافقة النادي الاصلي للاتحاد الرياضي للمصادقة عليه وتسجيله . (٣) واذا كان عقد الانتقال دوليا فان نسخة من هذه العقود يجب ان تودع لدى الاتحاد الدولي المعنى (٤)

(١) لاحظ المادة (٤) من لائحة الاحتراف الفرنسية ، والمادة (١١) من لائحة الاحتراف السعودية .

(٢) ويظهر ذلك جلياً من خلال ملاحظة نماذج العقود التي حصلنا عليها من الاتحاد العراقي المركزي لكرة القدم ، حيث احتوت هذه النماذج على بنود نظمت عملية الانتقال وبنود أخرى نظمة عملية الإحتراف بين اللاعب وناديه الجديد .

(٣) لاحظ الفقرة (٢) من المادة (١١) من لائحة الاحتراف السعودية .

٤) لاحظ المادة (٥) من لوائح الفيفا.

ما سبق يتضح ان الانتقال عقد يعقد بين النادي الاصلي والنادي الجديد<sup>(١)</sup>.  
بموافقة اللاعب وبإشراف الاتحاد الرياضي المعن، وهو عقد مقيد بما تضمنه قانون  
والتعليمات الصادرة من الاتحادات الرياضية والخاصة باحتراف اللاعبين وانتظامهم  
بين الاندية الرياضية في داخل الاتحاد الواحد أو ضمن عدة اتحادات وطنية رياضية.  
واستنادا الى ما سبق ، فقد عرف بعض الفقهاء الفرنسيين الانتقال بوصفه  
(عملية قانونية تتصل بثلاثة اشخاص مقيدة بقيود لائحة ، يقتضيها ينتقل اللاعب  
المحترف ، من ناديه الاصلي للعب في نادي آخر تحت اشرافه ورقابته ، وذلك  
لقاء مبلغ معين ، يدفعه النادي الجديد للنادي الاصلي)<sup>(٢)</sup> . ويلاحظ على هذا  
التعريف انه :

- ١ - لم يوضح ان الانتقال عقد ، بل اكتفى بوصفه عملية قانونية ، والعبارة الاخيرة  
تشمل العقود وغيرها .
- ٢ - لم يوضح ضرورة اتفاق الاطراف على تحديد مقابل الانتقال ، ومن هم  
الاطراف المعنيون بذلك ؟
- ٣ - لم يذكر وجوب انتهاء عقد احتراف اللاعب مع ناديه الاصلي حتى يتسرى له  
الانتقال الى النادي الجديد ، وإنما كان شأن عقد الانتقال شأن عقد اعارة  
اللاعبين كما سجّي تبيان ذلك .
- ٤ - ذكر التعريف أن مقابل الانتقال يدفعه النادي الجديد للنادي الاصلي ، في حين  
أن للاعب نسبة معينة من هذا مقابل في أغلب الأحيان .

(١) وقد عبرت عن ذلك لائحة الاحتراف الفرنسية في المادة (١٠) منه بوصفها عقد الانتقال لا يخرج عن  
كونه عملية قانونية ، يستلزم موافقة الاطراف الثلاثة .

(2) Michel Izard, "Les relations de travail des sportifs professionnel",  
thèse dix-Marseille, 1979, P.106.

لاحظ كذلك ترجمة التعريف : د. عبد الحميد الحفي ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٧٠ .

٥- لم يوضح التعريف نوعا عقد الانتقال ، فهذا الاخير إما أن يكون داخليا أو دوليا .

وعليه يمكن تعريف عقد الانتقال بأنه : ( عقد يتفق بوجهه ناديين رياضيين على نقل عمل لاعب رياضي من النادي الاول الى الثاني ، بموافقة ذلك اللاعب ، وتحت اشراف اللوائح الصادرة من الأتحاد الرياضي المعنى - بحسب ما إذا كان العقد وطنياً أم دولياً - وذلك بعد انتضاء عقد احتراف اللاعب مع ناديه الاصلي ، مقابل يتم الاتفاق عليه بين الناديين يتلزم النادي الجديد بدفعه لكل من اللاعب وناديه الاصلي ). ومن هذا التعريف تتضح لنا الامور الآتية :

أ- الانتقال عقد بين ناديين رياضيين .

ب- موضوع عقد الانتقال نقل عمل لاعب رياضي .

ج- ضرورة موافقة اللاعب على عقد الانتقال .

د- وجوب أن يكون اللاعب من المحترفين للنشاط الرياضي .

هـ- الانتقال عقد يبرم في حدود ما تشرطه اللوائح الصادرة من الاتحادات الرياضية المعنية

و- الانتقال عقد لا يتم إلا بعد اخلال عقد احتراف اللاعب مع ناديه الاصلي .

ز- مقابل الانتقال يتفق عليه الناديين المتعاقددين ، والحق فيه يكون للاعب وناديه الاصلي .

ح- ينشأ عن الانتقال عقد احتراف جديد بين اللاعب والنادي الذي انتقل به .

ط- عقد الانتقال على نوعين : عقد الانتقال الداخلي وعقد الانتقال الدولي .

ي- ان الحق في مقابل الانتقال يكون للاعب ولناديه الاصلي ، وبنسب تنص

عليها اللوائح والتعليمات الصادرة من الاتحادات الرياضية المعنية .<sup>(١)</sup>

وأخيراً فإن عقد الانتقال عقد يتم بالصفات الآتية :-

١ - الانتقال ، عقد غير مسمى .

٢ - أنه عقد ملزم لجميع أطرافه .

٣ - من عقود المعاوضة .

٤ - شخصية التعاقد فيه محل اختبار .

٥ - من العقود الفورية .

٦ - من العقود الشكلية .

٧ - وآخرها عقد الانتقال عقد ذو طبيعة مزدوجة .

وفيما يأتي تتناول بالشرح هذه الخصائص :

(١) وهذه النسب تختلف من دولة إلى أخرى . ففي العراق ، تفرق ضوابط عمل الرياضيين بين عقود الانتقال الداخلية وعقود الانتقال الخارجية (الدولية ) بالنسبة للأخرية يوزع بدل العقد في السنة الأولى على النحو الآتي - ، (٦٠٪ ) للرياضي ، وللنادي (٦٢٥٪ ) ، وللاتحاد الرياضي (٥٪ ) ، أما في حالة تجديد عقد الرياضي مع النادي المت��د معه أو عند العمل مع ناد آخر بعد السنة الأولى فتوزع النسب على الوجه الآتي : للرياضي (٧٥٪ ) للنادي (٢٥٪ ) . أما بالنسبة لعقود الانتقال الداخلية فتكون النسب على الوجه الآتي : (٧٥٪ ) للرياض ، (٢٥٪ ) للنادي (لاحظ الفقرات أ ، ب ، ج ، د من المادة (٤) والفقرة (ب ) من المادة (٥) من ضوابط عمل الرياضيين في العراق ) . أما في مصر فان النسب توزع على الوجه الآتي : اللاعب (٤٪ ) ، للنادي (٥٪ ) ، وللاتحاد الرياضي (١٠٪ ) دون فرق بين عقد وأخر . (أشار إلى ذلك د. الحميد الحفني ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٧٧) . وفي السعودية توزع النسب للنادي (٩٪ ) بولاعب (١٪ ) . (لاحظ المادة (٦) من لائحة الإحتراف السعودية ) . أما في إنكلترا وبعض الدول الغربية ، فإن النادي الأصلي للاعب يحصل على مقابل الانتقال بأكمله دون أن تعطى أي نسبة للاعب أو للاتحاد الرياضي المعنى . لاحظ :

Jackie Lawrence and Darren Bailcy :UK - Players as assets on the Balance Sheets of Clubs and Professional Associations, Legal Journals Index Article, 160334. In LTD, P.9.

And See : Casses : All neather Sports Benelux BVv Commission of the European case, T38/92, E.B.L.R.1994,5 (7), 184-185; EBRL. In LTD., P.3

أولاً / الانتقال ، عقد غير مسمى : يقصد بالعقد غير المسمى ، او غير المعين ، كما يطلق عليه بعض الفقهاء<sup>(١)</sup> ، هو العقد الذي لم يرد به تنظيم خاص في القانون المدني او القانون التجارى او القوانين المكملة ، ويقابله العقد المسمى الذي وضع له القانون أحکاماً خاصة .<sup>(٢)</sup> ولا يكفي ، لكي يكون العقد مسمى ، ان يسميه القانون ، بل يجب ان يحظى بتنظيم خاص به ، اذ توجد العديد من العقود مسماة في الواقع ، لكن ليس لها تنظيم قانوني ، لذا فهى تعد من العقود غير المسماة .<sup>(٣)</sup> كذلك لا يهم لكي يكون العقد مسمى ، ان تورد احكامه في قانون معين ، كالقانون المدني ، بل ان اي تنظيم للعقد يصدر عن المشرع في أي قانون يجعل منه عقداً مسمى ، والمهم في الامر ان يتولى المشرع نفسه تنظيم العقد بصورة تفصيلية خاصة ، من دون احالة جميع الاحكام الى القواعد العامة ، فإذا ما صدر مثل هكذا تنظيم ، وصف العقد بأنه مسمى ، وحصلة ماتقدم ، فإن عقد الانتقال ، وان كانت له تسمية في الواقع العملي ، الا الله لم يحظ بتنظيم المشرع لاحكامه في أي قانون ، مما دعا الى وصفه بأنه عقداً غير مسمى .

مع ذلك فتدريجياً

مع ذلك فتدرك الى الذهن تساؤل مرده ، مامدى انسجام ماسبق ذكره مع نص الفقرة (ثالثا) من المادة (٢٠) من قانون الاندية الرياضية العراقي النافذ ، إذ

(١) الاستاذ احمد نجيب الهملاي بك ، شرح القانون المدني في العقود ، ج ١ ، مطبعة الاعتماد ، القاهرة ، ١٩٢٥ ، ص ١١.

(٢) لاحظ : الاستاذ مصطفى الزرقا ، شرح القانون المدني السوري (العقود المسماة) ، ج ١ ، عقد البيع ، مطبعة الجامعة السورية ، ١٩٥٠ ، ص ٢١ ، كذلك لاحظ : د. عباس حجازي ، التربية العامة للالتزام وفقاً للقانون الكويتي ، ج ١ ، (مصادر الالتزام) المجلد الأول ، جامعة الكويت ، ١٩٨٢ ، ص ٥٠٤.

(٣) لاحظ د. غني حسون طه ، الوجيز ، مرجع سابق ذكره ، ص ٦٠ او عكس هذا الرأي ، لاحظ: د. صلاح المدني الناهي ، الوجيز الرافي ، مرجع سابق ذكره ، ص ٣٣. الاستاذ احمد نجيب الهملاي ، مرجع سابق ذكره ، ص ١١.

احاز به المشرع العراقي انتقال اللاعبين من ناد الى آخر على وفق تعلمات تصدرها اللجنة الاولمبية الوطنية العراقية، على اساس ان القانون قد خول الجهة المعنية في النص باصدار تنظيمها بشأن الانتقال ؟ أي ان تنظيم هذه الجهة لانتقال اللاعبين قد جاء بتحويل من قبل المشرع ، وكان الاخير هو الذي شرع هذه العملية احكامها القانونية ، و بالتالي فان عقد الانتقال يصبح عقد مسمى .  
 ان هذا القول لا يتم الا اذا كان التنظيم قد فصل شروط هذا العقد واحكامه من حقوق والتزامات متربة على عائق اطرافه ، الا انه بالرجوع الى التعليمات التي اصدرتها الجهة المعنية في النص ، وهى (ضوابط عمل الرياضيين) ، نجد ان ماحتويه هذه التعليمات عبارة عن تنظيم لعملية فنية هدفها بيان كيف يتقلل اللاعب وكم يحصل هو وناديه القديم ، واجراءات اخرى بعيدة عن التنظيم الخاص المفروض لاحكام غيره من العقود التي سماها القانون ، فضلا عن ذلك ، فأن هذه العقود ليست اكثرا من غيرها تداولاً وشيوعا في الحياة العملية ، ومع ذلك فانها تعد عقوداً غير مسماة ، مثل عقود الحضانة والفندة ، والباب والاعلان والنشر والنصيب وغيرها من العقود .<sup>(١)</sup> يضاف الى ذلك جهالة كل من القضاء والفقه القانوني بحكم عقود الانتقال ، الا بالرجوع الى القواعد العامة في القانون المدني<sup>(٢)</sup> مثلها مثل بقية العقود غير المسماة ، التي تخضع فضلا عن القواعد العامة ، لما يشترطه الظرفان المتعاقدان ، كما انه من الممكن ان تطبق على العقد غير المسمى بعض قواعد اقرب العقود المسماة اليه في ماهيتها او طبيعتها<sup>(٣)</sup> .

(١) لاحظ : د. عبد الحي حجازي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٥٠٧ (ويذكر ايضا من بين العقود غير المسماة ، عقد المباراة الرياضية الذي يقتضاه يتبارى شخصان او فريقان مع بعضهم لبيان اقوى من الآخر جسديا او فنيا) لاحظ : نفس الاشارة .

(٢) لنص الفقرة (١) من المادة (٧٦) مدنى عراقى على انه : (تسري على العقود السماة وغير المسماة القواعد العامة التي يشتمل عليها هذا الفصل ) . تقابلها الفقرة (١) من المادة (٨٩) مدنى اردنى .

(٣) لاحظ كل من : د. صلاح الدين الناهي ، الوجيز العراقي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣٣ ود. غلي حسون طه ، الوجيز ، مرجع سبق ذكره ، ص ٦٣ .

ومع كل ما سبق ، فأنه يجب عدم اغفال الاخذ بالتعليمات والقرارات الخاصة بانتقال اللاعبين الصادرة من الجهات المسؤولة عن تنظيم هذه العملية ، لما لهذه القرارات من قوة قانونية منحها لها القانون ، كما سبق ذكره بكونها :  
اما قرارات ادارية صادرة من جهات ادارية لتنظيم اعمال ادارية عامة .  
او انها تشريعات داخلية يصدرها ارباب الاعمال لتنظيم العمل في مؤسساتهم الخاصة .

ففي اي من الحالتين فأن القرارات الصادرة من الهيئات الرياضية ، تكون واجبة التطبيق ، ويجب الاخذ بها ، فأن لم تسعف القاضى بقاعدة او حكم ممكن تطبيقه على النزاع القائم بشأن تنفيذ عقد من عقود الانتقال ، فعليه الرجوع الى ما اشترطه المعقدان في العقد ، وإلا فالرجوع الى القواعد العامة للعقد في القانون المدنى .

ذهب بعض الفقهاء<sup>(١)</sup> . الى ان للعقد غير المسمى صورتان ، فهو اما ان يكون مختلف المضمون عن اي عقد من العقود المسماة ، وهو ((العقد غير المسمى البسيط )) ، واما ان يكون من مجموعة اداءات تسمى الى جملة عقود مسماة لكنها تجتمع كلها في عقد واحد ، ويسمى العقد في هذه الصورة ((العقد غير المسمى المختلط )) . ولما كان الانتقال عقدا غير مسمى ، فلا بد من معرفة اهو عقد بسيط أم عقد مختلط ؟

يجب ملاحظة ان عقد الانتقال يتألف من ثلاثة عمليات قانونية ، تمثل العلاقات القائمة بين الاطراف الثلاثة المتصلة بالعقد ، فالعلاقة بين النادي القديم والنادي الجديد تحكمها عملية قانونية تشتراك في صفاتها ، بعض خصائص عقد

(١) د. عبد المنعم البرداوي ، عقد البيع ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٣ . ود. عبدالحي حجازي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٥٨ .

البيع والتنازل عن الایجار ، كما ان علاقة النادي القديم باللاعب ، تحكمها عملية قانونية تشبه الى حد بعيد (الاقالة)<sup>(١)</sup> ، كما ان العلاقة الثالثة ، وهي بين النادي الجديد واللاعب ، هي علاقة عمل تمثل في عقد احتراف اللاعب مع ناديه الجديد ، وتأسسا على ذلك ، فأن عقد الانتقال يعد من العقود غير المسماة المختلطة او (المركبة) ، اذ تشتراك فيه صفات اكثر من عقد واحد.

ثانياً / الانتقال عقد ملزم لجميع الاطراف : يقسم العقد بصورة عامة ، من حيث اثره الى قسمين : الاول عقد ملزم لجانب واحد ، يكون فيه احد المتعاقدين مديناً للآخر ، وهذا الاخير دائناً للأول ،اما النوع الثاني فهو العقد الملزم للجانبين ، اذا ابرمه شخصان ، او الملزم لجميع الاطراف ، اذا كان متصل بثلاثة اشخاص ، وهو العقد الذي يكون فيه كل متعاقد دائناً ومديناً في الوقت نفسه للمتعاقد الآخر ، لأن مثل هذا العقد ، يتوج التزامات متبادلة ، وهذا مادعا الي تسميته بالعقد التبادلي<sup>(٢)</sup>.

فالانتقال عقد تبادلي ملزم لجميع الاطراف ، فمثلاً للنادي الاصلي الحق في الحصول على مقابل الانتقال ، فأن عليه التزاماً بتسليم اللاعب الى النادي الجديد والاستغناء عنه ، ومثلاً للنادي الجديد الحق في عمل اللاعب ، فأن عليه

(١) نصت المادة (١٨١) مدني عراقي على انه : ((للتعاقدین ان يتقابل العقد برضائهما بعد انعقاده)) ونصت المادة (١٨٣) مدني عراقي على انه : ((الاقالة في حق المتعاقدین نسخ وفي حق الشير عقد جيد)). لاحظ المواد (٢٤٧-٢٤١) مدني اردني ، وكذلك المادة (١٨٢) مدني عراقي ، (لاحظ التفاصيل : الأستاذ منير القاضي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٩٠، ود. حسن علي الذلون ، اصول الالتزام ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٨٥)

(٢) لاحظ : د. حسون علي الذلون ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٥ ود.. عبدالمجيد الحكيم وعبدالباقي البكري و محمد طه البشير ، الوجيز في نظرية الالتزام في القانون المدني العراقي . جا (مصادر الالتزام) ، بغداد ، ١٩٨٥ ، ص ٢٤.

الالتزاماً بدفع مقابل الانتقال الى كل من النادي الجدد واللاعب ، ومثلاً ان للاعب الحق في قبض نسبته من مقابل الانتقال ، والاجر من النادي الجديد ، فأن عليه التزاماً تجاه كل من ناديه القديم ، وهنا يتمثل في التزامه بستيليم النادي ما بحوزته من اموال تعود للأخير وغير ذلك ، والنادي الجديد ، والتزاماً تجاه الأخير يتمثل في تقديم العمل الرياضي وفق ما يقضى به عقد الاحتراف بينهما ، وسوف نتناول هذه الالتزامات بصورة منفصلة في الفصل الثالث من هذا البحث.

وفضلاً عن كون الانتقال عقد ملزم لجمع أطرافه ، فإنه ، كذلك عقد لازم لكل طرف فيه ، فلا يستطيع أحد الاستبداد في فسخه ، والعقد اللازم هو أحد أنواع العقود وتقسيماتها في الفقه الإسلامي<sup>(١)</sup> . ويقابل العقد غير الملزم ، او كما يسمه بعض الفقهاء<sup>(٢)</sup> ، بالعقد الجائز ، فالعقد يكون لازماً ، اذا لم يكن في وسع احد طرفة الاستقلال بفسخه كالبيع والاجار ، ويكون العقد غير لازماً أى جائزًا إذا كان بمقدور أحد طرفة الاستقلال بفسخه ، كالشركه والوكالة والقرض والوصية والايصاء والعارية والوديعة<sup>(٣)</sup> .

ثالثاً / عقد الانتقال من عقود المعاوضة : يطلق وصف المعاوضة على كل عقد يأخذ فيه أحد المتعاقدين مقابلًا لما يعطي ، ويعطى مقابلًا لما يأخذ ، وعكسها

(١) لاحظ : الامام محمد ابو زهرة ، مرجع سبق ذكره ، ص ٤٢١ . ود. عبد الناصر توفيق العطار ، نظرية في الشريعة الاسلامية والتشريعات الدينية ، الكتاب الاول ، (مصادر الالتزام) ، مطبعة السعادة ، القاهرة ، ١٩٧٥ ، ص ٢٦٢ . والاستاذ منير القاضي ، شرح المجلة ، ج ١ ، مطبعتنا السوريان والعالي . ١٩٤٧ .

(٢) الاستاذ على الخفيف ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٣٤ .

(٣) لاحظ : للتفاصيل كل من ، الاستاذ على الخفيف ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٣٤ . والامام محمد ابو زهرة ، مرجع سبق ذكره ، ص ٤٢١ ، ود. عبد الناصر العطار ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٦٢ . ود. عبدالرزاق السنوري ، مصادر الحق ، ج ٤ ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٩٨ .

التبرع الذي يطلق على كل عقد يأخذ فيه أحد التعاقددين دون أن يعطي مقابلًا لما أخذ، أو يعطي دون أن يأخذ مقابلًا لما اعطى<sup>(١)</sup>. وعقد الانتقال هو عقد من عقود المعاوضة ، فكل طرف فيه يأخذ مقابل لما يعطي ، ويعطي مقابل لما يأخذ ، فالنادي القديم يأخذ مقابل الانتقال بحاجة استثناء عن اللاعب ، واللاعب يأخذ الأجر ونسبة من المقابل ، بحاجة التزامه بالعمل لدى النادي الجديد ، وهذا الأخير يأخذ ويسلم عمل اللاعب مقابل اعطائه مقابل الانتقال ، وهكذا كما سبقت لنا في الفصل الثالث.

رابعاً / ان شخصية اللاعب في عقد الانتقال محل اعتبار لدى الناديين : إذ ان  
لشخصية اللاعب اعتبار كبير لدى كلا الناديين ، إذ بهذا الاعتبار تتحدد قيمة  
مقابل الانتقال ، فثليما يبحث النادي الجديد عن أشهر اللاعبين واكتفائهم لغرض  
الوصول الى القمة في المباريات الرياضية ، فإن النادي القديم لا يفرط في لاعب  
كافء عنه الا ببلوغ باهض القيمة بعكس فيما لو كان اللاعب غير كفؤ .  
كما أن لاعتبار شخصية اللاعب أهمية كبيرة في تنفيذ التزامه ، على  
الشخص في حالة رفضه أداء العمل لمصلحة النادي الجديد ، فإنه لا يمكن اجباره  
على التنفيذ أو التنفيذ على حسابه ، لأن شخصيته محل اعتبار في عقد الاحتراف  
الناتج عن انتقاله إلى ناديه الجديد<sup>(٢)</sup>.

(١) لاحظ : د. حسن علي الذئون ، اصول الالتزام ، مرجع سابق ذكره ، ص ٢٦ ، ود. غني حسون طه ، الوجيز ، مرجع سابق ذكره ، ص ٧٦ ، ود. الحكيم والبكري والبشير ، مرجع سابق ذكره ، ص ٢٦

(٢) وليس بمقدور النادي الجديد ، إلا أن يطالب بالتعويض دون اجباره على التنفيذ العيني . (لاحظ كل من :

د. السنوري ، الوجيز ، مرجع سابق ذكره ، ص ٧٧٧. و د. عبدالمجيد الحكيم ، الموجز ، ج ٢ ، المراجع السابق ، ص ٩ .

كما أن لاعتبار شخصية اللاعب أثر في انقضاء عقد الاحتراف الناجم عن الانتقال ، فإذا توفي اللاعب أو عجز عن إقام اللعبة فان عقده مع ناديه الجديد ينقضى دون امكان التنفيذ على تركته ومواجهته ورثته ، لأن عقده من عقود العمل التي تنقضى حتماً بوفاة العامل<sup>(١)</sup>.

خامساً / الانتقال عقد من العقود الفورية : يعرف العقد الفوري بأنه : العقد الذي تحدّد فيه التزامات أطرافه بمجرد ارتباط الإيجاب بالقبول ، دون أن يكون الزمن عنصراً حورياً في تفويضه<sup>(٢)</sup>. وعكسه العقد المستمر التنفيذ وهو : "العقد الذي يكون الزمن فيه عنصراً جوهرياً بحيث تحدّد به التزامات وحقوق أطرافه ، كما في عقد الإيجار والعمل<sup>(٣)</sup>". والانتقال ، بوصفه عقد فوري يجب فصله عن عقد الاحتراف الناتج عنه والذي يبرم عادة بين اللاعب وناديه الجديد ، فهذا العقد الاخير هو عقد عمل ، وعقد العمل عقد مستمر التنفيذ في أغلب الأحيان ، وإن المدة التي تحدّد في نماذج عقود الانتقال ، هي فترة سريان مفعول عقد الاحتراف الناتج عن الانتقال ، وليس فترة سريان مفعول عقد الانتقال ، لأن هذا العقد فوري التنفيذ .

ومع ذلك ، فإن صفة الفورية ليست مطلقة في عقد الانتقال ، إذ أن أثر من اثار هذا العقد لا زال ممتدأ لفترة زمنية معينة وهو عقد الاحتراف ، لذا فانه من الممكن القول بأن الانتقال عقد فوري التنفيذ له أثر ممتد وهو عقد الاحتراف بين

(١) لاحظ : د. حسن كيره ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٦١. كذلك لاحظ : د. عدنان العابد و د. يوسف الياس ، مرجع سبق ذكره ، ص ٧٢٢.

(٢) لاحظ : د. الحكيم والبكري وال بشير ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٨. كذلك لاحظ : د. منذر الفضل ، النظرية العامة للالتزامات في القانون المدني ، ج ١، (مصادر الالتزام) ، ط ١، بغداد ، ١٩٩١ ، ص ٧٠.

(٣) المرجعين السابقين على التوالي : ص ٢٩ و ص ٧١.

## النادي الجديد واللاعب (١).

سادساً / الانتقال عقد شكلي : الاصل في أي عقد انه رضائي ، ينعدم مجرد إرتباط الإيجاب بالقبول ، لكن القانون ، في بعض الأحيان لا يكفي بالتراضي في انعقاد العقد ، فيستلزم (العينية) في العقد والمشتملة بضرورة تسليم محله ، كما في عقود الوديعه والاعاره والهبة ، أو قد يستلزم (الشكليه) ، أي اتباع اجراءات يحددها القانون ، مثل تسجيل العقد في الدائرة المختصة ، أو مصادقة دائره ما عليه (١) ، وعقد الانتقال من النوع الآخر ، فقد استلزمت به اللوائح الرياضية الداخلية والدولة ضرورة كتابته وتصدقه من قبل الجهات المختصه (٢) ، وبما أن الشكليه شرط في عقد الانتقال ، فاننا ستتناولها بالشرح والتفصيل في البحث الخاص بشروط العقد ، لذا فاننا نخلي ما يمكن كتابته عنها الى الفصل الثالث .

## سابعاً / الانتقال عقد ذو طبيعة مزدوجة : هناك عقود لا يمكن وصف طبيعتها إلا

(١) ويطلق بعض الفقهاء على مثل هذه العقود بـ(العقد المنجم التنفيذ) ، ويقول بشأنها : "... وقد يتحدد الأجل الواقف (للعقد) ، وذلك عندما يحصل تنفيذ الأداء على فترات ، كما إذا كان المبيع (٠٠٠٠٠٠) طن من القمح يسلم على خمس دفعات كل شهر دفعه ، عندئذ سيسفر عن التنفيذ خمسة شهور ، ولكن هذه المدة... لا أثر لها في كم مضمون العقد ، فسواء إزدادت مدة العقد او قلت كم العقد ولا يقص... د. عبدالحفي حجازي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٤٩ .

(٢) لاحظ كل من : د. حسن علي الذلون ، اصول الالتزام ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٤ و د. عبدالمنعم البدراوي ، مصادر الالتزام ، مرجع سبق ذكره ، ص ٤٧-٤٨ و د. منذر الفضل ، مرجع سبق ذكره ، ص ٤٩ : وما بعدها .

(٣) لاحظ المادة (١) من لوائح الفيفا . وال الفقرة (ب ، هـ) من المادة (٣) من ضوابط عمل الرياضيين في العراق . وال الفقرة (٥) من المادة (٤) والمادة (١١) من لائحة احتراف لاعبي كرة القدم السعودية . والمادة (١٠) من لائحة اللاعب غير السعودي المعامل بها في السعودية ، وال الفقرة (٦) من المادة (١٦) من لائحة الاحتراف الفرنسية .

بوصف واحد يجعلها خاضعة لقانون واحد ، كما أن هناك عقوداً أخرى يمكن أن توصف بأكثر من وصف يجعلها في كل مرة خاضعة لقانون مختلف عن القانون الذي تخضع له في المرة الأخرى . فعد الزواج - مثلاً - عقد لا يمكن أن يكون إلا عقداً مدنياً ينطبق عليه قانون الأحوال الشخصية ، كما أن عقد السمسرة ، عقد تجاري لا يمكن أن يكون عقداً مدنياً أبداً . لكن عقد البيع مثلاً له طبيعة مزدوجة ، فهو عقد مدني في الأصل ، لكنه قد يكون تجاريًا إذا توافرت فيه نية تحقيق الربح ، فضلاً عن شروط أخرى (١) ، كما أنه قد يكون هذا العقد عقداً إدارياً إذا توافرت فيه شروط معينة <sup>اللائحة</sup> كذلك فإن عقد الانتقال ، هو في الأصل عقد مدني ، وقد يكون في بعض الحالات عقداً تجاريًا ، فضلاً عن أنه من الممكن أن يكون عقداً دولياً إذا شابه عنصراً أجنبياً ، وهذا ما سنتناوله في الفصل الثاني .

### الفرع الثاني تحديد نطاق عقود الانتقال

يتحدد نطاق عقود الانتقال بفصلها وتمييزها عن النظم القريبة الشبه بها ، ويعتقد بعض الفقهاء (٢) ، أن عملية انتقال اللاعبين من العمليات المتصلة بثلاثة أشخاص لذا فهي تعد قريبة الشبه بالأنظمة القانونية التي لها قواعد تشريعية خاصة بها والتي تتصل أيضاً بثلاثة أشخاص ، مثل حالة الحق وحالة الدين وحالة العقد والتجديد والأنابه في الوفاء . إلا أنه من الملاحظ أن وجه الشبه الوحيد بين عقود

(١) وقد انتقد بعض شراح القانون التجاري تسمية ( العقد التجاري ) التي قد توحى إلى انفصاله عن العقد المدني ، رغم أنهما واحد مع تغيير في بعض الصفات ( لاحظ د. علي البارودي ، القانون التجاري اللبناني ، ج ٢ ، الدار المصرية ، بيروت ، ١٩٧١ ، ص ٥ . كذلك لاحظ : د. محمد حسن الجبر ، العقود التجارية و عمليات البنوك في المملكة العربية السعودية ، مطبع جامعة الملك سعود ، الرياض ، ١٩٨٤ ، ص ٣ ).

(٢) د. عبد الحميد الحفني ، المرجع السابق ، ص ١٧١ .

الانتقال وهذه الانظمه ، إن كلا منها يتعلق بثلاثة اشخاص ، وعند هذا الحد ينتهي التشابه بينها . لذا فانه لازم داعيا تميز عقد الانتقال من هذه النظم ومقارنته بها لتحديد نطاقه ، اللهم إلا فيما يتعلق بحواله الحق التي تطبق احكاما على حالة التازل عن الاجار القريب الشبه من عقد الانتقال ، والذي سوف تناول بالشرح قياس الاخير عليه بوصفه أساساً لبرير مشروعية عقد الانتقال ، وذلك في ما سيلي بيانه لاحقا.

أما ما يمكن ، فعلاً ، تميزه عن عقد الانتقال وفصل الاخير عنه ، فهو ما يشتبه بهذا العقد من الناحتين العملية والنظرية ، فقد جوزت بعض اللوائح (١) ابرام عقد انتقال لاعب غير محترف (لاعب هاو) لكن بقواعد مختلف في عمومها، عن قواعد انتقال اللاعبين المحترفين ، مما قد يثير اللبس بين العقددين ، على الاخص عند الاختلاف في تعين مركز اللاعب أهو هاو أم محرف ؟ كذلك فان بعض اللوائح (٢) لم تميز بين حالة انتقال اللاعب واعتارته مما أدى الى ظهور اللبس بين العقد من رغم اختلافهما ، وهذا اللبس قد بدا واضحاً في التعريف الذي تبناء بعض الفقهاء الفرنسيين (٣) لعقد الانتقال ، فلم يذكر هذا التعريف على حسب ما أوضحناه (٤) – وجوب انهاء عقد احتراف اللاعب مع ناديه الاصلي حتى يتسمى له الانتقال الى النادى الجديد ، وإلا فان عقد الانتقال سيصبح مثل عقد الاعارة ، على حسب ما ستتناوله في المقصد الثاني من هذا الفرع ، أما المقصد الاول فستنحصره لتميز عقد انتقال اللاعب المحترف عن عقد انتقال اللاعب الهاوى .

(١) مثل لوائح الفيفا .

(٢) مثل لائحة الاحتراف السعودية وضوابط عمل الرياضيين في العراق .

(3) M.Izard,Op.Cit.,P.106.

(٤) لاحظ الملاحظة رقم (٣) على تعريف عقد الانتقال المذكورة في ص ٣٠ من البحث.

## المقصد الأول

### تمييز عقد انتقال اللاعب المحترف عن عقد انتقال اللاعب الهاوي

ان تمييز عقد انتقال اللاعب المحترف عن عقد انتقال اللاعب الهاوي يعتمد بالدرجة الاساسية على التمييز بين كل من اللاعب المحترف واللاعب الهاوي ، إذ أن اللاعبون الممارسون للنشاط الرياضي لا يخرج وصفهم عن كونهم هواة أو محترفين <sup>(١)</sup> . وقد تكفلت لوائح الفيفا بالتمييز بينهم ، إذ بوجبها ، يعد اللاعب هاويا إذا لم يتلقى أبداً أي مستحقات عدا المصاريف الفعلية الحاصلة خلال مشاركته في أي نشاط أو خلال أي نشاط متصل باللعبة <sup>(٢)</sup> ، أما بالنسبة لمصاريف الفنادق المشاركة في مسابقة معينة أو تكاليف ومعدات أو تجهيزات اللاعب والتأمين والتدريب فيمكن أن تعطى لللاعب الهاوي من دون أن تؤثر على مركزه <sup>(٣)</sup> . عليه فان الهاوي يتناقض مصاريف ، مثله مثل المحترف ، لكن المصاريف التي يقبضها لاتعد مقابل لعمله الذي يؤديه للنادي ، بل هي مصاريف يتطلبه أداء اللعبة الرياضية ، فكل ما يتطلبه مركز الهاوي أنه لا يستلم أي مستحقات عن أدائه الرياضي ، إما اننا نطلب منه الصرف على متطلبات هذا الأداء ، فهو أمر سيعجل منه متبرعاً ليس بالعمل فحسب بل بأشياء أخرى ، إذا فالمهم هو عدم وجود مقابل لعمل اللاعب لكي يعد هاويا . عليه فان أي لاعب يستلم في أي وقت اي تعويض او مقابل فيه زيادة عن المبالغ المذكورة أعلاه بخصوص المشاركة او فعالية ذات صلة باللعبة التي يمارسها اتحاد النادي ، يعد لاعبا محترفا <sup>(٤)</sup> .

(١) نصت المادة (١) من لوائح الفيفا مثلى ان "اللاعبون المتنمون للاتحادات الاهلية الاعضاء في الاتحاد الدولي يكونون إما هواة أو غير هواة . لاحظ كذلك الفقرة (٢) من المادة (٥٥) من النظام الأساسي للفيفا .

(٢) الفقرة (١) من المادة (٢) من لوائح الفيفا .

(٣) الفقرة (٢) من المادة (٢) من لوائح الفيفا .

(٤) الفقرة الثالثة من المادة (٢) من لوائح الفيفا .

وقد أضحت من المعلوم ان عقد احتراف اللاعب الرياضي مع النادى هو نوع من أنواع عقود العمل ، وهذه العقود وهي عقود معاوضة يأخذ كلا المتعاقدين مقابلًا لما يأخذ و مقابلًا لما يعطى ، ففي مقابل اعطاء العامل جهوده لرب العمل يأخذ مقابل ذلك الاجر عن ذلك العمل ، وقد تكفلت تشريعات العمل بضمان حق العامل في الاجر ، وحددت حدود دنيا لحقه هذا<sup>(١)</sup> ، ومنعت كل صلح أو منازل أو ابراء من هذا الحق<sup>(٢)</sup> . بل وقد اعتبرته من الديون المتازة<sup>(٣)</sup> ، حناظا منها على مصالح العمال .

لكن قد يؤدى شخصاً ما عملاً معيناً لشخص اخر بدون مقابل إما لغرض المساعدة التي تستلزمها بعض الظروف الاجتماعية ، كوجود قرابة أو صداقة أو غيره بين المتربي بالعمل والمتربي له ، فهذه اتفاقيات لا تعد عقود عمل لاتفاق عنصر الاجير فيها ، وقد يمارس شخص ما العمل كهوايه دون أن يقصد منه الحصول على أي مورد ، فإذا ما حصل اتفاق ما بين شخصين يؤدى أحدهما عملاً للآخر هواية منه لذلك العمل ، فإن هذا الاتفاق لا يعد عقد عمل ، مثل ذلك الرسام الذي يرسم شخص معين بالاتفاق معه دون أن يتلقاً من الآخر أي أجر ، فإن هذا لا يعد عقد عمل ، كذلك الحال بالنسبة للشخص الذي يمارس الرياضة هواية منه لا يقصد الحصول منها على أي مورد ، فإنه إذا اتفق مع ناد معين على أن يلعب لصالحته ، فإن هذا الاتفاق لا يعد عقد عمل ، بل انه من الممكن التشكيك في كونه عقداً من عدمه بموجب ما هو معروف في القانون المدني ، حيث تقضي القاعدة المعروفة في فقه القانون المدني أنه : ليس كل اتفاق على

(١) لاحظ المادة (٩) من قانون العمل العراقي .

(٢) لاحظ المادة (١١) من قانون العمل العراقي .

(٣) لاحظ المادة (١٢) من قانون العمل العراقي .

احداث أثر قانوني يعد عقدا ، بل يجب أن يقع الاتفاق في نطاق القانون الخاص وفي دائرة المعاملات المالية <sup>(١)</sup> ، فلا ينجم عن الاتفاق بين النادي و اللاعب الهاوي أي معاملة مالية يتلزم بمقتضاهما الطرفان تجاه بعضهما البعض ، لكن هذا التشكيك لا يمكن الاخذ به في جميع الاحوال ن فالعقد لا تقتصر على المعاوضات اذ ان من العقود ما يقع على سبيل التزيع <sup>العمل</sup> حتى ولو كان محل التزيع عملا ، فهناك الوكالة غير المأجورة <sup>التجارة</sup> والوديعة غير الماجورة ، وكل من الوكالة و الوديعة تعد من العقود الواردة على العمل ، لذا فانه من الممكن ان ينشأ من هذه العقود التزام على عاتق المترizع ، وان كان هذا الالتزام اقل حدة من الالتزام الناشيء على عاتق المعاوض <sup>(٢)</sup> . فهل يستطيع اللاعب الهاوي الذي الزم نفسه ووعد ناد معين في الاشتراك في مباريات رياضة ضد نادي اخر منافس ، ألا ينفذ ما إلتزم به تجاه ناديه ، كأن لم يحضر المباريات أو حضر ولم يؤدها بالشكل المعتاد ، بالطبع لا ، فهو مجر على تنفيذ ما إلتزم به ولو كان ذلك بغير مقابل <sup>(٣)</sup> .

عليه فانه لا يمكن القول بأن ما يميز عقد الهاوي عن عقد المحترف أن الاخير دون الاول يعد عقدا بمعنى الكلمة ، بل كلامها عقدا ، إلا أن الاخير ، دون الاول ، يعد عقدا من عقود العمل ، واستنادا إلى ذلك ، فان اللاعب المحترف ، يكون دائماً تابعاً يسأل غيظه عن فعله ، فالنادي الرياضي يعد مسؤولاً عن فعل

(١) لاحظ : د. السنهروري ، الوجيز في شرح القانون المدني ، ج ١ دار النهضة العربية ، القاهرة ١٩٦٦ ، ص ٢٧ . ولا يلاحظ كذلك : د. غنى حسون طه ، الوجيز في النظرية العامة للالتزام ، الكتاب الأول ، (مصادر الالتزام ) ، مطبعة المعارف ، بغداد ، ١٩٧١،٠٠ ، ص ٤٤ .

(٢) لاحظ على سبيل المثال في خصوص الفرق بين الوكالة الماجورة وغير المأجورة ، المادة (٣٩٤) مدني عراقي ، والمادة (٨٤١) مدني أردني ، والمادة (٧٠٤) مدني مصرى .

(٣) نصت المادة (١٤٥) مدني عراقي على أنه : "إذا كان المحل الذي يرد عليه العقد فإن المتعاقدين يجبر على تنفيذ التزامه ." وفي هذا المعني لاحظ : المادة (١٩٩) مدني أردني والفرقة الأولى من المادة (١٤٧) مدني مصرى .

اللاعبين المحترفين ، حيث يعد هؤلاء مرتبطين بالنادي بعقد عمل<sup>(١)</sup> ، وبالتالي يسأل عن أفعالهم مسؤولية المتصدر عن أفعال التابع ، أما اللاعبون الهواة ، فلا تربطهم بالنادي علاقة عمل ، وبالتالي لا يسأل عن أفعالهم مسؤولية المتصدر عن أفعال التابع<sup>(٢)</sup>.

عليه فان الفرق بين اللاعب المحترف واللاعب الهواي ، هو أن الاول دون الثاني ، يتضمن احتجازاً عن أدائه النشاط الرياضي ، ذلك لأنّه يمارس نشاطه الرياضي بهدف تمضية وقت الفراغ ، فضلاً عن أن النشاط الرياضي ، يعد بالنسبة له ، نشاط غير رئيسي<sup>(٣)</sup> . فضلاً عن ذلك ، فان اللوائح لاتشترط وجود أي عقد مكتوب أو غير مكتوب بين النادي واللاعب الهواي ، يعكس الحالة التي تكون عليها العلاقة بين النادي واللاعب المحترف ، في العقد المبرم بين هذين الطرفين يجب أن يكون مكتوباً<sup>(٤)</sup> ، كما أنه يجب ذكر ما يدل بوضوح على مالية هذا العقد ، كما يجب فيه تحديد فترة معينة يكون ساري المفعول خلالها<sup>(٥)</sup> ، كذلك يجب اخضاع هذا العقد لاحرارات المصادقة والتسجيل لدى الاتحاد المعنى ، ويجب أن ترسل نسخ منه إلى الاتحاد الدولي المعنى فيما لو كان العقد على نطاق دولي<sup>(٦)</sup> . ومن جهة أخرى اشترطت لوائح الفيفا على كل اتحاد أهلي (وطني) أن يحتفظ بسجل رسمي للاعبين غير الهواة التابعين لنفوذه<sup>(٧)</sup> ، كما يجب أن تعطى

(١) لاحظ : د. عبدالحميد الحفيظي ، مرجع سابق ذكره ، ص ٣٥.

(٢) لاحظ قرار محكمة التمييز الفرنسية :

Cass : Civ, 30 Avril 1947 , D, 1947 , 305.

(٣) أشار إلى ذلك : د. عبد الحميد الحفيظي ، مرجع سابق ذكره ، ص ٣٤.

(٤) الفقرة (١) من المادة (٥) من لوائح الفيفا .

(٥) الفقرة (٢) من المادة (٥) من لوائح الفيفا .

(٦) الفقرة (٣) من المادة (٩) والمادة (٤) من لوائح الفيفا .

(٧) الفقرة (١) من المادة (٤) من لوائح الفيفا .

مقتطفات من هذا السجل إلى الفيفا عند الطلب<sup>(١)</sup> ، فضلاً عن كل ذلك ، فإن لوائح الفيفا أوجبت على كل اتحاد وطني بأن لا يعطي صفة غير المهاوي (المحترف) للاعب الذي يترك اتحاداً وطنياً آخر مالم يكن مسجلاً كذلك<sup>(٢)</sup>.

ما سبق يتضح أن هناك عدة فروق بين كل من اللاعب المحترف واللاعب المهاوي ، وأهم هذه الفروقات هي وجود أو عدم وجود المقابل عن العمل الذي يؤديه اللاعب للنادي ، وهذا الفرق مؤثر بشكل كبير على الفرق بين عقد انتقال اللاعب المحترف وعقد انتقال اللاعب المهاوي ، فالنادي الذي يتلزم باعطاء اللاعب المحترف أجوراً ومحضات تكون ، في أغلب الأحيان ، باهضة جداً ، يبحث دائماً عن فرص سد نفقاته هذه ، وقد لا يجد أفضل من تقاضي مقابلة عن انتقال اللاعب إلى نادي آخر بعد انقضاء عقده معه ، تعويضاً له عن تكوينه وتطويره وتدريريه ، أما النادي الذي استخدم لاعبين هواة فإنه لا يتلزم بخالصهم بأداء أية مستحقات عن عملهم الذي يؤديه لصالح هذا النادي ، لذا فإنه لا يطمح إلى الحصول على أي مقابل نتيجة انتقالهم إلى نادي آخر ، فضلاً عن كل ذلك ، فإن اللاعب المهاوي ليس كاللاعب المحترف ، فهو يكاد يكون حراً في تنقله بين النوادي الرياضية دون أن يكون مقيد بوقت أو موسم معين ، ما لم تقض اللوائح التنظيمية لناديه الحالي وناديه المستقبلي بخلاف ذلك<sup>(٣)</sup>.

وتأسيساً على ما سبق فإن عقد انتقال اللاعب المحترف يكون بمثابة عقد معاوضة ، بخلاف عقد انتقال اللاعب المهاوي الذي لا يكون بمثابة عقد تبرع<sup>(٤)</sup> ، فضلاً عن عدم تقييده بقيود وأوقات معينة كما عليه الحال في انتقال اللاعب

(١) الفقرة (٢) من المادة (٤) من لوائح الفيفا .

(٢) الفقرة (٣) من المادة (٤) من لوائح الفيفا .

(٣) نصت الفقرة (٥) من المادة (١٢) من لوائح الفيفا على : إن انتقال اللاعب المهاوي مسموح به في أي وقت رهنا باللوائح التنظيمية للاتحاد الأهلي لناديه الحالي والاتحاد الأهلي لناديه المستقبلي .

المخترف ، فهذا الاخير ليس حرًّا في ابرام عقد مع ناد آخر إلا إذا (١) :

- أـ كأن عقده مع ناديه الحالي قد انقضى او سينقضى خلال ستة أشهر او .
- بـ - الغي عقده مع ناديه الحالي بوساطة احد الطرفين لأسباب مقبولة او
- جـ - الغي عقده مع ناديه الحالي بوساطة كلا الطرفين بعد الاتفاق المشترك .

عليه فإنه لايجوز للاعب المخترف ان يتقل خلال فترة صلاحية عقده مالم تتفق على ذلك الجهات الثلاث المعينة وهي : ناديه الاصلي واللاعب نفسه والنادي الذي سينضم اليه . (٢) في حين ان للاعب الهاوي ان ينتقل في اي وقت ، إذ ان عقده مع ناديه الاصلي يعد غير لازم له شأنه في ذلك شأن الوكالة غير المأجورة ، فالوكييل فيها يستطيع ان يعتزل عنها في أي وقت دون ان يترتب عليه اي التزام بالتعويض ، حتى ولو كان الوقت الذي اعتزل خلاله ، وقتا غير مناسب بعكس الوكالة المأجورة . (٣)

ان الاهمية التي تبدو بارزة في عقد الانتقال ، تكمن في طبيعة المقابل الذي يحصل عليه النادي الاصلي للاعب من النادي الجديد ، ومدى حقه على هذا المقابل الذي تصل قيمته الباهضة الى ملايين الدولارات . كما ان الاهمية تكمن

(١) لاحظ الفقرة (١) من المادة (١٢) من لوائح الفيفا .

(٢) لاحظ الفقرة (٤) من المادة (١٢) من لوائح الفيفا .

(٣) نصت المادة (٩٤٧) مدني عراقي على انه «- للوكيل ان يعزل الوكييل او ان يقتيد من وكالته ، وللوكيل ان يعزل نفسه ، ولاعبرة بأي اتفاق يخالف ذلك ، لكن اذا تعلق بالوكلالة حق الغير ، فلا يجوز العزل او التقييد دون رضاء هذا الغير .

٢ـ ولا يتحقق انتهاء الوكالة بالعزل ، الا بعد حصول العلم للطرف الثاني .

٣ـ واذا كانت الوكالة باجره ، فإن من صدر منه العزل يكون ملزما بتعويض الطرف الثاني عن الضرر الذي لحقه من جراء العزل في وقت غير مناسب وبغير عذر مقبول ». تقابل هذه المادة في المعنى : المواد (٨٦٢-٨٦٣) مدني اردني ، والمادتين (٦٥، ٧٧) مدني مصرى : (لاحظ التفاصيل : محمد رضا عبدالجبار العانى ، الوكالة فى الشريعة والقانون ، مطبعة العانى ، بغداد ، ١٩٧٥ ، ص ٤٦١ وما بعدها).

في القواعد التي تحكم الانتقال التي تكون مقتصرة ، في الغالب ، اذ لم يكن ذلك على الدوام ، على اللاعبين المحترفين دون الهواة ، كما انه لا يتصور - من الناحية العملية - ان ينصب عقد الانتقال على لاعبين هواة، لذا فأن نطاق عقد الانتقال يتحدد في حدود الاحتراف الرياضي ، مما يعني خروج نظام الهواية الرياضية من نطاقه .

### المقصد الثاني تمييز عقد انتقال اللاعب عن عقد اعارة اللاعب

ان مثل تمييز عقد انتقال اللاعب عن عقد اعارته ، كمثل تمييز عقد البيع عن عقد الاجارة ، وان كان هناك فارق بسط يتعلق بمحل عقدي المقارنة الاولى واختلافه عقد ، محل عقدي المقارنة الثانية ، فمحل عقد الانتقال وعقد الاعارة هو عمل اللاعب . اما المحل في عقد البيع فهو شيء ، والمحل في عقد الاجارة هو منفعة الشيء ، إذ ان عقد البيع بوصفه من العقود التي ترد على الملكية ، ينصب على رقية العين المبيعة ، في حين ان الاجارة ، بوصفها من العقود التي ترد على الاتصال بالشيء ، تنصب على منفعة العين وليس على رقبتها ، اما كل من عقد الانتقال وعقد الاعارة ، فهو نصب على عمل انسان وهو اللاعب الرياضي ، ولكن الصرف الذي ينصب على هذا العمل يختلف في عقد الانتقال عنه في عقد الاعارة ، ففي عقد الانتقال يتصرف النادي - بموافقة اللاعب - في عمل هذا الاخير ، في حين انه في عقد الاعارة يقوم النادي - وبموافقة اللاعب ايضاً - بعمل من اعمال الادارة على منفعة اللاعب ، شأنها شأن التصرف في عقد البيع والادارة في عقد الاجارة .<sup>(1)</sup>

(1) لغرض التعرف على الفرق بين اعمال التصرف واعمال الادارة ، لاحظ : د. محسن عبدالحميد ابراهيم البنية ، نظرية الوراث الظاهر ، مكتبة الجلاء الجديدة ، المنصور ، ١٩٩٣ ، ص ١١٨ .

ان النادى الرياضى عندما يغير لاعباً الى ناد اخر ، فأنه يغيره ضمن فتره سريان عقده معه ، والتي تكون مدة الاعارة من ضمنها ، بعكس الحال فى عقد الانتقال فأنه لا يتم الا اذا انقضى عقد احتراف اللاعب مع ناديه الاصلى ، فى ضوء مسابق ذكره .<sup>(١)</sup> واذا كانت اعارة الاشياء ( عارية الاستعمال ) في القانون المدنى ، تتعقد لمصلحة المستعير ، اي بدون عرض .<sup>(٢)</sup> والا اصبحت اجارة ، فأن اعارة اللاعب لاتتعقد الا باجرة يتفق عليها الاطراف المعنية فى العقد وذلك عندما يكون اللاعب محترفاً ، و الاطراف المعنية فى عقد الاعارة هي النادى المعير و النادى المستعير ، وهذا العقد يستلزم موافقة اللاعب سواء عند ابرام عقد احترافه مع ناديه الاصلى (المعير ) ، او عند ابرام عقد اعارته الى النادى المستعير .

كما انه اذا كان عقد اعارة الاشياء لainعقد الا بالقبض بوصفه من العقود العينية .<sup>(٣)</sup> ، فأن عقد اعارة اللاعب لainعقد الا باتباع شكلية معينة شأنه شأن عقد انتقال اللاعب ، فهذا العقد الاخير عند ابرامه بين ناديين تابعين لاتحادين رياضيين وطنين مختلفين ، فأنه لابد من اصدار شهادة انتقال دولية من قبل الاتحاد الرياضي الذي انتقل منه اللاعب .<sup>(٤)</sup> كذلك فأنه لابد من اصدار هذه الشهادة حال انتهاء اعارة اللاعب ، وذلك فى حالات معينة ، حدتها لواحة الفيفا فى الحالتين الآتىين :<sup>(٥)</sup>

١ - حينما يترك لاعب ما اتحاداً وطنياً للانضمام الى اتحاداً وطنياً اخر ينتمي اليه النادى الذي ينتمي اليه اللاعب المسرح على سبيل الاعارة .

(١) لاحظ ص ٣٠ من البحث .

(٢) لاحظ المادتان (٨٤٨، ٨٧٤) مدنى عراقي ، والمادة (٧١٠) مدنى اردنى ، والمادة (٦٣٥) مدنى مصرى

(٣) المادة (٨٤٧) مدنى عراقي والمادة (٧٦١) مدنى اردنى .

(٤) وسوف نبين لاحقاً المقصود بشهادة الانتقال الدولية واحكامها ، لاحظ مaily ص ١٠٨ من البحث .

(٥) الفقرة (١) من المادة (٣١) من لواحة الفيفا .

٢- حينما يعاود اللاعب الانضمام الى الاتحاد الوطني للنادي الذي سرح اللاعب على سبيل الاعارة وذلك عند انتهاء فترة الاعارة .

معنى ان انتهاء عقد الاعارة عند انتهاء مدتها او قبلها ، يجب على الاتحاد الوطني الذي كان اللاعب مستخدما لدى احد اندية ان يصدر له شهادة انتقال دولية .

ومن الجدير بالذكر ان الاعارة اذا كانت واردة على لاعب محترف فيجب ابرام عقد مكتوب وتدوين شروطها فيه <sup>(١)</sup> .

ومن الامور التي يختلف فيها عقد الانتقال عن عقد اعارة لاعب ، هو ان العقد الاول يعد من العقود النورية <sup>(٢)</sup> اما الثاني فهو من العقود الممتدة ، وهذا الفرق مقاس كغيره على الفرق بين البيع والاجار <sup>(٣)</sup> . ورغم وجود هذا الفرق ، فأنه قد يوجد بند في عقد الانتقال يشير الى ان مدة العقد مثلا سنة واحدة ، كما في النماذج التي حصلنا عليها من الاتحاد العراقي المركزي لكرة القدم ، كذلك فأن ضوابط عمل الرياضيين المعمول بها في العراق قد نصت في الفقرة (د) من المادة (٣) منها على ان : ((مدة العقد مع النادي الاجنبي سنة واحدة )) . وقد يتسائل البعض كيف يمكن ان يكون العقد فورياً وتحدد لسريانة مدة معينة ؟ ان المدة الواردة في بعض نماذج عقود الانتقال ، انا هي مدة عقد احتراف اللاعب مع النادي الجديد ، إذ ان بعض النماذج ، وعلى الاخص في العراق ، تجمع شروط العقدين في معاملة واحدة ، ذلك ان عقد الانتقال عقد فوري يتم ويفند لحظة اكمال اجراءات ابرامه ، ويترتب عليه نشوء عقد احتراف جديد مع النادي الذي انتقل اليه اللاعب بموجب عقد الانتقال ، ومن المعلوم ان عقد احتراف عقد عمل ، وعقد العمل هو من عقود المدة في اغلب الاحيان .

(١) الفقرة (٢) من المادة (٣١) من لوائح الفيفا .

(٢) لاحظ : د. السنهوري ، عقد الاجار ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع (بدون سلة طبع) ، ص ٢٢ .

ما سبق يتضح أن عقد اعارة اللاعب هو من عقود المدة والتي ينقضى بانتهاء المدة المحددة لها التي لا تزيد عن مدة سريان عقد احتراف اللاعب المعاشر مع ناديه الأصلي الذي اعاره إلى النادي المستعير ، في حين ان الانتقال عقد فوري . وبهذا يتحدد نطاق عقد الانتقال ، في انه يرد على اللاعبين المحترفين ، بمثابة ، وانه من العقود الفورية ، ومن عقود التصرف ، ليخرج من نطاق انتقال المهاة ، واعارة اللاعبين .

## **المطلب الثاني مدى مشروعية عقود الانتقال**

تعد عقود الانتقال من العقود التي ظهرت حديثاً ، بحيث أنها لم تحظ بتنظيم خاص من القوانين التي تنظم العقود ، لذا فإن البحث في مدى مشروعيتها أمر لابد منه ، فرغم تغير النظرة التي كانت سائدة في مجال العقود في الفقه الإسلامي<sup>(١)</sup> التي بدأت في حظر إبرام العقود حتى يقوم الدليل على اباحيتها<sup>(٢)</sup> ، بدأت هذه الفكرة تزاجع ، نظراً لكثره العقود التي ظهرت حديثاً بحيث أصبحت أكثر من العقود التينظمها الشائع ، لذلك أخذ الفكر القانوني ينظر إلى ان للأفراد إنشاء ما شاؤوا من عقود واتفاقات ما لم يمنعهم من ذلك دليل مقرر بقاعدة قانونية .<sup>(٣)</sup> وقد أخذ الفقه القانوني يميل إلى الاعتزاز بعبد سلطان الارادة في إنشاء العقود وجعله

(١) بل ان النظرة في القانون الروماني ، كانت أشد ضيقاً ، فقد حصر هذا القانون العقود في نطاق شكلي ، بحيث أنها ستفقد مشروعيتها بمجرد خروجها من هذا النطاق . لاحظ التفاصيل: د. غني حسون طه ، مرجع سبق ذكره ، ص ٤٦ .

(٢) لاحظ : الإمام محمد أبو زهرة ، الملكية ونظرية العقد في الشريعة الإسلامية ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ١٩٧٧ ، ص ٢٥٨ وما بعدها .

(٣) في هذا المعنى لاحظ : د. حسن على النون ، أصول الالتزام ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣ ، كذلك لاحظ : د. عبدالمجيد الحكيم ، الموجز في شرح القانون المدني ، ج ١ ، مصادر الالتزام ، ط ٢ ، شركة الطبع والنشر الأهلية ، بغداد ، ١٩٦٣ ، ص ٣٣ .

مبدأ اساسياً لا يمكن الاستغناء عنه في دائرة المعاملات المالية ، كما يلاحظ على هذا الفقه تأييده لما ذهب اليه الفقه الاسلامي.<sup>(١)</sup> في اعتبار ان الاصل في العقود الاباحة مالم يرد الدليل على خلاف ذلك ، فللاشخص ان يرموا اي عذر يرون فيه مصالحهم المشروعة سواء وجد له نظير سابق ام لا.<sup>(٢)</sup> وقد استدل اصحاب هذا الرأي على ماجاء في كتاب الله العزيز في قوله تعالى : ((يا ايها الذين آمنوا اوفوا بالعقود)).<sup>(٣)</sup> وقوله تعالى : ((ولا تأكلوا اموالكم بينكم بالباطل الا ان تكون بخارة عن تراضي منكم ))<sup>(٤)</sup> كما استدلوا بحديث رسول الله (صلى الله عليه وسلم) : (( المؤمنون عند شروطهم الا شرطاً احل حراماً او حرم حلالاً)).<sup>(٥)</sup>

عليه فأن الاصل في ابرام العقود الاباحة ، مالم يقم الدليل على الخطر ، وعلى هذه السياسة الشرعية جرى القانون المدني العراقي.<sup>(٦)</sup> فقد عدلت المادة (٧٤) منه انواع العقود تبعاً لخلوها ، ثم اعتب ذلك نص عام ، هو المادة (٧٥) ، وقد نصت على انه (لم يصح ان يرد العقد على اي شيء اخر لا يكون الالتزام به ممنوعاً بالقانون او مخالف للنظام العام او الآداب .<sup>(٧)</sup>)

(١) وهو الفقه الجنبي (لاحظ التفاصيل : د. محمد يوسف موسى ، الفقه الاسلامي (مدخل لدراسةه ونظم المعاملات فيه ) ، ط ١ ، دار الكتب الحربية ، ١٩٥٤ ، ص ٢٣ و مابعدها).

(٢) د. محمد يوسف موسى ، مرجع سبق ذكره ، ص ٤٢٤ ، الاستاذ على الخيف ، مرجع سبق ذكره ، ص ٨٣.

(٣) المادة ، آية ١١ .

(٤) النساء ، آية (٢٩) (فالباري عزوجل لم يشترط في التجارة الا التراضي وذلك يتضمن التراضي هو المبيح للتجارة ، واذا كان كذلك ، فلا تراضي المتعاقدان ثبت حل بدلةة القرآن ، الا ان يتضمن ماحرمه الله ورسوله ) لاحظ د. محمد يوسف موسى ، مرجع سبق ذكره ، ص ٤٢٦ .

(٥) لاحظ : الاستاذ على الخيف ، مرجع سبق ذكره ، ص ٨٧ .

(٦) د. السنوري ، مصادر الحق في الفقه الاسلامي ، المجلد الاول ، ج ١ ، دار الفكر ، ١٩٥٤ ، ص ٨١ .

(٧) تقابلها الفقرة (٤) من المادة (٨٨) مدنی اردني .

وإذا طبقنا هذه القاعدة على عقود الانتقال ، فإن الأصل فيها أنها مشروعة ما لم تكن مخالفة لقواعد القانون أو للنظام العام أو للآداب ، والحقيقة أن القراءين مثلما لم تنظم هذه العقود، فإنها لم تنص صراحة على تخريجها والمنع من إبرامها ، فضلاً عن أن عقد كهذه قلما تكون متعارضة مع قواعد الآداب العامة .<sup>(١)</sup> لكن افتراض تعارضها وأصيدها بالنظام العام وارد ويرره أمران:-

- ان اللاعب وان كان حراً في عدم الانتقال الى اي ناد ، الا انه ليس حرّاً في الانتقال بل هو مقيد باللوائح التي تصدرها الاتحادات الرياضية ، لدرجة أصبحت من التداول على الانسان ذكر عبارة ( بيع اللاعب ) ، مما جعل من الانسان محلاً للتصرفات القانونية ، وهذا لا يسجم مطلقاً مع ذات الانسان وصفاته ، فهو طرفاً في التصرف وليس محلاً له ، فهو الذي يبيع ويشتري ، وليس هو الذي يباع ويشتري .<sup>(٢)</sup>
- ان عملية الانتقال تأتي بعد اخلال عقد احتراف اللاعب مع ناديه الاصلي ، مما يشكل خروجاً عن المتعارف عليه في عقود العمل ، بأن العقد اذا انتهى انتهت معه الزمامات الطرفين ، الا ما يقتضي طبيعتها الاستمرار ، كالالتزام بعدم المنافسة .<sup>(٣)</sup> إذ ان هذه الصفة التي تتصف بها عقود الانتقال تشكل

(١) لاحظ لغرض التعرف على الاتفاقات المخالفة للآداب العامة : د. السنوري ، مصادر الحق ، ج ٣ ، مرجع سبق ذكره ، ص ٩٠ وما بعدها.

(٢) وقد كان الانسان في بعض العصور محلاً لابرام التصرف عليه ، عندما كان المجتمع يصنف إلى طبقات والتي كانت من ضمنها طبقة العبيد ، او (الرقين) وقد ادرك الاسلام هذا النظام ، ورغم انه لم يمنعه الا انه شجع على الحد منه الى ان إنقرض تماماً من الحياة الاجتماعية ، واصبح الآن من النظم البالية (لاحظ للتفاصيل في هذا الموضوع : محسن خليل ، في الفكر الاقتصادي العربي الاسلامي ، (منشورات وزارة الثقافة والاعلام في العراق) ، دار الرشيد للنشر ، بغداد ، ١٩٨٢ ، ص ٨٩ وما بعدها).

(٣) لاحظ : د. همام محمد محمود ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٨٦ .

تقيدا حرية اللاعب ومن ثم المساس بجريته في العمل ، التي تكفلتها بالحماية  
الدستير ولوائح حقوق الإنسان .<sup>(١)</sup>

عليه فإنه لابد من دراسة مدى اصطدام عقود الانتقال بالنظام العام او لا ثم  
نبحث عن أساس مشروعية هذه العقود ، وهذا ما ستناوله في الفرعين الآتيين :

### الفرع الأول      مدى تعارض عقود الانتقال مع النظام العام

يعرف النظام العام بأنه جموع القواعد التي يقصد بها تحقيق مصلحة عامة  
تتعلق بنظام المجتمع الاعلى وتعلو على مصلحة الأفراد ، سواء كانت هذه المصلحة  
اجتماعية او اقتصادية او سياسية .<sup>(٢)</sup> فلليجوز للأشخاص مخالفة هذه القواعد  
باتفاقات خاصة بينهم .<sup>(٣)</sup> والنظام العام ليس شيئا ثابتا في كل مكان وفي كل  
زمان ، بل هو شيء نسي في الزمان ، وكل ما يستطيع هو ان موضع  
له معيار من هو معيار (المصلحة العامة) ، وتطبيق هذا المعيار في حضارة  
يؤدي إلى نتائج غير التي تصل إليها في حضارة أخرى .<sup>(٤)</sup>

ولفكرة النظام العام تطبيقات مختلفة في روابط القانون العام وروابط  
القانون الخاص<sup>(٥)</sup> ، ومن هذه التطبيقات التي تهمنا في موضوع بحثنا تلك المتعلقة

(١) حيث نصت الفقرة (١) من المادة (٢٩) من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر في ١٠ ديسمبر  
(قانون الأول) عام ١٩٤٨ على انه ((كل شخص الحق في العمل ، وله حرية اختياره بشروط عادلة  
مرضية كما ان له حق الحماية من البطالة)).

(٢) د. السنهوري ، الوجيز ، مرجع سابق ذكره ، ص ١٥٧ .

(٣) د. عبدالحميد الحكيم ، المرجع السابق ، ص ١٧٢ . د. غني حسون طه ، مرجع سابق ذكره ،  
ص ٣٤ .

(٤) د. السنهوري ، الوجيز ، مرجع سابق ذكره ، ص ١٥٨ .

(٥) لمزيد من التفاصيل لاحظ : د. السنهوري ، الوسيط ، مرجع سابق ذكره ، ج ١ ، ص ٤٣٨ ، ومصادر  
الحق ، ج ٣ ، مرجع سابق ذكره ، ص ٦٣ وما بعدها .

بحرية الشخص في أداء العمل و اختياره ، وهذه من الحريات التي كفلتها بالحماية الدستير ولوائح حقوق الإنسان<sup>(١)</sup> . فمثلاً لا يجوز لأحد النزول عن حرية الشخصية<sup>(٢)</sup> ، فلا يجوز تقييد هذه الحرية من قبل غيره ، ومن هنا قد يسلو ، لأول وهلة، أن عقود انتقال اللاعبين ، تتعارض مع الانظمة العامة التي تحكم حقوق الإنسان ، على الانصاع وإن هذه العقود قد تلزم في بعض الاحيان ، من غير أن يكون للاعب الحرية التامة في ابرامها ، كذلك ، فإن الامر يبدو أكثر وضوحاً في تعارضه مع مبادئ حقوق الإنسان ، عندما توصف وسائل الاعلام المختلفة هذا النوع من العقود (بالبيع)<sup>(٣)</sup> ، مما يعني أن الإنسان أصبح ملماً للمعاملات المالية - في ضوء ماسبق ذكره - وبالتالي يوحى بعودة نظام بيع الرقيق الذي كان معروفاً منذ القدم وتلاشى مع مرور الزمن.<sup>(٤)</sup> وفي هذا نصت المادة (٤) من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان على أنه "لا يجوز استرقاق أو استعباد أي شخص ويحظر الاسترقاق وتجارة الرقيق بكافة أوضاعها". وإذا ابتعدنا عن هذا النظام لعدم

(١) ومن الحريات والحقوق التي كفلتها اللوائح الخاصة بحقوق الإنسان حرية النفس فلا يجوز انتهاكيها باتفاقات تتعارض مع سلامتها ، فيكون باطلاق كل اتفاق يتعد بموجبه شخص أن يعرض سلامته لخطر لا توجهه الضرورة ، كاتفاق على المبارزة ، والملائكة ، والمصارعة ، و إن كان هناك ميل في الوقت الحاضر إلى إباحة التعاقد فيما يتعلق بالألعاب الرياضية ولو كانت عنيفة ، كالملائكة والمصارعة ، لانتشار هذه الألعاب ورضاء الرأي العام عنها (لاحظ: د. السنوري ، الوسيط ، ج ١ ، مرجع سابق ذكره ، ص ٤٤١).

(٢) ونطبيقاً لهذا المبدأ قضت الفقرة (٢) من المادة (٩٠٢) مدني عراقي بأنه "إذا كان العقد لمدة حياة العامل أو رب العمل ، أو لأكثر من خمس سنوات ، جاز للعامل بعد خمس سنوات أن يفسخ العقد دون تعويض على أن ينظر رب العمل إلى ستة أشهر" ، لاحظ كذلك فقرة (٢) من المادة (١٧٨) مدني مصرى ، والفقرة (٢) من المادة (٨٠٦) مدني أردنى .

(٣) لاحظ على سبيل المثال مجلة الوطن العربي سبق ذكرها .

(٤) لاحظ د. غازي حسن ، حقوق الانسان في القانون الوصفي والاسلام] ، مطبع العهد ، الدوحة ١٩٨٣ ص ٨٢.

امكان قياس عقد الانتقال عليه ، فليس كل ما هو مكتوب في الصحف تراد به حقيقة الامور ، فقد تتغير هذه الحقيقة ، مما يعني التحول الى المجاز.<sup>(١)</sup> ، ولعل سبب تسمية عقد الانتقال (بالبيع) ، هو قريبه عن هذا العقد مع اختلاف ملحوظ في محل كل منهما.

ولما كان الحق في العمل و اختياره مكفول في الدساتير والاعلان العالمي لحقوق الانسان ، فان المساس به يعد مساسا بالنظام العام ، عليه فان كل اتفاق يؤدي الى الحيلولة دون اعمال المبدأ الخاص بجريمة العمل ، فإنه يعد باطلاً كأن لم يكن<sup>(٢)</sup>. فقد نصت المادة (٢٣) من الاعلان العالمي لحقوق الانسان على أنه " ١- لكل شخص الحق في العمل ، وله حرية اختياره بشروط عادلة مرضية ، كما أن له حق الحماية من البطالة . ٢- لكل فرد دون أي تمييز الحق في أجر مساو للعمل . ٣- لكل فرد يقوم بعمل ، الحق في أجر عادل مرضي يكفل له ولأسرته عيشة لائقة بكرامه الانسان ، تضاف اليه ، عند اللزوم ، وسائل أخرى للحماية الاجتماعية . ٤- لكل شخص الحق في أن ينشئ وينضم إلى نقابات حماية لصلحته"<sup>(٣)</sup> . من هذا النص يتضح أن العمل حق لكل فرد في العالم ، وهذا الحق تكفلته مختلف الشرائع السماوية والوضعية<sup>(٤)</sup> ، ولاشك أن عقد الانتقال ينشأ عنه

(١) إذ أن الاصل في الكلام الحقيقة فإذا تعذرت الحقيقة يصار إلى المجاز (الفقرة (٢) من المادة (١٥٥) مدني عراقي ، لاحظ كذلك الفقرة (٢) من المادة (١٤) مدني أردني).

(٢) لاحظ : د. صبحي المحمصاني ، أركان حقوق الانسان ، ط١ ، دار العلم للملاتين ، بيروت ، ١٩٧٩ ، ص ٢٢٤.

(٣) في شرح هذا النص لاحظ : د. صبحي المحمصاني ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٢١ ، وما بعدها ، كذلك لاحظ : د. غازي حسن ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٣٠ ولاحظ المادة (٣٢) من الدستور العراقي الصادر سنة ١٩٧٠.

(٤) للتفاصيل لاحظ : محمد الغزالى ، حقوق الانسان بين تعاليم الاسلام واعلان الامم المتحدة ، ط١ ، المكتبة التجارية ، القاهرة ، ١٩٦٣ ، ص ٥٠ وما بعدها .

ابرام عقد عمل مع نادي رياضي ، وهذا النادي يمثل عادة في جمعية تهتم بنشاط رياضي معين ، لذا فان حرية اللاعب يجب الا تقييد ابداً في اختيار النادي الذي يود الانضمام اليه و العمل لصالحه<sup>(١)</sup>.

كما أنه لا يجوز وضع الشروط التي تمس حقوق اللاعب بوصيه عامل ، والأ كانت هذه الشروط لاغية لعارضتها مع النظام العام الذى يمثل هنا في المباديء العامة لحقوق الإنسان التي تنزل منزلة القواعد الدستورية العليا التي لا يجوز وضع ما يخالفها من قواعد قانونية أخرى ادنى منها مرتبة ، فكيف اذن بقواعد لوائح صادرة من هيئات لا ترقى لمرتبة المشرع ؟

لابد من القول إن النصوص التي تتضمن مخالفة لمباديء النظام العام تعد لاغية ويجب عدم القضاء بها ، وربما توجد بعض النصوص والقواعد التي تضمنتها اللوائح الصادرة من المؤسسات الرياضية ، قد تتضمن المخالفات المقصودة أعلاه ، وغالباً ما تتعلق بهذه النصوص والقواعد بأمور ثلاثة هي : محل عقد الانتقال تحديد مقابل الانتقال ، حرية اللاعب في الانتقال . وفيما يأتيتناول كل نقطة على حده .

#### أولاً / محل عقد الانتقال :

عقد الانتقال ، وإن كان ينصب على اللاعب ويؤدي الى نقله من ناديه الأصلي الى ناد جديد ، فان محله لا يكون ممثلاً في اللاعب ذاته أبداً ، بل في منافعه وعمله ، وعلى وجه التحديد في نشاطه الرياضي ، ومن هذا المنطلق لا يمكن أن نفسر حرفيًّا نص الفقرة (أ) من المادة (٢) من ضوابط عمل الرياضيين المعول بها في العراق ، والذي يقضي بأن "الرياضي ملك لنادي الذي يتبعه

(١) نصت المادة (٢٠) من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان على أنه : ١- لكل شخص الحق في حرية الاشتراك في الجمعيات والجماعات العلمية . ٢- لا يجوز ارغام أحد على الانضمام إلى جمعية ما . للتفاصيل لاحظ : د. محمد سليم محمد غزوبي ، الوجيز في أثر الاتجاهات السياسية المعاصرة على حقوق الإنسان ، ط١ ، عمان ، ١٩٨٥ ص ١٠٣ .

## مختصر

اليه "(١)" ، لأن التفسير الحرفي لهذا النص سيعارض مع ماقضى به لوائح حقوق الانسان المتعلقة بالنظام العام والتي تعترف للإنسان بالشخصية القانونية .(٢) التي تحول دون امكان وصفه محلاً للملك والتصرف . إذن فالفسير الصحيح لا يستقيم إلا مع وصف جهد أو عمل اللاعب الرياضي بأنه ملك للنادي الذي يتبعه ، وذلك اعمالاً بالمجاز من الكلام لتعذر الحقيقة منه (٣) .

## ثانياً / تحديد مقابيل الانتقال :

سبق وان ذكرنا ان عقد الانتقال يتم ابرامه من قبل النادي القدم لللاعب والنادي الجديد، وبموافقة اللاعب ، ومن الطبيعي أن يكون مقابيل الانتقال من الامور الجوهرية التي يتم الاتفاق عليها بين هذه الاطراف المعنية ، ومع ذلك فان اللوائح والقرارات المنظمة لانتقال اللاعبين لم تعط قدرها من الحرية لللاعب في تحديد نصيه من قيمة الانتقال ، فقد قضت لوائح الفيفا بأنه يتفق على قيمة التعويض عن انتقال اللاعب بين الناديين المعنين ، ولا يؤخذ في الاعتبار أية اتفاقية

(١) وقد جرت العادة على استعمال هذه الجملة ، في دول اخرى ، على سبيل المثال : المانيا ، لاحظ : Wolfgang Arens, Germany-Players as assets of Clubs, S.L. and F.1995-2(5),58-59, SLF, LTD. P.3

وكذلك في ايطاليا ، لاحظ :

Qurino Mancini, Italy-Players as assets of Clubs and Professional Sport : An Overview, S.L. and F-1995,2(5),61-63, SIF,LTD.,P.3

(٢) نصت المادة (٦) من الاعلان العالمي لحقوق الانسان على أنه "كل انسان اينما وجد الحق في أن يعترف بشخصيته القانونية" .

(٣) يعرف الأصوليين الحقيقة بأنها "لفظ استعمل فيما وضع له في الاصطلاح الذي به التخاطب" ، ويعرفون المجاز بأنه لفظ استعمل في غير ما وضع له في الاصطلاح به التخاطب لصلة بينه وبين المعنى الحقيقي مع قرينة مانعه من ارادة الموضوع له " ، لاحظ للتفاصيل في الفرق بين الحقيقة والمجاز . الاستاذ الدكتور مصطفى ابراهيم الزلمي ، اصول الفقه الاسلامي في نسجه الجديد ، ط ١ ، مركز عباوي ، صناعة ، ١٩٩٦ ، ص ٣٣٦ .

بشأن قيمة التعويض بين لاعب ما وناديه السابق أو بين طرف ثالث والنادي السابق<sup>(١)</sup>. ولعل السبب في ذلك أن مقابل الانتقال هو تعويض للنادي القديم عن تكوينه للاعب وتطويره وتدريريه ، وهذا ما ألفت على تسميته لوائح الفيفا .  
 ومع ذلك فان هذا التعويض لا يشكل إلا نسبة من مقابل الانتقال ، وان كانت نسبة كبيرة ، يحصل عليها النادي ، أما باقي المقابل فيذهب للاعب أو للاتحاد حسب ماتحدده اللوائح الرياضية . ورغم أن لوائح الفيفا لم تحدد نسبة كل من النادي القديم للاعب في مقابل الانتقال ، فقد تبين لنا كيف قسمت اللوائح الرياضية في العراق ومصر وال سعودية هذه النسب<sup>(٢)</sup> . فقد حددت لائحة احتراف لاعبي كرة القدم في السعودية النسب بالشكل الآتي<sup>(٣)</sup> : (٩٠٪) للنادي القديم ، (١٠٪) للاعب ، ونسبة اللاعب هذه ضئيلة جداً قياساً للنسبة المحددة في مصر ، حيث يعطى للنادي القديم (٥٠٪) ، وللأتحاد الرياضي لكرة القدم (١٠٪) وللاعب (٤٠٪)<sup>(٤)</sup> ، والنسبة المحددة للاعب ، وان كانت أكبر من النسبة المحددة له على وفق اللوائح السعودية ، إلا أنها اقل من النسبة المحددة له في العراق ، فضواط عمل الرياضيين المعول بها في العراق قد حددت نسبة استحقاق كل من اللاعب والاتحاد والنادي من مقابل الانتقال ، وفرق في هذا التحديد بين عقود الانتقال الداخلية وعقود الانتقال الخارجية ففي هذه الاخرية يحصل النادي على (٢٥٪) ، والأتحاد الرياضي على (١٥٪) ، واللاعب على (٦٠٪)<sup>(٥)</sup> ، وفي حالة تجديد عقد اللاعب الرياضي مع النادي المتعاقد معه او عند العمل مع ناد اخر بعد

(١) الفقرة (١) من المادة (١٥) من لوائح الفيفا .

(٢) لاحظ هامش (١) في ص ٣١ من البحث .

(٣) لاحظ : المادة (١٦) من لائحة الإحتراف السعودية .

(٤) لاحظ : د. عبدالحميد الحقني ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٧٧ .

(٥) لاحظ الفقرات (أ، ب، جـ) من المادة (٤) من ضوابط عمل الرياضيين في العراق .

السنة الاولى توزع النسب على الوجه الآتي<sup>(١)</sup> : للاتحاد (٢٥٪)، للاعب (٧٥٪).  
أما بالنسبة لعقود الانتقال الداخلية فان النسب تكون على الوجه الآتي<sup>(٢)</sup> :  
(٢٥٪) للنادي ، (٧٥٪) للاعب.

ومع احتفاظ اللاعب الرياضي بمركزه كعامل ، مما يعني استفادته من تطبيق التشريعات الاجتماعية التي ترمي إلى حماية حقوق العمال ، وتطبيق أوفر القوانين حقوقاً للعامل ، بحيث أخذت التشريعات الخاصة بالعمل تنص على تطبيق قوانينها على العمال من غير السماح لأي قانون آخر في تطبيق مواده على العلاقة بين العامل ورب العمل إلا إذا كان يوفر قدراً أكبر من الحماية للعامل<sup>(٣)</sup>. وهذا يعني أن الاصلاح تطبيقاً للاعب هو ما معنول به في العراق<sup>(٤)</sup> زهربي  
ويبدو من الجدير بالذكر هنا أن لوائح الفيفا قد أباحت للاعب أن يتشرط على النادي أن يسقط حقه في مقابل الانتقال ، فقد نصت الفقرة (٢) من المادة

(١) لاحظ : الفقرة (د) من المادة (٤) من ضوابط عمل الرياضيين في العراق .

(٢) لاحظ : الفقرة (ب) من المادة (٥) من ضوابط عمل الرياضيين في العراق .

(٣) فعلى سبيل المثال ، نصت المادة (٩) من قانون العمل العراقي على أنه : " تمثل الحقوق الواردة في هذا القانون ، الحد الأدنى لحقوق العمال ، وحيثما وجد تنظيم خاص لعلاقات العمل - تطبق على العمال أحكام هذا القانون ، أو أحكام التنظيم الخاص ، أيهما أفضل ". لاحظ في شرح هذه المادة التي تقابل المادة (٨) من قانون العمل العراقي القديم لعام ١٩٧٠ (الملغى) ، بحث السيد محمد صاحب محمد جود ، عقد العمل في التشريع العراقي ، منشور في مجلة العدالة العراقية ، ع ١ س ٥ ، ١٩٧٩، ص ١٠ .

(٤) وبعد الحد الأدنى لحماية العامل من النظام العام في العلاقات الدولية بحيث يجب استبعاد تطبيق القوانين الجنائية التي تؤدي إليها قاعدة الشارع متى كانت هذه القوانين أقل صلاحية للعامل من قوانين الحماية الاجتماعية في نظام القاضي (لاحظ التفاصيل : د. متير عبدالمجيد . تنازع القوانين في علاقات العمل الفردية ، منشأة المعارف ، الاسكندرية ، ١٩٩١ ، ص ١٧٨ وما يليها) ، وقد ذهبت محكمة التمييز الفرنسية إلى أن القوانين التي تعطي حقوقاً أعلى للعامل من القوانين العمل بها في دولة القاضي ، يجب دفعها بالنظام العام في هذه الدولة" ، على على هذا القرار .

Pocar ; Note sons trib, de milan 26 September, 1968, Rev , Crit , 1970,  
P.72 ets.

(١٥) منها على أنه : " يمكن لناد ما أن يعقد اتفاقية صحيحة مع أي لاعب من لاعبيه تنص على اسقاط حق النادي في التعريض المستحق له عن التدريب والتطوير وفقاً لشروط هذه اللوائح إذا انتقل اللاعب إلى ناد آخر ، لكن لكي يكون اسقاط الحق هذا صحيحاً فإنه يجب أن يكون بشكل مكتوب " . وإذا كان للنادي الحق في اسقاط نصيبه من مقابل الانتقال ، فليس له مجازة النسبة المقدرة له ، وهذه النسب ، وكما تقدرها اللوائح في كل دولة على حدة ، يجب العمل بها ، وإن قام تنازع مكاني أو زماني بين القوانين ، فيطبق القانون الأصلح للعامل ، وإلا دفع القانون إقل<sup>العامل</sup> صلاحاً للعامل بالنظام العام الذي حدّدت به الحدود الدنيا لحقوق العمال في الدولة .<sup>(١)</sup>

#### ثالثاً / مدى حرية اللاعب في الانتقال :

لما كان اللاعب غير المهاوي ليس حرّاً في إبرام عقد الانتقال مع ناد آخر غير ناديه الأصلي بحسب ما تقتضي به اللوائح<sup>(٢)</sup> ، فإنه من المفترض أن يكون حرّاً في عدم إبرام عقد الانتقال ، لما ينجم عنه من تسجيل وانضمام ونقل تبعية من ناد إلى آخر ، وهذا ما تقتضي به لوائح حقوق الإنسان<sup>(٣)</sup> ، إلا أن لائحة احتراف لاعي كرة القدم السعودية تضمنت ما يخالف هذا المبدأ ، فقد عالجت في المادة (١٢) منها حالة تحديد عقد احتراف اللاعبين وانتقادهم إلى أندية أخرى ، ونرى من المفيد ذكر هذا النص دونما أية حاجة للتعليق عليه . إذ أن اهدار حق اللاعب في حريته في الانتقال ، واضح فيه ، فقد نصت هذه المادة على أنه : " ١ - يتم تجديد العقد المبرم بين النادي واللاعب بصورة تلقائية وبنفس الشروط إذا لم يخطر

(١) لاحظ : د. متير عبدالمجيد ، مرجع سابق ذكره ، ص ١٧٨ .

(٢) لاحظ : الفقرة (١) من المادة (١٢) من لوائح الفيفا .

(٣) لاحظ : المادة (٢٠) من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان .

أحد الطرفين الطرف الآخر برغبته بالتفاوض أو عدم التجديد قبل شهرين من نهاية مدة العقد على أن تبلغ اللجنة <sup>(١)</sup> رسميا بذلك . ٢ - إذا لم يوافق اللاعب على العرض المقدم له من قبل ناديه لتجديد عقده ، يتم اتباع مايلي :

أ- يقوم النادي الأصلي للاعب بوضعه على قائمة الانتقال وبإخطار اللجنة واللاعب بذلك .

ب - يبحث اللاعب عن عروض أفضل للانتقال .

ج- تقدم الاندية الراغبة في انتقال اللاعب اليها عروضاها لنادي اللاعب الأصلي مع صورة للجنة مرفقة بنسبة ( ١٠٪ ) من قيمة الانتقال (تصادر إذا سحب النادي عرضه ولم يلتزم به وتدخل في حساب صندوق الاتحاد) .

د- تكون الاولوية للنادي الأصلي للاعب ، إذا كان عرضه مطابقا لأفضل العروض المقدمة للاعب من غير ناديه .

هـ- في حالة عدم رغبة نادي اللاعب مطابقة أفضل عرض مقدم للاعب من الاندية الاخرى ، يحق لنادي اللاعب الحصول على نسبة ( ٩٠٪ ) من قيمة الانتقال من النادي الآخر ، ويحصل اللاعب على نسبة ( ١٠٪ ) الباقي ، ومن ثم يتقلل اللاعب الى النادي المتقدم بأفضل العروض .

و- إذا لم يتم الاتفاق بين اللاعب وناديه ولم يقدم له عرض مناسب من ناد آخر ، ففي هذه الحالة يتم اتباع مايلي :

١ - يتوقف النادي عن صرف أي استحقاق للاعب الراغب في الانتقال لمدة ستين تبدأ من نهاية عقده مع النادي .

---

(١) ويقصد باللجنة ، لجنة الإحتراف وشئون اللاعبين في الاتحاد السعودي لكرة القدم ، لاحظ الفقرة (٤) من المادة (١) من لائحة الإحتراف السعودية .

٢- يحق للاعب خلال الستين المشار اليهما في الفقرة السابقة التعاقد مع أي ناد آخر ، وفقاً للإجراءات المخصوص عليها في هذه اللائحة ، ويسقط ناديه الأصلي اسمه من كشوفات لاعبيه بعد تسلمه نسبة (٩٠٪) من قيمة الانتقال المخصوص عليها في الفقرة (هـ) من هذه المادة ، وتشعر اللجنة بذلك .

٣- بعد انتهاء الستين المخصوص عليهم سابقاً ، وفي حالة عدم انتقال اللاعب إلى ناد آخر ، يصبح هذا اللاعب من الهواة ، ويسقط ناديه اسمه من كشوفاته مع احتفاظه بحق الحصول على قيمة الانتقال وفقاً لما ورد في الفقرة (هـ) من هذه المادة ، فيما إذا أصبح هذا اللاعب مخترفاً مرة أخرى خلال ستين من تاريخ اسقاطه من كشوفات ناديه .

ز- إذا قدم عرض كبير من أحد الاندية وقام اللاعب بتفضيل عرض أقل منه قيمة ، ففي هذه الحالة يكون الخيار لنادي اللاعب بالموافقة أو عدمها ، وفي حالة عدم موافقة النادي الأصلي يبقى اللاعب في ناديه وتطبق بحقه ماورد في الفقرة (و) من هذه المادة ، إذا لم يرضخ لرغبة ناديه الأصلي " .

وعكس هذا الموقف ما جاء في ضوابط عمل الرياضيين في العراق ، فرض أن هذه الحالة لم تصن على يؤكد حرية اللاعب في الانتقال وفي اختياره النادي الذي يود العمل لديه بعد انقضاء عقد احترافه مع ناديه الأصلي ، فيما يخص بعقود الانتقال الدولية ، فإنها لم تضمن مثل النص السعودي الذي قيد إلى حد بعيد من حرية اللاعب في الانتقال ، ومع ذلك فقد تضمنت هذه الضوابط ، نصاً خاصاً بعقود الانتقال الداخلية يكفل للاعب الحرية التامة في الانتقال إلى أي ناد يختاره بعد انتهاء عقده مع ناديه الأصلي ، إذ نصت الفقرة (أ/ثالثاً) من المادة (٥) من هذه الضوابط على أن : "لاعب حرية الانتقال بعد انتهاء مدة العقد بدون دفع أي مبلغ إلى ناديه السابق " .

## الفرع الثاني

### اساس مشروعية عقود الانتقال

ان الانتقال بوصفه عقدا ، يعقد صحيحاً ومشروعًا بارتباط ارادات اطرافه الحرة الراسده وتوافقها على وجه ثبت أثره في المعقود عليه ، مادام أنه يخرج عن نطاق المعاملات المعقود <sup>حده</sup> خلافاً لقواعد القانون الامر أو النظام العام أو الاداب . عليه فان هذا العقد يكتسب مشروعيته من تراضي الاطراف المعنية فيه ، ضمن حدود القانون.

فالعقد المبرم بين الاطراف هو شريعة المتعاقدين <sup>(١)</sup> ، وهو قانونهما الخاص الذي يقدم في التطبيق ، على أي قانون مكمل اخر لإرادة <sup>الطرفين</sup> الطرفين <sup>(٢)</sup> . وبناء على ذلك ، فإنه إذا اتفق النادي واللاعب عند ابرام عقد العمل (الاحتراف) بينهما على أن يكون للأول الحق في الحصول على مقابل انتقال اللاعب إلى أي ناد آخر بعد انهاء العقد بينهما ، فان هذا الاتفاق يجب العمل به . لكن ما الحكم فيما لو لم يوجد مثل هذا الاتفاق أو المشارطة في عقد العمل المبرم ابتداء بين اللاعب وناديه القديم ؟ هل يستطيع النادي المطالبه بمقابل انتقال اللاعب إلى ناد آخر ؟ وإن كان يستطيع فعل أي أساس ؟

ذكرنا سابقا ، ان اللوائح الرياضية تفرق بين اللاعب المهاوي واللاعب المحترف ، فبالنسبة للأول ، فإن النادي لم مدفع له شيئاً في فترة سريان عقده مع النادي حتى يمكن له المطالبه بشيء كتعويض عما أنفقه ، أما بالنسبة للاعب

(١) لاحظ الفقرة (١) من المادة (١٤٧) مدني مصري ، تقابلها في المعلى الفقرة (١) من المادة (١٤٦) مدني عراقي والمادة (١٩٩) مدني أردني .

(٢) ذهبت محكمة تمييز العراق في قرار لها إلى أن : "العقد شريعة المتعاقدين وقانونهما الخاص" ، وواجب التطبيق قبل نصوص القانون التجاري أو أي قانون آخر" لاحظ : النشرة القضائية التي يصدرها المكتب الفني في محكمة التمييز ع/١٩٧٣/٥/١، رقم القرار (٣٢٨) /مدني أولى/١٩٧٣/في .

المحترف ، فالامر مختلف تماما ، إذ أن النادي يتكون خسائر كبيرة في تطوير وتدريب هذا اللاعب ، وهو يدفع له أجرا باهضنا ، لذا فإن مطالبه يقابل عن انتقاله إلى ناد آخر ، حق له ، وإن كان ليس من مقتضيات العقد ، إلا أنه من مستلزماته ، لكن ما هو أساس هذا المستلزم ؟ فإن لم يكن يرجع إلى اتفاقية أو شرط اتفق عليه الطرفان من قبل أو من بعد ، فهل يمكن الأساس في العرف أو العدالة أو القانون (١) وبحسب طبيعة الالتزام الناشئ من عقد الانتقال (٢) ؟

بالنسبة للعرف الرياضي ، وهو ما درج على اتباعه الرياضيين ، أفراداً وهيبات ، من قواعد ، لمدة من الزمن مع شعورهم بضرورة احترامها والعمل بها ، وإلا تعرضوا للجزاء الناجم عن مخالفتها (٣) ، فإنه لا يمكن الجزم بأنه ثمة عرف جار بين الرياضيين يوحى بضرورة حصول النادي الأصلي لللاعب على مقابل لانتقال الأخير إلى ناد آخر ، وإن أمكن القول بوجود (عادة) (٤) بين هذه الطائفة ، لكن

(١) لاحظ : الفقرة (٢) من المادة (٨٦) مدني عراقي تقابلها الفقرة (٢) من المادة (١٠٠) مدني أردني ، والمادة (٩٥) مدنى مصرى.

استكمال

(٢) نصت المادة (١٥٠) مدني عراقي على أنه . ١- يجب تنفيذ العقد طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية . ٢- ولا يقتصر العقد على الزام المتعاقد بما ورد فيه ، ولكن يتناول أيضاً ما هو من مستلزماته وفقاً للقانون والعرف والعدالة بحسب طبيعة الالتزام . تقابلها المادة (٢٥٢) مدني أردني ، والمادة (١٤٨) مدنى مصرى (للحظ التفاصيل . د.عبدالمنعم البدراوي ، النظرية العامة للألتزامات في القانون المدني المصري ، ج ١ ، (مصادر الالتزام ) ، القاهرة ، ١٩٧٥ ، ٣٩١) .

(٣) لاحظ . د. سعيد عبد الكري姆 مبارك ، أصول القانون ، ط ١ ، دار الكتب ، جامعة الموصل ، ١٩٨٢ ، ص ١٧٤ . كذلك لاحظ : د. جعفر الفضلى و د. منذر الفضل ، المدخل للعلوم القانونية ، ط ١ ، دار الكتب ، جامعة الموصل ، ١٩٨٧ ، ص ٦٩ .

(٤) يعد من قبيل العادة ، (كل ما يستقر في النفوس وتلقته الطباع السليمة بالقبول) . وقد أطلق البعض هذا التعريف على العرف رغم خلوه من عنصر الجزاء (للحظ : بحث د. حسين محمود حسين ، مفهوم العرف في الشريعة الإسلامية ، ملشور في مجلة الشريعة والقانون الاماراتية ، ع ٣، نسوز ١٩٨٩ ، ص (١٠٠) .

تبقى هذه العادة دون مستوى العرف لافقارها الى عنصر الجزاء فيه <sup>(١)</sup> .  
 أما بالنسبة للعدالة ، التي تعني ، الشعور بالانصاف ، وهذا الشعور كامن  
 في النفس يوحى به الضمير النقي ويكشف عنه العقل السليم ويهدف الى اعطاء  
 كل ذي حق حقه <sup>(٢)</sup> ، ولاريب في أن من حق النادي الحصول على مقابل  
 للانتقال ، وان هذا الحق مشروع له مقابل لما صرفه في سبيل تطوير اللاعب  
 وتدربيه . و ان كانت العدالة تشكل أساسا سليما لمشروعية عقد الانتقال الذي  
 فيه عنصر المعاوضة والوارد على المحترفين ، إلا أنها تظل فكرة غير منضبطة ، فضلاً  
 عن أنها قد تكون نسبية في بعض الأحيان ، ومفتقرة إلى المعيار الموضوعي .  
 لذا فانه لا يوجد مثل القواعد القانونية أساسا متينا لمشروعية مختلف النظم  
 والأوضاع والمعاملات التي يقوم باجراءها الاشخاص ، فأين عقود الانتقال من  
 نصوص القانون ؟

ان عقود الانتقال لم تحظ بتنظيم معين من قبل المشرعين - على حد علمنا - ،  
 بل وضعت لها قواعد خاصة جاءت بها اللوائح والتعليمات والقرارات والضوابط  
 التي أصدرتها الهيئات الرياضية المتمثلة باللجان الأولمبية والأتحادات الرياضية على  
 المستويين الدولي والوطني ، وهذا ما حدا بنا إلى تقسيم عقود الانتقال إلى نوعين :

(١) لاحظ في الفرق بين العرف والعادة : بحث د. حسين محمود حسين ، مرجع سابق ذكره ، ص ٩٩ .  
 (٢) يلاحظ أن نصوص القانون المدني أعطت قيمة كبيرة (العادة) فقضت بأنه : "ترك الحقيقة بدلاً عن العادة . (المادة ١٥٦) عراقي ، والفرقة (٣) من المادة (٢٢٠) أردني ) ، كما قضت : "الممتنع عادة كالمنتزع حقيقة " (الفقرة (٣) من المادة (١٦٣) عراقي ، والمادة (٢٢٣) أردني ) ، كما قضت بأن "١- العادة محكمة عامة كانت أو خاصة . ٢- واستعمال الناس حجة يجب العمل بها" . (المادة (١٦٤) عراقي ، والمادة (٢٢٠) أردني) . لاحظ في شرح هذه النصوص : الاستاذ منير القاضي ، ملتقى البحرين (الشرح الموجز لقانون المدني العراقي) ، المجلد الاول ، مطبعة العانى ، بغداد ، ١٩٥٣ ، ص ٢٦٣ .

(٢) نقل عن الاستاذ عبدالباقي البكري ، بحثه : (مبادئ العدالة) ، منشور في مجلة العلوم القانونية والسياسية ، تصدرها كلية القانون والسياسة في جامعة بغداد ، (عدد خاص) ، مايو ١٩٨٤ ، ص ٥٨ .

عقود انتقال وطنية (داخلية) تنظمها القواعد الصادرة من الاتحاد الوطني الذي يتعمى اليه جميع أطراف العقد ، وعقود انتقال دولية (خارجية) تنظمها القواعد الصادرة من الاتحاد الدولي المعنى ، عليه فانه رغم أن عقود الانتقال لم تحظ بتنظيم شرعي ، إلا أنها منظمة بموجب اللوائح والتعليمات التي تصدرها الم هيئات الرياضية الوطنية والدولية ، لكن هل يمكن الاستناد الى هذه اللوائح بوصفها أساساً يستمد منه النادي الاصلية للاعب حقه في المطالبة بمقابل عن انتقال اللاعب الى ناد آخر ، وبالتالي هل تصلح أساساً قانونياً يجعل من عقود الانتقال عقوداً مشروعة من وجهة نظر القانون ؟

وبالإجابة على هذا السؤال لابد من ملاحظة أن بعض هذه اللوائح قد تم اصدارها بموجب القانون الصادر من السلطة التشريعية ، بعبارة أخرى ، فإن هناك قوانين خاصة بالهيئات الرياضية ، خولت هذه الجهات اصدار تعليمات خاصة لانتقال اللاعبين ، ومثال ذلك، ما نصت عليه الفقرة (ثالثاً) من المادة (٢٠) من قانون الاندية الرياضية العراقي النافذ ذي الرقم (١٨) لسنة ١٩٨٢ والمعدل بالقانون (٣٧) لسنة ١٩٨٨ ، إذ تضمنت هذه الفقرة ما نصه : "يجوز انتقال اللاعبين من ناد الى آخر وفق تعليمات تصدرها اللجنة الاولمبية الوطنية العراقية" . فهذا النص أباح للجنة الاولمبية الوطنية العراقية اصدار تعليمات خاصة بعمليه انتقال اللاعبين ، وبالفعل أصدرت هذه اللجنة قراراً في ١٧/١٠/١٩٩٤ ، ووضحت فيه ضوابط عمل الرياضيين وانتقالهم بين الاندية الرياضية داخل القطر وخارجها ، فاللجنة الاولمبية رغم أنها هيئة تابعة للسلطة التنفيذية ، إلا أن السلطة التشريعية خولتها سلطة التشريع لاعتبارات عملية (١)، عليه

(١) فالضرورات العملية قد تتحضى بأن يعهد بالتشريع الى السلطة التنفيذية باعتبارها اشد اتصالاً بالحياة اليومية للأشخاص وأقدر على مواجهة الظروف وتقديرها (نقل عن د. رمضان أبو السعود ، الوسيط في شرح مقدمة القانون المدني (القاعدة القانونية ) ، الدار الجامعية ، بيروت ، ١٩٨٥ ، ص ٢٤٨).

فإن الضوابط التي أصدرتها اللجنة تأخذ منزلة القانون الصادر من السلطة التشريعية ، وإنما أن هذه الضوابط أجازت للنادي أن يطالب بمحقه في مقابل انتقال اللاعب الذي كان يتبعه إلى ناد آخر<sup>(١)</sup> ، لذا فإن عقود انتقال اللاعبين عقود مشروعة تستمد قوتها الشرعية من نصوص القانون .

هذا بالنسبة للوائح والتعليمات الصادرة بموجب تخييل من المشرع ، ولكن ماهو مدى قوة القواعد التي تنظمها اللوائح أو التعليمات التي تنظم عقود الانتقال ، ولم يسبق لتشريع ما ان أعطاها أيما تخييل ؟ هنا لابد من التمييز بين اللوائح الصادرة من الاتحادات الرياضية الوطنية واللوائح الصادرة من الأتحادات الرياضية الدولية .

#### أولاً / لوائح الاتحادات الرياضية الوطنية :

أصدرت بعض الاتحادات الرياضية الوطنية لوائح وتعليمات لتنظيم عملية انتقال اللاعبين بين النادي الرياضية في داخل الدولة أو من داخلها إلى خارجها أو من خارجها إلى داخلها ، مثل ضوابط عمل اللاعبين التي أصدرتها اللجنة الأولمبية الوطنية العراقية المسئولة عن كافة الاتحادات الرياضية في العراق<sup>(٢)</sup> ، ولائحة احتراف كرة القدم التي أصدرها الاتحاد الرياضي السعودي لكرة القدم ، وكذلك ميثاق أو (لائحة) احتراف كرة القدم<sup>(٣)</sup> الذي صدر بناء على اتفاق جماعي لهنة

(١) بل أن هذه الضوابط نصت على أنه : "تستوفى حصص النادي والاتحاد من بدل العقد مقتضاها عند إبرامه ، وفي حالة عدم تسديدها تلغي العقود ويثبت شرط جزائي بهذا الشأن ." (الفقرة (ط) من المادة (٤) منها).

(٢) نصت المادة (٢) من قانون اللجنة الأولمبية الوطنية العراقية رقم (٢٠) لسنة ١٩٨٦ ، المعدل بالقانون رقم (٣٣) لسنة ١٩٨٨ ، في فقرتها (١ ، ٢) على أنه : ١- تكون اللجنة أعلى هيئة رياضية في العراق وتكون بغداد مقر لها ، ولها ممثلون في المحافظات . ٢- تكون اللجنة من الاتحادات الرياضية المتقدمة إليها والأندية الرياضية وممثليات اللجنة الأولمبية في المحافظات ومثل الاتحادات الرياضية العربية والقارية والدولية .

(٣) " La Charte du Football Professionnel".

كرة القدم المبرم بين الاتحاد الفرنسي لكرة القدم والاتحاد الوطني للأندية الممارسة للاحتراف ، والاتحاد الرياضي للاعبين كرة القدم المحترفين ، والاتحاد الوطني للمدربين والكوادر الفنية والمهنية لكرة القدم (١) في فرنسا .

لقد سبق وأن ذكرنا ، ان عقد الانتقال ينشأ عنه عقد احتراف بين اللاعب والنادي الذي انتقل اليه اللاعب ، وقد تم اثبات أن عقد احتراف اللاعب الرياضي هو عقد عمل ، لذا فإنه يخضع بصورة عامة ، لقوانين العمل التي ألزمت أصحاب العمل ، باصدار لوائح لتنظيم بعض المسائل التي لم ينظمها عقد العمل المبرم بين صاحب العمل وعماله (٢) . إذ أن عقد العمل يفرض على العامل واجب اطاعة أوامر صاحب العمل استناداً إلى عنصر التبعية في هذا العقد ، ويتفرع عن هذا الواجب ضرورة مراعاة (النظام الداخلي) أو اللوائح التي يصدرها صاحب العمل في المشروع لتنظيم بعض المسائل التفصيلية الخاصة بالعمل (٣) .

ان تخييل المشرع لأصحاب الأعمال لإصدار مثل هذه اللوائح ، يدل على أنه أعطى هؤلاء سلطة التشريع الخاص لتنظيم علاقتهم بعمالهم (٤) ، لدرجة أنها يمكن أن تكون مصدراً من مصادر تطبيق قانون العمل بحيث يتلزم القاضي بتطبيقها في نظر النزاع المقام أمامه (٥) ، ولما كانت علاقة النادي باللاعب كعلاقة صاحب

(١) نقل عن : د. عبد الحميد الحفيظي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٠ .

(٢) لاحظ : د. محمود جمال الدين زكي ، مرجع سبق ذكره ، ص ١١٨ . كذلك لاحظ د. جلال علي العدوى ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٢٩ .

(٣) نصت الفقرة (ثانية / من المادة ١٢٣) من قانون العمل العراقي على أنه : "يلتزم العامل بأن يسود في عمله خلال وقت العمل المحدد قانوناً ، ويجب عليه أن يطيع الأوامر الصادرة إليه من صاحب العمل متى كانت هذه الأوامر من مقتضيات العمل ."

(٤) لاحظ : د. محمود جمال الدين زكي ، مرجع سبق ذكره ، ص ١١٧ .

(٥) لاحظ : د. عبد الرسول عبد الرضا ، الوجيز في قانون العمل الكويتي ، مطبع مقهوي ، الكويت ، ١٩٨٥ ، ص ٣٨ . كذلك : د. جلال علي العدوى ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٢٦ .

العمل بالعامل ، فأنه من الجائز، اذن ،قياس الاولى على الثانية فيما يختص لواحة العمل ،لكن هذا القياس قد يشوبه فارقين :

١ - ان اللوائح الثانية يصدرها أصحاب الاعمال ، في حين ان اللوائح الخاصة باحتراف اللاعبين تصدرها الاتحادات الرياضية وليس النوادي التي تمثل ( أصحاب الاعمال ) . إلا أن هذا الفارق ليست له أهمية ، لأن النادي يتأثر بأوامر الاتحاد الذي يتبعه ، فالذي يصدر عن الأخير يطبق تلقائياً على الأول وعلى من يتبعه من اللاعبين .

٢ - إذا ما صرحت عبارة القواعة القانونية على نصوص هذه اللوائح ، فإن الذي يميز لواحة الاحتراز عن لواحة العمل الآخرى ، ان الاولى دون الثانية ، تعد قواعد قانونية آمرة في جميع الاحوال ، في حين ان قواعد لواحة العمل تعد لواحة مكملة طالما أن بإمكان كل من العامل وصاحب العمل الاتفاق في عقد العمل على مخالفتها في لحظة إبرام العقد<sup>(١)</sup> .

وتبرير ذلك يرجع إلى أن اللوائح الخاصة باحتراف اللاعبين ، لا تصدر عن أحد أطراف عقد الاحتراز أو عقد الانتقال ، بل تصدر عن الجهة المخولة بالتصديق عليها وهو الاتحاد الرياضي الذي يتبعه إليه أحد أطراف العقد ، وبهذا فإن قواعد هذه اللوائح لا تسمح بمخالفتها من قبل أطراف العقد ، بعكس لواحة العمل الآخرى التي يضعها أصحاب الاعمال وهم أحد طرف عقد العمل ، وبالتالي فإن لهم أن يتنازلوا عن الحقوق المقررة لهم بموجب تلك اللوائح وفي حدود القانون وبموجب العقد ، ذلك لأن قوانين العمل قد نصت على الحد الأدنى لحقوق العمال

(١) ويستثنى من ذلك القواعد الخاصة بالاضباط والجزاءات التأديبية ، فهي قواعد آمرة لا يجوز مخالفتها لأنها تستند في أغلب الأحيان على قواعد نموذجية تصدر عن جهة عليا (لاحظ: د. يوسف الياس ، مرجع سبق ذكره ، ص ٦٥. كذلك لاحظ: د. محمود جمال الدين زكي ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٤١ ، ١٤٨).

ولم تنص على الحد الأعلى ل تلك الحقوق (١) ، عليه فان أية اضافة في عقد العمل تعطى للعامل حقوقاً أكثر مما قررت له قوانين العمل ، بل ولوائح التي أصدرها صاحب العمل ، أمر لا يأس به .

ولعل لوائح احتراف اللاعبين وانتظامهم التي تصدرها الاتحادات الرياضية الوطنية ، والتي يجب على النوادي واللاعبين تنفيذها ، ثبّة الى حد ما ، القرارات الادارية التي تصدرها هيئات العامة للدوائر التابعة لها والتي تكون الاخيرة ملزمة بها (٢) .

#### ثانياً / لوائح الأتحادات الرياضية الدولية :

وهذه قد لا تختلف عن سابقتها في التكيف ، لأن هذه الأتحادات إنما تكون من مجموعة من الأتحادات الوطنية المتسمة اليها ، لذا فان الاخيرة ملزمة بتنفيذ لوائح وتعليمات الاولى . لكن ما قوّة هذه اللوائح والتعليمات التي تصدرها الأتحادات الرياضية الدولية ، (كاللوائح التي) صدرها الأتحاد الدولي لكرة القدم (الفيفا) ، أمام القضاء الوطني ؟ لابد أن نذكر في بادئ الأمر ، ان الأتحادات الرياضية الدولية واللجنة الاولية الدولة ، ما هي إلا (منظمات دولية غير حكومية) ، وهي منظمات يشكلها أشخاص من مختلف الجنسيات سواء أكانوا أفراد عاديين أو أشخاص معنوية خاصة أو عامه ، لكنها لا تتمتع بسلطات حكومية مثلما تتمتع بها المنظمات الدولية الحكومية ، وتعمل تلك المنظمات في ظل القانون المحلي وليس

(١) لاحظ : المادة (٩) من قانون العمل العراقي .

(٢) لاحظ د. طعيمة الجرف ، القانون الاداري ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٧٨ ، ص ٥٥٨ .  
ولاحظ كذلك لغرض التعرف على العلاقة بين لوائح محل البحث والمشروعة ، د. سامي جمال الدين ،  
اللوائح الادارية ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ١٩٨٢ ، ص ٦٥ وما بعدها .

القانون الدولي<sup>(١)</sup> ، و يطلق عليها البعض أسم (المنظمات الدولية الخاصة) إشارة إلى أنها تخضع للقانون الخاص وليس للقانون الدولي العام<sup>(٢)</sup> . و عاده تتشكل في كل منظمة من هذه المنظمات هيئة قضائية تولى حسم المنازعات الناجمة عن تطبيق لوائحها بين أعضائها ، مثال ذلك الهيكل القضائي في الفيفا الذي يتكون من اللجنة الانضباطية فيه ولجنة الاستئناف<sup>(٣)</sup> ، والحقيقة ان هذه الهيئة ملزمة بتنفيذ لوائح الاتحاد الرياضي ، لكن ما هي قوة هذه اللوائح أمام القضاء الوطني ؟ نعتقد ، وفي مجال ما يتعلق بموضوع بحثنا ، إن اللاعب الذي تعاقد مع ناد ، يعرف جيدا انه سيكون مقيداً بلوائح هذا النادي ، وهذه اللوائح عادة تصدر عن الاتحاد الرياضي الوطني الذي ينتمي إليه النادي ، وهي وبالتالي تتقييد بذلك التي يصدرها الاتحاد الرياضي الدولي الذي ينتمي إليه الاتحاد الوطني ، و غالباً ما تكون اللوائح الصادرة من الاتحاد الرياضي الدولي معروفة لدى الأندية و اللاعبين وبالخصوص المحترفين منهم ، لذا فان انتعاتهم إلى جمعيات لها نظامها المعروف لديهم ، إنما يعد قبولاً منهم لذلك النظام ، وبالتالي فهم ملزمون بتنفيذها ، وعلى القضاء الوطني أدرك هذه الحقيقة والأخذ بها، كأنه يبني العقد المبرم بين إثنين تأسساً على قاعدة (العقد شريعة المتعاقدين) . عليه فان الاختصاصات التشريعية للاتحادات الرياضية الدولية ، بوصفها منظمات دولية غير حكومية، ليست ذات صفة

(١) لاحظ : د. محمد طلتút العتني ، العنتبي الوجيز في التنظيم الدولي ، ط٣ ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ١٩٧٧ ، ص ٨٦. كذلك لاحظ د. حسن الشافعي ، التنظيم الدولي للعلاقات الرياضية ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ١٩٨٨ ، ص ١٥٢.

(٢) د. العتني ، مرجع سابق ذكره ، ص ٩٠. ( لاحظ بخلاف رأيه د. حسن الشافعي ، مرجع سابق ذكره ، ص ١٥٣ ، فهو يذهب إلى اعتبارها شخصاً من أشخاص القانون الدولي ) و لعل من الأفضل تكييفها ، حسب وجهة نظرنا المتواضعة ، أنها شخصاً من أشخاص القانون الدولي الخاص ، و التالي فهي تخضع للقانون الخاص اتفاقاً مع د. العتني ، و خلافاً لـ د. الشافعي .

(3) See: Art 39 of New Status of FIFA, P.21.

استشارية كما يظن بعض الفقهاء<sup>(١)</sup>.

نستخلص مما تقدم انه ليس للقاضي الوطني الامتناع عن تنفيذ اللوائح الصادرة من الاتحادات الرياضية الدولية بشأن نزاع قائم بخصوص عقد انتقال او احتراف، بل يجب ان يتقييد بهذه اللوائح كتقييده ببنود العقد ، لأن تلك اللوائح هي التي ترسم - في العادة - إطار بند العقد

---

(١) د. العليمي، مرجع سبق ذكره ، ٩١.

## المبحث الثاني

### أحكام عقود الانتقال

أن عقود الانتقال ، بوصفها عقودا غير مسمة ، ليس لها أحكام خاصة في القانون المدني ، بل أنها تستقي أحكامها من القواعد العامة للعقد . الا ان هذه القواعد قد لا تسعف القاضي حكم يطبق على نزاع مرفوع امامه بشأن تطبيق عقد من عقود انتقال اللاعبين ، لذلك ذهب بعض الفقهاء<sup>(١)</sup> ، وفي ضوء ما ذكرناه في الفصل الاول ، الى ان العقود غير المسمة تطبق عليها أحكام أقرب العقود إليها ، ولما كنا قد بينا أن الانتقال تمخض عنه ثلاثة علاقات قانونية ، لكل علاقة من هذه ، تطبق عليها القواعد الخاصة بأحد الانظمة المعروفة في القانون المدني . فالعلاقة بين اللاعب وناديه السابق ، تحكمها في الغالب ، قواعد الاقالة، والعلاقة بين النادي السابق والنادي الجديد تحكمها عادة ، قواعد كل من عقد البيع والتنازل عن الإيجار ، مع اختلاف في محل ، كما أن العلاقة بين اللاعب وناديه الجديد ، تحكمها علاقة العامل برب العمل في عقد العمل .

أن قواعد أقرب العقود إليها بعقد الانتقال ، تطبق عادة على الحقوق والالتزامات التي تنشأ بين الاطراف المتصلة بهذا العقد ، لكن لابد من دراسة كيفية انعقاد هذا العقد ، وشروطه ، حتى يتسعى لنا ، بعد ذلك ، دراسة آثاره المتمثلة في العلاقات التي تنشأ بين أطرافه الثلاثة . عليه فأنتا ستوزع هذا المبحث على المطلبين الآتيين :-

**المطلب الأول : شروط عقد الانتقال .**

**المطلب الثاني : آثار عقد الانتقال .**

(١) لاحظ : د. عبد الحي حجازي ، مرجع سابق ذكره ، ص ٥٠٨

## **المطلب الأول      شروط عقد الانتقال**

لابعف عن عقد الانتقال ، كفирه من العقود ، إلا إذا توافرت فيه شروط الانعقاد، في ارتباط الإيجاب بالقبول و تطابقهما على وجه ثبت أثره في المعهود عليه . ولكي ينعقد أي عقد ، لابد من أن تتوفر فيه ثلاثة أركان أو شروط (١) : وهي الرضا وال محل والسبب . كما يلاحظ أن العقد لكي يكون صحيحا ، فإنه لابد من أن تكون أرادة كل طرف فيه ، حرمه سليم ، وهي لا تكون كذلك ، إلا إذا توافرت لصاحبها الأهلية القانونية للتعاقد ، وخلو أرادته من العيوب المعروفة في القانون المدني . ويبدو أنه من الأفضل توزيع هذا المطلب إلى فرعين ، تناول في الأول الشروط المتعلقة بأطراف العقد ، سواء كانت شروط انعقاد أو صحة أو <sup>الملائكة</sup> نفاذ ، أما في الفرع الثاني ، فستتناول بالشرح الشروط المتعلقة بشكل العقد و ملحوظ ، نظراً لكون عقد الانتقال من العقود الشكلية على حسب مasic ذكره .

### **الفرع الأول      الشروط المتعلقة بأطراف العقد**

لما كنا قد بينا ان الاطراف المتعلقة بعقد الانتقال ، او المعنية فيه ، هم اللاعب و ناديه السابق و ناديه الجديد ، فإنه لابد من القول هنا ان عقد الانتقال ينعقد بارتباط ارادتين فقط و توافقهما ، مما يعني ان لهذا العقد ، طرفين ، وان كان لا يعد نافذا الا بموافقة الثالث عليه ، لذا فإنه لابد من بيان طرف في عقد الانتقال ، ومن ثم التطرق الى ماهية الشروط المتعلقة بهما .

(١) وبالسبب في اختيار مصطلح (شروط) دون الأركان ، هو أن الأخيرة تعبّر عن ما يدخل في ماهية الشيء ، أما الشروط فهي تخرج عن ماهيته ، وقد تطلق - عموما - على ما يدخل وما يخرج من ماهية الشيء ، بحيث يكون من عدم توافر الشرط عدم توافر الآخر ، أما وجود الشرط فلا يلزم منه توافر الآخر أو عدم توافره . شروط عقد الانتقال التي سنبحثها منها ما يدخل في ماهية العقد ، ومنها ما لا يدخل ، لذا فإن أطلق عبارة (الأركان) قد لا يكون دقيقا . (لاحظ في الفرق بين الركن والشرط : الاستاذ الدكتور مصطفى الزلمي ، مرجع سابق ذكره ، ص ٢٢٠).

## المقصد الأول طرفا عقد الانتقال

ذكرنا في مطلع تعريفنا لعقد الانتقال في بداية هذا الفصل، ان هذا العقد يمكن ان ينعقد بناء على طلب النادي الذي يرغب في ان ينتقل اليه لاعب من ناد آخر، او بناء على طلب اللاعب نفسه كما ذكرنا من بين العناصر التي يتضمنها عقد الانتقال ، أنه عقد بين ناديين ، مما يعني ان طرفي عقد الانتقال هما النادي القديم لللاعب وناديه الجديد ، ولما كان هذا العقد ينعقد بناء على طلب النادي الجديد او اللاعب ، فإن جهة القبول في الصورة الاولى منه ، هو النادي القديم لللاعب ، أما في الصورة الثانية ، فإن طرفا العقد سيكونان ، اللاعب من جهة ، وأحد الناديين السابق والجديد من جهة أخرى مما قد يخالف القاعدة التي ذكرناها في ان عقد الانتقال ينعقد بين ناديين .

الحقيقة ، انه من خلال قراءة اللوائح الخاصة بالاحتراف الرياضي <sup>(١)</sup> يمكن ملاحظة ان الطلب الذي يقدمه اللاعب لأجل انتقاله من ناديه السابق الى ناد جديده ، لا يعد ايجابا ، بل عرضا أو دعوة الى التفاوض <sup>(٢)</sup> ، ذلك لأن هذا اللاعب لا يبين في طلبه المقدار الذي يريد مقابلا لانتقاله و احترافه لمصلحة ناد آخر ، فهو يقوم بتبيين ناديه الاصلي عن رغبته في ترك هذا النادي و عدم تجديد عقله معه ، و الانتقال الى ناد آخر ، ليقوم النادي بعرض عمل اللاعب على قائمة الانتقال ، ثم تبدأ المفاوضات بين هذا النادي ، و النادي الذي يرغب في سحب اللاعب و تسجيله في سجلاته . لذا يمكن القول ، بان طرفي عقد الانتقال : هما الناديان ( نادي اللاعب الاصلي والنادي الجديد ) اما موافقة اللاعب فهي شرط لتنفيذ العقد ، و ليست شرطا لأنعقاده .

(١) لاحظ على سبيل المثال المادة (١٤) من لائحة الاحتراف الفرنسية والمادة (١) من لائحة الاحتراف السعودية .

(٢) لاحظ كل من : د. حسن علي النون ، أصول الالتزام ، مرجع سابق ذكره ، ص ٥٢ . و. عبد المجيد الحكيم ، مرجع سابق ذكره ، ج ١ ، ص ٦٤ .

ويبدو ان تحديد طرق عقد الانتقال له أهمية كبيرة في تحديد أثر رفض أحد هذين الطرفين للعرض المقدم من الآخر ، او اعتراض خلل في الشروط المتصلة بهما ، اذ ان أي خلل يعترى هذه الشروط يؤدي الى بطلان العقد ، ففي حين ان الخلل الذي يعترى الشروط المتعلقة باللاعب ، يؤدي الى وقف العقد <sup>(١)</sup> او بطلانه بطلانا نسبيا <sup>(٢)</sup> وهذا الوقف او البطلان لا يستمر ، بل يتنهى مع مرور فترة معينة او بصدور الموافقة من اللاعب <sup>(٣)</sup>.

ولما كان طرفا عقد الانتقال يتمثلان في النادي الاصلي لللاعب والنادي الجديد له ، فما المقصود بالنادي ؟

تناولت القوانين الخاصة بالهيئات الرياضية في العراق ، تعريف النادي ، فقد نصت الفقرة (٤) من المادة (١) من قانون الاتحادات الرياضية على ان : ((النادي الرياضي: هيئة مجازة وفقا للقانون تكونها جماعة ذات صفة دائمة تربطها فكرة رياضية وأجتماعية )) . كما ان الفقرة (٧) من المادة (١) من قانون اللجنة الاولمبية الوطنية العراقية ، نصت على ان : ((النادي ، هيئة مجازة وفقا للقانون تكونها جماعة تربطهم فكرة رياضية وأجتماعية وتعمل وفق أهداف ومبادئ اللجنة الاولمبية الوطنية العراقية )) وهذا التعريف لا يختلف عن سابقة ، سوى انه أضاف اليه شرط العمل وفق اهداف اللجنة الاولمبية الوطنية العراقية ومبادئها،اما قانون الاندية الرياضية ، فقد تطرق لتعريف النادي الرياضي في مادته الاولى التي نصت على انه : ((أولاً : النادي الرياضي الاهلي أو الحكومي ، تكونه جماعة تربطهم فكرة رياضية وأجتماعية بهدف نشر التربية الرياضية والاجتماعية والسياسية.

(١) وفقا لكل من القانون المدني العراقي والمدني الاردني .

(٢) وفقا للقانون المدني المصري .

(٣) لاحظ المواد: (١٣٦) مدني عراقي، (١٧٥-١٧١) مدني اردني، (١٤٠-١٣٨) مدني مصرى.

ثانياً: يتمتع النادي بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي والإداري ويكارس الحقوق القانونية كافة بما فيها حق تملك الأموال المنقوله وغير المنقوله والتصرف بها لتحقيق أغراضه المنصوص عليها في هذا القانون) والجديد الذي أضافه هذا التعريف، هو أكتساب النادي الرياضي الشخصية القانونية ، بحيث يجعله شخصاً متعاقلاً مع طبيعته (١) .

والحقيقة أن النوادي الرياضية ، كانت تخضع لقانون الجمعيات ، فالنادي يعد جمعية ويصدق عليه تعريف الجمعية ، فمثلاً ، عرفت المادة الأولى من قانون الجمعيات العراقي رقم (١) لسنة ١٩٦٠ ، الجمعية بأنها : (( جماعة ذات صفة دائمة مكونة من عدة أشخاص طبيعية أي معنوية لغرض غير الربح المادي ، ويشمل ذلك النوادي والمنظمات والهيئات وكل ما يدخل مفهومه تحت هذا التعريف)). ويبدو أن هذا التعريف قد أضاف خصيصة أخرى بالنادي الرياضية بوصفها جمعيات ، وهي أنها لا تسعى إلى أغراض مادية تمثل في قصد تحقيق الربح ، وهذا التعريف قريب من تعريف القانون المصري للهيئات الرياضية (٢) .

(١) يعرف الشخص المعنوي بأنه : (( شخص اعتباري يتكون من مجموعة من الأشخاص ، (كالشركات والجمعيات ) ، او الأموال (المؤسسات ) ، يقوم بتحقيق غرض معين ، وتمنح له الشخصية القانونية بالقدر اللازم لتحقيق هذا الغرض )) . لاحظ كل من : د. توفيق حسن فرج - د. محمد يحيى مطر ، الأصول العامة للقانون ، الدار الجامعية ، بيروت ، ١٩٨٩ ، ص ٣٠٣ . د. سعيد عبد الكريم مبارك ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٢٨ . (والحكمة من الشخصية المعنوية التي تسبح على مجموعات الأشخاص او الأموال ، هي أنها تحقق لهذه المجموعات كياناً مستقلاً قائماً بذاته ، وتمكنها بالقيام بالتصرفات القانونية باسمها مباشرة لأسم أعضائها ومؤسساتها ) ( لاحظ : الاستاذ كامل عبدالحسين البلداوي ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣٦ ) .

(٢) فقد نصت المادة الأولى من القانون المصري رقم (٧٧) لسنة ١٩٧٥ ، المعدل بالقانون رقم (٥١) لسنة ١٩٧٨ الخاص بالهيئات الخاصة للشباب والرياضة ، على أنه : (( تعتبر هيئة أهلية أي ( خاصة ) كل جماعة ذات تنظيم مستمر تتتألف من عدة أشخاص طبيعيين أو اعتباريين لا تستهدف الكسب المادي ويكون الغرض منها تحقيق الراغبة للشباب واتاحة الظروف المناسبة لتنمية ملائتهم ، و ذلك عن =

ان كون النادي لا يسعى الى تحقيق الربح ، لا يتنافى مع صفتة كصاحب عمل<sup>(١)</sup> ، في العقود التي يبرمها مع اللاعبين الرياضيين ، اذ لا يشترط في صاحب العمل ان يكون العمل الذي يقوم به بقصد تحقيق الربح<sup>(٢)</sup> . وفي ذلك قضت محكمة النقض المصرية بان : ((المشرع حرص على عدم الاشتراط في صاحب العمل ان يكون متخدنا العمل الذى يزاوله حرفة أو مهنة له ، ويستوي في ذلك ان يهدف صاحب العمل الى تحقيق الربح او لا يهدف اليه ، يؤكّد ذلك ان العمل يسرى على جميع عقود العمل سواء كان اصحاب الاعمال متخلون هذه الاعمال مهنة لهم أم لا)). والنادي الرياضي يعد كذلك من منظمي الانشطة الرياضية فهو الذي يتولى امر اعداد سير مباراة او اكثر من المباريات الرياضية ، وهو بهذا المفهوم مختلف عن المقاول ، الذي يقتصر دوره على ان يضع تحت تصرف الجمهور ارضا او مكانا معدا اعدادا خاصا ، او اجهزة او ادوات او الاثنين معا (المكان والادوات) بغرض تشكينه من ممارسة رياضة معينة<sup>(٣)</sup>.

= طريق توفير الخدمات الرياضية و القومية و الاجتماعية و الروحية و الصحية والتربوية في اطار السياسة العامة للدولة ، والتخطيط الذي يضعه المجلس الأعلى للشباب والرياضة )) . ويتضح من هذا النص ان الهيئة الرياضية الخاصة ، هي في حقيقتها جمعية من الناحية القانونية ، الا ان المشرع <sup>اطبع</sup> أستثنى هذه الهيئات من الخضوع لأحكام القانون رقم (٢٢ لسنة ١٩٤٦) بشأن الجمعيات والمؤسسات ، ولكن هذا لا يمنع من كونها شخصا اعتباريا خاصا ، وبعد من قبيل الهيئات الرياضية بالمعنى السابق النادي الرياضي ، ومع ذلك فقد نص المشرع المصري على انها تستمرة في الخضوع للقانون رقم (١٥٢ لسنة ١٩٤٩) بشأن الاددية ، بما لا يتعارض مع احكام القانون رقم (٧٧ لسنة ١٩٧٥) ، وذلك بموجب المادة (٦) من هذا القانون (لاحظ : د. سعيد جبر ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٦٣).

(١) عرف قانون العمل العراقي النافذ ، صاحب العمل بأنه : ((كل شخص طبيعي أو معنوي يستخدم عاملأ أو أكثر لقاء أجر )) . المادة (٨) / ثانيا منه.

(٢) لاحظ : د. عبد الحميد الحفني ، مرجع سبق ذكره ، ص ٩٦ . (٤) الطعن رقم (٥١٢) سنة ٤٤ق، نقض مذى ٤ ديسمبر ١٩٧٨ ، مشهور في موسوعة عصمت الهواري ، ج ٣ ، ص ٣١٠ (١) .

(٣) لاحظ : د. سعيد جبر ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٥٩ - ١٦٠ .

## الرياضي

ما تقدم يتضح لنا بأن النادي الرياضي ، هو في الاصيل ، جمعية مؤلفه من أشخاص طبيعيين ، تربطهم فكره رياضيه وأجتماعية ، مخازق قانونا في عملها ذي الصفة الدائمة ، ولها شخصية قانونية ، ولا تقصد تحقيق الربح النادي ، والأندية الرياضية على أنواع مختلفة، من حيث الاشخاص المؤلفين لها ، اما ان تكون اندية رياضية أهلية او اندية رياضية حكومية ، فالاولى تشكلها اشخاص القانون الخاص ، والثانية تشكل عن طريق اشخاص القانون العام ، ورغم ان قانون الاندية الرياضية العراقي ، قد اورد هذا التقسيم في مطلع تعريفه للنادي الرياضي في المادة الاولى منه ، الا انه لم يفرق بين النوعين . كما ان الاندية الرياضية تقسم من حيث درجتها ، الى اندية ممتازة واندية الدرجة الاولى واندية الدرجة الثانية و الثالثة...الخ ، ولم يوضح قانون الاندية الرياضية العراقي هذا التقسيم ، ورغم ان لائحة الاحتراف السعودية قد ذكرته في المادة (٧) منها والتي نصت على انه : (( تكون ممارسة الاندية للأحتراف من تاريخ صدور هذه اللائحة <sup>(١)</sup> على النحو الآتي:-  
تطبق اندية الدرجة الممتازة و الصاعدة اليها الاحتراف خلال السنة الاولى على ما لا يقل عن ٣٠٪ من لاعبي فريقها الاول {١٢ لاعبا} .  
تطبق اندية الدرجة الاولى و الهاابطة من الدرجة الممتازة و كذلك الصاعدة اليها من الدرجة الثانية للأحتراف خلال العام الثاني على ما لا يقل عن ٢٠٪ من لاعبي فريقها الاول (٦ لاعبين).  
النادي الذي لا يطبق الاحتراف بدرجته يهبط الى الدرجة الاندی )) . ومع ذلك فان هذه اللائحة لم تبين معايير تقسيم الاندية الرياضية الى درجات ويبدو ان المعيار يكمن في مدى نشاطها الرياضي ، وعدد فرقها الرياضية ، و انواع الرياضات التي تمارسها ، ومدى مرور الوقت على تاسيسها ، و النتائج التي

(١) صدرت هذه اللائحة في (١) محرم من عام ١٤١٣ هـ ، الموافق ١ تموز ١٩٩٢ م.

حصلت عليها في مختلف المباريات الرياضية على المستويات الوطنية والإقليمية والقارية والدولية ، بحيث يجعلها تكتسب شهرة رياضية على مختلف تلك المستويات ، وقد بنت الفقرتان (٦،٥) من المادة الثانية من التعليمات العامة والرسمية لبطولات الاتحاد الأردني لكرة القدم لموسم ١٩٩٧ ، الصادرة من ذات الاتحاد، هذا القسم وبيت معاير انواعه ، حيث نصت الفقرة (٥) من المادة (٢) منها على انه : (( تقسم الاندية المتنسبة الى الإتحاد الى التصفيات التالية:- آ- اندية الدرجة الممتازة وعدها عشرة اندية . ب - اندية الدرجة الاولى : وعدها اربعة عشرة اندية . ج- اندية الدرجة الثانية ، وعدها سبعة عشرة ناديا . د- اندية الدرجة الثالثة ، وهي باقي الاندية المتنسبة الى الإتحاد ، وعدها (٧٠) ناديا )) . ونصت الفقرة (٦) على انه : (( ترفع الاندية الى الدرجة الاعلى او تهبط الى الدرجة الادنى ، نتيجة لمباريات البطولات والدوري العام سنويا ، وفق التالي : - آ- تهبط من الدرجة الممتازة الى الدرجة الاولى في نهاية كل موسم ، اخر فريقين . ب - يصعد من الدرجة الاولى الى الدرجة الممتازة في نهاية كل موسم اول فريقين . ج- يهبط من الدرجة الاولى الى الثانية في نهاية كل موسم اخر فريقين . ذ- يصعد من الدرجة الثانية الى الدرجة الاولى في نهاية كل موسم آخر ثلاث فرق . و- يصعد من الدرجة الثالثة الى الثانية في نهاية كل موسم اول فريقين . ز- يوضع اخر فريقين من كل مجموعة من مجموعات التصفيات ، لاندية الدرجة الثالثة على قائمة ~~منافسة~~ الانتظار في نهاية الموسم ، لتدخل في منافسة مع الاندية الجديدة لاختيار افضل عشرة اندية لتحمل في الدرجة الدرجة الثالثة للموسم الجديد ( وعلىه ان يحافظ النادي بقائمة لاعبيه ) . كذلك فان الاندية الرياضية تقسم من حيث مدى احترافها للنشاط الرياضي الذي تمارسه ، الى اندية محترفة للرياضة ، و اندية غير

محترفة ، ومعيار هذا التقسيم في التمييز بين نوعي الاندية ، هو ذات المعيار الذي يميز اللاعب المحترف عن اللاعب الهاوي .

ولم يذكر قانون الاندية الرياضية هذا التقسيم ، أي انه سكت عن مدى جواز أن تلجم الاندية الرياضية الى الحصول على الموارد المالية من خلال ممارستها لأنشطتها الرياضية ، فلا يمكن الرجوع الى قانون الجمعيات الذي لم يجز للأندية السعي الى تحقيق الربح المادي ، لتفسير هذا السكوت ؟

أن السعي لتحقيق الربح لا يرمي دائما بنظام الاحتراف ، فالاحتراف ، أثنا هو موجه النشاط بصفة معتادة ودائمة للقيام بعمل معين لتحقيق غرض معين <sup>(١)</sup> ، فقد يكون هذا الغرض هو تحقيق ربح أو سد الحاجات المالية (الارتزاق) ، فضلا عن أن قانون الجمعيات عندما أشترط عدم سعي الجمعية الى تحقيق الربح المادي ، أثنا قصد من ذلك عدم إمكان وصفها تاجرا ، فالتاجر يجب ان يكون محترفا ، لكن المحترف قد لا يكون تاجرا ، وذلك بان يكون محترفا لعمل مدنى ، و النادي الرياضي عادة يمارس نشاطا متعلقا بالرياضة ، و الاخيرة عمل مدنى حسب ما تم ثبته في البحث التمهيدي . وهذا العمل يمارسه النادي بصفة معتادة ودائمة لتحقيق غرض معين ، ولو كان ماليا ، اذ ان من النتائج المترتبة على اكتساب الهيئة او الجمعية (النادي) ، صفة الشخص القانوني ، المعنوي ، تتعها بذمة مالية مستقلة عن ذمم الاشخاص المكونين لها <sup>(٢)</sup> ، وهذه الذمة تتكون من جانبي ، سلبي و ايجابي ، فالجانب السلبي يمكن تمثيله في نفقات الشخص المعنوي ، اما الجانب الايجابي فيتمثل في ارادته ، فلا بد للشخص المعنوي من ايرادات لسد

(١) لاحظ : د. باسم محمد صالح ، كتابه ، مرجع سبق ذكره ، ص ٨٨ .

(٢) لاحظ : الفقرة (٣) من المادة (٤٨) مدنى عراقي ، والفرقة (١/٢) من المادة (٥١) مدنى اردني ، و الفقرة (٩٦/٢) من المادة (٥٢) مدنى مصرى .

نفقاته ، وقد أوضحت المادة (١٨) من قانون الاندية الرياضية العراقي ، ايرادات الاندية الرياضية ، حيث نصت على انه : (( تكون مالية النادي من الموارد الآتية:-

أولاً : بدلات أتماء الاعضاء وأشتراكاتهم

ثانياً : المنح والهبات والتبرعات .

ثالثاً : ريع الحفلات والمباريات والمهرجانات .

رابعاً : أية واردات أخرى . )) .

والفقرة الاخيرة من هذه المادة ، تفيد بأنه بامكان النادي الرياضي أن تكون له واردات أخرى غير ما ذكرته الفقرات الثلاثة الاولى ، وقد تكون من بين هذه الواردات ، الاموال المستحصلة من أحتراف النشاط الرياضي ، لاسيما ما يحصل عليه النادي من مقابل انتقال لاعبيه الى اندية أخرى . كما ان المادة (٢٠) من نفس القانون ، أجازت في فقرتها الثالثة ، انتقال اللاعبين من ناد الى آخر ، وأوكلت أمر تنظيم الانتقال بتعليمات تصدرها اللجنة الاولمبية الوطنية العراقية ، وقد أصدرت هذه اللجنة قرارا خاصا بضوابط عمل الرياضيين ، كما سبق ذكره ، وقد نصت الفقرة (و) من المادة (٣) من هذه الضوابط على انه : (( يشترط ان يكون بدل العقد مجزيا ومشروفا يحفظ للرياضي والرياضة سمعتها ومكانتها الوطنية والاقليمية والعالمية )) . كما ان هذه الضوابط أعطت للنادي الذي يتمنى اليه اللاعب ، الحق في ان يحصل على نسبة ٢٥٪ من قيمة انتقال اللاعب الى ناد آخر (١) .

كل ماسبق ، يؤكّد بما لا يقبل الشك ، ان القانون أجاز للنادي الرياضية الحصول على ايرادات مالية من جراء ممارستها للأنشطة المتعلقة بالرياضة ، مما يعني

---

(١) لاحظ الفقرة (ب) من المادة (٤) والفقرة (ب) من المادة (٥) من ضوابط عمل الرياضيين في العراق.

أنه أعطها الحق ، بصورة غير مباشرة ، في ممارسة الاحتراف الرياضي ، والذي لا يؤدي بأي شكل من الأشكال إلى أكتساب النادي الرياضي لصفة التاجر ، بل أنه لا يكتسب هذه الصفة ، حتى ولو انه قام بعمل تجاري بطبيعته <sup>(١)</sup>.

ومن الجدير باللحظة ، أخيرا ، ان لائحة الاحتراف السعودية ، قد نظمت ممارسة الاندية الرياضية للاحتراف بصورة صريحة <sup>(٢)</sup> ، وأشترطت شروطا معينة في النادي الممارس للأحتراف ، حيث نصت المادة الثامنة منها على انه : ((يشترط في النادي الممارس للأحتراف ما يلي :-

١ - ان يكون مرخصا من قبل الرئاسة <sup>(٣)</sup> ومسجلا في الاتحاد <sup>(٤)</sup> . في الفئة التي تؤهله لمارسة الاحتراف.

٢ - ان يتعهد بالالتزام بكل ما تضمنته هذه اللائحة و بتعليمات الرئاسة و الاتحاد.

٣ - ان يقدم للجنة خطة مالية مقنعة تثبت مقدرته على تغطية تكاليف ممارسته للأحتراف وفقاً لهذه اللائحة.

٤ - ان يحتفظ بسجلات نظامية خاصة باللاعبين المحترفين وفقاً للنموذج المعد من الاتحاد لهذه الغاية ، و يتعهد بتقديم هذه السجلات للاتحاد في حال طلبها .

٥ - ان يبرم عقودا مع اللاعبين المحترفين الذين يلعبون في فريقه الاول وفقاً للنموذج المعد من قبل الاتحاد ، وتكون مدة هذه العقود عند تطبيق هذه اللائحة ثلاثة سنوات كحد أدنى ، وخمس سنوات كحد أقصى ، وبعد مرور ثلاثة سنوات على تطبيق اللائحة ، يصبح الحد الأدنى سنة واحدة والحد الأقصى خمس سنوات .

(١) لاحظ : د. حافظ محمد براهم ، مرجع سابق ذكره ، ص ٥٩.

(٢) لاحظ : المادة (٧) من لائحة الاحتراف السعودية ، مذكورة في ص ٨٥ من البحث .

(٣) اي الرئاسة العامة لرعاية الشباب ( لاحظ : الفقرة (أ) من المادة (١) من لائحة الاحتراف السعودية ) .

(٤) اي الاتحاد السعودي لكرة القدم ( لاحظ : الفقرة (٢) من المادة (أ) من لائحة الاحتراف السعودية ) .

- ٦ - الا يزيد عدد لاعبي النادي في الفريق الاول عن (٤٠) لاعبا بما في ذلك من يختارهم من لاعبي فريق الشباب الهراء الذين يلعبون ضمن الفريق الاول .
- ٧ - ان يمنع اللاعب المحترف التعاقد معه الامتيازات الواردة في المادة الخامسة من هذه اللائحة <sup>(١)</sup> .
- ٨ - أن يتلزم النادي بالسماح لللاعبين المحترفين بالاشتراك في المنتجات التي يشكلها الاتحاد لتمثيل المملكة .
- ٩ - ان يقدم كل مساعدة ممكنة لللاعبة لتابعة تحصيلهم العلمي ورفع مستواهم الثقافي <sup>(٢)</sup> و يقدم لهم الحوافز لتشجيعهم على ذلك .

ومن خلال هذه الشروط ، يجدر بالذكر ، ان النادي ، يخضع في ممارسته للأحتراف ، لكل ما يصدره الاتحاد الرياضي من تعليمات وتوجيهات ، فهناك رقابة كاملة من الاتحاد الرياضي للعبة كرة القدم على الاندية الممارسة للأحتراف ، وهو ما يشكل قيدا علة حرية هذه الاندية <sup>(٣)</sup> . ذلك لأن الاخيرة ترتبط عادة ببهئه أعلى منها وهي الاتحاد الرياضي المعنى <sup>(٤)</sup> باللعبة الرياضية التي يختص النادي بادارة نشاطها وتنظيمه ، كما انها ترتبط بجهة أخرى ، تعدد الممثل الرياضي في

(١) نصت المادة (٥) من لائحة الإحتراف السعودية على انه : (( يوفر النادي للاعب المحترف الامتيازات الآتية :

- ١- راتب شهري لا يقل عن ألفي ريال سعودي كحد أدنى .
- ٢- بدل سكن سنوي لا يقل عن راتب شهرين ، وبدل مواصلات لا يقل عن ثلاثةمائة ريال .
- ٣- تأمين شامل ضد الأصابة داخل الملاعب ، وفي حالة العجز أو الوفاة .
- ٤- تأمين صحي يشمل العلاج العادي لللاعب والكشف الطبي الدوري الالزامي على اللاعب .
- ٥- نسبة ١٠ % من قيمة الانتقال في حالة انتقاله من ناديه بناء على طلب ناد آخر وموافقة الاطراف المعنية )) .

(2) Michel Izard : op . cit ; p.75.

(٣) لاجظ : الفقرة (٢) من المادة (١) والمادة (٢) من قانون الاتحادات الرياضية العراقي .

الدولة لكافه الالعاب الرياضية ، وهي اللجنة الأولمبية الوطنية (١).

ان كل مasicب ذكره يتعلق في التعريف بالاندية الرياضية بصورة عامة ، والتي تعتد بينها ، عادة ، عقود انتقال اللاعبين الرياضيين ، الذين يتمثلون في اشخاص طبيعيين يعد مركزهم القانوني ، كمركز العامل فى عقود العمل . أن عقد الانتقال لا يعد نافذا الا بموافقة اللاعب الذي أنصب العقد على نقل عمله ، وعما أنا قد بينا ما يتعلق باللاعب الرياضي ، ومتى يكون محرفا للنشاط الرياضي ؟ فأننا نخلي مائكم كتابة هنا الى مasicب ذكره عن اللاعب المحترف (٢).

### المقصد الثاني      ماهية الشروط المتعلقة بأطراف العقد

إن الشروط المتعلقة بالأطراف المعنية في عقد الانتقال ، تمثل في الرضا والسبب ، وحيث انه لا جديده يمكن أن يضاف الى السبب من أبرام عقد الانتقال ، على ما هو وارد في القواعد العامة ، لذا فأننا نكتفي في هذا الفرع ، بدراسة الرضا ، الذي يلعب دورين أساسين :

الاول : - بوصفه شرطا لأنعقاد عقد الانتقال بين الناديين ، وهو في هذه الحالة يجب ان يكون متوفرا في كلا الناديين ، والحكم على العقد بالبطلان .

الثاني : - بوصفه شرطا لنفاذ العقد ، وهو في هذه الحالة يجب ان يكون متوفرا في اللاعب أذ ان رضا الاخير يتوقف عليه نفاذ عقد الانتقال ، فإن لم يرضي اللاعب في الدخول في العقد ، فإن العقد يعد غير نافذ في حقه . وعليه فأننا سنتناول رضا الناديين في المخور الاول ، ثم نبحث رضا اللاعب الرياضي في المخور الثاني.

(١) لاحظ : المادة (٢) من قانون اللجنة الأولمبية الوطنية العراقية .

(٢) لاحظ : ص ٣٣ من البحث .

## الخور الاول رضا الناديين

يعد شرط الرضا ، من أهم شروط انعقاد عقد الانتقال وصحته ، ويتمثل في ارتباط أرادة أحد الناديين بقبول الآخر وتوافقهما للأحداث أثر قانوني ، كما أنه يجب أن يكون رضا الناديين صحيحا ، بأن يكون كل منهما أهلاً ل أبرام التصرف وأن تكون أرادتهما خاليتين من عيوب الرضا المعروفة في القانون المدني ، وهي : الاكراه والغلط والتغير مع الغبن الفاحش والاستغلال<sup>(١)</sup> ، وحيث انه لا يوجد ما قد يعده جديدا فيما يتعلق بعيوب الرضا ، لذا فأننا نكتفي هنا بدراسة أرادة الناديين وأهليةهما .

والحقيقة ان الاندية الرياضية تكتسب الشخصية المعنوية بموجب احكام القانون<sup>(٢)</sup> ، ومن النتائج التي تترتب على اكتسابها هذه الشخصية ، توافر اهلية الأداء فيها و ذلك في الحدود التي يبيّنها عقد انشائها و التي يفرضها القانون<sup>(٣)</sup> ، كما ان للنادي ، بوصفه شخصاً معنوياً ، مثل يعبر عن ارادته<sup>(٤)</sup> . وهنا يظهر الاختلاف بين الشخص المعنوي والشخص الطبيعي، فمناطق اهلية الأداء عند الاخير هو التمييز حيث يقوم على مدى ما يتوافر له من قدرة ارادية، اما الشخص المعنوي ، فبحكم طبيعته ، لا يتوافر التمييز عنده ، اذ ليس له بذاته ارادة، لذلك ذهب رأي قدّيم في الفقه<sup>(٥)</sup> ، الى ان الشخص المعنوي يتحقق لديه عدم طبيعي للأهلية، من حيث أنه لا ادراك له ولا ارادة ومن ثم فلا يستطيع هذا الشخص ان يعمل الا

(١) لاحظ : د. غني حسون طه ، مرجع سابق ذكره ، ص ١١٦ .

(٢) لاحظ المادة الاولى من قانون الاندية الرياضية العراقي .

(٣) لاحظ الفقرة (٤) من المادة (٤٨) مدني عراقي ، الفقرة (٢/ب) من المادة (٥١) مدني اردني ، والفقرة

(٢/ب) من المادة (٥٣) مدني مصرى .

(٤) لاحظ الفقرة (١) من المادة (٤٨) مدني عراقي ، الفقرة (٣) من المادة (٥١) مدني اردني ، و الفقرة

(٣) من المادة (٥٣) مدني مصرى .

(٥) تقلاب عن د. رمضان ابو السعود ، مرجع سابق ذكره ، ج ٢ ، ص ٣٦٤ .

بواسطة ممثله ، شأنه في ذلك شأن الشخص الطبيعي عديم الاهلية.

ويمضي بعض الفقهاء<sup>(١)</sup> بالقول انه (يجدر ان لا يفهم من كون الشخص المعنوي ليمكن ان يعمل الا بواسطه ممثله ، ان يكون عديم الاهلية ) ، وانه يجوز ، بل يجب القول ، بان الارادة التي يفصح عنها ممثل الشخص المعنوي و الاعمال التي يقوم بها يعتبرها القانون ، لضرورة اجتماعية و قانونية ، بثبات ارادة و عمل الشخص المعنوي . وهذا على خلال ما هو جار بشأن القاصر ، <sup>عمر</sup> فبينما يعتبر ممثل القاصر في العالانه <sup>عمر</sup> معبرا عن ارادته هو ، يجد ان ممثل الشخص المعنوي اذ يعلن عن ارادته ، اما يعلن عن ارادة الشخص المعنوي نفسه ، وذلك ان ممثل الشخص المعنوي يعتبر فقط وسيلة لبراز او اظهار ارادة ذلك الشخص ، فهو لاء الاشخاص الطبيعيين الذين يمثلون الشخص المعنوي هم الاداة التي يزاول بها نشاطه ، ويتولى القانون او نظام الشخص المعنوي تحديد هؤلاء الممثلين ، فقد يتولى النشاط عن الشخص المعنوي فرد منفرد ، وقد يتولى هذا النشاط هيئة معينة تتألف من مجموعة من الافراد<sup>(٢)</sup> .

ان النادي الرياضي ، يتالف عادة ، من هيئات تشرف على نشاطه وتديره ، وان الذي يعبر عن ارادة النادي ، هو رئيس النادي ، او رئيس الهيئة الادارية فيه ، ما دام انه ملزم بتمثيل النادي أمام القضاء والجهات الاجرى<sup>(٣)</sup>

ويحكم أهلية الشخص المعنوي ، مبدأ التحضيض ، الذي يحد من أهليته بحيث تحصر نشاطه في الحدود التي يتضمنها الغرض الذي من اجله تم انشاء

(١) د. رمضان ابو السعود ، مرجع سابق ذكره ، ص ٣٦٤ .

(٢) لاحظ كذلك د. عبد الحفي حجازي ، المدخل لدراسة العلوم القانونية ، جامعة الكويت ، ١٩٧٠ ، ج ٢ ، ص ٥٥٤ .

(٣) لاحظ : الفقرة (٣) من المادة (١٦) من قانون الاندية الرياضية العراقي .

الشخص المعنوي (١) وكذلك الامر ، بالنسبة لنادي الرياضي ، فهو بوصنه جمعية ، لا يجوز ان يكون له حقوق مالية ، الا بالقدر الضروري الذي يكفيه لتحقيق الغرض الذي انشأ من اجله (٢) . فأن شخص النادي امواله او ارباح امواله لأغراض غير التي انشأ من أجلها ، فأن ذلك يعد سبباً حل النادي (٣) .

ومن الجدير بالذكر ، انه يتبع على ممثل النادي الرياضي أن يعبر عن أرادة النادي الحقيقة في ابرام عقد الانتقال ، والا كان متجاوزاً لحدود اختصاصاته الممنوحة له ، شأنه شأن الوكيل أو النائب في التعاقد (٤) ، ويعود قراره ، بهذا الشأن باطلاً كأن لم يكن ، وفي هذا نصت المادة (١١) من قانون الجمعيات العراقية على انه : ((١ - كل قرار تصدره الهيئة العامة ، مخالف للقانون أو نظام الجمعية ، وكل عمل يقوم به مدير أو هيئة أو هيئات أدارتها، متجاوزة به حدود اختصاصها أو مخالفة فيه أحكام القانون أو نظام الجمعية أو قرارات الهيئة العامة ، يجوز أبطاله بحكم من محكمة البداوة التابع لها مركز الجمعية بناء على طلب أي شخص ذي مصلحة ، وذلك في ظرف ستين يوماً من تاريخ صدور القرار أو القيام بالعمل ، ويطبق ما جاء أعلاه على الحقوق المدنية فقط . ٢ - على ان دعوى البطلان لا يجوز توجيهها ضد الغير الحسني الذين يكونون قد كسبوا حقوقاً على اساس القرار أو العمل المطعون فيه (٥) ))

عليه فأن تعبير ممثل النادي عن ارادة الاخرين ، يجب ان يكون تعبيراً سليماً ليس فيه ما يعد مخالفة للقانون أو النظام الخاص بالنادي أو القرارات التي تصدرها

(١) لاحظ كل من : د. عبد الحفيظ حجازي ، المدخل ، مرجع سابق ذكره ، ص ٥٤٢ ود. رمضان ابو السعود ، مرجع سابق ذكره ، ج ٢ ص ٣٦٨ . (٢) لاحظ : المادة (٨) من قانون الجمعيات العراقية .

(٣) لاحظ : الفقرة (٣) من المادة (٢٦) من قانون الجمعيات العراقى .

(٤) لاحظ للتفاصيل : د. جمال مرسي بدر ، القيادة في التصرفات القانونية ، ط ٣ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٠ ، ص ٢٨٩ وما بعدها .

الجهات المسؤولة عن النادي ، كالاتحاد الرياضي واللجنة الاولمبية، أو القرارات التي تصدرها الهيئة العامة في النادي نفسه .

ويلاحظ ، انه يجب ان ينصب رضا الناديين على المسائل الجوهرية في عقد الانتقال ، وتحدد هذه المسائل في : طبيعة العقد ومحله ومقابله <sup>(١)</sup> ، اذ يلزم أن يتزاميا الطرفان على طبيعة العقد ، فيتفقان على ان المقصود من العقد المبرم بينهما هو عقد انتقال اللاعب وليس عقد اعارته ، مثلا ، كما انهم يجب ان يتفقا على اللاعب الذي يتم انتقاله من أحدهما الى الآخر ، لأرتباط محل العقد به ، كما انهم اللذان يحددا مقابل الانتقال ويتفقان عليه <sup>(٢)</sup> ، ذلك لأن مسؤولية التفاوض مع النادي الجديد على انتقال اللاعب اليه منوطه بالنادي السابق للاعب وليس باللاعب نفسه <sup>(٣)</sup> . ويترب على عدم اتفاق الناديين على هذه المسائل ، أو اتفاقهما عليها ، لكن مع وجود خلل في التعبير عن الارادة ، بطلان عقد الانتقال.

#### المحور الثاني      رضا اللاعب

عقد الانتقال ، وان كان يمكن انعقاده بدون رضا اللاعب ، الا انه لاينفذ في حق اللاعب الا برضاه وهذا الرضا يجب ان يكون صحيحا ، وذلك بان

(١) وهذا مايشبه عقد البيع ، ففي هذا العقد ، يجب ان يتراضى كل من البائع والمشتري على : طبيعة العقد، المبيع ، والثمن . (لاحظ : د. السنوري الوسيط ، مرجع سبق ذكره ، ج ٤ ، مجلد ١ ، ص ٤٢).

و. جعفر الفضلى ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٧ . كذلك لاحظ : قرار محكمة النقض المصرية صادر في (١) يناير (كانون الثاني ١٩٧٥) مذكور في كتاب : د. برهام محمد عطا الله ، عقد البيع ، مؤسسة الثقافة الجامعية ، الاسكندرية ، ١٩٨٣ ، ص ١٣ .

(٢) نصت الفقرة (١) من المادة (١٥) من لوائح التيفا على انه : ((يتفق على قيمة التمويض المذكور في المادة (١٤) (أي تعويض الانتقال) بين الناديين المعنيين ، ولا تؤخذ في الاعتبار أية أتفاقية تعدد بشأن قيمة التمويض بين اللاعب وناديه السابق أو بين طرفًا ثالثً والنادي السابق )) .

(٣) نصت الفقرة (ب) من المادة (٢) من ضوابط عمل الرياضيين في العراق على ان : ((النادي الذي ينتمي اليه اللاعب هو الجهة المعنية بالتفاوض والموافقة على انتقال اللاعب بأشراف الاتحاد الرياضي المعنى للعبة )) .

يصدر من لاعب له أهلية قانونية في التعاقد، وهذه الأهلية لا تختلف عن تلك المطلوبة في اللاعب عند أبرامه لعقد الاحتراف مع ناديه السابق، فعند الانتقال بالنسبة له، يعد بمثابة ، أبرام عقد احتراف جديد مع ناد آخر .

ان البحث عن أهلية اللاعب ، يقتضى التمييز بين نوعين من الأهلية : الأولى ، وهى الأهلية القانونية التى تمنح اللاعب صلاحية الدخول فى عقد الاحتراف ، والثانية ، هي الأهلية الرياضية التي تمنع اللاعب صلاحية الدخول فى المباريات الرسمية . وفيما يلي بحث كل نوع منها على حده :-

#### أولا ) الأهلية القانونية لللاعب :-

وتعنى صلاحية اللاعب فى ابرام عقود الاحتراف مع الاندية ، وتسمى هذه الأهلية ، فى القانون المدنى ، أهلية الاداء ، التي تقابل أهلية الوجوب التي تعنى بصلاحية اكتساب الحقوق وتحمل الالتزامات <sup>(١)</sup> . وأهلية الاداء ترتبط عادة بالسن ، فالشخص الذى لم يبلغ (٧) سنوات كاملة ، ليست له أهلية ، ويسمى بالصبي غير المميز ، والشخص الذى بلغ سن (٧) سنوات كاملة ، ولم يبلغ (١٨) سنة كاملة ، له أهلية ناقصة ، ويسمى هذا الشخص بالصبي المميز ، أما الشخص الذى يبلغ سن الرشد ويكملا تمام الثمانية عشر فانه يصبح كامل الأهلية، له أن يبرم كافة التصرفات القانونية لكونه بالغا ورشيدا <sup>(٢)</sup> .

وموجب هذه القواعد ، فاللاعب لكي يعد تصرفه صحيحا ، يجب ان يكون بالغا سن الرشد ، أما اذا لم يكن بالغا هذا السن ، فان عقده يعد ، وفقا للقواعد العامة ، موقوفا على اجازة الولى ، على اعتبار ان عقد الاحتراف من عقود

(١) لاحظ : د. عبد المجيد الحكيم ، مرجع سبق ذكره ، ج ١ ، ص ١٠١.

(٢) للتفاصيل لاحظ : د. حسن علي النون ، أصول الالتزام ، مرجع سبق ذكره ، ص ٧٣

المعاوضة الدائرة بين النفع والضرر<sup>(١)</sup>. ومع ذلك فأنتا قد بحث لاعبين محترفين مرتبطين بعقود مع اندية معينة ، دون سن الرشد ، فهل تعد عقودهم موقوفة على أحاجزة أوليائهم ؟

رغم ان قانون الاندية الرياضية العراقي ، قد سمح بمشاركة الاحداث في عضوية الاندية ، كأعضاء مشاركين لا يحق لهم الانتخاب والتصويت والترشيح لعضوية الهيئة الادارية<sup>(٢)</sup> ، شريطة أن تتوافق أعمارهم بين سن الثامنة وسن السابعة عشرة<sup>(٣)</sup> ، الا انه أشترط في العضو العامل في النادي ، أن لا يقل عمره عن (١٨) سنة<sup>(٤)</sup> ، ولم يشترط سنا معينا باللاعب المتعاقد مع النادي الرياضي . ولما كان عقد أحتراف اللاعب مع أحد الاندية الرياضية ، يعد عقد العمل ، فإن قانون العمل ، قد ينص على سن معينة يجوز فيها تشغيل العامل والحدث ، وبالنسبة لقانون العمل العراقي ، فقد أكتفى بتعريف الاحداث بأنهم الاشخاص الذين لم يكملوا الثامنة عشرة من العمر<sup>(٥)</sup> ، ثم نص على عدم جواز تشغيل الاحداث في اعمال معينة كما لم يسمح لهم بدخول أماكنها<sup>(٦)</sup> ، ونص على جواز تشغيل الاحداث الالحاداث الذين بلغوا الخامسة عشرة والسبعين عشرة في اعمال معينة<sup>(٧)</sup> ، ثم

(١) لاحظ : المادة (٩٧) مدني عراقي ، والمادة (١١٨) مدني أردني ، والمادة (١١١) مدني مصرى .

(٢) لاحظ : الفقرة (رابعا ) من المادة (٣) من قانون الاندية الرياضية العراقي .

(٣) لاحظ : الفقرة (ثالثا ) من المادة (٣) من قانون الاندية الرياضية العراقي .

(٤) لاحظ : الفقرة (ثانيا ) من المادة (٣) من قانون الاندية الرياضية العراقي .

(٥) لاحظ : الفقرة (أولا ) من المادة (٩٠) من قانون العمل العراقي . (يلاحظ ان قانون رعاية الاحداث العراقي النافذ ذو الرقم (٧٦) لسنة ١٩٨٣ ، قد صنف الاحداث الى صبيان وفتيان ، فالحدث يعد صبيا اذا اتم التاسعة من عمره ولم يتم الخامسة عشرة ، والحدث يعد فتى ، اذا اتم الخامسة عشرة من عمره ولم يتم الثامنة عشرة . ( لاحظ المادة (٣) من قانون رعاية الاحداث ) .

(٦) لاحظ : الفقرة (ثانيا ) من المادة (٩٠) عمل عراقي .

(٧) لاحظ : المادة (٩١) عمل عراقي .

وضع قواعد تحكم ساعات عمل الاحداث (١) . ويمكن الاستفادة من هذه النصوص في انه لا يجوز ان يحترف اللاعب الحدث بعض الرياضات التي يمكن وصفها بأنها خطيرة على حياته او على أخلاقه او على صحته ، كالملاكمة والمصارعة والتزلج على الجليد وغير ذلك ، قياسا على المادة (٩٠) من قانون العمل العراقي ورغم وجود النصوص المنظمة لتشغيل الاحداث في قانون العمل ، فأنه لا يوجد من بينها نص يحدد الحد الادنى الذى يجوز معه تشغيل الحدث ، لذا ، صدر، قرار مجلس قيادة الثورة ذي الرقم (٣٦٨) في ١٩٩٠/١/٩ ، وقضى بالسماح بتشغيل الاحداث الذين لا تقل اعمارهم عن الثانية عشرة من العمر في مشاريع القطاع الخاص والمحظوظ والتعاوني . ورغم أن هذا القرار ، قد حدد السن الذي يجوز فيه تشغيل الحدث (أى سن العمل) ، فقد ذهب بعض الفقهاء (٢) الى ان : (مقتضيات تيسير العامل ، تقتضي بان يقرر قانون أهلية الحدث لمباشرة عقد العمل بلوغ سن العمل المقررة فيه ، فينعقد العقد بذلك صحيحانا (اذنا) وذلك دونما حاجة الى اجازة من الولي على الصغير ، خلافا للقواعد العامة في القانون المدني .

هذا ما يتعلق بالقانون العراقي الذي يمكن بوجبه ان يتم أبرام عقد احتراف بين اللاعب وناد معين ، كما يمكن ، وبالتالي ، ان يصدر رضا صحيح من لاعب على عقد انتقاله الى ناد آخر ، رغم عدم بلوغه سن الرشد وبدون اجازة وليه . أما بالنسبة للنظم الاخرى ، نجد ان منها ، قد نص على السن القانونية اللازمة لابرام عقد الاحتراف في اللوائح الخاصة بذلك ، فقد أشترطت اللائحة الادارية لجامعة محترفي كرة القدم الفرنسية بلوغ اللاعب سن (١٦) سنة (٣)

(١) لاحظ : المواد (٩٢-٩٧) عدل عراقي .

(٢) د. عدنان العابد ود. يوسف الياس ، مرجع سابق ذكره ، ص ٢٣٧ .

(٣) بموجب المادة (١١) من اللائحة الادارية لجامعة محترفي كرة القدم الفرنسية .

وأشترطت لائحة الاحتراف السعودية الا يقل عمر اللاعب المحترف عن (١٨) سنة<sup>(١)</sup>، فضلاً عن ان المادة (١٥) منها نصت على انه : (( اذا بلغ اللاعب المسجل في فريق الشباب في الاندية الممارسة للأحتراف سن الثامنة عشرة من العمر ، يجوز لناديه أن يقدم له عرضاً للأحتراف بمحض عقد لمدة ثلاثة أعوام على الأقل ، وفي حالة رفض اللاعب العرض المقدم له من ناديه يكون ملزماً باللعب لناديه كهاؤ ولدة عامين )) . مما يعني ان اللاعب الذي لم يصل الى هذا السن لا يحق له أبرام عقد احتراف ، وبالتالي ، فإنه لا مجال لأفتراض موافقته على عقد انتقاله من ناد الى آخر ، لعدم وجود عقد احتراف أصلاً بينه وبين ناد معين .

و مع نص اللوائح الرياضية على ضرورة توافر سن في اللاعب لأبرام عقد  
احتراف ، فان بعض الفقهاء (٣) ذهب الى ان القاصر الذي يبلغ هذه السن لا يحول  
ابرامه للعقد دون اشتراط صدور الاذن من وليه ، ويبرر ذلك بالقول : ( ان بلوغ  
اللاعب سنا معينة وهي ، ١٦ ، أو ١٥ سنة مثلا ، يعد شرطا شكليا ، أي لاعلاقة  
له بالأهلية ، ذلك انه أحيانا يكون الشخص بالغا سن الرشد ، ومع ذلك يتطلب  
القانون بلوغ الشخص سنا ، ازيد من سن الرشد ، كأن يشترط الترشيح للوزارة أو  
مجلس الشعب بلوغ الشخص ٣٥ أو ٣٠ سنة ، فمن لم يبلغ هذه السن لا يقال انه  
غير اهل ، بل يقال ان شرطا قد تختلف في حقه ، ويعد تعينه وزيرا أو ترشيحه في  
عضوية مجلس الشعب باطلأ شكلا ) (٣) . ونحن لاتتفق مع صاحب هذا الرأي فيما  
ذهب اليه ، لأنه لم يستند في رأيه على الفرق بين الأهلية القانونية لللاعب وأهليته  
الرياضية ، فالأخيرة فحسب ، تعد شرطا شكليا ، على حد تعبير صاحب الرأي

(١) لاحظ المادة (١٤) من لائحة الاحتراف السعودية .

(٢) د. عبد الحميد الحفني، مرجع سبق ذكره، ص ١٠٩.

(٣) مرجع سابق ذكره، ص ١١٠.

أعلاه ، أما الاولى التي أوضحتها اللوائح ، فقد كانت الاخيرة صريحة في ضرورة توافرها لوجلها لإبرام عقد الاحتراف الصحيح دونها آلية حاجة لأذن صريح أو ضمني من ولي اللاعب ، وأنه حتى مع غياب النص على الاهلية القانونية في هذه اللوائح ، فإن اللاعب قد تكون له (أهلية فعلية) في ابرام عقد الاحتراف مع احد الأندية الرياضية ، انسجاما مع الواقع الرياضي ، وقد أدركت هذا الامر محكمة التمييز الفرنسية ، حيث قضت في قرار لها بصدق تحديد مسؤولية النادي عن الاضرار التي أصابت القاصر بمناسبة ممارسته للنشاط الرياضي بأن (مسؤوله النادي ، مسؤولية عقدية ، وأن العقد المبرم بين النادي واللاعب هو عقد احتراف ، استنادا إلى ان القاصر يعد من الناحية الفعلية ، كامل الاهلية ) (١).

(1) Cass Civ 13 Nov, 1981, D.S. 1982, IR ,300, obs C. Iarroumet.

(٢) لاحظ : الاستاذ متير القاضي ، ملتقى البحرين ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٢٢ ، ولاحظ كذلك : د. حسن علي الذنون ، أصول الالتزام ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٣٠ .

(٣) لاحظ : المادة (١٣٦) مدنی عراقي ، والمادة (١٧١) مدنی اردني ، ( ولم يأخذ القانون المدنى المصرى بفكرة العقد الموقوف المستفأة من الفقه الاسلامى ، بل أنه اثر بنظام قريب منها ، وهو الحال القابل للابطال : لاحظ المواد (١٣٨-١٤٢) مدنى مصرى ، ولاحظ كذلك : د. السنورى ، الوسيط ،

مرجع سبق ذكره، ج ١، ص ٥٦٧.

العقد وهو مرتبط تمام الارتباط بشخص اللاعب، الذي لابد من موافقته كل ينتج  
 عقد الانتقال اثره. و بموجب القواعد العامة في القانون المدني <sup>النظام</sup> فان عقد الانتقال  
 يبقى موقوفا على اجازة اللاعب الرياضي ، فان اجازة نفذ وان نقضه بطل ، اذ  
 يجب على اللاعب ان يستعمل خيار الاجازة او النقض خلال ثلاثة اشهر من اليوم  
 الذي علم فيه بصدور العقد<sup>(١)</sup> . ولكن ماذا يترب على مرور هذه المدة دون ان  
 يدي اللاعب رغبته في اجازة العقد او نقضه ؟ فهل يعد العقد نافذا ام باطل؟ .  
 بموجب القواعد العامة ، يعد العقد نافذا اذا لم يستعمل اللاعب حقه في نقص  
 التصرف خلال المدة المذكورة أعلاه ، ولكن ، نظرا ، لظروف النشاط الرياضي  
 وطبيعة الاعمال التي تبادرها الاندية الرياضية ، فان مرور مدة مثل المدة المحددة  
 اعلاه ، وهي ثلاثة أشهر ، على ابلاغ اللاعب بوجوب موافقته على عقد الانتقال  
 ضمنها ، ومتقتضيه هذه الموافقة ( الاجازة ) من شكليات وأجراءات كثيرة ، فان  
 انقضاء تلك المدة من غير ان تصدر من اللاعب اي رغبة في الاجازة والموافقة على  
 الانتقال ، يعني ان اللاعب يرفض هذا العقد ، مما يعني ان العقد الذي كان موثقا  
 خلال مدة الثلاثة اشهر ، يصبح بعد انقضائه ، عقدا باطل ، اذا لم يعبر اللاعب عن  
 رغبته في الانتقال و عليه فان وقف عقد الانتقال ، يختلف عن وقف اي عقد اخر  
 في امور ثلاثة :-

- ان عقد الانتقال ، يكاد يكون ، عقد معلق على شوط فاسخ ، هو رفض  
 اللاعب له ، وهذا الرفض اما ان يكون صريحا ، او ضمنيا يتمثل في مرور المدة  
<sup>كم دفع</sup> التي تحدددها الناديان لللاعب دون ان يبلغ رأيه خلالها . في حين ان العقود  
 الموقوفة الاخرى ، تكاد تكون معلق على شرط واقف هو ، موافقة من له حق

(١) لاحظ : الفقرة (٢) من المادة (١٣٦) مدني عراقي ، ولم يحدد القانون المدني الاردني مدة لاستعمال خيار  
 الاجازة او النقض ، لما القانون المدني المصري قد حددما بـ (٣) سنوات في المادة (٤٠) منه .

الاجازة على العقد ، او مرور مدة ثلاثة اشهر من تاريخ علمه بصدور العقد .

٢- الاجازة في عقد الانتقال الموقوف ، يجب ان تصدر من اللاعب بصورة صريحة تصاحبها اجراءات شكلية معينة . في حين ان الاجازة في العقد الموقوف ، اما ان تكون صريحة او ضمنية تمثل فيه مرور المدة المحددة لاستعمال خيار الاجازة أو النقض من دون ان يصدر من له الحق في الاجازة اي تعبير عن نقضه في العقد .

٣- ان مدة استعمال الاجازة في عقد الانتقال لا يمكن تقييدها بتلك التي ينص عليها القانون المدني ، ذلك لأن المدة التي نص عليها هذا القانون ، كان الغرض منها لتحقيق انتهاء حالة وقف العقد التي تساوي ، تقريبا ، بطلاقه ، بحيث انه بانتهاء هذه المدة القصيرة يصبح العقد نافذا وهذا الغرض لا يمكن تطبيقة على عقد الانتقال ، لأن نفاذ هذا العقد لا يعود متوقفا أثناء مدة استعمال خيار الاجازة او النقض ، على نقض اللاعب ، بقدر ما هو متوقف على اجازته ، لذا فان اتفاق الناديين على اعطاء مدة اطول من ثلاثة اشهر لللاعب ، له ضرورة في تمكين اللاعب من التفكير مليا في الصفقة ، قبل الاقدام على الدخول فيها . وهو في هذه الحالة يشبه مركز الحال له في حواله الدين اذا ان حواله الدين التي تترم بين المدين (المدين الاصلي) والحال عليه (المدين الجديد) تتعقد موقوفة على قبول الحال له (الدائن) فإذا قام المدين أو الحال عليه بإبلاغ حواله للمحال له وحدد له اجلًا معقولا لقبول الحواله ، ثم انقضى الاجل دون ان يصدر القبول ، اعتبر سكت الحال له رفضا للحواله<sup>(١)</sup>.

(١) لاحظ : المادة (٣٤٠) مدنى عراقي ، والمادة (٣١٦) مدنى مصرى ، أما القانون المدنى الاردنى فقد اكتفى في المادة (٩٩٦) الفقرة (٢) منها بالنص على ان الحواله التي تتعقد بين المدين والحال عليه تكون موقوفة على قبول الحال له .

واخيرا ، بقى لنا ان نشير الى ما نصت عليه المادة (٣٤) من لواحة الفيفا بقولها:

(لاعب لا يكون قد وصل الى سن الثامنة عشرة، يجوز له فقط توقيع عقد كلاعب غير هاوي لفترة لا تزيد عن ثلاث سنوات ، واي بند يشير الى فترة اطول يعد لاغيا كان لم يكن). وهذا النص لم يحدد الادنى لسن الحدث الذي يسمح له بابرام عقد احتراف مع احد الاندية الرياضية، وهذه مشكلة تواجه عقود الانتقال الداخلية فيمكن الاستعانة بقوانين العمل الوطنية لحل مشكلة تعين الحد الادنى لسن اللاعب الذي يكون له من حينه، اهلية ابرام العقود والموافقة عليها. فبالنسبة لعقود الانتقال الدولية فان هذه المسالة تخضع في تفسيرها، الى لجنة الوضع القانوني لللاعبين في الاتحاد الدولي الرياضي المعنى، التي يدخل ضمن واجباتها، البت في المشاكل العامة المتعلقة بالوضع القانوني لللاعبين<sup>(١)</sup>.

#### ثانيا . الاهلية الرياضية للاعب :-

ويقصد بها صلاحيتها للاعب للمشاركة في المباريات والمسابقات الرياضية التي ينظمها النادي المنتهي اليه. وهذه الاهلية متطلبه في عقد الانتقال ، اذ ما الفائدة من انعقاد هذا العقد ونفاذه، اذا لم يستطع النادي الجديد الاستفادة من اللاعب في الحصول على الهدف الذي دفعه الى ابرام عقد الانتقال، فاهلية اللاعب الرياضية هي الباعث الذي دفع النادي الجديد الى ابرام عقد الانتقال، فإذا انعدمت هذه الاهلية وقت ابرام العقد، او كانت غير صحيحة، فان عقد الانتقال يفقد ركن من اركانه، الا وهو السبب الذي دفع النادي الجديد الى ابرام هذا العقد.

والاهلية الرياضية على نوعين، اهلية طبية صحيحة، تتعلق بمدى قدرة اللاعب على اداء نشاطه الرياضي، وهذه الاهلية لا مجال لمناقشتها مدي وجودها في اللاعب.

---

(1) See : Art 34 of Statutes of FIFA .

اما النوع الثاني للأهلية الرياضية، فهي الأهلية المتعلقة بإجراءات انتقال تبعية اللاعب الرياضية من اتحاد الى اخر، وهي تكاد تكون مقتصرة على عقود الانتقال الدولية، اذ لا يقبل اللاعب في المسابقات التي ينظمها اتحاد وطني ما ، الا اذا كان ذلك اللاعب مسجلا لدى الاتحاد الوطني للعب في احد اندية الاتحاد <sup>(١)</sup> . والأهلية الرياضية ، لا تمنح الا بواسطة الاتحاد الوطني لللاعب، وبحوجب لواحة الفيفا، فانه يشترط في اللاعب المراد منحه اهلية اللعب، ان تتوافق فيه احدى الحالات الآتية <sup>(٢)</sup> :

اذا لم يسبق للاعب المعنى ان كان مسجلا في السابق لدى ناد ينتمي الى اتحاد وطني.

اذا كان اللاعب المقصود منقولا من ناد الى اخر ضمن الاتحاد الوطني المعنى طبقا لـ لواحة التنظيمية للاتحاد.

اذا كان اللاعب المقصود، منقولا من ناد تابع لـ اتحاد وطني الى ناد يتبع لـ اتحاد وطني اخر ويحمل شهادة انتقال دولية صادرة من الاتحاد الاهلي المسرح لللاعب.

أي ان اهلية اللعب تمنح من قبل الاتحاد الرياضي الوطني الذي ينتمي اليه النادي الذي تعاقد مع احد اللاعبين، لذلك اللاعب ، في ثلاث حالات : الاولى : عند ابرامه لأول عقد احتراف مع احد الاندية . الثانية : عند انتقاله من ناد الى ناد اخر ينتميان لـ اتحاد وطني واحد، أي في حالة ابرام عقد انتقال داخلي . والثالثة : عند انتقاله من ناد ينتمي لـ اتحاد وطني معين الى ناد ينتمي لـ اتحاد وطني اخر ، أي في حالة ابرام عقد انتقال دولي . وفي هذه الحالة الاخيرة ، لا تمنح اهلية اللعب للـ لاعب، ما لم تكن لديه شهادة انتقال <sup>ولـ</sup> دولية صادرة عن الاتحاد الوطني الذي كان ينتمي اليه الـ لاعب قبل انتقاله الى ناديه الجديد.

(١) . لاحظ الفقرة (١) للمادة (٦) من لـ لواحة الفيفا.

(٢) . لاحظ الفقرة (٢) من المادة (٦) من لـ لواحة الفيفا.

## الفرع الثاني

### الشروط المتعلقة ب محل العقد و شكله

يتمثل محل عقد الانتقال، في عمل او منفعة اللاعب، وهو ذات محل في عقد الاحتراف، وادائه يمثل الالتزام الرئيسي الذي يقع على عائق اللاعب تجاه ناديه الجديد، وهو يقابل محلين اخرين يتزمن النادي الجديد بتقديمها في العقد، وهما مقابل الانتقال واجر اللاعب.

والعمل بوصفه محل الذي ينصب عليه عقد الانتقال، يشترط فيه، ما يشترط في أي محل للعقد، كونه ، معينا تعينا كافيا نافيا للجهالة الفاحشة، ومكنا ، ومشروعا <sup>(١)</sup>. وما نه لا يوجد ما قد يعد جديدا في محل الانتقال، لذا فاننا نكتفي هنا بالاحالة الى القواعد العامة لنظرية العقد.

وملهم هنا، هو ان عقد الانتقال من العقود الشكلية، وهذه الشكلية تختلف في عقود الانتقال الداخلية عنها في عقود الانتقال الدولية، لذا فاننا ستتناول كل واحد منها في المقصدين الآتيين:-

### المقصد الاول الشكلية في عقود الانتقال الداخلية

الاصل في جميع العقود انها رضائية، الا اذا اشترط القانون لانعقادها اتباع اجراءات معينة، نظرا لان بعض هذه العقود لها اهمية بالغة في المجتمع، كالعقود الواردة على العقارات <sup>(٢)</sup> وفي ذلك نصت المادة (٩٠) مدنی علاقی على انه: (( ١ - اذا فرض القانون شكلا معينا للعقد، فلا يتعقد الا باستيفاء هذا الشكل مالم يوجد نص بخلاف ذلك. ٢ - ويجب استيفاء الشكل ايضا فيما يدخل على العقد من تعديل))<sup>(٣)</sup>.

(١) لاحظ التفاصيل : د . هشام علي صادق ، دروس في قانون العمل اللبناني ، دار الجامعة ، بيروت ، ١٩٨٢ ، ص ١١١ وما بعدها ولاحظ كذلك د. عدنان العابد ود. يوسف الياس مرجع سبق ذكره ص ٢٤٠ .

(٢) لاحظ : المادة (١١٢٦) مدنی عراقي والمادة (١١٤٨) مدنی اردني .

(٣) تقابلها المادة (٩٠) مدنی اردني والمادة (٨٩) مدنی مصرى .

ان من يحمل خصائص عقد الانتقال، انه عقد شكلي، لا يكفي لانعقاده توافق ادوات الاطراف وارتباطها، بل لا بد من اتباع شكل معين، وتحدد هذه الشكلية، عادة، القوانين الخاصة بالعمل، ذلك لأن عقد الانتقال ينجم عنه عقد عمل بين اللاعب وناديه الجديد، وهو عقد الاحتزاف، فاذا قضت قوانين العمل بوجوب اتباع شكل معين في عقد العمل<sup>(١)</sup>، فلا ينعقد عقد الانتقال بدون ذلك الشكل. كما ان لواحة الاحتزاف وعمل الرياضيين، تكفلت ببيان طبيعة الشكل الذي يجب مراعاته في ابرام عقود الانتقال والاحتزاف الرياضي. عليه فأننا سوف نوضح، أولاً ، ما قضت به قوانين العمل. ثم تتبع شرحنا لما جاء باللواحة الخاصة بالاحتزاف الرياضي.

أولاً:- بالنسبة لقوانين العمل: جعل قانون العمل العراقي، في عقد العمل، عقداً رضائياً وليس شكلياً<sup>(٢)</sup>، رغم وجود نص المادة (٣٠) منه الذي قضى فيه بأنه: (( يجب ان يكون عقد العمل مكتوباً، ويحدد فيه نوع العمل ومقدار الاجر، وفي حالة عدم كتابة العقد، فللعامل ان يثبت العقد والحقوق الناشئة عنه بجميع طرق الأثبات)) وقد فسر شراح القانون العراقي<sup>(٣)</sup> هذا النص بان الكتابة مشروطة فيه لاثبات العقد وليس لانعقاده، فالعقد دون الكتابة ينعقد صحيحاً، والا لما جاز للعامل ان يثبته بغيرها من طرق الأثبات<sup>(٤)</sup>.

ثانياً:- بالنسبة للوائح الاحتزاف الرياضي وتعليمات عمل الرياضيين: - ان ما قررته هذه اللوائح و التعليمات من شكليه يجب اتباعها في عقود عمل الرياضيين

(١) نصت المادة (٦٧٧) مدني مصري على انه: (( لا يتشرط في عقد العمل أي شكل خاص مالم تنص القوانين ولوائح الادارية على خلاف ذلك)).

(٢) لاحظ : د. محمود جمال الدين زكي، مرجع سبق ذكره ، ص ٦٦٩-٦١٣

(٣) د. عدنان العابد و د. يوسف الياس، مرجع سبق ذكره، ص ٢٣٩

(٤) لاحظ: د. يوسف الياس، مرجع سبق ذكره، ص ٤٢ .

واحترافهم لدى الاندية الرياضية، تختلف من دولة الى اخرى، لكنها مع ذلك، تتفق من حيث الواقع العملي بين معظم الدول:-

**أ - فمن حيث التنظيم الذي تصدره الاتحادات الرياضية الوطنية:- لم تشرط ضوابط عمل الرياضيين في العراق الية شكلية خاصة بعقود الانتقال الداخلية، رغم انها اشترطت مصادقة الاتحاد العراقي المعنى، بالنسبة لعقود الانتقال الخارجية<sup>(١)</sup>.** اما في فرنسا فقد نصت الفقرة (٦) من المادة (٦) من لائحة احتراف لاعبي كرة القدم الفرنسية على انه ((في حالة رفض التصديق على عقد الاحتراف، ويكون للاعب الحق ان يبرم عقد احتراف جديد مع ناد اخر من الاندية الممارسة للاحتراف، وذلك خلال مدة (٣٠) يوماً تبدأ من تاريخ اخطار اللاعب بقرار رفض التصديق)) وقد فسر بعض الفقهاء<sup>(٢)</sup> هذا النص (بان رفض التصديق على العقد يفقده كل اثاره بل يعد العقد كأن لم يكن، وهذا هو الاشر نفسه الذي يترب على البطلان، والذي يؤكّد هذه النتيجة، ان المادة اجازت للاعب ان يقوّم بابرام عقد احتراف جديد مع ناد جديد من الاندية لممارسة الاحتراف وذلك خلال مدة شهر تبدأ من تاريخ اخطار اللاعب بقرار رفض التصديق، فمعنى ان اللاعب ان يبرم عقدا جديدا، ان عقده الاول، الذي رفض التصديق عليه، قد اصبح غير موجود) وبناء على ذلك، فقد ذهب بعض القهاء الفرنسيين<sup>(٣)</sup> الى انه اذا رفض الاتحاد المعنى او الجماعة المعنية الرياضية التي انصب عليها الاحتراف الناجم من عقد الانتقال، التصديق على العقد فانه يصبح (لا اثر له لا ينفع اللاعب والنادي ولا في مواجهة الاتحاد الرياضي المعنى) ومع ذلك فاننا لا نتفق مع ما ذهب

(١) لاحظ : الفقرة (هـ) من المادة (٣) من ظابط عمل الرياضيين في العراق .

(٢) لاحظ: د. عبد الحميد الحفني، مرجع سابق ذكره، ص ١٠٢-١٠٣ .

(3) Michel Izard, Op. Cit. p.80.

إليه صاحب الرأي اعلاه اذ ان الواضح من النص، انعدام اثر عقد الانتقال اذا لم يصادق عليه الاتحاد المعنى، وليس انعدام العقد وليس لانعقاده، أي ان مختلفه يترب عليه زوال عقد الانتقال الذي كان موقعا على التصديق الذي لم يتحقق.

اما بالنسبة للائحة الاحتراف السعودية فقد نصت في الفقرة (٥) من المادة (٤) الخاصة بشروط احتراف اللاعب، على (( ان يبرم عقلا ماليا محدد المدة مع النادي الذي يلعب له ويصادق عليه من قبل اللجنة (١) ليكون معتمدا او نافذا)) ومن هذا النص يظهر ان تصديق الاتحاد يعد شرط للنفاذ وهذا يعني ان العقد موجود ولكنه غير نافذ قبل التصديق (٢) وقد اتفق بعض الفقهاء (٣)، واعني اللائحة السعودية على اساس عدم ادارا كهم الفرق بين البطلان وعدم النفاذ، على اساس وجود التعارض بين النص اعلاه، ونص الفقرة (١/د) من المادة (١١) من نفس اللائحة والتي نقلها بالاتي (( العقد الذي يبرمه النادي الذي انتقل اليه اللاعب لا يعتبر نهائيا، الا بعد توقيعه من الطرفين امام الجهة المختصة، وقيام هذه الاختير بالتصديق عليه وتسجيله في الاتحاد الرياضي)) وقد فهم من هذا النص، ان العقد لا يعد قد تم، أي انه غير موجود، لاكتنا بالرجوع الى هذا النص في لائحة الاحتراف السعودية وجدناه على خلاف ما ذكره صاحب الرأي اعلاه، فالنص المقصود للالفقرة (١/د) من المادة (١١) من اللائحة ذاتها هو ((برم بعدها<sup>(٤)</sup>) النادي الذي يرغب بالانتقال اللاعب اليه عقلا مع اللاعب وفقا للنموذج المعد من قبل اللجنة (١) ويعتبر به الى اللجنة بعد توقيعه من الطرفين امام اللجنة التي تحدها

(١) لجنة الاحتراف وشؤون اللاعبين في الاتحاد السعودي لكرة القدم ( لاحظ الفقرة (٥) من المادة(١) من لائحة احتراف السعودية).

(٢) لاحظ: د. عبد الحميد الحفي، مرجع سبق ذكره، ص ١٠١ .

(٣) د. عبد الحميد الحفي، مرجع سبق ذكره، ص ١٠١ .

(٤) أي بعد انتهاء اجراءات عقد الانتقال.

للتصديق عليه وتسجيله) . مع ذلك فان هذا النص مبهم، ليس بالسهولة كون  
الشكلية التي اشترطها، لانعقاد العقد ام لتفاذه ام لاتباته؟

ب - اما من حيث الواقع الذي تعيشة الهيئات الرياضية :- فقد ذهب بعض  
الفقهاء<sup>(١)</sup> ، الى ان التصديق بعد اجراء لازما وضروريا، بحيث يترب على مختلفه  
بطulan العقد، وقد استند صاحب هذا الرأي على حجة عملية مفادها: ( ان عدم  
التصديق على العقد يفقده كل اثاره، سواء في مواجهة المتعاقدين او في مواجهة  
الاتحاد وذلك لأن الاثر الجوهرى الذي يترب على التصديق، هو منح الرخصة  
للاعب المحترف كي يشتراك في المباريات والمسابقات التي ينظمها الاتحاد الرياضي،  
فإذا لم يصادق الاتحاد على العقد فأن معنى ذلك ان اللاعب لا يمكنه المشاركة في  
المباريات والمسابقات ومن ثم ينعدم كل اثر للعقد)<sup>(٢)</sup> الا اننا نرى ان التصديق  
على العقد هو شرط لتفاذه العقد، وليس شرطاً لانعقاده، واستنادا الى ذات الحجة  
التي استند اليها صاحب الرأي اعلاه، لأن عدم التصديق، على حد تعبير صاحب  
الرأي اعلاه، يفقد العقد كل اثاره، في حين انه لو كان التصديق شرطاً لانعقاد  
العقد، لكان من الادق القول ان انعدام التصديق يجعل العقد كأن لم يكون بمعنى،  
 يجعل العقد باطلا.

ان شكلية عقد الانتقال الداخلي لاتكون في تصديقه من قبل الاتحاد

(١) د. عبد الحميد الحفيظي، مرجع سابق، ص ١٠١-١٠٢

(٢) لاحظ : 80 op. cit. p. MICHEL leard ; وذكر الفقيه (ازارد) في مؤلفه (ماهية العمل في  
الإحتراف الرياضي) مرجع سبق ذكره ص ٨١ ، أن: ( الفقه الفرنسي متافق على ان العقود التي يبرمها  
الملامكون المحترفون، هي ايضا عقود شكلية، حيث يلزم انعقادها وفقا للائحة التي تنظم عقود  
الملامكون المحترفين في فرنسا، ضرورة التوقيع عليها في حضور مثل الاتحاد الفرنسي للملامكة، كما  
انه يجب ان يوقع عقد الملامك بواسطة مدير اعماله، وأنه رغم توقيع عقد الملامك امام ممثل الاتحاد  
الفرنسي للملامكة، فإنه لا يترتب أي اثر الا بعد التصديق عليه من لجنة خاصة تابعة لهذا الاتحاد ).  
Michel Izard : op. cit. p. 81

الرياضي المعنى، فهذه شكلية لتنفيذ العقد وليس لانفائه، في خصوصاً سر هنا اعلاه، أي ان هذه الشكلية لن تغير من كون عقد الانتقال عقد رضائي، الا ان الذي يغير من هذا الوصف، ان عقد الانتقال ينص على اللاعبين المحترفين فحسب، وهو لاء يجب ان يكون مسجلين في سجلات النادي بصفة محترفين، حيث يمكن لهم الانتقال الى اندية اخرى، هذا الانتقال، ليس فحسب لن يتحقق اثر، بل لا ينعقد اصلاً، الا اذا تم شطب اللاعب من سجلات ناديه الاول وتسجيله لدى ناديه الجديد، وكل هذه الامور تقتضي تسجيل عقد الانتقال ذاته، فلم نر او نسمع من قبل وجود عقد انتقال بين ناديين بصورة شفهية، لذا فمن الواقع العملي هو الذي يفرض ان يكون عقد الانتقال شكلية لا ينعقد بدون مراعاتها، فضلاً عن ذلك فإن الفقرة (١) من المادة (٥) من لوائح الفيفا، نصت على انه : (( كل لاعب سجل في اتحاده الوطني بأنه غير هاو، يجب ان يكون له عقد مكتوب مع النادي الذي يستخدمه )) وهذا النص يشمل جميع عقود الانتقال الدولية والداخلية.

### **المقصد الثاني التشكيلة في عقود الانتقال الدولية**

استلزمت بعض اللوائح الصادرة من الاتحادات الرياضية الدولية، اتباع اجراءات معينة في ابرام عقود انتقال اللاعبين بين اندية تتبعها لعدة اتحادات وطنية، كما ان بعض اللوائح المعمول بها في بعض الدول، استلزمت اتباع بعض الاجراءات في ابرام عقود الانتقال التي ترمي النوادي التابعة للاتحاد الوطني الرياضي المعنى لتلك الدول. عيه فانتنا سنتناول بالشرح الشكلية في عقود الانتقال الدولية في كل من لوائح الفيفا، ولوائح الرياضة في بعض الدول.

#### **أولاً:- الشكلية في عقود الانتقال الدولية وفقاً للوائح الفيفا:-**

تألف الفيفا (الاتحاد الدولي الرياضي لكرة القدم) من مجموع الاتحادات الاهلية (الوطنية) الرياضية لكرة القدم المنضمة اليها، وهذه الاتحادات تشكل من

مجموعة من النوادي الرياضية التابعة لها، وهذه النوادي هي التي تبرم، عادة، العقود مع اللاعبين المحترفين الذين يجب أن يكونوا مسجلين في سجلات الاتحاد الرياضي الوطني الذي يتبعها الاندية المتعاقدين معها، وفي ذلك ، نصت المادة (٤) من لوائح الفيفا على انه: (( ١ - يجب على كل اتحاد اهلي ان يحتفظ بسجل رسمي لللاعبين غير الهواة التابعين لنفوذه. ٢ - يجب ان تعطى مقتطفات من هذا السجل الى الفيفا عند الطلب. ٣ - اللاعب الذي يترك اتحاداً اهلياً، يجب ان لا يعطى صفة غير الهاوي، ما لم يكن مسجلاً كذلك بهذا الاتحاد)) كما اشترطت لوائح الفيفا، ان تكون هؤلاء اللاعبين المحترفين المتعاقدين مع الاندية الرياضية، عقوداً مكتوبة، وهذا تبرز اول صورة من صور الشكلية التي اشترطتها لوائح الفيفا في عقود الانتقال، حيث نصت المادة (٥) منها على انه: ((١- كل لاعب سجل في اتحاده الاهلي بأنه غير هاوي، يجب ان يكون له عقد مكتوب مع النادي الذي يستخدمه. ٢- عقود بهذه، يجب ان تكون عقود مالية توقع لفترة محددة. ٣- ونسخة من هذه العقود يجب ان تبلغ الى الاتحاد الوطني المعنى، وتكون مجهزة تحت الطلب لتقديمها الى الفيفا. ٤- ولكل اتحاد وطني ان يشترط نصوصاً اضافية تضاف في أي عقد يبرم بين النادي وغير الهاوي المسجل لدى الاتحاد)). وهذا يعني، ان عقود احتراف اللاعبين التي تبرمها الاندية الرياضية مع اولئك اللاعبين، يجب ان تكون مكتوبة اولاً، ومسجلة في سجلات الاتحاد الرياضي الوطني الذي يتبعها الاندية المتعاقدين، واذا انقضى هذا العقد، لانقضاء مدة او بفسخه من قبل الطرفين، ثم اعلن اللاعب او النادي رغبته في ابرام عقد انتقال مع ناد اخر، فان شرط التسجيل سيكون امراً لا مفر منه في عدا العقد ايضاً، اذ اثنا سبق وان بياناً ان عقد الانتقال ينشأ عنه عقد احتراف جديد بين اللاعب والنادي الذي يتنتقل اليه، وبما ان هذا النادي يتبعه حتماً احد الاتحادات الوطنية، فإنه ملوم بحكم المادتين (٤، ٥) من

لوائح الفيفا المذكورةتين اعلاه، فلابد ان تكون من كفاية العقد، و تسجيل اللاعب لدى الاتحاد الوطني الذي انتقل الى احد اندية(١) لكن ، يسمى عملية تسجيل اللاعب احراء اخر اشتراطه الالوثق بحمل البصت، ويتمثل في اصدار (شهادة الانتقال الدولية) فما المقصود بهذه الشهادة؟ ومن الذي يطالب اصدارها؟ ومن الملزم باصدارها؟ ومدى الرايه بذلك؟ وكيف تصدر؟ وماذا تتضمن؟ وما هي حالات صدورها؟ وأثارها؟

#### ١- ماهية شهادة الانتقال الدولية:

شهادة الانتقال الدولية، هي عبارة عن سند يصدره الاتحاد الرياضي الوطني الذي يرغب اللاعب في ترك احد اندية، من شأنه تحكيم الاتحاد الرياضي الوطني الذي انتقل اللاعب الى احد اندية من تسجيل هذا اللاعب في سجلاته، بحيث يكون للاعب الاهلية الرياضية الكاملة للعب لصالحة الاتحاد الذي سجل لديه(٢). ويستوي ان يكون اللاعب محترفاً او هاويًا، وهذا ما يستفاد من نص الفقرة(١) من المادة(٧) من لوائح الفيفا الذي جاء فيه: - ((اللاعب الهاوي او غير الهاوي الذي اصبح ذا اهلية للعب لناد ينضم الى اتحاد وطني ما، لايجوز ان يسجل لدى ناد منضم الى اتحاد وطني اخر ما لم يكن هذا الاخير قد تلقى شهادة انتقال دولية صادرة بواسطة الاتحاد الوطني الذي يرغب اللاعب في تركه)).

(١) فضلا عن ذلك، فإن هناك اجراءات اخرى استوجبت لوائح الفيفا على النادي الذي انتقل اليه اللاعب القيام بها، من ذلك مثلا ما نصت عليه الفقرة(٢) من المادة (٢٠) يقولها (( ان النادي الجديد لللاعب يطالب بأخذ كافة الاستئارات الازمة او اتخاذ جميع الاجراءات قبل ابرام العقد، والا فانه سوف يكون عرضة لدفع كامل قيمة التمويض عن التدريب والتطوير المتفق عليهما (وأو قيمة الراتب المستحق)).

(٢) حيث نصت الفقرة (٢/جـ) من المادة (٦) من لوائح الفيفا على انه: (( تمنع اهلية اللاعب بواسطة اتحاد وطني فقط للاعب، اذا كان اللاعب المقصود منقولا من ناد تابع لاتحاد وطني الى ناد يتبع لاتحاد وطني اخر ويحمل شهادة انتقال دولية صادرة من الاتحاد الوطني المسرح للاعب)).

الوازن

ويلاحظ انه يجب ان تتضمن شهادة الانتقال الدولية، اقرار ينص على ان حامل الشهادة له حرية اللعب داخل اتحاد وطني محدد اعتبار من تاريخ معين<sup>(١)</sup>.

#### ٢) - اصدار الشهادة:-

مما سبق في الفقرة (أ) يتبيّن لنا ان الجهة الملزمة باصدار شهادة الانتقال الدولية، هي الاتحاد الوطني الذي يرغب اللاعب في تركه، لكن ما هو مدى هذا الالتزام؟

لم تجز لواحة الفيفا، ان يرفض الاتحاد الوطني الذي يرغب في تركه اصدار شهادة الانتقال الدولية الا في حالتين<sup>(٢)</sup>:-

أ- اذا لم يكن اللاعب الراغب في ترك الاتحاد، قد اوفى بالتزاماته بموجب شروط عقده مع ناديه السابق.

ب- اذا كان هناك نزاع، غير النزاع المالي المتعلق بقيمة الانتقال<sup>(٣)</sup>، يخص انتقال اللاعب بين النادي الذي يرغب اللاعب في تركه والنادي المنظم لاتحاد وطني اخر يرغب اللاعب في الانتقال اليه. اذن فرفض الاتحاد الوطني لاصدار الشهادة لللاعب مقيد بهاتين الحالتين. ومع ذلك فانه يجدر بالذكر، ان لواحة الفيفا لم تجز قطعاً للاتحاد الوطني الملزم باصدار شهادة الانتقال الدولية، ان يصدر هذه الشهادة للاعب الذي يكون موقوفاً لاسباب تأديبية عند تقديم طلب الانتقال، وفي هذه الحالة لا تصدر شهادة الانتقال الدولية قبل الموعد الذي تنتهي فيه فترة الايقاف<sup>(٤)</sup> وبما ان الجزاءات التأديبية التي يتعرض لها اللاعب تصدر عن النادي

(١) لاحظ : الفقرة (١) من المادة (٣) من لواحة الفيفا.

(٢) الفقرة (٢) من المادة (٧) من لواحة الفيفا

(٣) المنصوص عليه في المواد (١٤-١٧) من لواحة الفيفا

(٤) لاحظ الفقرتين (١،٢) من المادة (١١) من لواحة الفيفا

الذى كان يتحلى به والتابع للاتحاد الوطنى المختص بأصدار الشهادة ، فإنه من الممكن جملة أن يتواءلاً الاشتراك مع المادى على توقيع المحررات التأديبية على اللاعب قبل انتظامه عند اشتراكه مع ذلك النادى، كي يكون الاتحاد مسؤولاً في حلزم أصدار شهادة الانتقال الدولية لللاعب<sup>(١)</sup>. وقد ادركت لواحة الفيفا هذا الامر، وقضت بأنه في حالة وقوع تزاع حول ما يهدى أو لا يهدى أسباباً تأديبية، فإن الامر بهذا الشأن يحال الى لجنة أوضاع اللاعبين في الفيفا<sup>(٢)</sup>.

وإذا كانت شهادة الانتقال الدولية تتضمن اقراراً ينص على ان حامل الشهادة له حرية اللعب داخل اتحاد وطني عدد اعتباراً من تاريخ معين<sup>(٣)</sup>، فإنه لا يجوز ان تقييد صلاحية شهادة الانتقال الدولية بفترة معينة، وان أي فقرة تقييد ذلك وتلحق بالشهادة، يجب ان تعد لاغية كان لم تكن<sup>(٤)</sup>. اي انه يجوز ان تحدد للشهادة مدة تبدأ بها صلاحيتها، ولا يجوز تحديد مدة تنتهي بها هذه الصلاحية، وبصورة عامة، لا يجوز ان تخضع شهادة الانتقال الدولية لشروط معينة<sup>(٥)</sup>، كما انه لا يجوز للاتحاد الملزم بأصدار الشهادة، ان يتغاضى مصاريفها او يطلب دفع رسوم معينة مقابل اصداره تلك الشهادة<sup>(٦)</sup>.

ومن الجدير بالذكر، ان شهادة الانتقال الدولية لا تصدر اعتباطاً، بل لا بد من تقديم طلب لاصدارها ، وهذا الطلب لا يحق تقديمه الا من قبل الاتحاد

(١) وهذا ما يشبه الى حد بعيد المبدأ المعروف في قانون الاتهات عدم جواز اصطناع الخصم دليلاً لنفسه، لاحظ : مؤلف الاستاذ عباس العبودي، أحكام قانون الاتهات المدني العراقي، مطبعة جامعة الموصل، ١٩٩١، ص ١١٤.

(٢) الفقرة (٣) من المادة (١١) من لواحة الفيفا

(٣) الفقرة (١) من المادة (٩) من لواحة الفيفا

(٤) الفقرة (٢) من المادة (٩) من لواحة الفيفا

(٥) نفس الفقرة السابقة

(٦) الفقرة (٣) من المادة (٩) من لواحة الفيفا

الوطني للنادي الذي يرغب اللاعب في اللعب معه<sup>(١)</sup>، علما انه لا يجوز طلب  
شهادة انتقال دولية للاعب الذي يقل عمره عن (١٤) عاما<sup>(٢)</sup>.  
وتصدر شهادة الانتقال الدولية من ثلاثة اصول، وتوقع بشكل سليم بواسطة  
الاتحاد الوطني الذي يعتزم اللاعب تركه، ويستعمل لهذا الغرض المذاجر الخاصة التي  
توفرها الفيفا او نماذج ذات صياغة مماثلة<sup>(٣)</sup>. ويرسل الاصل الى الاتحاد الوطني الطلب  
للانتقال، والنسخة الاولى الى السكرتارية العامة للفيفا، والثانية تبقى بحوزة الاتحاد الوطني  
الذي يغادره اللاعب<sup>(٤)</sup>. اذن فلابد ام تكون النسخة الاصلية من الشهادة في حوزة  
الاتحاد الرياضي الوطني للطالب للانتقال، فنصوص لوائح الفيفا واضحة وصرحة في  
ضرورة ان تكون النسخة الاصلية لدى هذا الاتحاد، فما هو الحكم فيما لو ارسل الاتحاد  
الوطني الذي اصدر الشهادة نسخة مصورة الى الاتحاد الوطني الطالب للانتقال، فهل  
سيتوجب للشهادة اثارها في منح اللاعب الاهلية الرياضية للعب لدى النادي التابع للاتحاد  
الوطني الجديد؟ وهذا يرتبط حتماً بتصير عقد الانتقال الدولي.

لقد نصت لوائح الفيفا على حالة ما اذا كانت النسخة الملزمه ارسالها الى  
الاتحاد الطالب للانتقال، مرسلة بالفاكس<sup>(٥)</sup> وعادة تكون هذه النسخة مصورة  
وليسه اصلية<sup>(٦)</sup>، اذ ان ارسال النسخة الاصلية قد يتطلب وقتاً، لذا فان الاتحاد  
الذي يصدر الشهادة يفضل ارسالها بالفاكس اختصاراً منه للوقت.

(١) الفقرة (١) من المادة (٣٣) من لوائح الفيفا

(٢) المادة (٣٣) من لوائح الفيفا

(٣) الفقرة (٢) من المادة (٨) من لوائح الفيفا

(٤) الفقرة (٣) من المادة (٨) من لوائح الفيفا

(٥) لاحظ لغرض التعريف بالفاكس ومدى حجية السندات المستخرجة بواسطته د. عباس العبدلي، التعاعد  
عن طرق وسائل الاتصال الفوري وحييتها في الإثبات المدني، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع،  
عمان، ١٩٩٧، ص ٢٦٩، ٢٩٠ وما بعدها.

(٦) مرجع سابق ذكره ص ٢٧٠

فهل تتحقق هذه النسخة المضورة اهلية اللاعب للاعب لدى اتحاده الجديد؟

فضلت ل الواقع الفيفا بان تمنع في هذه الحالة اهلية مؤقتة للاعب للعب على اساس شهادة الانتقال الدولي المرسلة بالفاكس، ويعني هذه الاهلية، عادة، الاتحاد الاهلي الذي انتقل اليه اللاعب، ولكن لا تعد اهلية اللاعب للعب محددة وكاملة الا بعد الاستلام الفعلي لشهادة الانتقال الدولي الاصلية، خلال (٣٠) يوما من تاريخ وصول نسخة الفاكس، والا فان الاهلية المؤقتة للعب تصبح ملحة تلقائياً (١).

ومع امكانية استفادة الاتحاد الوطني الذي خوله ل الواقع الفيفا منح اهلية مؤقتة للعب للاعب وتحايله على هذه الواقع كي يمكن احد لاعبيه المسجلين في اللعب مؤقتا في بلد اخر، فقد قبضت ل الواقع الفيفا (٢) بأحواله الاتحاد الذي يتحايل على هذه الواقع . الى اللجنة التأديبية (٣) للفيفا لاجراء التحقيقات معه في ضوء ما سبق، ومن الجدير بالذكر، ان اصدار شهادة الانتقال الدولي، لا يقتصر فحسب على حالة انتقال اللاعبين بين الودادي التابعة لأكثر من اتحاد رياضي وطني، بل من الممكن اصدارها في الحالتين الآتيتين:-

أ- في حالة اعاره اللاعبين، فقد اعطيتها الواقع حكم انتقال اللاعبين فـن ضرورة اصدار الشهادة محل البحث (٤).

---

(١) الفقرة (٤) من المادة (٨) من ل الواقع الفيفا

(٢) لاحظ: الشطر الاخير من الفقرة (٤) من المادة (٨) من ل الواقع الفيفا

(٣) أصبحت هذه اللجنة تسمى الان باللجنة الانضباطية The disciplinary Committee ، بموجب النظام الأساسي الجديد للفيفا الصادر في زوريخ في ٤ تموز ١٩٩٦ وقد حدثت المادة (٤٠) منها المهام الجديدة للجنة الانضباط وهي كلها الاداري.

(٤) نصت الفقرة (١) من المادة (٣١) من ل الواقع الفيفا على انه ((يموجب هذه الاحكام، يشكل اعارة لاعب بوسائل ناد ما الى اخر انتقالا، لذلك يجب اصدار شهادة لنقل دولية، حينما يترك لاعب ما اتحادا وطنينا للتنظيم الى اتحاد وطني اخر يتتمي اليه اللاعب المسرح على سبيل الاعارة، او حينما يعود اللاعب الانضمام الى الاتحاد الوطني للنادي الذي سرح اللاعب على سبيل الاعارة وذلك عند القضاء فترة الاعارة)).

ب- في حالة تسريح اللاعب للعب في مباريات تمثيل اتحاده الرياضي الوطني الذي يتمي اليه اللاعب بجنسيته حيث انه اذا كان هناك، عند ابرام عقد انتقال، اتفاقية خاصة لاطالة فترة المتأخرة الالزامية لللاعب من اجل المباريات التي يمثل فيها اتحاده الوطني<sup>(١)</sup>، فان هذه الاتفاقية يجب ان ترافق بشهادة الانتقال الدولية<sup>(٢)</sup>.

### - رفض اصدار الشهادة:-

ذكرنا انه لا يجوز للاتحاد الوطني المختص بأصدار الشهادة، ان يرفض اصدارها الا في حالتين سبق ذكرهما<sup>(٣)</sup>، وفي هاتين الحالتين فان من حق الاتحاد الوطني رفض اصدار الشهادة، لكنه قد يرفض اصدارها رغم صدور الطلب اليه من الاتحاد الوطني رفض اصدار الشهادة، لكنه قد يرفض اصدارها رغم صدور الطلب اليه من الاتحاد الوطني الطلب للانتقال في غير الحالتين السابقتين، فان للاتحاد طالب للشهادة ان يحول شكواه الى لجنة اوضاع اللاعبين في الفيفا لكي تقوم هذه اللجنة بدورها بأمر ذلك الاتحاد بان يعد لاصدار شهادة انتقال دولية، او ان تصدر هي ذاتها مستندًا بديلًا يمثل تلك الشهادة، وفي هذه الحالة تكون صلاحية المستند محددة صراحة في فترة معينة، وعند رفض لجنة اوضاع اللاعبين شكوى ذلك الاتحاد، فان قرار اللجنة يستأنف لدى اللجنة الانضباطية في الفيفا، وهذه اللجنة اتخاذ ذات الاجراءات السابقة<sup>(٤)</sup>.

(١) نصت الفقرة(١) من المادة (٣٥) من لوائح الفيفا على انه ((أي ناد يبرم عقدا مع لاعب غير مؤهل للعب للاتحاد الوطني الذي يتبعه هذا النادي، يكون ملزما بتسريح اللاعب لصالح الاتحاد الوطني لبلاده في حالة اختياره لاحظ المنتخبات الممثلة لذلك الاتحاد بصرف النظر عن عمره، وينطبق نفس هذا الشرط على نادي الاتحاد الوطني بالنسبة لاي من لاعبيه الذين هم مواطنون لنفس الاتحاد الوطني، اذا تم استدعائهم للعب في مباريات تمثيل اتحادهم الوطني))

(٢) المادة (١٠) من لوائح الفيفا

(٣) لاحظ الفقرة (٢) من المادة(٧) من لوائح الفيفا مذكورة في ص ١٤٩ من البحث.

(٤) لاحظ : الفقرة(٣) من المادة(٧) من لوائح الفيفا

وبحذير بالذكر ، انه اذا انقضت مدة قدرها (٦٠) يوماً من تاريخ طلب  
 الاتحاد الجديد، دون ان يقوم الاتحاد الذي يرغب اللاعب في تركه، بإصدار شهادة  
 الانتقال الدولية، او أعطاء سبب مقنع لرفضه اصدار الشهادة فان الاتحاد الجديد  
 يجوز له اصدار شهادة مؤقتة لللاعب لتمكينه من العز في ذلك البلد، وتصبح هذه  
 الشهادة المؤقتة شهادة دائمة بعد انقضاء سنة على التاريخ الذي وجه فيه الاتحاد  
 الجديد طلبه الى الاتحاد الاسبق لللاعب، وفي حالة استلام رد في تلك الاشاء من  
 الاتحاد الاسبق مبينا سببا مقبولا لعدم اصداره شهادة الانتقال، فأن الشهادة المؤقتة  
 يجب ان تسحب فورا. ولا يؤذن لللاعب، بأي حال من الاحوال، ان يلعب في  
 مباريات رسمية لناديه الجديد خلال فترة (٦٠) يوما المذكورة اعلاه<sup>(١)</sup>.

#### ثانياً - الشكلية في عقود الانتقال الدولية وفقاً للوائح الوطنية:-

وضحت الفقرة (هـ) من المادة (٣) من ضوابط عمل الرياضيين في الفرق،  
 ان عقود الاحتراف والانتقال الخارجية (الدولية) تبرم بين الناديين المعنين واللاعب  
 وبمصادقة الاتحاد العراقي المعنى. كما اشترطت المادة (١٠) من لائحة اللاعب غير  
 السعودي المعمول بها في السعودية، وجوب مراجعة العقود المبرمة مع اللاعبين غير  
 السعوديين من قبل لجنة الاحتراف وشؤون اللاعبين والمصادقة عليها من المكتب  
 التنفيذي للاتحاد السعودي لكرة القدم، والا فأن ذلك العقد لا يعى نافذ المفعول.  
 وقد تم بحث موضوع المصادقة على العقود، فلا داعي لتكرار ذلك، ولكن  
 مع ذلك يجب ملاحظة ان الشكلية التي اشترطتها اللوائح الوطنية في عقود الانتقال  
 الدولية، هي شرط لتنفيذ العقد، يعكس تلك التي اشترطتها لوائح الفيفا، فهي  
 شروط لانعقاد العقد، واحتياجا لتنفيذ واثباته.

---

(١) لاحظ : الفقرة (٤) من المادة (٧) من لوائح الفيفا

## المطلب الثاني      اثار عقود الانتقال

تتمثل اثار عقود الانتقال، في الالتزامات التي ينشئها هذا العقد على عاتق كل من طرفيه، فضلا عن اللاعب الذي يتوقف على موافقته نفاذ عقد الانتقال والحقيقة، ان عقد الانتقال، شأنه شأن التصرفات التي تتصل بثلاثة اشخاص<sup>(١)</sup>. تنشأ عنه ثلاثة علاقات، العلاقة الاولى، وهي بين كل من الناديين المتعاقددين، وتحكم هذه العلاقة، احكام عقد البيع، عموما، واحكام التنازل عن الایجارخصوصا، مع بعض الاختلاف، اما العلاقة الثانية فهي تنشأ بين اللاعب وناديه السابق، وهذه العلاقة اقرب ماتكون للاقالة المعروفة في القانون المدني، اما بالنسبة للعلاقة الثالثة، فهي تنشأ بين اللاعب وناديه الجديد، وهي علاقة عمل ، ذلك لأن عقد الانتقال ينشأ عنه عقد احتراف جديد بين اللاعب والنادي الذي انتقل اليه، وقد سبق ان اوضحتنا ان هذا العقد، ما هو العقد عمل.

ما سبق يتبيّن لنا ان الالتزامات الناشئة عن عقد الانتقال هي الالتزامات ذات طبيعة مزدوجة، فاللاعب تقع عليه التزامات تجاه كل من ناديه السابق والجديد، كما ان النادي الجديد تقع عليه التزامات تجاه كل من اللاعب والنادي السابق له، وهذا النادي تقع عليه التزامات تجاه كل من اللاعب والنادي الجديد، عليه فاننا سنتناول كل هذه التزامات من خلال العلاقات الناشئة بين الاطراف الثلاثة المتصلة بالعقد، وذلك في الفرعين الآتيين:-

**الفرع الاول: العلاقة بين النادي القديم والنادي الجديد**

**الفرع الثاني : العلاقة بين اللاعب والنادي القديم والجديد**

(١) مثل : حالة الحق وحالة الدين والاشارة لمصلحة الغير والتعهد عن الغير وبيع الحقوق المتنازع عليها وغير ذلك.

## **الفرع الاول      العلاقة بين النادي القديم والنادي الجديد**

في حدود هذه العلاقة، ينشأ على الناديين التزامات متبادلة، يعني ان ما يعده حقاً للنادي القديم، بعد التزاماً، في نفس الوقت، على النادي الجديد، وما يعده التزاماً على النادي القديم، بعد حقاً للنادي الجديد، لذا فلا داعي بحث حقوق كل من الناديين، وتقتصر على بيان التزاماتهما، وذلك في المقصدين الآتيين :-

## المقصد الأول : التزامات النادي القديم

المقصد الثاني : التزامات النادي الجديـد

المقصد الأول التزامات النادي القديم

رغم وجود الخطأ الشائع في الاوساط الرياضية عن تسمية انتقال اللاعبين،  
بيع اللاعبين، وعلى الاخص ماتداوله وسائل الاعلام المرئية والمسموعة والمسموعة،  
فإن هذا الخطأ نابع عن الشبه بين البيع والانتقال ، رغم استحالة اعتبار الاخير بيعا،  
فهناك بيع المنفعة وبيع الانتفاع، والاخير قد يرد على الاشياء كما في التنازل عن  
الایيجار ، الذي يعد بحق نموذجا لبيع حق الانتفاع بالاشياء <sup>(١)</sup> ، يوجد بيع حق  
الانتفاع بالأشخاص ، وهو وان قلت تطبيقاته ، الا انه يكاد يتجسد في عقد  
الانتقال ، لاسيما في الجانب الذي يحكم علاقة طرفية الناديان القديم والجديد.  
فكان النادي القديم يتمثل في البائع ، وكان النادي الجديد يتمثل في المشتري.

(١) ومع ذلك فقد ذهبت محكمة التمييز العراقي الى ان ((السرقفلية عقد ايجار وليس عقد القيام بعمل))؟  
 لاحظ قرار رقم (١٩٧١/٦١٠) الصادر في ١٩٧١ مدنية اولى / ١٩٧١ منشور في النشرة القضائية،  
 ع ٢، س ٢، ١٩٧٢، ص ١٣٦ . (في حين ان السرقفلية، بوصفها تنازل عن الاجار، انما هي بيع  
 لحق الانفصال <sup>بائعه</sup> بالعن المؤجرة، ويسمى هذا البيع في الفقه الاسلامي بيع الدين، وهو يدخل في نطاق  
 عقود البيع في كل من القانونين المدني المصري والمدني الاردني، وهذا ما دعى القوانين المدنية  
 والفقه المدنى، الى تطبيق احكام الحوالة على التنازل عن الاجار).

- والنادي القديم، بوصفه يشبه وضع البائع في عقد البيع، تترتب عليه التزامات تشبه التزامات البائع ، اذ ان الاخير يتلزم في عقد البيع بما يلي (١):-
- ١ - نقل ملكية المبيع .
  - ٢ - تسليم المبيع .
  - ٣ - ضمان عيوب المبيع .
  - ٤ - ضمان التعرض والاستحقاق .

ويلاحظ ان بعض هذه الالتزامات يمكن ان تترتب على عاتق النادي القديم في عقد الانتقال، فهذا النادي يتلزم ، في عقد الانتقال الداخلي والدولي، بنقل تبعية اللاعب الرياضية ، وهو يتلزم في كلا صورتي عقد الانتقال الداخلي والدولي، بالاستغناء عن اللاعب وتسويقه ، بمعنى تسليمه الى ناديه الجديد، كما انه يضمن للأخير الحصول على حقوقه من اللاعب ، بعبارة اخرى، فان النادي القديم يبقى ضامناً للنادي الجديد في تنفيذ التزاماته (٢) شأنه شأن التزام المستأجر المتنازل تجاه المتنازل اليه في التنازل عن الايجار (٣)، وهذا ما يشبه ضمان التعرض والاستحقاق في عقد البيع، ومع ذلك، فإن الالتزام بضمان عيوب المبيع، قد لا يمكن تصوره في عقد الانتقال، فلو افترضنا جدلاً ان ثمة عيوب في اللاعب يمكن ضمانها، فان المقصود من هذه العيوب، الحالة الصحية لللاعب، والتي قد تحول دون ادائه العادي لعمله الرياضي مع ناديه الجديد، فاللاعب لكي يكون موجباً للضمان في عقد البيع يجب ان يكون خفياً يصعب كشفه من قبل الشخص المعتمد، كما يجب ان يكون

(١) لاحظ كل من : د. السنهوري، الوسيط، مرجع سبق ذكره، ج٤، ص٥٠ . و د. حسن علي الذنون، عقد البيع ، مرجع سبق ذكره، ص٢٢٩ و د. جعفر الفضلي، مرجع سبق ذكره، ص٧٦ .

(٢) لاحظ : المادة(٧٧٧) مدنی عراقي والمادة(٥٩٥) مدنی مصرى

(٣) لاحظ : د. السنهوري، عقد الايجار، مرجع سبق ذكره، ص٥٢١، ولاحظ كذلك د. جعفر الفضلي مرجع سبق ذكره ، ص٢٨١ .

قديماً، أي تشا قبل تسليم البائع المبيع للمشتري، كذلك يجب أن يكون مسؤولاً، أي يتقصى من قيمة البيع أو يتحقق من صحته<sup>(١)</sup>، وأخيراً أن لا يكون المشتري عالماً بالعيوب<sup>(٢)</sup>.

ان هذه الشروط، وإن كان يمكن تصورها في عقود الانتقال فيما يخص أمراض اللاعب، من الناحية النظرية، إلا أن الواقع العملي يجعل دون تحقيق هذا التصور، ذلك لأن اللاعب الذي يبرم عقداً مع أحد الاندية الرياضية، إنما يخضع لفحوصات طبية دقيقة تكشف عن اصاباته بأي مرض مهما كانت درجة خطافته، فضلاً عن أنه حتى في عقد البيع، فالمشتري إذا احضر خبيراً متخصصاً لفحص البيع قبل شرائه، فإنه لا يستطيع بعد ذلك أن يتمسك بمحنته في ضمان ما ظهر في البيع من عيوب، ذلك لأن القانون قد أخذ بمعيار الشخص المعتمد في مدى امكان كشف العيب والعلم به، فإن كان الشخص فوق هذا المعيار، بأن كان خبيراً بأمور البيع، فإنه لا يستفيد من التمسك بالحق في ضمان العيوب.

فضلاً عن ما سبق، فإن النادي الجديد ملزم بفحص اللاعب والتتأكد من صلاحيته للعمل، لذلك فقد نصت المادة (٣٠) من لوائح الفيفا على أنه :- (١) -  
ان صلاحية عقد الانتقال البرم بين الناديين، او عقد العمل بين النادي واللاعب،

(١) د. عبد المنعم البدراوي عقد البيع، مرجع سبق ذكره، ص ٥٦، ولاحظ كذلك د. جعفر الفضلي، مرجع سبق ذكره، ص ١٢٧.

(٢) لاحظ للتفاصيل كل من د. السنورى، الوسيط، عقد البيع، مرجع سبق ذكره، ج ٤، ص ٧١٤، و د. برهام محمد عطاشة، مرجع سبق ذكره، ص ١٣٥. و د. علي حسن نجدة، ضمان عيوب البيع، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ١٩٨٦ ، ص ١١ وما بعدها ، وبحث الدكتور جعفر الفضلي ، ضمان العيوب الخفية في بيع السيارات، مجلة ادب الرائد ، ع ١٦ ، سنة ١٩٩٠ ، ص ١٤١

يجب ان لا تكون مرهومة بالنتائج الاجماعية لفحص طبي او للحصول على تصريح عمل.

وبالتالي فان النادي الجديد فان النادي الجديد للاعب مطالب بأخذ كافة الاستفسارات الازمة او اخذ جميع الاجراءات قبل ابرام العقد والا فانه سوف يكون عرضه لدفع كامل قيمة التعويض عن التدريب والتطوير المنفق عليها (و / او قيمة الراتب المستحق)).

عليه فان النادي القديم لا يلتزم في عقد الانتقال، بان يضمن للنادي الجديد عيوب اللاعب وبعد ان حددنا التزامات النادي القديم تجاه النادي الجديد، نتناولها بالتفاصيل في الموردين الآتيين:-

**المور الاول: نقل تبعية اللاعب والاستغناء عنه**  
**المور الثاني : ضمان التعرض والاستحقاق**

### **المور الاول      نقل تبعية اللاعب والاستغناء عنه**

#### **أولاً:- نقل تبعية اللاعب:-**

ذكرنا ان عقد الانتقال على نوعين ، داخلي و دولي، فهو يكون داخليا اذا كانت تبعية جميع اطرافه الرياضية لجهة وطنية واحدة ، ويكون دوليا ، اذا اختلفت تبعية اطرافه، لذا فان هذا الالتزام الذي يقابل التزام البائع بنقل الملكية في عقد البيع، يقتصر اثره على عقد الانتقال الدولي، اما في عقد الانتقال الداخلي، فالبعية واحدة لا حاجة لنقلها.

والالتزام بنقل تبعية اللاعب الرياضية ، يتم بالقيام بالاعمال القانونية التي تستلزمها اللوائح الادارية الخاصة بعقود الانتقال وهذه اللوائح استلزمت تسجيل اللاعبين المحترفين في سجلات الاتحاد الرياضي الوطني الذي يتمون اليه، كما استلزمت ان

يكون طلاء اللاعبين عقودا مكتوبة مع انديةهم، كما لا حظنا ذلك في شروط عقود الانتقال وفق ما أقتضته لواحة الفيفا <sup>(١)</sup>، وهذا اللاعب لا يقبل في المسابقات التي ينظمها الاتحاد وطني ما، الا اذا كان مسجل لدى الاتحاد الوطني للعب في احد اندية الاتحاد <sup>(٢)</sup>، وهذه الاهلية لامتناع اللاعب مالم تكن لديه شهادة انتقال دولية صادرة من الاتحاد الذي انتقل منه، وبالحقيقة ان هذه الشهادة هي التي تتقل تبعية اللاعب من اتحاد وطني الى اخر، وهنا يتادر الى التهن اعتراض مردء ، ان هذا الالتزام لا يقع على عاتق النادي، بل ان الذي يقع على عاتقه اصدار شهادة انتقال دولية ، هو الاتحاد الوطني المعنى الذي يتمسى اليه اللاعب رياضيا قبل صدور الشهادة.

والواقع انه رغم ان لواحة الفيفا قد الزمت الاتحاد الرياضي الوطني الذي يتقل من احد انديةه اللاعب الى ناد اخر تابع لاتحاد وطني اخر بأصدار شهادة انتقال دولية لهذا اللاعب، ذلك لان هذه اللواحة تناط باعظائها المباشرين وهم اتحادات الرياضية الوطنية القارية، اما اعتماء <sup>الكتاب</sup> اتحادات الوطنية ، أي النوادي الرياضية . فهي خطابة من قبل لواحة اتحاداتها الرياضية الوطنية، ومع ذلك فأن لواحة الفيفا ملزمة كذلك لتلك النوادي ، اذ ان قرارات اتحادات الرياضية الوطنية مقيدة بما يصدر عن الاتحاد الدولي من لواحة <sup>(٣)</sup>. وتأسسا على ذلك، فان النادي

(١) لاحظ : المادتين (٤،٥) من لواحة الفيفا.

(٢) الفقرة (١) من المادة (٦) من لواحة الفيفا.

(٣) نصت مقدمة لواحة الفيفا على انه :- (١- تطبي هذه اللواحة بأوضاع واهليه اللاعبين حيث ما كان لها تأثير على الانتقال من اتحاد وطني الى اخر -٢- كذلك <sup>الكتاب</sup> فان القانون المنصوص عليه في الفصل الاول (والخاص بفئات اللاعبين) والثاني (والخاص باللاعبين غير الهواة) والثالث (الخاص بأهلية للعب) والسابع (الخاص باعادة اكتساب وضع الهاوي) والثامن (الخاص بانتهاء النشاط) والعشر (الخاص بتسريح اللاعب للعب في مباريات تمثيل اتحاده الوطني) ، ملزمة على المستوى الوطني، وينطبق الامر ذاته على المادتين (٣٠) و (٣٤) من هذه اللواحة. ٣- ان كل اتحاد وطني ملزم بوضع نظام للانتقالات يطبق داخل الاتحاد، وان تخضع هذه الانتقالات للواحة تنظيمية مناسبة تكون معتمدة بواسطة الفيفا. ومن هذه اللواحة يجب ان تتضمن عليها في المواد الآتية ، وان تتضمن احكاما لاي تزاع قد ينشأ خلال عملية الانتقال))

القديم يلتزم تجاه النادي الجديد بان يهياً جميع الوسائل الممكنة للاتحاد الرياضي الوطني لكي يصدر للاعب شهادة انتقال دولية تؤدي الى نقل تبعيته من ذلك الاتحاد الى الاتحاد الذي يتمي اليه النادي الجديد الذي انتقل اليه.

#### ثانياً) الاستغناء عن اللاعب :-

سواء كان عقد الانتقال داخلياً او دولياً، يلتزم النادي القديم للاعب تجاه النادي الجديد ، بالاستغناء عن اللاعب حتى عن اللاعب حتى يتمكن النادي الاخير من تسلمه وتسجيله في سجلاته. هذا الالتزام، وان كان يشبه التزام البائع بتسليم المبيع <sup>(١)</sup> ، الا انه مختلف عنه في امرین:-

١ - ان المبيع في عقد البيع ، هو شيء معين، في حين ان المعقود عليه في عقد الانتقال ، هو منفعة او عمل اللاعب، وهذه المنفعة لا يتصور تسليمها الا بتسليم اللاعب الذي هو عبارة عن شخص.

٢ - قوة ارتباط عقد الانتقال بالمسائل الاجرائية الشكلية، وبعده عن المسائل العينية التي تستدعي التسليم المادي في اغلب الاحيان كما في عقد البيع.

اذ ان تسليم اللاعب الى ناديه الجديد يتم عن طريق اصدار شهادة الاستغناء عن خدماته، ومن تاريخ صدور هذا الاستغناء، يعد اللاعب منفكًا عن ناديه السابق. ويقترن ، عادة ، بصدور استغناء النادي عن لاعبه، براءة ذمة الاخير من الاموال التي كان يجوزها اثناء فترة عمله مع النادي.

ولما كان صدور الاستغناء عن اللاعب، قرينه على انفكاكه من ناديه السابق ، الذي يؤدي الى انتقاله الى ناديه الجديد <sup>(٢)</sup> ، فان لوائح الفيفا لاتمانع ابرام

(١) ذهبت محكمة تمييز العراق الى انه (اذا لم يستلم البائع المبيع، فليس للمشتري المطالبة برد الثمن الا ضمن دعوى فسخ العقد) رقم القرار (١٢١) / هيئة عامة اولى / ١٩٧٤ ، صادر في ١٩٧٤/١٠/٥ ، النشرة القضائية ، ع ٤ ، س ٥ ، ١٩٧٨ ، ص ٧٧.

(٢) اشار Campbell and Sloane الى ان الانتقال لا يعد نافذاً مالم تصدر (شهادة براءة) clearance certificate (P4) للاعب من ناديه القديم.

عقد انتقال قبل انفكاك اللاعب من ناديه السابق، حيث انه حوزت ابرام عقد الانتقال خلال السنة اشهر الاخيرة من مدة سريان عقد الاحتراف بين اللاعب وناديه السابق (<sup>١</sup>) . الا ان هذا العقد لا يكون تاما ، الا من تاريخ انفكاك اللاعب من ناديه السابق ~~و تسجيله لدى النادي الجديد~~.

### المحور الثاني ضمان التعرض والاستحقاق

ان ضمان التعرض والاستحقاق في عقد الانتقال ، يشبه الى حد ما ، الضمان في عقد البيع ، فهو ، في كلا العقدتين ، على نوعين: -

- ١ - ضمان التعرض الصادر من الملزم به ( وهو في عقد الانتقال النادي القديم) .
- ٢ - ضمان التعرض الصادر من الغير.

وعلى قدر ما يمكن قياس عقد الانتقال على عقد البيع دون المساس بطبيعة العقد الاول، نحاول بيان مضمون كل من نوعي ضمان التعرض في ما يأتي: -  
اولاً) ضمان التعرض الصادر من النادي القديم:-

ينبغي على النادي القديم لللاعب ان يكتفى عن القيام باى عمل من شأنه تعكير العلاقة التعاقدية القائمة بين اللاعب وناديه الجديد ، فلا يجوز له ان يتافق مع اللاعب او يحرضه على القيام بالاعمال التي من شأنها ان تسيء سمعة النادي الجديد او تقلل من شأن شهرته على مختلف المستويات الوطنية والاقليمية والقارية والعالمية .  
ويبدو ان ضمان التعرض الصادر من النادي القديم في عقد الانتقال ، يختلف عنه في عقد البيع ، في ان الاول يقتصر على ضمان التعرض المادي الكلى، اما ضمان التعرض الصادر من البائع فيشمل تعرضه المادي والقانوني (<sup>٢</sup>) ، الكلى

(١) لاحظ : الفقرة (٣) من المادة (١٢) من لوائح الفيفا.

(٢) لاحظ : محمد عبد الله ابو هزيم، الضمان في عقد البيع ط ١ دار الفيحاء ، عمان ١٩٨٦ ، ص ٥٢ وما بعدها

والبجزي(١)، ذلك لأن الضمان القانوني يستند فيه البائع على حق يدعى عليه على المبيع، في حين انه لا مجال لقيام هذا الضمان في عقود الانتقال لما فيها من اجراءات معقدة، كما ان الحالات والامثلة التي يمكن ان يتتحقق فيها ضمان التعرض القانوني في عقد البيع (٢)، لا تنسجم مع طبيعة عقد الانتقال ، كما انه لا يمكن تصور قيام ضمان جزئي، لعدم امكان تجزئة محل عقد الانتقال لارتباطه بشخص اللاعب.

ومن الجدير بالذكر ان التزام النادي القديم بضمان التعرض ، يقع على عاته حتى مع عدم وجود اتفاق بين الناديين بشأنه، كما هو الحال في عقد البيع ، بل انه ليس بالامكان الناديين الاتفاق على تفيه(٣).

#### ثانياً) ضمان التعرض الصادر من الغير:-

يقصد بالغير، الطرف الاجنبي الذي ليس له علاقة بعقد الانتقال، يتعرض قانونا للنادي الجديد استناداً منه الى حق يدعى عليه على عمل اللاعب ، ناشيء قبل انعقاد العقد(٤). والنادي القديم للاعب يتلزم بضمان التعرض الصادر من الغير ضد النادي الجديد، وذلك اذا توافرت فيه الشروط الآتية(٥):-

- ١ - ان يقع التعرض فعلا وحالا.
- ٢ - ان يكون التعرض قانونيا، أي يستند على حق يدعى الغير على اللاعب من

(١) لاحظ : محمد عبد الله ابو هزيم ، مرجع سبق ذكره ص ٤٧ وما بعدها.

(٢) كما لو لم يكن البائع مالكا للمبيع، ثم الت الى الملكية فأحتاج بذلك وطلب نقض العقد، او كان لديه على الأرض المبيعة ارتفاق غير ظاهر واحتاج به على المشتري، فإنه يمتنع عليه التعرض على المشتري، تأسسا على القاعدة المعروفة بأنه (من التزم بالضمان امتنع عليه التعرض) . (لاحظ : د. عبد المنعم البدراوي ، عقد البيع ، مرجع سبق ذكره ، ص ٤٤).

(٣) نصت الفقرة (١) من المادة (٥٥٧) مدني عراقي على انه : (( اذا اتفق على عدم الضمان بقى البائع مع ذلك مسؤولا عن أي استحقاق ينشأ عن فعله، ويقع باطلاق كل اتفاق يقضي بغير ذلك)).

(٤) لاحظ : محمد عبد الله ابو هزيم ، مرجع سبق ذكره ، ص ٧١

(٥) لاحظ كل من :د. السنوري ، الوسيط ، مرجع سبق ذكره ، ج ٤ ، ص ٦٤ . و د. غني حسون طه، عقد البيع ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٧٨ . و د. محمد عبد الله ابو هزيم ، مرجع سبق ذكره ، ص ٧١.

شأنه التأثير على استمرار علاقته القانونية بناديه الجديد.

٣- ان يكون الحق الذي يدعوه الغير موجودا قبل انعقاد العقد لا يعود.

٤- الا يكون سبب التعرض راجعا الى النادي الجديد، كأن يكون الاخير قد قصر في القيام ببعض الاجراءات الالزامية لتفاذ عقد الانتقال، كما لو لم يحصل النادي الجديد لللاعب على تصريح عمل في داخل اقليم الدولة التي يوجد فيه مقر النادي<sup>(١)</sup>.

٥- الا يكون النادي القديم قد صرخ للنادي الجديد بكافة التكاليف والحقوق الناشئة على اللاعب ، والتي تحول دون استمرار علاقته القانونية بناديه الجديد.

والامثله على هذا النوع من التعرض عديدة ومتعددة نذكر منها:-

ازمت ضوابط عمل الرياضيين في العراق، ان يكون موقف اللاعب الرياضي المتعاقد سليما من الخدمة العسكرية<sup>(٢)</sup> ، فلو افترضنا انه تم انتقال لاعب عراقي من ناد عراقي الى اخر، ولم يكن موقف اللاعب سليما من الخدمة العسكرية وكان النادي القديم يعلم بذلك ، ولم يعلم النادي الجديد، فان أي تعرض يصدر من قبل الجهات العسكرية من شأنه التأثير على عقد احتراف اللاعب مع ناديه الجديد، فان النادي القديم متلزم بضمائه.

اذا ابرم النادي القديم لللاعب عدة عقود انتقال مع اندية اخرى ، خلال فترة نفاذ مفعول عقد احتراف اللاعب معه، على اساس ان لوائح الفيفا قد اجازت ابرام عقد انتقال خلال ستة اشهر الاخيرة من نفاذ عقد الاحتراف<sup>(٣)</sup> فان هذا سيجعل النادي القديم لللاعب ضامنا لاي تعرض صادر من تلك الاندية تجاه النادي الذي انتقل اليه اللاعب فعلا وسجل عنده.

(١) لاحظ : المادة (٣٠) من لوائح الفيفا

(٢) لاحظ الفقرة (ج) من المادة (٣) ، والفقرة (أولا) من المادة (٥) من ضوابط عمل الرياضيين في العراق.

(٣) لاحظ : المادة (١٢) من لوائح الفيفا

ان الاثر الذي يترتب على التزام النادي القديم بضمان التعرض للنادي الجديد، يختلف فيما لو كان النادي القديم يعلم بسبب التعرض او لا يعلم به<sup>(١)</sup> فان كان لا يعلم بسبب التعرض، فإنه يتلزم برد نسبة في مقابل الانتقال الى النادي الجديد ودفع الاجور والمصاريف وغيرها التي دفعها النادي الجديد للاعب وكل المصاريف التي ادت الى تطوير اللاعب ، ومصاريف الدعاوى التي اقامها الغير على النادي الجديد ، والتي التزم الاخير بدفعها الى الغير<sup>(٢)</sup> اما اذا كان النادي القديم يعلم بسبب التعرض، فإنه يتلزم، علاوة على المصاريف السابقة ، بدفع كل المصاريف التي من شأنها ادت الى الزيادة في قيمة أداء اللاعب الرياضي بحيث يمكن ان تؤدي الى زيادة قيمة مقابل انتقاله، كما يتلزم بالتعويض عما لحق النادي الجديد لللاعب من خسارة او ما فانه من كسب يسبب التعرض الصادر من الغير.

وهنا لا بد من الاشارة الى ان اللاعب قد يتلزم هو ايضا ، بالتضامن مع ناديه ، او بمفرده ، بالضمان ، ذلك لأن له الحق في مقابل الانتقال ، وانه قد يصعب تصور وجود تعرض صادر من ناديه القديم او الغير دون ان يكون للاعب يد فيه . واساس التزام النادي القديم بالضمان تجاه النادي الجديد ، هو ماتقتضيه العاملات المدنية من حسن نية في تنفيذها، بحيث يتعين على احد المتعاقدين ان يتلزم (بتبييض) المتعاقد الآخر لكل ما قد يعد اضرارا لمصلحته في استحصال حقوقه من العقد الذي ابرمه<sup>(٣)</sup>. هذه هي ، بصورة عامة ، التزامات النادي القديم تجاه النادي الجديد.

(١) لاحظ كل من : د. حسن علي الثلون، عقد البيع ، مرجع سبق ذكره، ص ٢١٧-٢١٨ و د. غني حسون طه ، عقد البيع، مرجع سبق ذكره، ص ٢٨٤ و د. جعفر الفضلي، السوجيز، مرجع سبق ذكره ، ص ١١٣ .

(٢) لاحظ : قرار محكمة تمييز العراق ذو الرقم (١٦١/هيئة عامة أولى /١٩٧٤)، في ١٩٧٤/١١/٢٢ منشور في النشرة القضائية، ع ٤، س ٥، ١٩٧٨ ، ص ٣٨ .

(٣) لاحظ : د. سمير منتصر، الالتزام بالتبسيير، دار النهضة العربية، القاهرة، (بدون سنة نشر)، ص ٣٢٨ .

## المقصد الثاني التزامات النادي الجديد

ان المركز القانوني للنادي الجديد، يشبه الى حد ما، المركز القانوني

للمشتري في عقد البيع، فالمشتري في عقد البيع يتلزم بما يلي (١) :-

١) دفع الثمن. ٢) دفع نفقات ومصاريف عقد البيع. ٣) تسلم المبيع.

والنادي الجديد في عقد الانتقال ، يتلزم بمحاه النادي القديم بما يلي :-

١ - دفع مقابل الانتقال.

٢ - دفع نفقات ومصاريف عقد الانتقال.

٣ - تسلم اللاعب.

وتناول بالشرح الالتزام الاول في المحور الاول، ثم تعالج في المحور الثاني ،  
الالتزامين الثاني والثالث:-

### المحور الاول دفع مقابل الانتقال

عرف بعض الفقهاء (١) ، مقابل الانتقال بأنه (مبلغ من المال، يدفعه النادي  
الذي سيتقل اليه اللاعب الى النادي الذي كان يلعب له اللاعب، بعد انتهاء عقد  
الاحتراف الميرم بينهما، وذلك لقاء انتقال اللاعب اليه، ويتم تحديد قيمة هذا المبلغ  
بالاتفاق بين الناديين، أي لا يدخل اللاعب في المفاوضات المتعلقة بتحديد قيمة  
الانتقال) ورغم وجاهة ما في هذا التعريف من ان مقابل الانتقال يستقل بتحديده  
الناديان بدون تدخل من قبل اللاعب (٢).

(١) لاحظ :- احمد نجيب الهماني، مرجع سبق ذكره، ص ٤٥١ و د. حسن علي ذنون، عقد البيع، مرجع  
سبق ذكره، ص ٢٥٩ و د. غني حسون طه ، عقد البيع ، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٣٢ و د. جعفر  
الفضلي، الوجيز ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٧٦ .

(٢) د. عبد الحميد الخطيب، مرجع سبق ذكره، ص ١٧٥ .

(٣) وقد ادركت ذلك لواحة الليفا ، حيث نصت في المادة (١٥) منها على انه (١)- يتفق على قيمة  
التعويض المذكور في المادة (٤) بين الناديين المعنين، ولا يؤخذ في الاعتبار اية اتفاقية تعدد بشأن =

لكن ينبغي القول بان هذا المقابل لا يدفع الى النادي القديم للاعب فحسب، بل يدفع لكل من اللاعب وهذا النادي بنسب تحددها اللوائح الرياضية. وهذه النسب تختلف من نظام رياضي لآخر وقد سبق وان بينا نسبة كل من اللاعب وناديه القديم من مقابل الانتقال في كل من الانظمة العراقية والسعوية والمصرية ولذا لا نرى داعيا لتكراره.

كما ان مقابل الانتقال تختلف تسمياته من نظام رياضي الى اخر، ففي العراق، يسمى بـ (بدل العقد) <sup>(١)</sup>، ويسمى في السعودية (قيمة الانتقال) <sup>(٢)</sup>، وفي فرنسا يسمى (تعويض تكوين) <sup>(٣)</sup> وتسميه لوائح الفيفا بـ (تعويض عن تدريب اللاعب او تطويره) <sup>(٤)</sup>

ومن الجدير بالذكر ان مقابل الانتقال يرتبط ارتباطا شديدا بصفة اللاعب، وهذا ما لاحظناه في التمييز بين عقد انتقال اللاعب الاهاوي وانتقال اللاعب المحترف وقد بينت لوائح الفيفا اثر صفة اللاعب في مقابل الانتقال، علما ان هذا المقابل لا يطلب فحسب عند ابرام عقد الانتقال بين الناديين ، بل يمكن للنادي السابق ان يطلب من أي ناد تعاقد معه اللاعب بعد انتهاء عقده مع هذا اللاعب مقابل

= قيمة التعويض بين لاعب ما وناديه السابق او طرف ثالث والنادي السابق. ٢- يمكن لناد ما ان يعقد اتفاقية صحيحة مع اي من لاعبيه تنص على اسقاط حق النادي في التعويض المستحق له عن التدريب والتطوير وفقا لشروط هذه اللوائح اذا انتقل اللاعب الى ناد اخر، ولكن يكون اسقاط الحق هذا صحيحا فانه يجب ان يكون بشكل مكتوب. ٣- اي اتفاقية تعدد بين ناديين بشأن قيمة التعويض التي تنص عليها هذه اللوائح، يجب ان يتم اطلاع الاتحادين الوطنيين المعنين عليها))

(١) لاحظ : الفقرة (و) من المادة (٣) ضوابط محل الرياضيين في العراق.

(٢) لاحظ : المادة (١٦) من لائحة الاحتراف السعودية.

(٣) لاحظ : د. عبد الحميد الحفني ، مرجع سبق ذكره، ص ١٧٦.

(٤) لاحظ : المادة (١٤) من لوائح الفيفا . ولاحظ كذلك: Campbell and Sloane. P.7 Rhodri Thompson and Robert Reid. Seminar on the Bosman Case. P. g

الانتقال تعويضا له عن تطوير اللاعب وتدريره<sup>(١)</sup>. ومن المثير بالذكر، ان صفة اللاعب قد تتغيرثناء انتقاله من ناد الى اخر، فقد يكون محرقا لدى ناديه السابق ثم تتحول صفتة الى هار، او بالعكس، فهل يستطيع النادي السابق لللاعب مطالبة النادي الجديد له بمقابل الانتقال؟

اجابت لواح الفيما على هذا السؤال ووضعت له عدة افتراضات موضحة حكم كل افتراض على حده<sup>(٢)</sup>.

- ١ - اذا وقع اللاعب غير هار عقدا مع ناد جديدا فانه من حق ناديه الاسبق الحصول على تعويض عن تدريره و / او تطويره.
- ٢ - اذا وقع اللاعب هار عقدا مع ناد جديدا ينضم اليه بصفة لاعب غير هار فان من حق ناديه السابق الحصول على تعويض نظير تطويره.
- ٣ - اذا انتقل لاعب هار الى ناد اخر وبقي على نفس الوضع كلاعب هار فان ناديه السابق ليس له الحق في المطالبه بتعويض.
- ٤ - اذا انتقل هار الى ناد اخر بنفس وصفة لاعب هار ثم اخذ وضع لاعب غير هار خلال ثلاث سنوات من انتقاله، فان من حق ناديه السابق الحصول على تعويض من النادي الذي اكتسب فيه صفة غير الهاوي وذلك مقابل تطويره.
- ٥ - اذا انتقل لاعب هار عدة مرات الى اندية مختلفة بوضع هار، ثم اكتسب صفة غير هار خلال ثلاث سنوات من انتقاله الاول، فان ناديه السابق الذي كان مسجلا فيه له الحق في التعويض عن تطويره من النادي الذي اكتسب فيه اللاعب صفة غير الهاوي.

(1)carmichel F. and Thomas D, bargaining in the Transfer Market : Theory and Evidence, Aplied Economics, Vol:25, 1993, 1467. And see: Sullivan, Willian H, Gridiron Madness: what is it going to End? The Magazine for Financial Executives, Vol: 1 Iss: 10 Date: 1985, p: 20,

٦- ان فترة الثلاث سنوات المذكورة في الفقرتين (٤) و (٥) اعلاه ، تتطبق فقط من اليوم الذي يصل فيه اللاعب الى سن الرابعة عشر، اذا كان اللاعب قد بلغ تلك السن.

٧- اذا وجد النادي السابق لللاعب بان من حقه الحصول على تعويض عن تطوير اللاعب بمحبب شروط الفقرتين (٤) و (٥) اعلاه، فان عليه ان يقدم مطالبه خلال اثنى عشر شهراً من اليوم الذي تحول فيه اللاعب الى غير هاو والا فان طلبه يكون مرفوضا. الا ان هذا النص لا ينطبق في حالة عدم التزام النادي بما ورد في المادة (١٣) فقرة (٣) (١).

ومن الجدير بالذكر، ان المادة (٢٦) من لوائح الفيفا نصت على انه :

((١) لا يحق للنادي الذي يغادره لاعب غير محترف الحصول على تعويض من النادي الجديد الذي استعاد فيه اللاعب صفة الهاوي.

٢- هذا النص مشروطا بما هو منصوص عليه في المادة (٢٧) التالية). حيث نصت المادة (٢٧) على انه: ((اذا رجع اللاعب الى وضع غير الهاوي خلال ثلاث سنوات من يوم اكتسابه الوضع الهاوي، فان النادي الذي كان مسجلا فيه قبل اكتساب وضع الهاوي، يحق له التعويض عن الترتب ، اذا كان الانتقال داخل نفس الاتحاد الوطني، فانه تطبق لوائح ذلك الاتحاد الوطني الخاصة بالتعويض في حالة اختلافها.

٣- في مثل هذه الحالة اذا كان اللاعب قد انتقل بين عدة اندية، فان النادي الذي كان اللاعب فيه مسجلا كلاعب هاو لفترة محدودة لا يكون له الحق في التعويض.

(١) نصت الفقرة (٣) من المادة (١٣) من لوائح الفيفا على انه: (( لا يكون اللاعب ولا النادي الذي سينتقل اليه ملزمين باخطار النادي السابق لللاعب بأي مفازظات يجريها شخصياً في حالة انتهاء عقده مع ناديه السابق، الا انه بمجرد توقيع اللاعب للعقد مع النادي الجديد، فان هذا النادي ملزم بالاتصال بالنادي السابق الذي يحتمل ان يكون له تعويض وذلك طبقاً للمادة (١٤) )).

٤ - في حالة وجود شك حول ما اذا كان اللاعب الذي اكتسب بحددها صفة المهاوي، يلعب فعلاً كلاعب هار في ناديه الجديد، فإنه يحق للنادي الاخير الذي لعب فيه اللاعب بصفة غير هار<sup>٦</sup> يطلب من الفيفا تحرير الامر والأخذ بإجراءات مناسب اذا لزم الاسر))

من النصوص السابقة يتضح لنا بان صفة اللاعب لها تأثير كبير في وجود مقابل الانتقال من عدمه ، فاللاعب مجرد ان يكتسب صفة الاحتراف في ناديه السابق او ناديه الجديد فان من حقه وحق ناديه السابق الحصول على مقابل الانتقال، ونظراً لكون مقابل الانتقال الذي يحصل عليه النادي السابق و اللاعب من النادي الجديد، ذو قيمة عالية جداً، فان اثر تحول صفة المهاوي الى المحترف او تحول صفة المحترف الى هار، يعد اثراً مهماً ومؤثراً على هذا مقابل، لذا فان لوائح الفيفا قد اوجبت بانقضاء فترة مرحلية قبل ان يسمح للاعب المسجل لاعباً محترفاً باعادة اكتساب وضع المهاوي<sup>(١)</sup>، فاللاعب المسجل لاعباً محترفاً مع اتحاد وطني ما، لا يجوز ان يصنف لاعباً هارياً قبل ان تنتهي فترة ستة اشهر<sup>(٢)</sup>، وتبدأ الفترة المرحلية من اليوم الذي تنافس فيه اللاعب في مباراته الاخيرة مع النادي الذي كان مسجللاً فيه بصفة لاعب محترف<sup>(٣)</sup>.

ان تحديد مقابل الانتقال الذي يستقل به الناديان المعنيان في العقد، يجب ان يتم الاطلاع عليه من قبل الرياضي الوطني المعنى، اذا كان العقد وطنياً، ومن قبل الاتحادين الوطنيين اللذين يتبعهما الناديان، اذا كان العقد دولياً<sup>(٤)</sup>، وفي هذا النوع من العقد اذا انقضى ثلاثة أيام بعد اصدار شهادة الانتقال الدولية، ولم يتوصل

- (١) الفقرة (١) من المادة (٢٥) من لوائح الفيفا .
- (٢) الفقرة (٢) من المادة (٢٥) من لوائح الفيفا .
- (٣) الفقرة (٣) من المادة (٢٥) من لوائح الفيفا .
- (٤) الفقرة (٢) من المادة (١٥) من لوائح الفيفا .

الناديان الى اتفاق على قيمة مقابل الانتقال، فان الخلاف يجب ان يقدم للاتحاد الدولي المعنى، ما لم يكن ذلك الخلاف سوف يعالج بواسطة اتحاد قاري ما<sup>(١)</sup>.  
وإذا كان الالتزام بدفع مقابل الانتقال ، يشيه التزام المشتري بنفع الشمن، فإنه يتبع على النادي، ان يدفع فضلا عن مقابل الانتقال الذي تم الاتفاق عليه، نفقات الوفاء بهذا المقابل ، والنادي الجديد ان يتصرف في المقابل قبل القبض<sup>(٢)</sup> وإذا كان مكان اداء مقابل الانتقال معينا في العقد، لزم اداوه في المكان المشترط اداوه فيه، فإذا فاذا لم يعين المكان وجب اداءه في المكان الذي يسلم فيه النادي القديم اللاعب للنادي الجديد، وإذا لم يكون مقابل الانتقال مستحقا عند تسليم اللاعب، وجب الوفاء به في موطن النادي القديم وقت الاستحقاق ، ما لم يقض القانون او العرف الرياضي بغير ذلك<sup>(٣)</sup>.

والاصل انه يصح ان يكون مقابل الانتقال حالا او مؤجلا الى اجل معلوم، ويجوز اشتراط تقسيمه الى اقساط معلومة تدفع في مواعيد معينة، كما يجوز الاشتراط بأنه اذا لم يوف القسط فمعاده يتعدل كل المقابل، على ان يعتبر ابتداء مدة الاجل والقسط المذكور في عقد الانتقال من وقت تسليم اللاعب ما لم يتفق على غير ذلك<sup>(٤)</sup>. الا ان ضوابط عمل الرياضيين في العراق، اشترطت ان تستوفى حصص النادي والاتحاد من بدل العقد مقدما عند ابرامه ، وفي حالة عدم

(١) الفقرة (١) من المادة (١٦) من لواحة الفيفا

(٢) لاحظ المادة (٥٧١) مدنی عراقي والمادتين (٥٢٢، ٥٣١) مدنی اردني. ولاحظ كذلك : د. جعفر الفضلي، مرجع سبق ذكره، ص ١٤٧ . ولاحظ كذلك:

Tom Usher, Match of the day with the EU, "leisure industry", October 3, 1995, "Legal information Resources" LTD. P. 4 37

(٣) لاحظ المادة (٥٧٣) مدنی عراقي ، والمادة (٥٢١) مدنی اردني، والمادة (٤٦٢) مدنی مصرى (لاحظ كذلك كل من : د. السهوري، الوسيط مرجع سبق ذكره ، ص ، ص ٧٩٥ . د. عبد المنعم البدراوي: عقد البيع ، مرجع سبق ذكره ، ص ٥٤٥ . و د. منذر الفضل و د. صاحب الفتلاوي، مرجع سبق ذكره،

ص ١٣٩)

(٤) لاحظ : المادة (٥٧٤) مدنی علاقي (لاحظ كذلك : د. جعفر الفضلي، الوجيز، مرجع سبق ذكره، ص ١٥٠).

تسريدها تلغى العقود ويشت شرط جزائي بهذا الشأن<sup>(١)</sup>.

ويلاحظ انه اذا تعرض احد للنادي الجديد مستندا الى حق سايق على عقد الانتقال او ايل من النادي القديم حار للنادي الجديد، ما لم يكتبه شرط في العقد ، ان يجبر المقابل حتى يتقطع التعرض ، ولكن يجوز للنادي القديم في هذه الحالة ان يطلب باستيفاء المقابل على ان يقدم كفالة، وتفس الحكم في ما لو كشف النادي الجديد في اللاعب اثناء فحصه طبيا، وجود بعض الامراض التي تعيق اداءه الرياضي<sup>(٢)</sup>.

واذا لم يدفع النادي الجديد مقابل الانتقال عند استحقاقه، او اخل بالالتزامات الاخرى التي نشأت عن عقد الانتقال، فالناد القديم بال الخيار، اما ان يلزم النادي الجديد بالتنفيذ ، واما ان يطالب فسخ العقد<sup>(٣)</sup>، ويلتزم النادي الجديد بدفع الفوائد القانونية عن تأخيره في دفع مقابل الانتقال، بالإضافة الى الفوائد الاتفاقية على ان لا تزيد عن ٧٪ من مقابل الانتقال<sup>(٤)</sup>.

لكن ما الحكم فيما لو توقي اللاعب اثناء القيام بأجراءات عقد الانتقال من ناديه القديم الى النادي الجديد ، او اصيب بمرض مؤثر في اداءه الرياضي، فهل يؤثر ذلك على مقابل الانتقال؟

بالنسبة حالة المرض التي تصيب اللاعب والتي تؤثر حتما على حسن اداءه الرياضي الذي من اجله قبل النادي الجديد الى ابرام عقد الانتقال ، فإنه لا باس من

#### العلق

(١) لاحظ : الفقرة (ط) من المادة (٤) من ظوابط عمل الرياضيين في العا<sup>ق</sup> (ع<sup>لما</sup> ان المادة (٥٨٢) مدن<sup>ي</sup> عرا<sup>ق</sup>ي نصت على انه (إذا اشترط البائع ان يفسخ البيع من تلقاء نفسه عند عدم قيام المشتري بدفع الثمن في الميعاد المحدد ، كان للمشتري مع ذلك ان يدفع الثمن بعد القضاء الميعاد وما دام لم يقرر، الا اذا نص في العقد ان الفسخ يقع دون اعذاره) وفي كل حال لا يجوز للمحكمة ان تمنح المشتري أي اجل)). لاحظ كذلك نص المادة (٥٢٩) مدن<sup>ي</sup> اردن<sup>ي</sup>.

(٢) لاحظ : المادة (٥٧٦) مدن<sup>ي</sup> عرا<sup>ق</sup>ي والمادة (٥٢٨) مدن<sup>ي</sup> اردن<sup>ي</sup> والمادة (٤٥٧) مدن<sup>ي</sup> مصر<sup>ي</sup>.

(٣) لاحظ المادة (٥٨١) مدن<sup>ي</sup> عرا<sup>ق</sup>ي .

(٤) لاحظ : المادة (١٧٢) مدن<sup>ي</sup> عرا<sup>ق</sup>ي .

قياسها على حالة نقض قيمة البيع في عقد البيع قبل التسليم لتلف اصابة، اذ ان المشترى في هذه الحالة يخسر بين فسخ البيع وبين بقائه مع افاض الثمن<sup>(١)</sup>.

اما بالنسبة لحالة وفاة اللاعب ، التي بها انعدم محل عقد الانتقال المتمثل في عمل اللاعب ، فهنا لا ينبع من تطبيق القواعد العامة التي تقضي بأنه: - ((اذا هلك المعقود عليه في المفاوضات وهو في يد صاحبه، انفسخ العقد سواء كان هلاكه بفعله او بقوة قاهرة، ووجب عليه رد العوض الذي قبضه لصاحبها))<sup>(٢)</sup> فمقابل الانتقال يستحقه النادي القديم لللاعب، كله او جزءا منه ، في حالة ابرامه عقد انتقال اللاعب مع ناد اخر، او في حالة ابرام اللاعب عقد احتراف جديد مع ناد اخر خلال مدة معينة على انقضاء عقده مع ناديه السابق، ففي الحالة الاولى يكون المعقود عليه (وهو عمل اللاعب) في يد صاحبه (النادي السابق) حكما، متمثلا قيد اسم اللاعب في سجلات النادي او الاتحاد الذي ستنتمي اليه النادي، ام في الحالة الثانية ، فان المعقود عليه ليس في يد النادي السابق، ومع ذلك فانه لا ينبع من تطبيق النص اعلاه على الحالة الثانية كذلك لتوافقهما مع مبادئ العدالة ، اذ بأي حق يدفع النادي الجديد مقابل الانتقال عن لاعب لم تتحقق له اية فرصه في تقديم عمله الرياضي لمصلحة ذلك النادي؟ عليه فانه اذا مات اللاعب أثناء القيام باجراءات انتقاله الى النادي الجديد، فان ناديه القديم لا يستحق المقابل عن العقد، اما اذا مات بعد انتقاله الى النادي الجديد ، فان الامر مختلف ، اذ لا يتحقق لذلك النادي الرجوع الى النادي القديم لاسترداد مقابل الانتقال لان هذا المقابل هو عنصر في عقد فوري التنفيذ اتى به وانتهى.

(١) لاحظ : الفقرة (١) من المادة (٥٤٧) مدنی عراقي، الفقرة (٢) من المادة (٥٠٠) مدنی اردني، والمادة

(٤٣٨) مدنی مصری. ولا يلاحظ كذلك : د. غني حسون طه، عقد البيع ، مرجع سبق ذكره، ص ٢٦٣.

(٢) لاحظ : الفقرة (١) من المادة (١٧٩) مدنی عراقي ، ولا يلاحظ في نفس المعنى : المادة (٢٤٧) مدنی

اردني والمادة (١٥٩) مدنی مصری، ولا يلاحظ كذلك : قرار محكمة تمييز العراق المرقم (١٨، ٢٩)

مدنية أولى / ١٩٧١، سبق ذكره ، منشور في النشرة القضائية ، ص ١٢٣

لما كان النادي القديم اللاعب ، يلتزم بتسليمه إلى النادي الجديد ، فإن على الأخير الالتزام باستلام اللاعب ، فالنادي القديم يستفسر عن اللاعب مقابل تسجيله لدى النادي الجديد ، وعلى النادي الجديد إن يلتزم بدفع نفقات التسلّم<sup>(١)</sup> من نقل داخل اتحاد الرياضي الوطني ، فيما لو كان العقد داخلياً ، أو بين إقليمين فيما لو كان العقد دولياً ، إذ يلزم بدفع مبالغ تذاكر السفر ونقل اللاعب ، وأحياناً عائلته ، حسب ما يتضمنه بنود العقد.

اما بالنسبة لزمان التسلّم ومكانه ، فالنادي الجديد يلتزم اللاعب في الزمان والمكان المحددين في العقد ما دام اللاعب قد عرض عليه وفقاً للشروط المتفق عليها ، فإذا لم يحدد العقد او العرف الرياضي زماناً او مكاناً لتسليم اللاعب ، وجب على النادي الجديد ان يتسلمه في المكان الذي يجب ان يتسلمه فيه النادي القديم ، وإن ينقله دون ابطاء الا ما يتضمنه النقل من زمن<sup>(٢)</sup>.

كما ان نفقات عقد الانتقال ورسوم التسجيل في الاتحاد الرياضي وغيرها من الرسوم واجرة كتابة السندات والصكوك وغير ذلك من المصروفات التي يتضمنها انتقال اللاعب بين الناديين ، تكون على النادي الجديد ، ما لم يوجد اتفاق او عرف يقضى بغير ذلك<sup>(٣)</sup>.

(١) وهذا ما يشبه التزام المشتري يتسلم المبيع في عقد البيع ، حيث نصت المادة (٥٨٧) مدني عراقي على انه: ((نفقات تسلم المبيع على المشتري ، مالم يوجد عرف او اتفاق يقضى بغير ذلك)).

(٢) لاحظ : المادة (٥٨٦) مدني عراقي (ولاحظ كذلك للتفاصيل : د.حسن علي ذنون ، عقد البيع . مرجع سبق ذكره ، ص ٣١٢ . د. جعفر الفضلي ، مرجع سبق ذكره ، ١٥٧-١٥٨).

(٣) لاحظ : المادة (٥٨٣) مدني عراقي (لاحظ التفاصيل د. حسن علي ذنون . عقد البيع ، مرجع سبق ذكره ، ص ٣٠٩ . د. جعفر الفضلي ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٥٦).

## الفرع الثاني العلاقة بين اللاعب والناديان القديم والجديد

و قبل ان نتطرق لمضامين علاقة اللاعب بكل من ناديه القديم و ناديه الجديد، فانه ينبغي بنا ان نذكر ان مركز اللاعب الاجنبي مختلف عن مركز اللاعب الوطني في كل من عقدي الانتقال الدولي والداخلي، فاللاعب يكون اجنبيا عادة عندما تختلف جنسيته عن جنسية الناديين ، او بالاقل عن جنسية النادي الذي سيعمل لحسابه بعد انتقاله اليه. وهذا اللاعب يخضع لبعض القيود لا يخضع لها اللاعب الوطني، ومن هذه القيود:-

- لا يسمح باشتراك اللاعب الاجنبي ، في العادة في مركز حارس المرمى (١).
- لا يجوز التعاقد مع لاعبين اجانب يزيد عددهم عن حد معين في الموسم الرياضي الواحد (٢).
- اللاعب الاجنبي ، بخلاف اللاعب الوطني غير مشمول بالحماية التي تكفلتها قوانين العمل لاجر اللاعب العامل (٣)، كما انه لا يستفيد من قوانين التقاعد والضمان الاجتماعي (٤).

لقد ادركت محكمة العدل الاوروبية في حكمها الخاص بقضية ر. البلجيكي

(١) لاحظ : المادة (٢) من لائحة احتراف اللاعب غير السعودى.

(٢) لاحظ : المادتان (١،٢) من اللائحة اعلاه . ولاحظ كذلك:-

Campbell and Sloane. P. 4,5 and see: Tom Usher, March of the day with the EU, Leisure industry, October 3, 1995, 37, LTD, p.4.

(3) See : Campbell and Sloane, Ibid, p.2,3 . and see: brick Court chambers, Football Fees contrary to rules: Leisure Industry, FT, January 16, 1996, 13 ,17 Cases Union royale Belge des Socletes de Football Association ASBL, v, Bosman , case, C415/93, times, January 17,1996 (ECJ), In LTD, p,4.

(٤) كما ان اللاعب بوصفه اجنبيا له مركز يختلف عن مركز المواطن في امور عديدة ، يلاحظ في شأنها د. حسن الهداوي، الجنسية ومركز الاجانب وحكمهما في القانون العراقي، ط٤ جامعة بغداد، (بدون سنة طبع)، ص ٣٢١ وما بعدها.

### تقرير

(بوبتن) انه رغم وجود القيد التي تفرضها القرارات الرياضية على اللاعبين الا جانب قان الغالية العظمى من التوادي تستعمل للاعبين احاتب ، وان الجمورو الرياضي غير مهم بالاصل الوطنية للاعبين ، يقلل ما يهتم بالنجاح في اللعبة، هنا من جهة ، ومن جهة اخرى ، فان استخدام اللاعبين الاحاتب قد ساهم في تطوير اللاعبين (المجد) (١).

ومع ذلك فقد اكملت معظم المنظمات الدولية الرياضية والمعاهدات الدولية البرمجة بين الدول ، الى رفع التمييز بين اللاعبين الوطنيين واللاعبين الاحاتب ، كما هو الحال في منظمة اميريكا الشمالية للالعاب الرياضية (٢)، ومعاهدة روما للوحدة الاوربية (٣)، وما جرى عليه الاتفاق المبرم بين استراليا ونيوزلندا (٤).

ان اللاعب الرياضي يرتبط بعلاقاتين من ناديه القديم ، ومع ناديه الجديد ، وهذه العلاقات تنشيء التزامات متبادلة بينه من جهة ، وبين كل من الناديين من جهة اخرى ، وتناول علاقة اللاعب بكل من ناديه القديم والجديد في المصادرتين الآتتين:-

(1) See : Campbell and Sloane, p20. and see: Union Royale Belge des Societes de football Association ASBI, V, Bosman, And the decision of European court of Justice (ECJ) December 15, 1995 , LTD, p,1.

(2) See : Bradley I. Ruskin and Patricia J. Clarke, Players, "Freedom of movement ": the American approach, S.L.A and P.1992, Ja/Feb, 6-7, SLAP, Cases Brown, v Pro Football Inc (1996) 116 Sup .Ct.2116, legal Journals Index Article 211499

(3) See : treaty of roma 1957, Art 48, And see : Richard McD, bridge, sport – free movement of workers, legal Journals Index Case Comment (191266) , in LTD p.2.

(4) See: Hayden Opie, Australia/New Zealand, the players as a club asset- team sports and labour market controls, Legal Journals Index Article 160338, in LTD. P. 2.

## المقصد الاول

### العلاقة بين اللاعب وناديه القديم

ان

هذه العلاقة هي علاقة انتهاء وليس علاقه انشاء ، يعني : ام اللاعب والنادي القديم ، كان بينهما عقد عمل ، وهو عقد الاحتراف بينهما ، وهذا العقد انقضى بينهما لاحد اسباب انقضاء عقد العمل المعروفة<sup>(١)</sup> . ومع ذلك فان القانون قد اعطى الحق للنادي القديم على اللاعب في انتقاله الى ناد اخر ، وهو التعریض له عن تدريبه وتطويره ، وهذا الحق يقابل الالتزام على اللاعب بانه يصار ناديه القديم عن عمله المدى أي ناد اخر خلال فترة معينة من انتهاء عقد احتراف اللاعب مع ناديه القديم.

وعلى قدر ما يتعلق الامر بانتقال اللاعب الى ناد اخر بعد انتهاء عقده مع ناديه القديم ، فان الحقوق والالتزامات التي تشمل<sup>تشمل</sup> بينهما ، تحكمها قواعد اقالة عقد العمل ، حيث ان للعقددين ان يتقابلما العقد برضاهما بعد انعقاده<sup>(٢)</sup> ، ولما كانت اقالة في حق العقددين فسخ وفي حق الغير عقد جديد<sup>(٣)</sup> ، فانه من الملاحظ ، ام لواحة الفيفا ، قد حددت من بين الحالات التي يجوز للاعب ان يبرم عقد مع ناد اخر ، كون عقد اللاعب مع ناديه ، قد انتهى بواسطة كلا الطرفين بعد الاتفاق المشترك<sup>(٤)</sup> .

وقد يجتمع البعض ، بان انقضاء العمل لا ينحصر سببه في اقالة ، بل من الممكن ان ينقضي بغير ذلك من الاسباب ، مثل انتهاء المدة او الفسخ . لقد

(١) لاحظ : كل من د. محمود جمال الدين زكي ، مرجع سابق ذكره ص ٩٨٨ وما بعدها ، د. عدنان العابد و د. يوسف الياس ، مرجع سابق ذكره ص ٣١٩ وما بعدها.

اروس

(٢) لاحظ : المادة (١٨١) مدني عراقي ، تقابلها : المادة (٢٤٢) مدني روسي.

(٣) لاحظ : المادة (١٨٣) مدني عراقي ، ولا يلاحظ كذلك : المادة (٢٤٣) مدني روسي.

(٤) لاحظ : الفقرة (١/جـ) من المادة (١٢) من لواحة الفيفا (قضت محكمة التمييز العراقية بان: اقالة تعتبر في حق العراقيين لسنا ويلازم البائع برد الديون للمشتري) رقم القرار ٩٥٥/١٩٧٢/٣ مدحية ثلاثة.

صادر في ١٩٧٣/٤/٩ ، مذكور في النشرة القضائية ، ع ٢، ص ١١٢.

وضحنا في المبحث التمهيدي ان من اوجه الاختلاف بين عقد العمل والاحتراف انه من الثابت في عقد العمل انه متى انتهت الرابطة العقدية بين العمل وصاحب العمل ، اصبح العامل حرا، أي يستطيع ان يتعاقد مع أي صاحب عمل اخر دون قيد او شرط ، وذلك باستثناء حالة شرط عدم المنافسة. اما عقد الاحتراف فان اللاعب المحترف ، رغم انقضاء الرابطة العقدية بينه وبين ناديه فانه يظل باقيا في ناديه، حتى يتم انتقاله الى ناد اخر <sup>(١)</sup> ذلك لان اللاعب المحترف يخضع لاجراءات شكلية في عقوده المبرمة مع الاندية الرياضية فضلا عن ضرورة تقييد اسمه في سجلات النادي والاتحاد الذي يتبعه اليه النادي الذي تعاقد مع اللاعب ، فاذا ما انتقل الى ناد اخر ، نقل معه تسجيله . فاللاعب اما ان يبقى مسجل لدى ناديه السابق او ينتقل الى ناد اخر او يعتزل الاحتراف الرياضي او ينهي نشاطه الرياضي، وفي الحالة الاخيرة يبقى اللاعب مسجلا لدى ناديه السابق الى ان تنقضى مدة معينة ، وفي ذلك نصت المادة (٢٨) من لوائح الفيفا على انه: ((١- اللاعب غير الهاوي الذي يتوقف عن لعب كرة القدم التنافسية يبقى مسجلا مع النادي الذي كان اخر ناد يلعب له وذلك لمدة ثلاثة شهراً . ٢- تتحسب المدة من نهاية الموسم الذي توقف فيه اللاعب عن لعب الكرة. ٣- نادي اللاعب غير الهاوي الذي يتوقف عن لعب كرة القدم عند انتهاء عقده، لا يحق له مطالبة اللاعب ب اي نوع من التعويض)).

ولما كان اللاعب ، يظل مسجلا لدى ناديه السابق حتى يتم انتقاله الى ناد اخر، هذا الانتقال الذي لا ينعقد الا بموافقة النادي السابق، والذي لا ينفذ الا بموافقة اللاعب، فان موافقة الاثنين مع موافقة النادي الجديد، سيجعل هناك نوعا من الارتباط بين ارادتي اللاعب وناديه السابق، على فك الاول من الثاني وانهاء  
انتهاء

(١) لاحظ : د. عبد الحميد الحفي، مرجع سابق ذكره ، ص ١٨٤.

كل اوجه العلاقة بينهما، لا سيما في ذلك شطب قيد اسم اللاعب في سجلات هذا النادي، وهذه الحالة اقرب ما تكون لنظام اقالة العقد الذي يمكن ان يوصف بأنه متمدد الاثار يحكم القانون، او كما تسميه لوائح الاحتراف السعودية، بالتجديد لعقد الاحتراف<sup>(١)</sup> ولما كانت هذه الحالة اقرب ما تكون الى اقالة فهذه الاخرية هي اقالة لعقد عمل ، يتربى عليها نشوء التزامات متبادلة على كل من اللاعب وناديه القديم وتناول فيما يأتي التزامات كل من هذين الطرفين في المخربين الآتيين:-

### **الخور الاول      التزامات اللاعب**

- تتمثل التزامات اللاعب في النقاط الآتية: -  
*الحافظة*

- ١ - الحافظة على اسرار عمله مع النادي القديم.
- ٢ - تسليم النادي كل الاموال التي كان يحوزها قبل انقضاء عقده مع النادي.
- ٣ - مراعاة شروط النادي القديم في العقد الذي كان مبرما بينهما.  
بالنسبة للالتزام الاول ، فان على اللاعب ان يحافظ على اسرار ناديه القديم ولا يفشيها الى غيره من الاندية لا سيما النادي الذي انتقل اليه ، وبصفة عامة ، يحظر على اللاعب الادلاء باية معلومات من شأنها الاضرار بالنادي الذي يلعب لحسابه<sup>(٢)</sup> رغم ان القانون المدني، قد قصر على الالتزام بالاسرار الصناعية والتجارية للنادي القديم بوصفه صاحب عمل<sup>(٣)</sup>، فان قانون العمل، قد اطلقه على جميع الاسرار يطلع عليها اللاعب بوصفه عاملًا، حتى بعد تركه العمل مع النادي، حيث نصت الفقرة (اولا) من المادة (٣٥) من قانون العمل العراقي على انه يقتصر على العامل ان يفشل الاسرار التي يطلع عليها بحكم عمله حتى بعد

(١) لاحظ : الفقرة (١) من المادة (١٢) من لائحة الاحتراف السعودي

(٢) لاحظ : د. عبد الحميد الحفيظي ، مرجع سابق ذكره ص ١١٤.

(٣) لاحظ الفقرة (١) من المادة (٩٠٩) مدني عراقي، والفقرة (٥) من المادة (٨١٤) مدني اردني.

والالفقرة (د) من المادة (١٨٥) مدني مصرى.

*مدني*

تركه العمل<sup>(١)</sup>.

كما ينبغي على اللاعب ان يسلم النادي كل الاموال التي كان يحوزها قبل انتضائه عقده مع ناديه القديم، مثلاً التجهيزات الرياضية التي كان النادي القديم قد وفرها للاعب، وغيرها، كان يكون تحت يد اللاعب سيارة خصصها النادي له لنقله من محل سكناه الى مقرب عمله في النادي ، او يكون للاعب منزل اعده له النادي ، فأن على اللاعب ان يسلم النادي هذه الاموال قبل انتقاله الى ناد اخر. اما بالنسبة للالتزام الثالث، فان على اللاعب الالتزام بما ورد من شروط في عقده مع ناديه القديم<sup>(٢)</sup>، اذا كان لها اثر بعد انتضائه العقد، ومن هذه الشروط المدونة في عقود العمل ، شرط الامتناع عن المنافسة ، ولاهمية هذا الشرط وخطورته على حرية العمل، فقد وضعت بعض التشريعات قواعد تحكمه بالشكل الذي يوفق بين مصلحي صاحب العمل والعامل<sup>(٣)</sup>، ونرى من الضروري التعرض لهذه القواعد اولاًً ومن ثم نبين مدى انسجامها مع عقود الاحتراف الرياضي.

حيث انه اذا كان العمل الموكول الى العامل، يمكنه من معرفة عمالء رب العمل او الاطلاع على سر اعماله، كان للطرفين ام<sup>(٤)</sup> يتلقا على انه لا يجوز للعامل بعد انتهاء العقد ان ينافس رب العمل، ولا ان يشتراك في أي مشروع يقوم بمنافسته<sup>(٥)</sup>. غير انه

(١) لاحظ : د. عبد الناصر توفيق العطار، شرح احكام قانون العمل، مؤسسة البستانى للطباعة ، القاهرة، ١٩٨٩، ص ٢١٥.

(٢) قضت محكمة التمييز العراقية في احد قراراتها بان (الاتفاق على استحقاق جميع انشطة الدين عند دم<sup>(٦)</sup> دفع الدين بعضها اتفاق ملزم ومحبتر) رقم القرار (٢٠٧ / مدنية اولى ١٩٧٣) صادر في ١٩٧٤/١٠ ، النشرة القضائية ، ع ١، ١٩٧٦، ص ١٧٤.

(٣) لاحظ : د. عدنان العابد و د. يوسف الياس، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٧١ ولاحظ كذلك د. عبد الناصر توفيق العطار، مرجع سبق ذكره ، ص ٢١٦.

(٤) لاحظ : الفقرة (١) من المادة (٩١٠) مدنى عراقي، الفقرة (١) من المادة (٨١٨) مدنى اردني، والفقرة (١) من المادة (٦٨٦) مدنى مصرى

يشترط لصحة هذا الاتفاق (١):

- ١- ان يكون العامل بالغًا رشهه عند ابرام العقد.
  - ٢- ان يكون العقد ، مقصوراً، من حيث الزمان والمكان ونوع العمل بالقدر الضروري لحماية مصالح رب العمل المشروعة.
  - ٣- وان لا يوثر هذا الاتفاق في مستقبل العامل من الناحية الاقتصادية تاثيرًا ينافي العدالة وان يقرر العقد للعامل تعويضا عن هذا القيد الوارد على حریته في العمل، يتناسب مع مدى هذا القيد.

ويلاحظ انه لا يجوز لرب العمل ان يتمسك بهذا الاتفاق اذا فسخ العقد او رفض تجديده دون ان يحدث من قبل العامل ما يبرر ذلك، كما لا يجوز له التمسك بالاتفاق، اذا وقع منه هو ما يبرر فسخ العامل للعقد<sup>(٢)</sup>.

وإذا كان التعهد بالامتناع عن المنافسة ، قد ورد في عقد العمل بصيغة شرط جزائي، جاز للعامل ان يتخلص من هذا التعهد بدفعه المبلغ المتفق عليه في الشرط الجزائي، مالم يتبين من العقد في جملته ان الطرفين لم يقصدان ان يكون للشرطالجزائي صفة التقدير الجزاـف، فإذا تبيـن ذلك ، كان لرب العمل ان يطالب بتعرـيض تكمـيلي عما اصابـه من ضرر يجاوز مقدار الجزاء المتفق عليه، وله ايضاـ، في هذه الحـالة، ان يطالب بازالة المخـالفة اذا كانت مصالـحةـ التي لـقـهـ الضـرـرـ فيهاـ والاعـمالـ الصـادـرةـ منـ العـاـمـلـ تـبـرـرـ ذلكـ(٣ـ).ـ اـماـ اذاـ وـقـعـتـ فيـ الشـرـطـ الجـزاـئـيـ مـبـالـغـةـ تـجـعلـهـ وـسـيلـةـ لـاجـبارـ العـاـمـلـ عـلـىـ الـبقاءـ فيـ خـدـمـةـ ربـ العـمـلـ مـدـةـ اـطـولـ منـ المـدةـ

(١) لاحظ : الفقرة (٢) من المادة (٩١٠) مدني عراقي، والفقرة (٢) من المادة (٦٨٦) مدني مصرى، (وقد انتصر المشروع الاردنى على النص بضرورة ان يكون الاتفاق مقيداً بالزمان والمكان ونوع العمل بالقدرضروري لحماية المصالح المشروعة لاصحاب العمل (الفقرة (٢) من المادة (٨١٨) مدني اردنى).

(٢) لاحظ : الفقرة (٣) من المادة (٩١) مدنى عراقي، والفقرة (٣) من المادة (٦٦) مدنى مصرى

(٣) لاحظ : الفقرة (١) من المادة (٩١١) مدنی عراقي

المتفق عليهما، كان هذا الشرط باطلًا، ويستوي بطلانه إلى شرط عدم المتناسبة أيضًا<sup>(١)</sup>.

هذه هي القراءات التي وردت في القانون المدني بخصوص العزام العامل بعدم متناسبة رتب العمل بعد انتهاء عمله معه، فهل يستطيع النادي أن يشترط على اللاعب عند ابرام عقد العمل يتيماً، أن لا يقوم الآخر بمنافسته أو الاشتراك في أي نادٍ منافس له؟ الحقيقة، أنه مع وجود هذا الشرط في العقد، فإن النادي يعني ما يسرم عقد التنازل مع نادٍ آخر، رأى هذا الأخير من الاندية المتناسبة له في جباريات رياضية معينة، فإن هذا يدل على رضا النادي بعدم اعمال الشرط الوارد في العقد، ولكن ما هو الحكم فيما لو انقضى عقد اللاعب مع ناديه الجديد وانتقل ثانيةً إلى نادٍ ثالث، فهل يتلزم اللاعب أو يبقى ملتزم بالشرط؟

و الواقع أن المتناسبة التي قصدتها القوانين المدنية في عقود العمل، هي المتناسبة التجارية، أما المتناسبة في عقود الاحتراف فهي منافسة رياضية شجعت عليها القوانين واللوائح الرياضية، لذا فإن تقييد اللاعب في عدم متناسبة ناديه القديم أو الاشتراك والتعاقد مع نادٍ منافس يعد حسب وجهة نظرنا مخالفة لقواعد القوانين الرياضية ذات الصفة الامرية، ولما أنها كذلك، فإنها تعد باطلة<sup>(٢)</sup>، أما ما يخرج من نطاق هذه المتناسبة، فسترى عليها القواعد الخاصة بشرط عدم المتناسبة في عقود العمل<sup>(٣)</sup>.

(١) لاحظ : الفقرة (٢) من المادة (٩١١) مدني عراقي، والمادة (٦٨٧) مدني مصرى، والمادة (٨٩٩) مدنى اردنى

(٢) لاحظ : المادة (١٣١) مدنى عراقي والمادة (١٦٤) مدنى اردنى

(٣) لاحظ التفاصيل : د. محمد جمال الدين زكي، مرجع سبق ذكره ، ص ٧٢٧ وما بعدها، والاحظ د. هشام محمد محمد، مرجع سبق ذكره ، ص ٢٨٦ وما بعدها والاحظ كذلك : د. حسن كيرم، مرجع سبق ذكره ص ١٦٣ وما بعدها ، وكذلك لاحظ د. هشام على صادق، درس في قانون العمل، مرجع سبق ذكره ص ١٤٤ وما بعدها.

وقد يحدث ان يشترط النادي في عقد الاحتراف مع اللاعب ، ان لا يلعب الاخير او يتعاقد مع الاندية التابعة لاتحاد او دولة معينة لسبب معين ، فهل على اللاعب ان يتزور بهذا الشرط ام ليس عليه ذلك؟

وهذا الشرط كسابقه، يعد من الشروط التقيدية التي تتضمنها العقود بصورة عامة<sup>(١)</sup> وحكمها : وفقا للقواعد العامة ، انه يجوز ان يقتصر العقد بشرط يؤكد مقتضاه او يلائمه او يكون جاريا به العرف والعادة ، كما يجوز ان يقتصر بشرط فيه نفع لأحد العقددين او للغير اذا لم يكن متوعا<sup>للزوج</sup> عارضا<sup>والخلاف</sup> للنظام العام او للادب ، والا لغا الشرط وصح العقد، مالم يكن الشرط هو الدافع الى التعاقد، فيحصل العقد ايضا<sup>(٢)</sup>.

ولا شك ان الشرط الذي، فرضه النادي على اللاعب لنفع من العمل لدى اي ناد تابع لاتحاد او دولة معينة، هو شرط فيه نفع للنادي، وهو جائز ان كان قد جرى مع العرف والعادة الرياضية، لكن يجب الا يكون ابديا، بل يجب ان يكون مقصورا من حيث الزمان والمكان شأنه شأن شرط عدم المنافسة. فضلا عن ذلك ، فان هذا الشرط قد يكون مما تتضمنه للوائح الرياضية، فقد نصت الفقرة(٤) من المادة (٤) من ضوابط عمل الرياضيين في العراق على ان ((تحدد الاتحادات الرياضية جهة عقد رياضي المختارات الوطنية والدول التي يحق لها الانتساب الى نواديها الرياضية وذلك للمحافظة على المستويات الرياضية))

وبصورة عامة ، يجب على اللاعب ان يتزور بتنفيذ جميع الشروط التي اتفق عليها مع ناديه القديم، والتي لها اثر مستمر بعد انقضاء عقده مع هذا النادي ، بشرط الا تكون هذه الشروط مخالفة لقواعد القوانين واللوائح الرياضية الامرة او النظام العام او الاداب.

(١) لاحظ : الاستاذ متير القاضي، ملتقى البحري، مرجع سبق ذكره، ص ٢١٥ وما بعدها.

(٢) لاحظ المادة : المادة (١٣١) مدني عراقي، والمادة (١٦٤) مدني اردني.

## الخور الثاني التزامات النادي القديم

يلتزم النادي القديم تجاه اللاعب الذي كان يعمل لديه قبل نشاد عقد

الانتقال بما يأتي :-

١ - اعطاء اللاعب شهادة براءة الذمة عن الاموال التي كان يحوزها ، او اية شهادة اخرى يمكن طلبها.

٢ - منح اللاعب مكافأة نهاية الخدمة ، بالقدر الذي تقرره العادات الرياضية .

٣ - دفع حصة اللاعب من قيمة الانتقال.

٤ - تمكين اللاعب من الانتقال الى ناديه الجديد.

بالنسبة للالتزامين الاولين، فانهما يتعلمان بعقود العمل عموما حيث يلتزم صاحب العمل فيها باعطاء العامل شهادة براءة ذمة، عند انتهاء عقد العمل، شرط ان يكون العامل قد وفي جميع التزامات المترتبة عليه تجاه صاحب العمل، ويعتبر على صاحب العمل مطالبة العامل بأى مبلغ بعد منحه هذه الشهادة، مالم تكن هذه المطالبة مبنية على وقوع خطأ مادي في الشهادة ذاتها<sup>(١)</sup>. كما يلتزم صاحب العمل بأعطاء العامل شهادة اخرى عند انتهاء عقد العمل بين فيها تاريخ مباشرته العمل، وتاريخ انتهاء العقد ونوع العمل الذي اداه، وللعامل ان يطلب اضافة اية بيانات الى هذه الشهادة ، وعلى صاحب العمل ان يستجيب للطلب متى كانت المعلومات المطلوب اضافتها مطابقة للحقيقة<sup>(٢)</sup>. ومثلاً هذه الشهادة نفع للعامل في عقد العمل، فان لها فائدة كبيرة للاعب في عقد الاحتراف، حيث يستطيع ان يثبت بها عدد الجهات التي تعاقد معها وعمل لمصلحتها ، مما يعكس عنه مدى

(١) لاحظ : الفقرة (سابقاً) من المادة (٣٤) من قانون العمل العراقي

(٢) لاحظ : الفقرة (سادساً) من المادة (٣٤) من قانون العمل العراقي (ولاحظ كذلك: د. يوسف الياس، مرجع سبق ذكره، ص ٨٨).

عمله الطويل في الاحتراف ، وبالتالي ، فإن ذلك سيؤدي إلى زيادة الطلب عليه في إبرام العقود مع الاندية الرياضية.

كما يجب على النادي القديم أن يمنح اللاعب مكافأة نهاية الخدمة، بالقدر الذي تقرره العادات الرياضية وهذا الالتزام وارد في عقود العمل الأخرى، وإن كانت أهميته قد قلت بعد شمول العمال بقوانين الضمان الاجتماعي<sup>(١)</sup>. لكنه يبقى التزاماً على عاتق النادي القديم لللاعب، <sup>طليعاً</sup> لما ان اللاعب لم يتقاعد عن اللعب، بل كل ما في الامر انه انهى عمله مع النادي القديم وانتقل الى ناد اخر، فإذا ما كانت هناك عادة او عرف رياضي يقضي بمنح اللاعب مكافأة نهاية الخدمة، فإن على النادي تنفيذ هذا الالتزام. وأحياناً قد ينص على هذا الالتزام في العقد ابتداءً، وهذا ما لاحظنا في بعض نماذج عقود الانتقال التي حصلنا عليها من الاتحاد العراقي لكرة القدم.

كما ان النادي القديم لللاعب ان يدفع له حصته من مقابل الانتقال ، التي تحددها اللوائح الرياضية<sup>(٢)</sup> . ورغم ان لواحة الفيفا قد اعطت الحق لكل من اللاعب وناديه القديم ان يعقدا اتفاقية صحيحة تنص على اسقاط حق النادي في التعويض المستحق له عن التدريب والتطوير وفقاً لشروط هذه اللوائح<sup>(٣)</sup> ، اذا انتقل اللاعب الى ناد اخر، فانها ومع ذلك لم تنص هذه اللوائح على مدى امكانية اتفاق الطرفين على اسقاط حق اللاعب في حصته من مقابل الانتقال، ولكون العلاقة التي كانت ناشئة بين اللاعب وناديه القديم، علاقة عمل، فإن قوانين العمل ولكون

(١) لاحظ : د. همام محمد محمود، مرجع سبق ذكره نص ٥٨٩ . و. د. عبد الناصر توفيق العطار، مرجع

سبق ذكره، ص ٣٥٨.

(٢) لاحظ : د. عبد الحميد الخفني ، مرجع سبق ذكره ، ص ١٢٤ .

(٣) وقد اشترطت لواحة الفيفا في هذا الاسقاط ، لكي يكون صحيحاً، ان يكون مكتوباً. لاحظ : الفقرة (٢) من المادة (١٥) من لواحة الفيفا .

العلاقة التي كانت ناشئة بين اللاعب وناديه القديم ، علاقة عمل ، فان قوانين العمل قد قررت بطلان كل صلح او تنازل او ابراء من الحقوق المقررة للعامل خلال فترة قيام علاقه العمل حتى انقضاء ستة اشهر على انتهاءها<sup>(١)</sup>. لذا فان أي شرط في عقد الاحتراف يقضى بأسقاط حق اللاعب من حصته في مقابل الانتقال، يعد باطلاً، وان وافق عليه اللاعب بكل ارادته الصحيحة. كما ان على النادي القديم لللاعب ان يمكن الاخير من الانتقال الى ناديه الجديد ، دون ان يلزم اللاعب يدفع أي مبالغ مقابل ذلك<sup>(٢)</sup> ويلتزم النادي باصدار شهادة استثناء عن اللاعب وتسريحه للعب لصالح ناديه الجديد<sup>(٣)</sup> الذي ارتبط به احتراف جديد بجم عن ابرام عقد الانتقال.

### **المقصد الثاني      العلاقة بين اللاعب وناديه الجديد**

وهذه العلاقة يحكمها عقد الاحتراف الناشيء بين الطرفين، وقد سبق وان اوضحنا، ان اللاعب الرياضي يبرم عقد الاحتراف مع ناديه الجديد بعد التفرغ من اجراءات انتقالية اليه، لكن بعض النماذج الخاصة بعقود الانتقال، تضمنت بنودا خاصة باحتراف اللاعب لدى ناديه الجديد، أي ان هذه النماذج قد احتوت على شروط كل من عقدي الانتقال والاحتراف، رغم ان الاخير اثر من اثار الاول.

وما ان عقد الاحتراف هو عقد عمل ، فان الالتزامات التي تترتب على كل من اللاعب وناديه الجديد، هي ذات الالتزامات المرتبة على العامل وصاحب العمل وان كان هناك اختلاف بسيط اقتضته طبيعة النشاط الرياضي.

(١) لاحظ : المادة (١١) من قانون العمل العراقي

(٢) نصت على ذلك الفقرة (أ/ثالثا) من المادة (٥) من ضوابط عمل الرياضيين في العراق بقولها: ((اللاعب حرية الانتقال بعد انتهاء مدة العقد بدون دفع أي مبلغ الى ناديه السابق)).

(٣) نصت الفقرة (أ/رابعا) من المادة (٥) من ضوابط عمل الرياضيين في العراق على انه : (في حالة عدم رغبة الرياضي او النادي بابقاء الرياضي في صفوفه بعد مرور سنة واحدة يمنح النادي استثناء عن الرياضي المذكور اصوليا وفق الشروط التي يحددها النادي الام بما يحفظ حقوق اللاعب))

عليه فاننا سنتناول بالشرح التزامات كل من اللاعب وناديه الجديد في المخورين الآتيين :

### المخور الاول التزامات اللاعب

يلتزم اللاعب بطاقيتين من الالتزامات، الطائفة الاولى تشبه التزامات العامل في عقد العمل، وهي تطبق على جميع العمال في مختلف عقود العمل، اما الثانية فهي خاصة بعقود الاحتراف.

فاللاعب، بوصفه عاملًا، يجب عليه الالتزام الكامل باحكام قانون العمل والتعليمات والقرارات الصادرة بموجبه، واحكام العقد والنظام الداخلي للعمل وتنفيذها بحسن النية واحلاص وامانة<sup>(١)</sup>.

كما يلتزم اللاعب بان يؤدي عمله خلال وقت العمل المحدد قانوناً ويجب عليه ، اولاً ، ان يخصص وقت العمل لاداء الواجبات الموكلة اليه، دون تفريط ب اي جزء منه ، او تأخير عن مواعيده او التغيب عنه دون عذر مشروع. كما انه يجب ان يطيع الاوامر الصادرة اليه من النادي بوصفه صاحب عمل، متى كانت هذه الاوامر من مقتضيات العمل<sup>(٢)</sup>.

ويتميز التزام اللاعب، بوصفه عاملًا، باداء العمل بانه التزام ذو طابع شخصي، عليه فان الوفاء به لا ينبع من القواعد العامة التي تميز الوفاء من غير المديم<sup>(٣)</sup> ويترتب على ذلك ما يأتي<sup>(٤)</sup> :

(١) لاحظ : المادة (١٢٢) من قانون العمل العراقي .

(٢) لاحظ : المادة (١٢٣) من قانون العمل العراقي .

(٣) لاحظ : المادة (٣٧٥) مدني عراقي .

(٤) لاحظ كل من د. عدنان العابد و د. يوسف الياس، مرجع سبق ذكره، ص ٢٥٨، د. محمود جمال الدين زكي، مرجع سبق ذكره، ص ٧١٨، د. همام محمد محمود، مرجع سبق ذكره، ص ٢٧٥، و د. يوسف الياس، مرجع سبق ذكره، ص ١١١، وما بعدها .

١- لا يجوز للاعب ان ينوب غيره في اداء عمله بحاجة النادي، ولا ان يستعين بغيره في تفويذه، الا اذا تم ذلك بموافقة النادي. ومرد ذلك ان شخص اللاعب محل اعتبار وقت التعاقد، فالنادي قد راعى مهاراته وصفاته المميزة الاخرى التي تحمله في تقدير النادي كفوعا للقيام باداء اللعبة الرياضية التي انصب عليها عقد الاحتراف الناجم عن عقد الانتقال.

٢- ان استحالة تفويذ اللاعب التزامه بصورة نهائية تؤدي الى انتهاء عقد احترافه مع ناديه الجديد، <sup>لذلك</sup> ان يلتزم اللاعب بان يحمل احدا مخله في تفويذ الالتزام، كما ان وفاة اللاعب تؤدي الى انتهاء العقد ، ولا ينتقل التزامه باداء العمل <sup>الرياضي الى ورثته (١)</sup>.

٣- كما ان على اللاعب ، فضلا عما سبق، المحافظة على اموال النادي التي في عهده وعليه صيانة الاموال التي توضع تحت تصرفه، كالمنزل والسيارة والتجهيزات الرياضية، وذلك بالقيام بكل ما تتقتضيه الاصول للمحافظة عليها من الضرر، ويجب عليه في سبيل ذلك، ان يحرص عليها بالقدر الذي تسحبه له مهارته الفنية وظروف العمل الرياضي <sup>(٢)</sup> .  
ويسأل اللاعب عن تعويض كل ضرر يتسبب فيه عن عمد او خطأ يلحق بالاموال التي يحوزها، ويتم التعويض عنها بقرار قضائي، الا اذا تم الاتفاق على التعويض رضاء <sup>(٣)</sup> .

كما ان طبيعة النشاط الرياضي الذي يقوم به اللاعب المحترف، تفرض عليه مجموعة من الالتزامات ينفرد بها اللاعب عن غيره من العمال، ومن هذه

(١) لاحظ : د. عدنان العابد و د. يوسف الياس، مرجع سابق ذكره، ص ٢٥٨ .

(٢) لاحظ : الفقرة (أولاً) من المادة (١٢٤) من قانون العمل العراقي .

(٣) لاحظ : الفقرة (ثانياً) من المادة (١٢٤) من قانون العمل العراقي .

الالتزامات ما يتصل بالاداء الرياضي ذاته، ومنها ما يتصل بالناحية الادارية والتنظيمية، ومنها ما يتصل بسلوكيات اللاعب ، داخل الملعب او خارجه، وقد اشار بعض الفقهاء<sup>(١)</sup> بالتفصيل الى جانب من هذه الالتزامات بحملها ادناه:

١- التزام اللاعب بالمحافظة على صحته وعدم تعريضها للخطر، فاللاعب يقر، عند توقيعه على عقد الاحتراف، بخلوه من الامراض والاصابات التي تحول دون تنفيذ بنوده، اذ ان اللاعب المحترف، يجب ان يكون لائقا من الناحيتين البدنية والصحية، ومن ثم فانه يتلزم في ان يعمل باستمرار على تنمية قدراته ومهاراته الرياضية، ويتفrei عن هذا التزام ، التزام اخر يتمثل في ضرورة اخطار النادي، وفي وقت مناسب، بكل اصابة ومرض، واذا كان ذلك يمنعه عن اللعب واداء واجباته فان عليه:

أ/ ان يعلم النادي بالتاريخ الذي يتوقعه للعودة لممارسة نشاطه.  
ب/ اذا استمر عجز اللاعب ان يتقدم فورا بالفحوصات الطبية التي يطلبها النادي، وان يخضع للعلاج الذي يحدد له.

٢- الالتزام باتباع نظام غذائي معين فاللاعب المحترف ، لا يتناول الا الاغذية التي يقررها المشرف الغذائي، وفي المواعيد المقررة للوجبات الغذائية، ويحدث ذلك، غالبا، في الايام التي يقيم فيها الفريق معسكرا خاصا لمباريات معينة او لبطولة مهمة.

٣- الالتزام بمراعاة امور معينة، بعد الانتهاء من التدريب او المباراة ، من ذلك ، الخضوع لعمليات التدليك والاستحمام، والالتزام بالمواعيد التي يحددها النادي للنوم والراحة والتدريب، ويتحدد ذلك وفقا لطبيعة المباراة او البطولة الذي يشارك فيها النادي.

---

(١) د. عبد الحميد الحفني، مرجع سبق ذكره، ص ١١٥ .

٤ - كذلك فإنه يعد من الالتزامات التي تقع على عاتق اللاعب، وينفرد بها عن غيره من العمال، الزام اللاعب بالإقامة في المكان الذي يجده له النادي، فلا

يسافر خارج مقر النادي الا بعد الحصول على موافقة خطية بذلك.

٥ - ومن ذلك ايضاً، التزام اللاعب بعدم الادلاء باي بيانات او احاديث للصحافة او اجهزة الاعلام ، الا بأذن مسبق من مسؤولي النادي، وعلى ان لا تضر تصريحاته واحاديثه بمصالح النادي.

٦ - وايضاً يتلزم اللاعب في حالة احساسه بالغبن او الظلم من جراء عمله في النادي بمحض عقد الاحتراف، الا يتخذ من ذلك وسيلة للاساءة بسمعة النادي، بل يجب عليه اتباع الاجراءات التي نصت عليها لرائحة الاحتراف والتعليمات الصادرة بخصوص العقود الرياضية<sup>(١)</sup>.

### النحو الثاني التزامات النادي الجديد

يتلزم النادي الجديد، بوصفه صاحب عمل، بما يقع على عاتق اصحاب الاعمال في عقود العمل، بمحض تشيرات العمل، فهذا النادي يجب عليه ان يمكن اللاعب من اداء عمله الرياضي وتهيئته جميع المستلزمات المقتضية لذلك<sup>(٢)</sup>، وهذا الالتزام هو الالتزام بتحقيق غاية ، لا يبذل عناء<sup>(٣)</sup>، وهذا بحد ان المادة (٣٣) من قانون العمل العراقي تقضي بأنه: ((اذا حضر العامل مقر العمل وكان مستعدا لادائه وحالت دون ذلك اسباب لا يد له فيها، اعتبر كأنه قد ادى عمله واستحق اجره)) عليه فان اللاعب اذا حضر مقر العمل وكان مستعدا لاداء عمله الرياضي، وحالت دون ذلك اسباب لا يد له فيها، فإنه يعد كأنه قد ادى عمله ويستحق

(١) لاحظ : د. عبد الحميد الحفيتي ، مرجع سابق ذكره ، ص ١١٦ .

(٢) لاحظ: الفقرة (أولا) من المادة (٣٤) من قانون العمل العراقي .

(٣) لاحظ : د. عدنان العابد و د. يوسف الياس ، مرجع سابق ذكره ، ص ٢٧٨ .

اجره كاملاً.<sup>(١)</sup> كما يلتزم النادي الجديد، بوصفه صاحب عمل، بتوفير الظروف الصحية لمكان العمل والاحتياطات الازمة لوقاية اللاعب اثناء العمل<sup>(٢)</sup>، كما يلتزم بتسليم اللاعب عند مباشرته العمل ، وصلا بما سلمه له من وثائق ومستندات واعادتها اليه عند انتهاء عقد الاحتراز او عند مطالبة اللاعب بها اثناء قيام علاقة العمل، ما لم يترتب على اعادتها ضرراً للنادي<sup>(٣)</sup>.

كما يلتزم بتوفير الفرص والوسائل امام اللاعب بغية تطوير مستوى الرياضي<sup>(٤)</sup>  
حاتق النادي  
ويعمل على عائق النادي الجديد، التزاماً رئيسياً يتمثل في دفع الاجر المتفق عليه للاعب، فضلاً عن التزامه بدفع مقابل الانتقال الذي يشتراك في استحقاقه كل من اللاعب وناديه القديم، وما يزيد من أهمية هذا الالتزام ، انه ليس مجرد التزام يقوم على دفع نقود او تقديم المال، فمحله يقوم في اغلب الاحيان، على تقديم المورد الاساسي، ان لم يكن الوحيد، لعيشة اللاعب فهو يمس من اللاعب رزقه ومن ثم حياته ذاتها<sup>(٥)</sup>، لذلك فان لواحة الاحتراز وتعليمات عمل الرياضيين، وعقود الاحتراز ونماذجها، تنص دائماً على حق اللاعب في الحصول على الاجر دون ان يشاركه فيه احد<sup>(٦)</sup>، كما تنص

(١) نصت المادة (٦٥) من قانون العمل العراقي على انه <sup>(أولاً)</sup>: اذا اوقف العمل، جزئياً او كلياً، بسبب طاريء او قوة قاهرة، وجب على صاحب العمل دفع اجر العامل عن فترة التوقف، بما لا يزيد عن ثلاثة يوماً وله تكاليف العامل بعمل اخر مقارب او تكليفه بتعويض الوقت الضائع بعمل اضافي بدون اجر، لا يزيد على ساعتين في اليوم، ولمدة لا تزيد على ثلاثة أيام طيلة فترة التوقف، وله تكليفهم بعمل اضافي، العمل بسبب صاحب العمل، فعليه دفع اجر العمال كاملة طيلة فترة التوقف، وله تكليفهم بعمل اضافي، باجر، لتعويض الوقت الضائع وفقاً لما هو مبين في الفقرة اولاً من هذه المادة) .

(٢) لاحظ : الفقرة (ثالثاً) من المادة (٣٤) من قانون العمل العراقي .

(٣) لاحظ : الفقرة (خامساً) من المادة (٣٤) من قانون العمل العراقي .

(٤) لاحظ : الفقرة (رابعاً) من المادة (٣٤) من قانون العمل العراقي .

(٥) لاحظ : د. عبد الحميد الحفي، مرجع سبق ذكره، ص ١٢٠ .

(٦) حيث نصت الفقرة (ح) من المادة (٤) من ضوابط عمل الرياضيين في العراق على ان : (الرواتب الشهرية التي يتلقاها الرياضي تعود له لا يشاركه فيها احد) .

بعضها على جد ادنى لاجر اللاعب<sup>(١)</sup>.

ولا غرابة في ان يحظى التزام النادي الجديد بدفع الاجر، بكل هذا التحديد والوضوح، ليس فحسب في الموارج الرياضية، بل في نماذج عقود الاحتراف ايضا وذلك لأن الاجر هو كل ما يستحقه اللاعب ، بوصفه عامل، على النادي، بوصفه صاحب عمل، ايما كانت طريقة حسابه، لقاء عمل اللاعب، ويستحقه من تاريخ مباشرته العمل<sup>(٢)</sup>، أي ان الاجر يرتبط بالعمل، وجودا وعديما، فالنادي لا يتلزم بدفع الاجر الا اذا ادى اللاعب العمل على الوجه الوارد ف العقد<sup>(٣)</sup>.

والاجر الذي يتلزم به النادي، يشمل كل ما يستحقه اللاعب من النادي مقابل عمله، مضافة اليه ما يتضاعف عادة من مكافآت او مقابل نفقات فعلية كنفقات السكن والسفر والاعاشة والتأمين والتدريب وما شابه ذلك<sup>(٤)</sup> وفي ذلك نصت المادة (٤٣) من قانون العمل العراقي على انه: ((تعتبر المنح والمكافآت من ممتمات الاجر في الاحوال الآتية:

اولا: اذا نص القانون او عقد العمل او النظام الداخلي للعمل، على دفعها.

ثانياً: اذا استقر التعامل على دفعها مدة لا تقل عن ثلاثة سنوات على نحو يتميز بالعمومية والثبات)).

وبهدف ضمان حصول اللاعب على اجره في مواعيد محددة ومتقاربة، او لكي يستطيع ان ينظم اتفاق اجره على شؤون حياته اليومية، فقد حدد قانون

(١) لاحظ : المادة (٥) من لائحة الاحتراف السعودية.

(٢) لاحظ : المادة (٤١) من قانون العمل العراقي .

(٣) لاحظ : د. عبد الحميد الحفني، مرجع سبق ذكره، ص ١٢١.

(٤) لاحظ : المادة (٣) من لائحة الاحتراف السعودية ولاحظ كذلك:

Drahazal, Christopher R, the Impact of free Agency on the Disribution of playing Talent in Magor League Baseball. Jml of Economics and Business, vol :38,Iss:z, date: 1986. p. 113-121-

العمل مواعيد للوفاء بالاجر، تعد حدودا قصوى لا يجوز تجاوزها، فقد نص في الفقرة (أولاً) من المادة (٤٢) عمل عراقي على ان: ((تدفع الاجور الى العامل مرة واحدة في الشهر في اقل من احد ايام العمل وفي مكانه او في مكانه او في مركز دفع مجاور له). وهذا النص من النظام العام لا يجوز الاتفاق على خلافه<sup>(١)</sup>).  
 ان الاجر يدفع الى اللاعب او الى وكيله<sup>(٢)</sup>، ويشرط لصحة الوفاء، وفقا للقواعد العامة ، ان يكون الدائن اهلا لاستيفاء الدين، فاذا كان قاصرا وجب دفعه الى نائبه القانوني، الا ان قانون العمل قد خرج صراحة على ما نقضى به هذه القواعد، حيث قرر في الفقرة (ثانيا) من المادة (٤٩) عمل عراقي على ان: ((بدفع اجر العامل الحدث اليه مباشرة، ويكون هذا الدفع <sup>صيغة</sup> ميراثة صاحب العمل)) ويمكن تطبيق هذا النص على عقود الاحتراف ولا تبرأ ذمة النادي الجديد من دين الاجر، الا بتوقيع اللاعب في سجل الاجور، ولا يعد توقيعه فيه دون اعتراض على المفردات تنازلا منه عن أي حق من حقوقه<sup>(٣)</sup> وفضلا عن الالتزامات السابقة التي يمكن ان تفرض على أي صاحب عمل في أي عقد عمل، فان هناك التزامات تقتصر على عقود الاحتراف دون غيرها من عقود العمل ومن هذه الالتزامات<sup>(٤)</sup>: -

١. التزام النادي فور ابرام عقد الانتقال المتضمن بنود عقد احتراف اللاعب معه او في عقد الاحتراف الناجم عن عقد الانتقال، بان يطلب من الاتحاد الرياضي الذي يتبعه النادي تسجيل اللاعب كاحد لاعبي النادي المحترفين.
٢. التزام النادي بان يتبع لللاعب كل الفرص الممكنة، وبما لا يتعارض مع التزاماته التي ينص عليها عقد الاحتراف، كي يتبع تحصيله العلمي او تدريسيه،

(١) لاحظ : د. عدنان العابد و د. يوسف الياس، مرجع سبق ذكره، ص ٣٠٠ .

(٢) لاحظ : الفقرة (أولاً) من المادة (٤٩) من قانون العمل العراقي .

(٣) لاحظ : الفقرة (ثانيا) من المادة (٥٢) من قانون العمل العراقي .

(٤) لاحظ التفاصيل : د. عبد الحميد الحفيتي، مرجع سبق ذكره، ص ١٢٢ .

اذا ما رغب في ذلك وعليه في هذا الخصوص ان يقدم له كل مساعدة ممكنة  
لتشجيعه على ذلك<sup>(١)</sup>.

٣. التزام النادي بالسماح لللاعب بالمشاركة في منتخب بلده الذي يتمسي اليه  
جنسيته، حال الطلب اليه من الاتحاد الرياضي في ذلك البلد، وفق ما تحدده  
لوائح الاتحاد الدولي المعنى<sup>(٢)</sup>.

(١) لاحظ : المادة (٦) من لائحة الإحتراف السعودية .

(٢) لاحظ : الفصل العاشر من لوائح الفيفا الخاص (تسريح اللاعبين للعب مباريات تمثل اتحاداتهم  
الوطنية) والتي تشمل على المواد (٤٠ - ٣٥) .



## **الفصل الثالث**

# **عقود تنظيم المسابقات الرياضية**



## الفصل الثالث

### عقود تنظيم المسابقات الرياضية

تطلب عملية تنظيم الأنشطة الرياضية إبرام عقود متعددة ، منها مع الجمهور المشاهد للمسابقة مشاهدة حية ومنها ما يتصل بالإعلانات التجارية ووسائل الإعلام والنشر ؛ وفيما يليتناول هذين النوعين من العقود :

#### المبحث الأول

##### العقد بين منظم المسابقة الرياضية والمترجين

المنظم المباشر يبرم عادة عقداً مع المترجين، ففي الحالات الطبيعية، لا يمكن المترجون من الحصول على مقعد لمشاهدة المسابقة الرياضية، إلا بعد الحصول على تذكرة، وهي عملية تعاقدية صرفة، وهي ما يمكن أن نطلق عليها اسم (عقد المشاهدة الرياضية).

لكن أحياناً ما تخرج الحالة عن مسارها الطبيعي فيبرم المنظم المباشر للمسابقة الرياضية عقداً مع الجمهور أو المشاهدين، الغرض منه إبداء الهدف تشجيعاً للفريق الذي ينحاز إليه منظم المسابقة الرياضية، وهو ما يعرف (عقد الافتافة).

وعليه، فإننا سنقسم هذا المبحث إلى مطلبين، نعالج في الأول (عقد المشاهدة الرياضية) ونعالج في الثاني (عقد الافتافة الرياضية).

## المطلب الأول      عقد المشاهدة الرياضية

سبق وأن ذكرنا أنه قد يكون هناك أكثر من منظم لمسابقة الرياضية، لكن الذي يهمنا هنا هو المنظم المباشر لهذا النشاط الذي يرتبط - عادة - باتفاقات متعددة تخص طبيعة أداء وتنظيم المسابقة الرياضية، ومن بين هذه الاتفاques والتصروفات القانونية، تنظيم مشاهدة المسابقة الرياضية، وفي الغالب قد يلجأ المنظم إلى افساح المجال لمشاهدة المسابقة الرياضية من أجل الحصول على واردات مالية يسد بها نفقات تنظيمه لهذا النشاط، بل إن الغرض والباعث الذي دفع هذا المنظم إلى تنظيم المسابقة الرياضية، هو الحصول على أرباح طائلة، والتي تعد أفضل وسيلة لها، هي عملية استغلال مشاهدة الجمورو لواقع المسابقة الرياضية عن طريق بيع التذاكر للجمهور لغرض مشاهدة تلك الواقع بأم أيديهم.

وقد يحصل في أثناء أداء المسابقة الرياضية أن يصاب أحد المترججين بضرر ما، يُسأل عنه المنظم، فهل سُيُّسَلُ الأخير على أساس المسؤولية (غير العقدية) أم المسؤولية العقدية؟

يدرك بعض الفقهاء<sup>(١)</sup>: (إن الاتجاه القديم للقضاء الفرنسي كان يرى أن مسؤولية المنظم تجاه المشاهدين مسؤولة تقصيرية دون أن يبحث فيما إذا كان المترجج قد تعاقد مع المنظم أم لا، وبالتالي كان يطبق على هذه المسؤولية أحكام المادتين (١٣٨٢) (٢)، (١٣٨٣) (٣) من القانون المدني الفرنسي، وتقتضي من المترجج إثبات خطأ المنظم لتقوم مسؤولية هذا الأخير ومن تطبيقات هذا الاتجاه ما

(١) د. سعيد جبر، ص ٢١٤، ٢١٥.

(٢) نصت المادة (١٣٨٢) مدني فرنسي على أنه: "كل فعل لشخص سبب، بالخطأ، ضرراً للثير؛ يلزم قاعده بالتسويض".

(٣) نصت المادة (١٣٨٣) مدني فرنسي على أنه: "كل شخص يكون مسؤولاً عن الضرر الذي سببه، ليس بفعله فقط، وإنما عن اهماله أو عن عدم انتباهه".

حكم به من مسؤولية المتعلم عن اصابة متفرج كان يجلس قريبا جداً من العاصف، وهذه الملاسة ترجح بالطبع لامال المنظم الذي تركه مجلس في هذا المكان الخطير. تطور القضاء الفرنسي أثبتت حكمية النقض تغير بين فرضين: اذا ثبت ان المتفرج قد تعاقد مع المنظم، فإن هذا العقد ينشأ عنه التزام ضيق بسلامة المتفرج، وتكون بالتالي مسؤولية المنظم تجاه المتفرج مسؤولية عقدية، أما إذا ثبتت انه لم يكن هناك عقد بينهما، فإن مسؤولية المنظم تكون عدائية مسؤولية تقتصيرية). من هنا يتضح لنا أن المسؤولية المدنية تكون عقدية على المنظم تجاه المتفرج، اذا ثبتت بينهما رابطة عقدية، هذه الرابطة تكون متوافقة - عادة - في فرضينا هذا، وإن كان بعض الفقهاء قد شك - مرة أخرى - في مدى توافقها في العلاقة بين المنظم والشاهد بالجانب<sup>(١)</sup>، إلا أن هذه المسألة أصبحت حسمة لدينا قياسا على ما ذكرنا سابقا<sup>(٢)</sup>. أما ما يهمنا الآن هو تحليل كيفية تكوين العقد بين المنظم والمتفرج في الغالب الشائع، وما هي الطبيعة القانونية لهذا العقد؟.

عندما يتيه المنظم لتنظيم المسابقة الرياضية، يعلن عن موعد بدء وقائمة المباريات واللقاءات التي تتضمنها عملية التنظيم، ويوجه اعلانات إلى الجمهور عن بيع التذاكر في مواعيد معينة، وهي عادة ما تكون قبل الشروع في بدء وقائمة افتتاح الاحتفال أو المهرجان المهد لمارسة النشاط، وهنا تكون أمام فرضين:

\* الفرض الأول: الا يوضح المنظم سعر تذكرة الدخول إلى موقع أداء النشاط الممثل في المسابقة الرياضية.

\* الفرض الثاني: ان يوضح المنظم سعر تذكرة الدخول المشار إليها.

(١) للتفاصيل لاحظ: د. سعد جبر، ص ٢١٧.

(٢) لاحظ: الفقرة (٥٣) سابقا.

فبالنسبة إلى الفرض الأول، يكون الإعلان الذي وجهه المنظم إلى الجمهور مجرد (دعوة إلى التعاقد) وليس إيجاباً<sup>(١)</sup>، كل ما هنالك أن الشخص الذي يرغب في تلبية دعوة المنظم، عليه أن يقطع تذكرة، وبهذه العملية تتم عملية ارتباط الإيجاب بالقبول، بأن يدفع الراغب في المشاهدة قيمة التذكرة لممثل المنظم، ليقوم الأخير بإعطائه التذكرة التي تؤهله للدخول إلى الملعب أو موقع أداء المباراة الرياضية.

أما بالنسبة إلى الفرض الثاني، فإن إعلان المنظم يعد إيجاباً، قياساً على حالة عرض البضائع مع بيان أسعارها<sup>(٢)</sup>، فالعقد هنا يتكون عندما يأتي الشخص الراغب في مشاهدة المسابقة الرياضية، ويطلب قطع تذكرة، إذ إن الطلب يعد قبولاً منه لايحاب المنظم، وبه ينعقد العقد بينهما<sup>(٣)</sup>.

أما بالنسبة إلى المشاهدين بالجانب كرجال الصحافة والإذاعة والتلفزيون الذين يتولون التغطية الإعلامية للمباريات، فإن العقد بينهم وبين المنظم ينعقد

(١) لاحظ: الفقرة (٢) من المادة (٨٠) من الماد (٩٤) مدني عراقي، والفرقة (٢) من المادة (٩٤) من الماد (٩٤) مدني أردني. ولاحظ للشرح: د. عبد المجيد الحكيم، ص ٦٤. و. د. أنور سلطان، مصادر الالتزام في القانون المدني الأردني، من منشورات الجامعة الأردنية، عمان ١٩٨٧، ط ١، ص ٥٤.

(٢) لاحظ: الفقرة (١) من كل من المادتين (٨٥) مدني عراقي، (٩٤) مدني أردني.

(٣) للتفاصيل لاحظ: د. عبد المجيد الحكيم، ص ٦٤ وما بعدها، و. د. أنور سلطان، ص ٤٥ وما بعدها. (ويلاحظ أنه في الفرض الثاني يعد إيجاب المنظم الموجه للجمهور إيجاباً ملزماً، لأنها إنما حدد موعداً ينتهي معه بيع التذاكر، أو من المفترض أن يفهم أن بيع التذاكر مستمر إلى حين البدء في افتتاح المهرجان الممهد لأداء المسابقة الرياضية، وعليه فهو سيظل ملزماً بإيجابيه الملزم لغاية هذا الوقت تطبيقاً للقواعد العامة (لاحظ: د. السنهمري، الوسيط، ج ١، ص ٢٠٩. و. د. سليمان مرقس، نظرية العقد، ص ١٠٨). لكن الأمر يختلف هنا في موضوعنا، إذ أن للتذاكر عدداً محدوداً يحدد المقاعد المتوفرة في الملعب أو موقع أداء المسابقة الرياضية، فإذا ما انتهت هذه التذاكر، انتهت معها القواعد الملزمة لإيجاب المنظم، لأن الغرض من أعلاه، الذي اعتبرناه إيجاباً ملزماً، هو تصريف كل التذاكر الموجودة لديه إلى وقت بدء عملية افتتاح المهرجان الممهد لأداء النشاط، أي إن هناك أحدين، أولهما محدد بوقت معين، والأخر غير محدد يعتمد على مدى تصريف أكبر عدد من التذاكر، والإيجاب الملزم حتماً ستنتهي مده بحلول أقرب الأجلين).

بحجر دخول الموضع الشخص لأداء النشاط، موافقة المنظم الصريحه أو الغنميه القائمه على السكوت، (فالسكوت في معرض الحاجة بيان ويعتبر قبولاً) (١). أما عن طبيعة العقد بين المنظم والتفرج والمسمي بـ (عقد المشاهدة الرياضية)، فالعقد بينهما لا يمكن تكييفه على أي عقد مسمى آخر، اذن فهو عقد غير مسمى (٢)، ينتج عنه التزام على عاتق المنظم بضمان سلامه المتفرج عما قد يصيبه من ضرر بسبب أداء المسابقة الرياضية الذي قدم الأخير لمشاهده وقائتها. ومن الجدير بالذكر أن للمسؤولية العقدية للمساهم المباشر في تنظيم المسابقة الرياضية تجاه المترجين، نطاقاً محدوداً، فيخرج عن وصفها هكذا التدخل في نطاق المسؤولية الأخرى، اذا تحققت حالة من الحالات الآتية: (٣)

- ١ - اذا كانت المسابقة الرياضية قد نظمت في مكان عام متاح لتواجد الجمهور فيه دون مقابل أو آية قيود أخرى، كما هو الحال في سباق السيارات أو الدراجات الذي يجري في الطريق العام، فهنا يكون المشاهدون غير معروفين للمنظم ولا تربطهم به آية صلة عقدية، فيعملون من الغير بالنسبة له، وبالتالي

(١) الفقرة (١) من المادة (٩٥) مدنی أردني، الفقرة (١) من المادة (٨١) مدنی عراقي.  
 (٢) أو عقد غير معين، كما يطلق عليه الأستاذ أحمد نجيب الهلالي بك (كتابه: شرح القانون المدني في العقود، ج ١، مطبعة الاعتماد، القاهرة، ١٩٢٥، ص ١١). وهو العقد الذي لم يرد به تنظيم خاص في القانون المدني أو القانون التجاري او القوانين المكملة، ويقابل العقد المسمى الذي وضع له القانون أحکاماً خاصة. (لاحظ: الأستاذ مصطفى الزرقا، شرح القانون المدني السوري، (العقد المسماة)، ج ١، عقد البيع، مطبعة الجامعة السورية، ١٩٥٠، ص ٢١. د. عبد الحي حجازي، ص ٤٥٠). ولا يكفي لكي يكون العقد مسمى، ان يسميه القانون، بل يجب أن يحظى بتنظيم خاص به، اذ توجد العديد من العقود المسماة في الواقع، لكن ليس لها تنظيم قانوني، لذا فهي تعد من العقود غير المسماة. (لاحظ: د. خلبي حسون طه، الوجيز في النظرية العامة للالتزام، الكتاب الأول، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٧١، ص ٦٠. وعكس هذا الرأي: الأستاذ احمد نجيب الهلالي بك، ص ١١. ود. صالح الدين الناهي، الوجيز الوفي، ص ٣٣).

(٣) لاحظ: د. سعيد جبر، ص ٧١٩.

لا تكون مسؤوليته تجاههم في حالة وقوع حادث ضار بهم، مسؤولية عقدية  
بل مسؤولية غير عقدية.

٢- اذا تسلل أحد المترجين إلى مكان المبارزة، دون ان يكون قد دفع ثمن تذكرة الدخول، ودون ان يكون المنظم قد وافق على دخوله مجانا، فيكون موقفه هنا غير قانوني، وينبع عن عدم رغبته في التعاقد مع المنظم، فتعدم العلاقة العقدية بينهما، وتكون مسؤولية المنظم تجاهه، في حالة إصابته، مسؤولية غير عقدية<sup>(١)</sup>.

(١) وهي مسؤولية مفترضة (د. سعيد جبر، ص ٢٢٩) ويرى الدكتور جبر من ٢٣١ (أن اعتبار مسؤولية الملظم تجاه المترجع مسؤولية مفترضة يثير مشكلة مفادها تضليل مركز المترجع الذي تسلل إلى مكان اداء النشاط الرياضي (الاستاد) أو الملعب، على مركز المترجع الذي أقام عقداً ودخل إلى الاستاد بموجب تذكرة، اذا ان على الاخير أن يثبت الخطأ التنظيمي في حق المنظم، في حين ان المترجع المتسلل بصورة غير مشروعة لا يقع على عاتقه اي عباء في اثبات خطأ المنظم، اذا ان مسؤولية الاخير هي غير عقدية فتكون مفترضة. ووجه الخطورة في هذا الوضع الشان، انه يشجع المدعى (المشاهد) على الادعاء بأنه قد تسلل الى درجات الملعب، ولم يدفع مقابل الدخوله، وذلك حتى يستفيد من هذا الموقف الشاذ)

وقد اقترح (D. Veaux, n.131) للخروج من هذا المأزق، ان تطبق في هذه الحالة وجهة نظر القضاء الذي استقر في مجال النقل، حيث يحرم الراكب المخالف الذي لم يدفع قيمة تذكرة السفر من التسلك بالمسؤولية المفترضة نظراً ل موقفه غير القانوني، او حتى حرمانه من أي حق في التعويض حتى لو ثبت خطأ المدعى عليه (ويرى د. علي حسن يونس، عقد النقل، ص ٩٤) ان ذلك لا يمنع من الرجوع على الناقل عن خطأه التصويري) وبذلك يكون موقف المترجع المخالف مثل موقف المترجع الذي دفع مقابل مشاهدته العرض الرياضي في الحالة الأولى. أما في الحالة الثانية، فيكون سقوط حقه في التعويض عقوبة له على خطأه (د. سعيد جبر، ص ٢٣١) على اعتبار أن خطأ قد استغرق خطأ المنظم

(د. علي حسن يونس، ص ٩٥)

ونحن لا نجد فكرة كثرة قياس مسؤولية المنظم على مسؤولية الناقل للأشخاص، فالحالة هنا تختلف، إذ ان المسؤولية المدنية للمساهمين في تنظيم المسابقات الرياضية تقوم على أساس الالتزام بتحقيق غاية مفادها ضمان سلامة المشاركين في السباق والمشاهدين المترجين له، وهذا الالتزام يفترض وجوده في المنظم على وجه الخصوص، سواء كانت مسؤوليته غير عقدية او حتى عقدية، ما لم يتحقق الطرفان في العقد على اعفاء المنظم من تحمل نتيجة هذا الافتراض المضر بمصلحته، كأن يتلقى على اعفاء المنظم من مسؤوليته عن اصابة أي متسابق قبل المتسابق بهذا الشرط اللهم الا اذا كانت ناشئة عن غش المنظم او عن خطأه الجسيم (لاحظ الفقرة (٢) من المادة ٢٥٩ مدني عراقي)، فلا يكون المنظم =

٣ - إذا أودى الحادث الرياضي بحياة المترجع، فإن ورثه يستطيعون مطالبة المنظم بالتعريض على أساس عقدي (اشتراكاً لصلاحتهم في العقد الذي يربط المنظم بالشاهد)، كما يستطيعون مطالبيه على أساس تقصيره، وهذا الأساس الأخير أفضل لهم لأنهم سيتسع لهم الاستفادة من قرينة الخطأ. مثال ذلك: ما حكم به القضاء الفرنسي في دعوى خلفاء مشاهد مسن وقع على الأرض فمات نظراً لاصطدام لاعب كرة القدم به وهو يجري خلف الكرة<sup>(١)</sup>.

٤ - إذا كان الضرر الذي أصاب المشاهد ناشئاً عن فعل المنظم، وعد هذا الفعل جريمة في نظر القانون الجنائي، ورفع المشاهد دعوى المسؤولية المدنية عن هذا الفعل أمام المحكمة الجنائية بالتبعية للدعوى الجزائية، فإن هذه المحكمة تقضي في الدعوى المدنية على أساس المسؤولية غير العقدية، على الرغم من أن خطأ المنظم هنا يعد إخلالاً بالتزام عقدي<sup>(٢)</sup>.

### المطلب الثاني      عقد الاتهافة الرياضية

هذا النوع من العقود كان محظياً قبل بداية القرن العشرين، ثم سُمح به، وهو كثير الوجود في المسابقات الفنية والموسيقية والرياضية، كما أنه يقع في المسارح، وحتى في المسابقات الدينية. ولغرض الوقوف على هذا النوع الغريب من

- متزماً بضمان سلامته بسبب وجود الاتفاق على ما يخالف ذلك، أما فيما عدا ذلك فالالتزام المنظم بضمان السلامة مفترض دائماً بخلاف حالة الراكب المتسلل إلى واسطة النقل، فلا يكون بينه وبين الناقل أبداً عقد (د. علي حسن يونس، عقد النقل، ص ٩٤، ود. مجید العنكي، ص ٣٢) وبما أنه لا يستطيع الاستفادة من أحكام المسؤولية المفترضة، فقد منع عليه القضاء ذلك بعدم استحقاقه لأي تعريض عن أي ضرر أصابه.

(1) Paris 27 avril 1956, S, 1956-143.

نقاً عن: د. سعيد جبر، ص ٢٢٠.

(2) وتعد هذه الحالة من الحالات التي يجوز فيها للمتضرر الخيرة بين المسؤولية العقدية وغير العقدية.  
(لاحظ: الأستاذ حسين عامر، المسؤولية المدنية التقصيرية والعقدية، ط ١، مطبعة مصر، القاهرة، ١٩٥٦، ص ١٣٧. الأستاذ حسن عورش، ص ١٥.)

العقود، نرى من المقيد معالجته في فرعين؛ الأول: عن التعريف العام به، والثاني: عن مدى مشروعيته.

## الفرع الأول التعريف العام بعقد الهاففة

سيتبين لنا من خلال تعريف عقد الهاففة، الصفات المميزة له؛ لذا فإننا سنقسم هذا الفرع إلى مقصدين، نعالج في الأول تعريف عقد الهاففة على أن نبين فيه، أيضاً، الصور المختلفة لهذا العقد وأطراقه، ثم نتناول صفاته في المقصد الثاني.

### المقصد الأول: تعريف عقد الهاففة وتحديد أطراقه وصوره

جاء في الصحاح أن (الهَّتْفُ) هو الضرب، يقال (هَتَّفَتْ) الحمام من باب ضَرَبَتْ، و (هَتَّفَ) به صاح به يهتف (هَتَّافاً) بكسر الهاء<sup>(١)</sup>. ويحدث (الهَّتَّاف) بالتصنيق<sup>(٢)</sup> عادةً، ولهذا فإن الفقه يطلق أيضاً على عقد الهاففة بـ (عقد التصنيق)<sup>(٣)</sup>، والذي يهتف يدعى هاتفاً، وإذا بالغ في الهاتف سمي بـ (الهَّتَّاف)، وبمجموعهم (هَتَّافين)؛ وللعقد تسميتين الأولى تأخذ بعين الاعتبار الفصحي في التعبير، وبها يدعى العقد بـ (عقد الهاففة)، والتسمية الثانية تأخذ بعين الاعتبار المصطلح الدارج في المجتمع وبها يطلق على العقد بـ (عقد الهاففة) - بفتح الهاء وشد التاء -، وقد آلينا اختيار هذا المصطلح، لأنه يطلق عادة<sup>(٤)</sup> على جموع

(١) لاحظ: الرازي، مختار الصحاح، دار الرسالة، الكويت، ١٩٨٢، ص ٦٨٩.

(٢) (الصفق) الضرب الذي يسمع له صوت، وكذا (التصنيق) ومن التصنيق باليد وهو التصويب بها.  
لاحظ الرازي، ص ٣٦٥.

(٣) لاحظ: د. مالك دوهان الحسن، شرح القانون المدني، ص ٣٩٤.

(٤) ويظل الاستاذ الدكتور مصطفى الزلمي ذلك بأن: "ثبتت الأحكام بالأنفاظ إنما دلالة النطق على المعنى المراد للمتكلم، فإذا كان المعنى متعارفاً بين الناس، كان ذلك على أنه هو المراد به، ويترتب عليه الحكم، وتتصن الماده (٣٧) من مجلة الأحكام العدلية على أن: "استعمال الناس حجة يجب العمل بها".

(لاحظ: الماده (١٦٤) مدني عراقي)، ولاحظ: مؤلفه، دلالات النصوص وطرق استبطاط الأحكام في ضوء أصول الفقه الإسلامي، مطبعة أسعد، بغداد، ١٩٨٣، ص ٢٦٣.

القائمين بالهتف بصيغة المبالغة، ومن المعلوم أن الحقيقة تترك بدلالة العادة<sup>(١)</sup>. وعقد الهتفة يرم عادة بين شخص وشخص آخر أو مجموعة من الأشخاص يطلق عليهم (الهتفة)، وكان الغرض من إبرام هذا العقد في الماضي هو الترويج لمسرحية معينة، لذا فإنه كان يقتضي بأن يختص صاحب المسرح مقاعد للهتفة (Claque) يشهدون التمثيل ويصفقون للممثلين ترويجاً للمسرحية وعملاً على إيجادها مقابل أجر معين<sup>(٢)</sup>، لكن في الوقت الحاضر ونتيجة لانتشار طرق الدعاية والإعلان وتطور الإعلام في مختلف المجتمعات<sup>(٣)</sup>، أصبحت غابات هذا العقد متعددة، فقد يتم الهتف للترويج لمسابقات في مهرجان تحويل القرآن الكريم أو لمسابقة الأغاني أو تقديم الألحان، أو في المسابقات الرياضية لا سيما في ألعاب الساحة والميدان، ذلك لما للهتف المتزايد والمتعالي من دور في الترويج للشخص أو للفريق الموجه الهتف لتشجيعه، مما ينعكس ذلك سلباً أو إيجاباً على قرار المحكمين الذين يلقى على عاتقهم اختيار الفائز في المسابقة.

وتحتفل صور عقد الهتفة باختلاف أطرافه، إذ إن العقد قد يرم بين جماعة الهتفة أنفسهم والفريق أو الشخص المرrogين له بالهتف، وقد أبرم بين أحد المتسابقين وشخص يمثل الهتفة، وهذا العقد معروف لدى الفقه بأنه عقد مبرم مع

(١) لاحظ: المادة (١٥٦) مدني عراقي، والمادة (٢٢٠) مدني أردني.

(٢) لاحظ كلام من: د. عبد الرزاق السنوري، الوسيط، ج ٧، المجلد الأول، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٩٦٤، ص ٣٥٨. د. عبد الرزاق السنوري، الوسيط، ج ١، ص ٤١٣. د. عبد الحي حجازي، النظرية العامة للالتزام، ج ١، ص ١٢١. د. عبد المجيد الحكيم، الموجز في شرح القانون المدني العراقي، ج ١، شركة الطبع والنشر الأهلية، بغداد، ١٩٦٣، ص ١٨٦. د. غني حسون طه، الوجيز في النظرية العامة للالتزام، الكتاب الأول، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٧١، ص ٢٣٥. د. مالك دوهان، الحسن، المدخل لدراسة القانون، ج ١، مطبعة الجامعة، بغداد، ١٩٧٢، ص ٢٧٥. د. أسرور سلطان، مصادر الالتزام، عمان، ١٩٨٧، ص ١١٢.

(٣) لاحظ في المعنى نفسه: د. إبراهيم الدافوقى، حرية الإعلام، مجلة الثقافة، بغداد، ع (٥)، م (١)، آيار ١٩٧٩، ص ١١.

رجل أعمال<sup>(١)</sup>، إذ ان كبير المتأففة يعد رجل أعمال يقدم خدمة إلى التعاقد معه، الذي يكون في العادة أحد المشاركين في المسابقة، أو القائم (المتاج) للمسرحية والذي يرغب في أن يؤدي المتأفف لها في جذب الجمهور لرؤيتها.

والعقد مع رجال الأعمال هو صورة عقد المقاولة، فرجل الأعمال مقاول بلا شك ، وقد يكون وكيلًا عندما يقدم، فضلا عن العمل المادي، للشخص التعاقد معه، عملا قانونيا<sup>(٢)</sup>.

ويلاحظ أن هناك من القائمين بالهاتف من هو مخترف بهذا العمل، ويشور التساؤل عما إذا كان احتراف القائم بالهاتف هو احتراف مدني أم احتراف تجاري<sup>(٣)</sup>? في قانون التجارة العراقي يصعب وصف هذا العمل بالعمل التجاري لعدم وروده ضمن الفقرات التي حدد من خلالها المشرع الأعمال التجارية<sup>(٤)</sup>. أما في قانون التجارة الأردني فإلامكان عد هذا العمل عملا تجاريًا، لطالما أنه أبرم لغایات تجارية<sup>(٥)</sup>، وهي الحصول على الربح.

وعلى العموم فإن احتراف المتأفف للهاتفة - سواءً كان احترافه مدنياً أم تجاريًا - حسب تكييف القانون، يجعل شخصيته محل اعتبار في التعاقد على الأغلب<sup>(٦)</sup>.

(١) لاحظ: د. السنوري، الوسيط، ج ٧، ص ٣٥٥.

(٢) لاحظ: د. السنوري، ج ٧، ص ٣٥٥ وما بعدها.

(٣) لاحظ التفاصيل: د. محمد سليمان الأحمد، كتابه، ص ٣١ وما بعدها.

(٤) لاحظ: فقرات المادة (٥) من قانون التجارة العراقي ذو الرقم (٣٠) لسنة ١٩٨٤.

(٥) لاحظ: المادة (٨) من قانون التجارة الأردني ذو الرقم (١٢) لسنة ١٩٦٦.

(٦) لاحظ في المعنى نفسه: أياد أحمد البطاينة، الاعتبار الشخصي وأثره في التعاقد، رسالة ماجستير مقدمة إلى كلية القانون، جامعة بابل، ١٩٩٩، (غير منشورة)، ص ٢١ وما بعدها، ولاحظ أيضًا: ص ٦٤ من الرسالة نفسها.

## المقصد الثاني: صفات عقد المعاشرة

للعقد أنواع وتقسيمات متعددة، فالعقد يقسم - من حيث الانعقاد والمحكونين - إلى عقد رضائي وشكلي وعيبي<sup>(١)</sup>، ولما كان الأصل في العقد أن يكون رضائياً ما لم يشترط القانون لانعقاده شكلاً معيناً أو تسليم محل العقد<sup>(٢)</sup>، ففقد المعاشرة محكوم بهذا الأصل كقاعدة عامة. والعقد - من حيث الأمر - يقسم إلى العقد الملزم للجانبين والعقد الملزم بجانب واحد<sup>(٣)</sup>، وليس هناك ما يؤكّد اعتبار عقد المعاشرة ملزماً للجانبين أو ملزماً بجانب واحد، فهو قد يكون ملزماً للجانبين، إذا التزم كل طرف كلطرف من أطرافه بأداء معين، كان يتلزم صاحب المسرح أو الشخص المستفيد من الهاتف بشغل بعض المقاعد في مكان أداء المسرحية أو المسابقة، مقابل أن يقدم المعاشرة هنافهم وتصنيفهم للمسرحية أو للشخص المستأبق؛ وقد يكون العقد ملزماً بجانب واحد هو جانب (المعاشرة)، فلا يتلزم الطرف المقابل بتقديم أي أداء لهم، وقد يكون ملزماً فحسب على من تعاقد مع (المعاشرة) من غير أن يلزمهم بتقديم أداء (هتاف) معين. وعقد المعاشرة الملزم بجانب واحد في صورته مشكوك في أمره، ففي صورته الأولى، حيث يكون الإلزام على عاتق المعاشرة وحدهم، فإن العقد مشكوك في بنيته، إذ لا يعد عقداً إلا التصرف القانوني المتبع لأثر قانوني والداخل في نطاق القانون الخاص وضمن مجال المعاملات المالية<sup>(٤)</sup>، ورغم أن عقد المعاشرة الملزم للهناشرة وحدهم لا يعد عقداً بمعنى الكلمة، بل هو اتفاق من الاتفاقيات الاجتماعية

(١) لاحظ تفاصيل هذا التقسيم: د. حسن علي الذنون، أصول الالتزام، ص ٢٤.

(٢) وركن العينية في حقيقته يدخل في شكلية العقد، وهذا ما أكد بعض الفقهاء (لاحظ: د. عبد الحفيظ جازى، النظرية العامة للالتزام، ج ١، المجلد الأول، ١٩٨٢، ص ٤٥٦). استاذنا كامل

عبد الحسين البلداوي، مرجع سبق ذكره، ص ١١٣).

(٣) لاحظ: د. سليمان مرقس، نظرية العقد، ص ٧١.

(٤) لاحظ: د. عبد الرزاق السنهوري، الوجيز في شرح القانون المدني، ج ١، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٦٦، ص ٢٧. د. عبد المجيد الحكيم، ص ٣.

المجردة عن أيها أثر قانوني. كما إن عقد الهبات الملزم للشخص المتعاقد مع الهبات مشكوك في أمره أيضا، إذ إن التزام هذا الشخص أصبح مجردأ<sup>(١)</sup>، وكأنما التزم بدون سبب.

والعقد - من حيث مدى وجود المقابل الذي يحصل عليه المتعاقد من المتعاقد الآخر - إما أن يكون عقد معاوضة أو تبرع<sup>(٢)</sup>، فإذا تم الاتفاق على دفع أجر معين للهبات، فإن هذا العقد يعد من عقود المعاوضة، وإلا فهو من عقود التبرع التي قد يشك في أمرها مثلاً يشك في عقد الهبات الملزم بجانب واحد<sup>(٣)</sup>.

والعقد - من حيث مدى تحديد محله - يقسم إلى عقد محدد وعقد احتمالي<sup>(٤)</sup>، وعقد الهبات قد يكون من هذا أو ذاك، وهو مختلف باختلاف طبيعة التزام الهبات فهل إن التزامهم بوسيلة أم نسخة<sup>(٥)</sup>، فإذا كان التزامهم بوسيلة - وهذا هو الأصل - واتفق من تعاقد معهم على دفع أجر محدد لهم، فإن عقدهم محدوداً، أما إذا اتفق الطرفان على أن الأجر متوقف على نسخة المبارأة أو المسابقة، فإن عقد الهبات يعد عقداً احتمالياً، وفي هذه الحالة يكون شبيهاً بعقد الرهان<sup>(٦)</sup>.

(١) لاحظ في مفهوم الالتزام المجرد: د. عبد الحفيظ جازى، ط١٩٥٤، ص١٦٧.

(٢) لاحظ: د. حسن علي النون، أصول الالتزام، ص٢٢. د. علي حسون طه، ص٧٨.

(٣) علماً أن د. سليمان مرقس قد خالف جمهور القسماء في اعتباره عقداً وإن كان لا يرتب أثراً مالياً. (لاحظ: مؤلف، نظرية العقد، ص٤٨).

(٤) لاحظ: د. السنوري، الوجيز، ص٤٤. و د. محمود سعد الدين الشريف، شرح القانون المدني العراقي، ج١، مصادر الالتزام، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٥٥، ص٨٢.

(٥) لاحظ في التعرف على هذين التبرعين من الالتزامات: د. عبد الحفيظ جازى، ط١٩٨٢، ص١١٣ وما بعدها.

(٦) وعقد الرهان أو (المقامرة) باطل في القانون المدني (لاحظ: المادة ٩٧٥) مدني عراقي والمادة (٧٣٩) مدني مصرى) إلا فيما يتعلق بالمسابقات الرياضية، (لاحظ: د. وديع ياسين التكريتي ومحمد سليمان الأحمد، تحديد مفهوم العقد الرياضي وطبيعته القانونية، بحث، ص١٦٠). وقد عرف المشرع الأردني عقد الرهان بأنه: "عقد يقوم فيه أمنو بأن يبذل مبلغاً من النقود أو شيئاً آخر جعلاً ينفق عليه لمن يفوز بتحقيق الهدف المعين في العقد" (لاحظ: المادة ٩٠٩) مدني أردني).

والعقد - من حيث المدة - يقسم إلى عقد فوري التنفيذ وعقد مستمر التنفيذ<sup>(١)</sup>، وسوف نرى أن هذا العقد هو من العقود المستمرة التنفيذ - في العادة - لأنه يعد نوعاً من أنواع المقاولات.

#### الصفات الشائعة لعقد الهافنة:

عقد الهافنة، تثبت فيه الصفات الآتية:

- ١ - أنه عقد غير مسمى.
- ٢ - أنه عقد من العقود التبعية.
- ٣ - أنه نوع من أنواع المقاولات.
- ٤ - أنه عقد يتضمن عاملين مدني وتجاري.

وفيما يلي شرح لكل صفة على مدى:

#### أولاً: عقد الهافنة عقد غير مسمى:

يقصد بالعقد غير المسمى، أو غير المعين، كما يطلق عليه بعض الفقهاء<sup>(٢)</sup>، هو العقد الذي لم يرد به تنظيمًا خاصاً في القانون المدني أو القانون التجاري أو القوانين المكلمة، ويقابله العقد المسمى الذي وضع له القانون أحكاماً خاصة<sup>(٣)</sup>. وقد قسم الفقهاء<sup>(٤)</sup>، العقد غير المسمى إلى صورتين، فهو في الصورة الأولى يكون مختلف المضمون عن أي عقد من العقود المسماة، ويسمى هنا (العقد غير المسمى البسيط)، وأما في الصورة الثانية فيكون مجموعة أداءات تتسمى إلى جملة عقود مسماة، لكنها تجتمع كلها في عقد واحد، ويسمى العقد في هذه الصورة (العقد

(١) لاحظ: د. حسن علي الذنون، أصول الالتزام، ص ٢٨.

(٢) الاستاذ أحمد نجيب الهملاي، ص ١١.

(٣) لاحظ: الأستاذ مصطفى الزرقا، أصول الالتزام، ص ٢١.

(٤) د. عبد المنعم البدراوي، عقد البيع في القانون المدني، دار الكتاب العربي، ١٩٥٧، ص ٥٠٤.

د. عبد الحي حجازي، ط ١٩٨٢، ص ٥٨.

غير المسمى المختلط). ولما كان عقد الهاتفة ذا شقين في العادة، فهو يحمل معانٍ عقديين مسميين هما (المقاولة والعمل)، فهو عقد غير مسمى مختلط.

### ثانياً: عقد الهاتفة نوع من أنواع المقاولات غير المسماة في القانون:

درج الفقه المدني على طرح بعض الصور المختلفة لعقد المقاولة في نهاية شرحهم لهذا العقد المهم، إذ قد يتعاقد شخص مع رجل الأعمال على أن يؤدي له خدمة معينة مقابل أجر معين، فيكون العقد في هذه الحالة عقد مقاولة<sup>(١)</sup>، يطبق عليه تعريف القانون لهذا العقد، إذ إن المقاولة هي "عقد به يتعمد أحد الطرفين أن يصنع شيئاً أو يؤدي عملاً لقاء أجر يتعهد به الطرف الآخر"<sup>(٢)</sup>.

وقد يتساءل البعض عن كيفية اعتبار عقد الهاتفة عقد غير مسمى، على الرغم من أننا اعتبرناه نوعاً من المقاولات، في حين أن عقد المقاولة عقد مسمى؟!<sup>(٣)</sup>  
إن اعتبار عقد الهاتفة نوعاً من المقاولات كان من عمل الفقه البحث، إلا أن المشرع لم يسميه بل لم يضع له تنظيماً خاصاً به، فضلاً عن ذلك، فإنه لا يمكن اعتبار عقد ما بأنه عقد مسمى مجرد أنه يعد - بحسب تكيف الفقه - نوعاً من أنواع عقد مسمى آخر، ما لم ينص عليه القانون، فالقانون المدني نص على أنواع معينة من البيوع، كبيع الحقوق المتنازع عليها، ونص أيضاً على أحكام خاصة بأنواع مختلفة من الإيجار، كإيجار الأراضي الزراعية والتزام البساتين وما إلى ذلك، وألحق بالمقاؤلة عقد التزام المرافق العامة، فكل هذه العقود تعد مسماة لأنها تعين لها تنظيماً خاصاً في التشريع، أما عقد الهاتفة فلم ينص عليه القانون، ولذا فإن بعض الفقهاء<sup>(٤)</sup> قد عد صراحة عقد الهاتفة أحد أمثلة العقود غير المسماة.

(١) لاحظ: د. عبد الرزاق السنوري، الوسيط ج ٧، ص ٣٥٥.

(٢) لاحظ: المادة (٨٦٤) مدني عراقي، والمادة (٧٨٠) مدني أردني، والمادة (٦٤٦) مدني مصرى.

(٣) د. عبد الحي حجازي، مرجعه عام ١٩٨٢، ص ٥٠٧. ولاحظ كذلك مؤلفه، النظرية العامة للالتزام، ج ٢، مصادر الالتزام، مطبعة نهضة مصر، القاهرة، ١٩٥٤، ص ١١٩.

## ثالثاً: عقد المغافلة من العقود التبعية:

العقد التبعي يقابل العقد الأصلي، والأخير هو العقد الذي يقوم بذلكه دون استناد إلى عقد آخر، وهذا هو الغالب في العقود، وحكمه أنه لا يتأثر بوجود عقد آخر أو بصحته أو بطلانه<sup>(١)</sup>. أما العقد التبعي، فهو العقد الذي لا يقوم إلا بالاستناد إلى عقد آخر<sup>(٢)</sup>. وعقد المغافلة هو عقد تبعي لأنه يتبع في الوجود عقداً آخر يمكنه المغافلة من الدخول إلى موقع الاحتفالية أو المساحة أو المبارأة، وهذا العقد يسمى عند البعض بـ(عقد النظارة)<sup>(٣)</sup> أو عقد (مقاؤلة الحفلات أو الألعاب) لدى البعض الآخر<sup>(٤)</sup>، وهو عقد يرممه منظم المهرجان أو الاحتفالية أو المساحة أو المساحة مع المشاهدين أو المتفرجين لهذه التظاهرة الاجتماعية<sup>(٥)</sup> وهو الذي عالجناه بالبحث في المطلب الأول تحت اسم (عقد المشاهدة الرياضية). فالمغافلة لا يستطيعون أن يقوموا بتنفيذ التزامهم الناجم عن عقد المغافلة، إلا إذا تمكنا من دخول مكان أداء المساحة أو المساحة، وهم لكي يتمكنا من ذلك فإن عليهم أن يرمموا عقداً مع المنظم لهذه التظاهرة الاجتماعية<sup>(٦)</sup>، وبهذا أصبح وجود

(١) لاحظ: د. سليمان مرقس، نظرية العقد، ص ٨٩.

(٢) ومن أمثلته عقد تنظيم الروابط المالية بين الزوجين في القانون الفرنسي (*contrat de mariage*) فإنه يستند إلى وجود عقد الزواج الصحيح، ويترتب على ذلك أنه إذا لم يعقد الزواج أو وقع بطلان لأي سبب من الأسباب، صار عقد تنظيم الروابط المالية بين الزوجين كان لم يكن ولو كان مستوفياً لجميع شرائط الاعقاد والصحة الازمة في العقد بوجه عام، وذلك لمجرد تبعيته الزواج الأصلي. (لاحظ: د. سليمان مرقس، نظرية العقد، ص ٩٠).

(٣) لاحظ: د. السنوري، الوسيط، ج ٧، ص ٢٤٦.

(٤) لاحظ: الأستاذ محمد كامل مرسى، شرح القانون المدني الجديد (العقود المسماة)، ج ٤، دار النشر للجامعات المصرية، القاهرة، ١٩٥٣، ص ٥٦٧.

(٥) لاحظ: د. محمد سليمان الأحمد، المسئولية المدنية للمساهمين في تنظيم المسابقات الرياضية، أطروحة دكتوراه مقدمة إلى كلية القانون - جامعة الموصل، ٢٠٠٠، (غير منشورة)، ص ٧٤ وما بعدها.

(٦) لاحظ في كيفية إبرام عقد المشاهدة (النظارة)، كل من: الأستاذ محمد كامل مرسى، ص ٥٦٧. د. السنوري، الوسيط، ج ٧، ص ٣٤٨. د. محمد سليمان الأحمد، أطروحته للدكتوراه، ص ٧٥.

عقد المتأففة يعتمد على وجود عقد (النطرارة) أو عقد المشاهدة الرياضية أو العرض المسرحي، وليس العكس، إذ إن عقد المتأففة لا يفترض إبرامه من قبل جميع المشاهدين والمترجين للمسابقة أو المسرحية، بل من قسم كبير أو صغير منهم.

رابعاً: عقد المتأففة يضم من عملين مدني وتجاري:

الأصل في العقود أنها تتضمن أعمالاً مدنية صرفة، ما لم يقض القانون التجاري (بتجارية) تلك الأعمال. ولو نظرنا إلى عمل المتأففة في ذاته، لوجدنا أنه عمل مدني لا سيما عندما يكونون موجهين من قبل (كبير المتأففة) المقاول، فهم يتبعون توجيهاته فيتحقق فيهم عنصر التبعية الذي به يتميز عقد العمل عن عقد المقاولة<sup>(١)</sup>، وبه أيضاً يفصل العمل المدني الذي يتضمنه عقد العمل، عن العمل التجاري الذي يتضمنه عقد المقاولة<sup>(٢)</sup>.

ويلاحظ أن القانون التجاري قد نص صراحة على وصف العملين الآتيين بالتجاريين إذا كانا يقصد الربح، ويعرض فيما هذا القصد ما لم يثبت العكس<sup>(٣)</sup>:

#### الفحصي

(١) لاحظ: المادة (٩٠٠) مدني عراقي، ولاحظ كذلك كل من: د. جعفر الفضلي، ص. د. أحمد عبد الكري姆 أبو شنب، ص٤٧، د. محمد سليمان الأحمد، مؤلفه في الوضع القانوني لعقود انتقال اللاعبين المحترفين، ص ٣١.

(٢) لاحظ: د. عدنان إبراهيم السرحان، شرح القانون المدني (العقود المسماة)، مكتبة دار الثقافة، عمان ١٩٩٦، ص ١٣.

(٣) لاحظ: الفقرتين (سابعاً، ثالثي عشر) من المادة (٥) من قانون التجارة العراقي الثاني، علماً أن المادة (٨) من قانون التجارة الأردني النافذ، قد نصت على إن: "١- جميع الأعمال التي يقوم بها التجار لغايات تجارية تعد تجارية أيضاً في نظر القانون. ٢- وعند قيام الشخص تعد أعمال التاجر صادرة منه لهذه الغاية إلا إذا ثبت العكس". لاحظ كذلك البند (ب) من الفقرة (١) من المادة (٦) تجاري أردني، ولاحظ للشرح: د. عزيز الحكيلي، شرح القانون التجاري، ج ١، مكتبة دار الثقافة، عمان، ١٩٩٨، ص ١٠٦ و ص ١٢٣. أكرم ياملكي، القانون التجاري الأردني، مكتبة دار الثقافة، عمان، ١٩٩٨، ص ٧٢، ص ٨٨.

٤- خدمات مكاتب السياحة والفنادق والمطاعم ودور السينما والملائج ودور العرض المختلفة الأخرى.

٢- التمهيد بـتوفير متطلبات المخالات وغيرها من المناسبات الاجتماعية الأخرى<sup>(١)</sup>.

ومن المعروف أن المقاول (كبير المخافف) إنما يقدم خدمة داخلة في نطاق عمل إحدى دور العرض كالمسارح والملاعب، وإنه قد تعهد بتقديم متطلب من متطلبات الحفلات والمهرجانات وغيرها من المناسبات الاجتماعية الأخرى<sup>(٣)</sup>، إذ أن التشجيع والتحفيظ أصبح من متطلبات ومستلزمات نجاح أي عمل يتصل بالعرض الفني أو الرياضي للجمهور، فالمسرحيات لا تنفذ إلا أيام أعين الجمهور الهاتف، والألعاب الرياضية ومسابقاتها لا تجري إلا أيام عدد غفير من المشجعين، والحفلات الغنائية والمعزوفات الموسيقية والأشعار لا تقدم إلا على مسمع ومرأى من الجمهور، فأصبح عمل القائم على الهاتف والتشجيع، عملاً تجاريًا بصرامة نص القانون.

(١) لاحظ للشرح: د. عذان أحمد ولـي العزاوي، مفهوم العمل التجاري وأثاره القانونية في ظل قانون التجارة العراقي، مطبعة الصقر، بغداد، ١٩٨٧، ص ٣٩-٤٠. د. نوري طالباني، النظام القانوني للأعمال التجارية، مجلة القضاء، ع ٢، س ١٩٧٢، ٢٧، ص ٩٧ وما بعدها.

(٢) يلاحظ أنه من بين المعايير التي كانت معتمدة في فرنسا للتمييز بين عقد العمل ذي الطبيعة المدنية، وعقد المقاولة ذو الطبيعة التجارية، معيار العرض على الجمهور، فالشخص الذي يعرض عمله على الجمهور مباشرة يعد مقولاً، كالمحامي والطبيب ورجال الأعمال وغيرهم، أما الشخص الذي يعرض عمله على صاحب عمل أو أصحاب عمل متعددين لغرض العمل تحت رعايتهم، فهو عامل، ومثله هو الطبيب المرتبط بمستشفى أو مستوصف أو مؤسسة للعجزة أو المجلانين، وكذلك المحامي المرتبط بشركه أو مكتب استشاري قانوني، وهذا المعيار له وجاهته على الرغم من تعرضه للانتقاد من قبل بعض الفقه (لاحظ التفاصيل لدى: د. جلال القرشي، المعايير القانونية لعقد العمل، مطبعة حداد، البصرة، ١٩٦٩، ص ١٧٨ وما بعدها).

## الفرع الثاني ملدى مشروعية عقد الماتفاق

يذكر بعض الفقهاء<sup>(١)</sup> أن "القضاء الفرنسي كان يذهب إلى أن العقد الذي يتم بين صاحب المسرح وكبير المتفاين، ويقضي بأن يختص صاحب المسرح مقاعد للهتفافة، يشهدون التمثيل ويصفقون للممثلين ترويجاً للمسرحية وعملاً على إنجاحها في مقابل أجر معين، عقد باطل لمخالفته للأداب، إذ هو من شأنه أن يدخل الخديعة والغش على جمهور النظارة حتى يروا حسناً ما ليس بالحسن<sup>(٢)</sup>. ولكن الظاهر أن هذا الرأي قد عدل عنه إلى الرأي العكسي، وأصبح عقد المتفافة يعد صحيحاً، لأن المتفافة قد يؤدون خدمة للفن بتشجيعهم للممثلين وأصحاب الفن المبتدئين، ولأن هذا التشجيع إذا صادف أهلاً كان في محله، وهو على كل حال لن يجدر النظارة وقتاً طويلاً، فهو إذا شجع الفنان المبتدئ وكان ذا مواهب جدية أفاده التشجيع كثيراً وساعدته إلى حد بعيد على إظهار مواهبه<sup>(٣)</sup>. مما سبق ذكره يلاحظ أن القضاء الفرنسي كان قد عد عقد المتفافة عقداً غير مشروع لمخالفته للأداب، ثم رجع عن رأيه<sup>(٤)</sup>؛ وإن كان الفقه في مصر - على حد معلوماتنا - قد سكت عن التعليق على موقف القضاء الفرنسي إزاء عقد المتفافة، الا من رحم ربى، فإن للفقه في العراق تعليقاً على هذا الموقف. فقد ذهب بعض الفقهاء<sup>(٥)</sup> إلى "اعتبار مثل عقد المتفافة مخالفًا للأداب في

(١) د. السنوري، الوسيط، ج ٧، ص ٣٥٨.

(2) Paris, 23 juill, 1853. D. 53/5/450.

(٣) لاحظ: د. السنوري، الوسيط، ج ١، ص ٤١٣. د. السنوري، السوجيز، ص ١٦٠. د. عبد الحفيظ جازى، ١٩٥٤، ص ١٢١. د. عبد المجيد الحكيم، ص ١٨٦. د. غني حسون طه، ص ٢٣٥. د. مالك دوهان الحسن، مصادر الالتزام، ٣٩٤. د. مالك دوهان الحسن، المدخل، ص ٢٧٥.

(4) Paris, 5 arril, 1900/5/2/4/4.

(٥) وقد ذكر الدكتور مالك دوهان الحسن، عبارة (في الوقت الحاضر)، ومؤلفه كان قد صدر عام ١٩٧٣، وبالطبع الأمر اختلف الآن ونحن في عام ٢٠٠٢.

العراق، ذلك لأن الوعي الفني لم يصل إلى ما وصل إليه في فرنسا حتى يعمّل فرض  
الجمهور بعد التصفيق - ويكتفي صاحب الرأي كاتباً - وما يدعم رأينا هذا أن  
القضاء الفرنسي لم يجز هذه العقود إلا بعد أن تأكد من عدم إضرارها بالجمهور،  
ولم يصل شعبنا بعد إلى المرحلة التي يتجنب فيها إصدار مثل هذه العقود".

وذهب البعض الآخر<sup>(١)</sup> إلى أنه بعد أن كان عقد المتفاوض باطلًا أصبح اليوم  
(وبعد أن أصبحت وسائل الدعاية والإعلان من الوسائل المشروعة، فلا يعد  
كذلك).

علينا أن نتساءل، وبعد إعطاء فكرة عن بعض المواقف من عقد المتفاوض، عن  
 مدى مشروعية عقد المتفاوض، ولم التشكيك في مشروعيته؟ أفيتعلق الأمر بوجود خلل  
 في محله أم في سبيه؟

الحقيقة إن القضاء الفرنسي ومنذ عام ١٩٠٠، أي منذ بداية القرن  
 العشرين، اتجه نحو وضع قاعدة عامة مفادها مشروعية عقد المتفاوض، مما يعني  
 أنه ينبغي بهذا العقد إلا يكون وسيلة من وسائل تضليل الجمهور، أو عملاً على  
 تشويه حقيقة يجب أن تظهر للملأ بكل وضوح، أو أن المتفاوض يجسد حالة مخالفة  
 للآداب العامة. ومن هذا المنطلق نستطيع القول إن عقد المتفاوض في الأصل عقد  
 مشروع، ما لم يكن مخالفًا للآداب العامة أو اتخذ وسيلة من وسائل الإعلان  
 المضللة.

عليه سنوزع هذا الفرع إلى مقاصدين، نعالج في الأول عقد المتفاوض المخالف  
 للآداب العامة، ونعالج في المقصد الثاني، المتفاوض كوسيلة من وسائل الدعاية المضللة.

---

(١) د. غني حسون طه، ص ٢٣٥.

## المقصد الأول: عقد الهافة المخالف للآداب العامة

الآداب العامة هي مجموعة من القواعد التي وجد الناس أنفسهم ملزمين باتباعها طبقاً لthesaurus أدبي، كالعادات والعرف والدين والقاليد، وإلى جانب ذلك، ميزان إنساني يزن الحسن والقبح، ونوع من الإلهام البشري يميز بين الخير والشر، كل هذه العوامل مجتمعة توجد التاموس الأدبي الذي يخضع الناس له ولو لم يأمرهم القانون بذلك<sup>(١)</sup>. والأداب غير ثابتة بل مرنة ونسبية ومتغيرة من مكان لمكان ومن زمان لزمان. والآداب العامة مع النظام العام يمثلان الباب الذي تدخل منه العوامل الاجتماعية والاقتصادية والخلقية فتؤثر في القانون وروابطه وتحمله يتمشى مع سنة التطور في الجيل والبيئة، والقاضي يكاد يكون مشرعًا في هذه الدائرة المرنة، بل هو مشرع يقتيد بآداب عصره ومصالح أمتة<sup>(٢)</sup>.

إن السبب الذي كان يدفع القضاء إلى إبطال عقد الهافة، هو مخالفته للآداب العامة، وليس لمخالفته للنظام العام الذي يقصد به مجموعة القواعد التي يقصد بها تحقيق مصلحة عامة تتعلق بنظام المجتمع الأعلى وتعلو على مصلحة الأفراد، سواءً كانت هذه المصلحة اجتماعية أو اقتصادية أو سياسية<sup>(٣)</sup>، ذلك لأن ما كان يفهم من غاية عقد الهافة، هو خداع الجمهور لكي يروا بالحسن ما ليس بالحسن، لكن سرعان ما اكتشف القضاء أن للهتاف دور إيجابي في تشجيع الفن وبالأخص الناشئين والمبتدئين عليه؛ وقد ضعف، في مقابل هذا الدور، دوره السلبي. إلا أن الهافة أصبحت في الوقت الحاضر غير مقتصرة على مشاهدة المسارحيات فحسب، بل أصبحت تدخل في المسابقات على اختلاف أنواعها،

(١) لاحظ: د. السنهوري: الوجيز، ص ١٥٨.

(٢) لاحظ: د. أبور سلطان، ص ١١٢.

(٣) لاحظ: د. السنهوري، الوجيز، ص ١٥٧.

وال مباراة الرياضية، بل حتى في مسابقات تجويد القرآن الكريم، إذ قد ينفق أحد المتسابقين مع عدد من الأشخاص على أن يصيغوا بالفظ الجلالة (الله)، وبصوات مرتفع بعد كل مقطع يقرأه الخود؛ وفي ذلك تضليل هيئة التحكيم وتغريير لضم في اختيار الشخص المتفه له وفضيله على غيره. وهذه حالة لا شك أنها خالفة للأداب، فلا يقبلها أي ناموس أدبي.

على أننا يجب أن نستقرئ نية المتعاقدين في هذا العقد، فهل نيتهم تهدف إلى حالة خالفة للأداب العامة، فقد يرم عقد الهاتفة بقصد التشجيع ليس إلا، وهذا قصد مشروع لا ضير منه، وحسن النية يلعب دوراً في إرساء القواعد الشرعية المتينة لكافة التصرفات القانونية، لذا يجب عدم إغفال مبدأ حسن النية في إبرام العقود وتنفيذها<sup>(١)</sup>.

ولما كنا قد أقررنا بأن عقد الهاتفة هو عقد مشروع، لأنّه يهدف إلى تحقيق غايات لا غبار عليها من حيث الشرعية والمشروعية<sup>(٢)</sup> في أغلب الأحيان، لكن مع ذلك فإن هناك حالات يعد فيها هذا العقد خالفاً للأداب العامة في المجتمع، مع ملاحظة إن المسألة هنا هي مسألة نسبية قد تتغير بتغير الأزمان والأماكن؛ والحالات التي يعد فيها عقد الهاتفة خالفاً للأداب العامة، يمكن حصرها في الآتي:

١ - إذا كان الهاتف سلبياً.

٢ - إذا استعمل الهاتفة وسائل غير مشروعة في الهاتف.

(١) لاحظ: الأستاذ عبد الجبار ناجي الملا صالح، مبدأ حسن النية في تنفيذ العقود، دار الرسالة للطباعة، بغداد، ١٩٧٥، ص ٢.

(٢) فمن حيث الشرعية، لا يوجد نص في القوانين العقلية تجعل من الهاتف والتشجيع في المسابقات من قبل الجرائم الموجبة للعقاب، ومن حيث المشروعية فغايات الهاتفة مشروعة لأنها غير مخالفة لنص أمر في القانون، إذن فهي موافقة له.

٣ - عدم احترام الأنظمة واللوائح المعمول بها في مكان أداء التظاهرة الاجتماعية التي يتم الهاتف من خلالها.

٤ - إذا تأطرت الهاتفة بالرهان.

وفيما يلي شرح كل حالة على انفراد:

#### أولاً: الهاتفة السلبية:

وتحصل في المنافسات، أو في المسابقات، فقد يتعمد ممثل في أن يتفق مع عدد من الأفراد، ليس على تشجيعه بل لإظهار حالة الاستهجان من ممثل منافس له في المسرحية، أو كأن يقوم بذلك شاعر ضد شاعر منافس له، أو مغنٍ ضد مغنٍ منافس له، أو موسيقي ضد موسيقي آخر منافس له، وهكذا؛ وتحصل الهاتفة السلبية في المسابقات الرياضية ، فلا يكتفي المتفرجون بتشجيع فريقهم (الهاتفة الإيجابية)، بل اتباع وسائل التخويف والاستفزاز والتشويش على الفريق المنافس (الهاتفة السلبية) (١). ولا شك أن هذا النوع من الهاتفة مناف للآداب والأخلاق العامة، فالعقد المبرم لأجلها باطل، كما أن محل الالتزام الناشئ عن العقد باطل لمخالفته للنظام العام .

#### ثانياً: استعمال الهاتفة لوسائل غير مشروعة:

قد يلجأ الهاتفة إلى استعمال وسائل غير مشروعة في الهاتف والتشجيع، كرمي الكراسي والملاعنة والقيام بأعمال تمرد وقدف قناني المشروبات على هيئة التحكيم أو على الفريق المنافس؛ فهنا لا بد من التمييز بين حالتين:

الأولى: إذا قام الهاتفة بهذه الأفعال من تلقاء أنفسهم، أي من دون أن يتم الاتفاق

(١) يحصل كثيراً أن يقوم الهاتفة، ولا سيما في مباراة كرة القدم، بإصدار أصوات مرعبة ومخوفة عندما تحصل هجمة من الفريق الخصم، وكثيراً ما يؤدي ذلك إلى التشويش على اللاعبين القائمين بالهجوم، وفي الغالب تفشل الهجمة لأن اللاعب المهاجم يكون، في وقت الهجمة، في وضع حرج لا يجده عليه.

على ذلك، فعقد الهاتفة صحيح، لكن الهاتفة يعرضون أنفسهم للمساءلة في المخالفة والمسؤولية المدنية هنا تكون غير عقدية ما لم يوجد عقد التزم به المشاهد بالحفاظ على سلامة المقاعد والمحافظة على النظام في مكان أداء المسابقة الفنية أو الرياضية<sup>(١)</sup>، فتكون المسؤولية عقدية. وقد يُسأل الهاتفة من قبل من تعاقد معهم، إذ إنهم باستعمالهم لوسائل غير مشروعة، قد خالفوا اتفاق الهاتفة المعقود بينهم وبين الشخص أو الفريق المشجع له من قبلهم، والمسؤولية هنا هي مسؤولية عقدية.

الثانية: إذا تم الاتفاق بين الهاتفة أو الفريق المشجع من قبل الهاتفة، على استعمال وسائل غير مشروعة في الهاتف، كان عقد الهاتفة باطلًا لمخالفته للأداب العامة، ولا تأثير على مسؤولية المشجعين، وعلى طبيعتها تجاه المتضررين، لكن في هذه الحالة يُسأل معهم الفريق أو الشخص المشجع من قبل الهاتف، لاعتباره مساهمًا معهم في المسؤولية وهو متضامن معهم في أداء التعريض<sup>(٢)</sup>.

(١) لاحظ: د. محمد سليمان الأحمد، أطروحته للدكتوراه، ٤٤١. (كثيرة القضايا المعروضة على القضاء الفرنسي، بشأن استعمال المشجعين في المبارزة الرياضية لوسائل غير مشروعة في التعريض عن تشجيعهم، والقائم باستعمال هذه الوسائل يعرض نفسه للمسألة، لكن الظرف في الموضوع هو أنه قد يقوم أحد الهاتفة بإحداث ضرر لأحد اللاعبين أو المتسابقين من دون أن تعرف هويته، ف تكون أمام مشكلة معروفة لدى القضاء الفرنسي وهي مشكلة تعويض الضرر الذي يسببه شخص غير محدد من بين مجموعة محددة من الأشخاص)، (لاحظ في تفاصيل هذه المشكلة والحلول الموضوعة لها: د. محمد شكري سرور، مشكلة تعويض الضرر الذي يسببه شخص غير محدد من بين مجموعة محددة من الأشخاص، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٨٢، ص ١٥ وما بعدها. ولاحظ أيضًا: د. محمد سليمان الأحمد، أطروحته للدكتوراه، ص ٢٠٧ وما بعدها).

(٢) يلاحظ إن المادة (٢١٧) مدني عراقي نصت على أنه: "إذا تعدد المسؤولون عن عمل غير مشروع كانوا متضامنين في التزامهم بتعويض الضرر دون تمييز بين الفاعل الأصلي والشريك والمتساوى. ٢- ويرجع من دفع التعويض بأكمله على كل من الباقيين بنصيب تحدده المحكمة بحسب الأحوال وعلى قدر جسامه التعدي الذي وقع من كل منهم. فإن لم يتيسر تحديد قسط كل منهم في المسؤولية يكون التوزيع عليهم بالتساوي". لاحظ أيضا المادة (٢٦٥) مدني أردني، والمادة (١٦٩) مدني مصرى.

**ثالثاً: عدم احترام الأنظمة ولوائح المعمول بها في الملعب:**

في كل ملعب أو أي مكان تقام فيه مسابقة دينية أو فنية أو أدبية أو رياضية، توجد أنظمة ولوائح، مكتوبة أو متعارف عليها، يجب على الهتاف التقيد بها واحترامها، حتى وإن كان ما يقوم به الهاتفة من أعمال غير مجرمة أو مجرمة بوجوب قانون عقوبات نافذ في مكان وزمان أداء التظاهرة الم��وف لها. إذ أن هناك أنظمة تمنع إدخال المشروبات الكحولية إلى الملعب، أو حتى إدخال زجاجات المشروبات العادبة أو الغازية<sup>(١)</sup> وذلك لتفادي وقوع خطر أو ضرر، وهناك أنظمة تمنع اصطحاب الصغار في بعض المسابقات، أو اصطحاب بعض الآلات الموسيقية الصاخبة، أو اصطحاب المفرقعات النارية، أو الهاتف بشعارات سياسية موافقة لسياسة دولة معادية أو مناهضة لسياسة الدولة التي تقام على إقليمها التظاهرة الاجتماعية، أو الهاتف بشعارات غير أخلاقية منافية للحياة.

فالعقد المتضمن صراحة أو دلالة القيام بهذه الأمور، يعد باطلأً لمحالفته الأداب العامة<sup>(٢)</sup>.

**رابعاً: عقد الهاتفة المؤطر بالرهان:**

قد يتفق شخص مع مجموعة من الهاتفة على الهاتف مقابل أجر معين، لكن

(١) لاحظ: د. محمد سليمان الأحمد، أطروحته، ص. ٢٣٠.

(٢) في المسابقات التي تحتاج إلى تركيز في التفكير، كالشطرنج، أو تحتاج إلى تركيز في أداء اللعبة، كالملائكة والمبرزة، قد يلجأ الهاتفة إلى أساليب غير مشروعة مضمونة في صورة أعمال مشروعة غير معاقب أو محاسب عليها، مستغلين اختلاف معيار الآداب العامة بين مجتمع وآخر، لكنهرياً ما يختار الغربيين من بين الهاتفة فتيات في غاية الجمال، يقومون بإلباسهم ملابس شفافة خلية أو شبه خلية مغربية، لا سيما عندما يت天涯ن مع مهتمفيهم شخص من بلدان العالم الثالث أو شخص ينتهي إلى إحدى البلدان المحافظة، ففقد تركيزه في الوقت الذي هو بأمس الحاجة للتركيز في اللعبة. وهذه وسيلة من وسائل (الهاتفة السلبية) غير الظاهرة، فالهاتفة - ظاهرياً - يشجعون فريقهم ولاعبهم، لكن - باطنياً - هم عامل تشويش للمتسابق المنافس.

هذا الأجر لا يدفع لهم إلا في حالة فوز الفريق المهاوت له في المباراة أو المسابقة، أو نجاح المسرحية باستحسانها من عموم الجمهور، فيكون العقد بشكل رهان<sup>(١)</sup> فيه من الغرر ما يجعله باطلًا لمخالفته الآداب العامة<sup>(٢)</sup>.

وقد يرى البعض أن صورة عقد الافتاتة هنا هي من صور العقود المعلقة على شرط، إذ أن هذا الشرط أمر غير محقق الواقع في المستقبل يعلق عليه نشوء الالتزام أو زواله، فإذا علق عليه نشوء الالتزام فهو شرط واقف، وإذا علق عليه زوال الالتزام فهو شرط فاسخ<sup>(٣)</sup>. لكننا نقول إن العقد المعلق على شرط واقف والمشابه لصورة عقد الافتاتة هذه، يكون الحق فيه حقاً احتمالياً يستند إلى مجرد أمل لشخص يبقى متظراً تتحقق الشرط ليتحول حقه إلى حق مؤكداً، أما الافتاتة فإنهم قاموا بأداء عملهم المقوم بالمال، لكن حقهم في الأجر، وإن كان احتمالياً مشابهاً للحق الناشئ عن العقد المعلق على شرط واقف، لكن يعتمد على مراهنة لا يخرجون منها إلا بربح أو خسارة، فإن فاز الفريق الذي قاموا بتشجيعه ربحوا الأجر، وإذا خسر

(١) يعرف الرهان بأنه عقد بين شخصين أو أكثر اختلفوا على أمر ما بمقتضاه يتلقون على أن من يظهر صواب رأيه منهم يتسلم من الآخرين مبلغاً أو أي شيء آخر. وبتشابه عقد الرهان مع عقد المقامرة في أنه في كل منها يعد شخصان (أو أكثر) كل منهما الآخر تحت شرط مشابه يدفع مبلغ معين أو شيء معين بحيث أن أحدهما يصبح في النهاية دائلاً للأخر، ومن يستحق المبلغ منهما هو الرابح، والأخر هو الخاسر.

ويختلف العقدان في أن الشرط المعلق عليه الرابح في المقامرة هو فعل يقوم به أحد المتعاقدين، في حين أن الشرط المعلق عليه ربح الرهان، هو مجرد التحقق من أمر يكون قد وقع أو سيتحقق فيما بعد، على لا يكون هذا الأمر من عمل أحد من المتعاقدين (لاحظ: الأستاذ محمد كامل مرسى، شرح القانون المدني الجديد، (العقد المسمى)، ج ٢، القاهرة، ١٩٥٢، ص ٤٢٧).

(٢) لاحظ: د. عبد الحفيظ حجازي، ط٤، ١٩٥٤، ص ١٢١ . د. غني حسون ط٤، ص ٢٣٨ . د. أنسور سلطان، ص ١١٢ .

(٣) لاحظ تفصيل ذلك: د. محمد شنا أبو سعد، الشرط كوصف للتراضي، عالم الكتب، القاهرة، ١٩٨١، ص ٨٨، وما بعدها.

الفريق أو تعادل - بحسب الاتفاق - خسروا أجراهم، فالرهانة واضحة في صورة عقد المتأفة هذه، يعكس العقد المعلق على شرط واقف، فالدائن بالحق الاحتمالي يكون في مرحلة تعليق الشرط بين احتمالين، إما أن يبقى كما هو، فلا يأخذ شيئاً في الوقت الذي لم يعط فيه شيئاً، أو يأخذ فيه شيئاً في الوقت الذي لم يكن قد أعطى شيئاً من قبل، فلا رهان يذكر في هذا العقد.

وعقد الرهان في القانونين العراقي والمصري يعد باطلًا بصرامة النص، حيث نصت المادة (٩٧٥) مدني عراقي<sup>(١)</sup> على أنه: "١- يقع باطلًا كل اتفاق خاص بمقامرة أو رهان. ٢- ولن خسر في مقامرة أو رهان ان يسترد ما دفعه خلال سنة من الوقت الذي أدى فيه ما خسره، ولو كان هناك اتفاق يقضي بغير ذلك، وله أن يثبت ما أداه بجميع طرق الإثبات القانونية". على ان كلاً من القانونين العراقي والمصري قد استثنى من أحكام المادة السابقة، الرهان الذي يعقله فيما بينهم المباررون شخصياً في الألعاب الرياضية، ولكن للمحكمة ان تخفض مقدار الرهان، إذا كان مبالغًا فيه<sup>(٢)</sup>، واستثنى أيضًا ما رخص فيه من أوراق التنصيب<sup>(٣)</sup>.

أما المشرع الأردني، فقد أجاز عقد الرهان أيضًا في السباق والرمادية وفيما هو من الرياضة أو الاستعداد لأسباب القوة<sup>(٤)</sup>، وفصل في تعريفه ونظم أحكامه بصورة مفصلة<sup>(٥)</sup>، ثم رجع وحظر كل مقامرة أو رهان، كما في المادة (٩٧٥) مدني عراقي السالفة الذكر<sup>(٦)</sup>.

(١) لاحظ: المادة (٧٣٩) مدني مصرى.

(٢) لاحظ: الفقرة (١) من المادة (٩٧٦) مدني عراقي، والفقرة (١) من المادة (٧٤٠) مدني مصرى.

(٣) لاحظ: الفقرة (٢) من المادة (٩٧٦) مدني عراقي، والفقرة (٢) من المادة (٧٤٠) مدني مصرى.

(٤) لاحظ: المادة (٩١٠) مدني أردني.

(٥) لاحظ: المواد (٩١٤-٩٠٩) مدني أردني.

(٦) لاحظ: المادة (٩١٥) مدني أردني، ولاحظ كذلك: د. وديع ياسين التكريتي و محمد سليمان الاحمد، بحثهما في تحديد مفهوم العقد الرياضي، ص ١٦١.

عليه فإن عقد المتأففة الموطر بالرهان يعد باطلًا لمخالفته للأداب العامة، ولصراحة نصوص القانون، وان كانت المتأففة من أجل مسابقة رياضية تعد صحيحة، لكن الرهان هنا لم يبرم بين المباررين أنفسهم، بل بين أحدهم ومجموع المتأففة.

### المقصد الثاني: عقد المتأففة وسيلة للدعائية المضللة

تستعمل الدعاية أو الإعلان - عادة - للترويج لبضاعة أو خدمة معينة، ويبدو - للوهلة الأولى - أن المتأففة - كوسيلة - لا ترمي إلى ما يصبوا إليه أصحاب الدعاية والإعلان، لكن إذا ما نظرنا إلى تأثير المتأففة على لجان التحكيم وليس على الجمهور، يصبح الأمر لازماً علينا أن نعالج مدى تأثير المتأففة على قرار الحكيمين، لا سيما في المسابقات التي تلعب فيها المتأففة دوراً كبيراً في التشجيع على الفوز.

واللجنة التحكيمية إما أن يتم اختيارها من قبل المتسابقين أنفسهم، أو يتم اختيارها وتشكيلها من قبل الهيئة المنظمة للمسابقة أو المباراة، وفي كلتا الحالتين يجب أن لا تنفر اللجنة التحكيمية بما يصدر من المشجعين من هتافات، يمكن أن تعكس سلباً على اتخاذ القرار التحكيمي الذي قد لا يكون مطابقاً للحقيقة، وهذا أشبه ما يكون باستعمال المنشطات في المسابقات الرياضية ، والذي يؤدي إلى إصدار قرار قد لا يكون موافقاً للحقيقة والواقع<sup>(١)</sup>.

(١) لاحظ: د. محمود كبيش، المسؤولية الجنائية عن استعمال المنشطات في المسابقات الرياضية، دار الفكر العربي، ١٩٩١، ص. ٦. (ويلاحظ ان لجان التحكيم تمارس دوراً شبيهاً بدور القاضي، فهي تحكم وفق الأدلة المتوفرة لديها، وإن كان بعض الأدلة قد جاء مزيفاً الواقع، فالهيئة التحكيمية كالهيئة القضائية، وهذا تمارسان وظيفة حسم النزاع وتسويته، تحكمان بما هو راجع من الأدلة، وهذا ما يعرف في القضاء المدني بـ (نظرية الرجحان). (لاحظ: د. عباس العبدلي، نظرية الرجحان ودورها في الإثبات المبني، مجلة الرافدين للحقوق، ع ٤٠، ١٩٩٨، ص ١٢).

ويثور التساؤل فيما لو كانت الأساليب المعتمدة من قبل المتأفة، والتي تهدف إلى تضليل الهيئة التحكيمية، تشكل تغريراً أو تدليساً بالمعنى الوارد في القانون المدني، بوصفه عيباً يفسد الرضا في التصرفات القانونية.

إن المتأفة المصاحبة للتغريب ليس لها تأثير على اللجنة التحكيمية المشكلة من قبل الهيئة المنظمة للمسابقة أو المباراة، إذ يفترض عدم تأثير هذه اللجنة بتلك المتأفات المغرة، لكن الأمر مختلف بالنسبة إلى اللجنة التحكيمية المشكلة من قبل المتسابقين أو المتسابقين، فهناك اتفاق التحكيم الذي تم بموجبه اتفاق الأطراف على إنابة أمر الفصل في (الخصومة) - وهي تعادل المسابقة - <sup>(١)</sup> على ممكرين ليحصلوا فيه بعيداً عن إجراءات القضاء العادي <sup>(٢)</sup>. فاللجنة التحكيمية المشكلة من قبل المتسابقين لم يتم الاتفاق على اختيارها إلا من أجل اتخاذ الحكم المناسب بين هؤلاء المتسابقين بشكل عادل، فالحكم الصادر من الحكمين متعلق بتصرف قانوني يمكن أن يشكل التغريب أو (التدليس) <sup>(٣)</sup>، عيباً أو مرضياً - على حد تعبير بعض الفقه - <sup>(٤)</sup> يؤدي بالغاية، التي أبرم المتعاقدين عقد التحكيم من أجلها، إلى الهاوية، ولعل التغريب هنا له تأثيران، أولهما على الرضا والأخر على السبب بوصفه الباعث الدافع إلى التعاقد.

والتغريب هو أن يندفع أحد العاقدين الآخر بوسائل احتيالية قولية أو فعلية تحمله على الرضا بما لم يكن ليرضى به بغيرها <sup>(٥)</sup>.

(١) فالمتسابق هو خصم لمن يتتسابق معه.

(٢) لاحظ: د. آم وهيب النداوي، المرافعات المدنية، جامعة بغداد، ١٩٩٨، ص ٢٧١.

(٣) على حد تعبير المشرع المصري (لاحظ الفرق بين التغريب والتدليس: د. صلاح الدين الناهي، ص ٩٢ وما بعدها).

(٤) د. عبد الحفيظ حجازي، ج ٢، ١٩٥٤، ص ٢٩٢.

(٥) لاحظ: المادة (١٤٣) مدني أردني.

والتجزير أو التدليس<sup>(١)</sup>، يقوم على عنصرتين، أو طرها مادي، أي استعمال وسائل الخداع والتضليل<sup>(٢)</sup> لتجزير الطرف الآخر إلى الإقدام على فعل معين لم يكن ليقدم عليه لولا وجود تلك الوسائل الاحتيالية. وثانيهما، معنوي، ويتمثل في سوء نية القائمين بالتجزير<sup>(٣)</sup>، أي أن قصدهم قد اتجه إلى تجزير الطرف الآخر من أجل أن يقدم على فعل لم يكن ليقدم عليه لولا وجود التجزير المقتن بسوء النية. فإذا كان عقد المتأففة قد أبرم من أجل تجزير اللجنة التحكيمية المشكلة من قبل المتسابقين، فإن للمتسابق الآخر (المضرر من قرار اللجنة المغرر بها) أن يعترض على قرارها، إما أمام محكمة مختصة، أو أمام هيئة تحكمية تقضي بالعدل في طعن المتسابق المضرر، أو لدى هيئة إدارية ينتمي إليها المتسابقين إدارياً. ويقدم طلب المتسابق المضرر على شكل (تضلّم) من قرار المحكمين. وهذا الأمر يشبه إلى حد ما الأثر المترتب على التجزير المقتن بغير فاحش في القانون المدني العراقي<sup>(٤)</sup> والقانون المدني الأردني<sup>(٥)</sup> وهو جعل العقد في نفاذة أو لزومه - موقوفاً على إجازة المتعاقد المغرر به<sup>(٦)</sup>.

(١) لاحظ: د. عبد المجيد الحكيم، ص ١٣٨ وما بعدها و ١٤٧ وما بعدها.

(٢) ولما كانت الهيئة تشابه الدعاية التجارية، فإن وسائل الخداع والتضليل فيها تشابه وسائل التضليل والخداع في الدعاية التجارية (لاحظ في تفصيل هذه الوسائل: د. حسين فتحي، حدود مشروعية الإعلانات التجارية لحماية المنتج والمستهلك، جامعة طنطا، (بدون سنة نشر) ص ٢٠ وما بعدها).

(٣) لاحظ: د. السنوري، الوجيز، ص ١٢٤ . د. حسن علي الدنون، أصول الالتزام، ص ٩٣ . د. أشرف سلطان، ص ٧٩ .

(٤) لاحظ: المادة (١٢١) مدني عراقي.

(٥) يلاحظ أن المشرع الأردني قد أعطى للمتعاقد الذي وقع في التجزير حق طلب فسخ العقد، وليس (نقضه). (لاحظ: المادة (١٤٥) مدني أردني)، وهذا يعني أن العقد المصحوب بتجزير مقتن بغير فاحش في القانون الأردني هو عقد نافذ لكنه غير لازم، في حين أنه عقد موقوف في القانون العراقي.

(٦) أما في القانون المدني المصري، فالتدليس بعد سبباً يبيح للمتعاقد الذي وقع فيه أن يبطل العقد، أي أن العقد يصبح (قبلاً للأبطال). (لاحظ: المادة (١٢٥) مدني مصرى).

ووجه وجود الغبن في قرار التحكيم الناتج عن المتأفة المغفرة، هو الضرر الذي لحق بالمتسابق. على أنه يجب عدم العمل بصورة واسعة بأحكام التغريير في عقد المتأفة، لأنه من المفترض أن اللجنة الحكيمية مدركة لمدى الترويج الناجم عن المتأفة الذي قد يتفاقم فيتحول إلى تغريير، وإن كان يشترط في اللجنة التزاهة والعدالة، فإنه لا غنى عن اشتراط الحكمة والذكاء والتدبر في أعضائها، وإن فإن أعضاءها لا يستحقون أن يكونوا حكمين في أي مسابقة أو مباراة، لكن الحكم يلعب دور القاضي نفسه في حسم النزاع. إلا إن الواقع قد يفرض نفسه فيكون اختيار المترابطين لللجنة الحكيمية غير موفق، فتعم في شباك الدعاية المضللة الناتجة عن المتأفة المثير عقدها لهذا الغرض، فيكون السبب في العقد غير مشروع، وبالتالي فإن عقد المتأفة نفسه لا يتعين الآثار القانونية المرتبطة على أنها عقد صحيح، أما عقد التحكيم فيصاب بعرض ينبغي معالجته بالوسائل المتاحة لمعالجة القرارات غير العادلة.

وعقد المتأفة هو عقد صحيح إلا في الحالات التي عالجناها في هذا الفرع، إذ إن فيها من التضليل والخداع ومخالفة للأداب العامة، ما يجعلنا ننظر بعين الاعتبار إلى مفاسد العقد أكثر من منافعه، مما يعني الحكم بالمنع لا بالمقتضى، ومن هنا طبقنا القاعدتين القانونيتين المعروفتين:

**١- درء المفاسد أولى من جلب المنافع<sup>(١)</sup>.**

**٢- إذا تعارض المانع والمقتضى قلّ المانع<sup>(٢)</sup>.**

(١) لاحظ: المادة (٨) مدني عراقي والمادة (١٤) مدني أردني.

(٢) لاحظ: المادة (٤) مدني عراقي والمادة (٢٢٧) مدني أردني.

## المبحث الثاني

### عقود إستثمار تنظيم المسابقات الرياضية

#### ( عقود المساهمين في التنظيم )

ان العقود المبرمة بين المساهمين أنفسهم متعددة، فلو افترضنا ان اتحاداً رياضياً لكرة القدم، عزم على تنظيم مباريات بين الأندية التابعة له، لاستكمال معايير صعود الأندية ونزو لها إلى الدرجات العليا والدنيا لها، فقام هذا الاتحاد بعقد اتفاقية مع إحدى المؤسسات أو الشركات لكي تقوم بنفسها ب مباشرة تنظيم المسابقة الرياضية، وفعلاً أخذت هذه الشركة أو تلك المؤسسة على عاتقها أمر تنظيم هذا النشاط، فقامت باستئجار ملعب رياضي من أحد الأندية الحكومية، ثم أعلنت عن موعد بدء النشاط، ووجهت إعلاناً للجمهور ببيع تذاكر الدخول، وأبلغت وسائل الإعلام بموعده، ونتيجة لهذا الإعلام بلأت شركات الدعاية والإعلان، بل المؤسسات الصناعية والتجارية، لعقد اتفاقيات دعاية وإعلان لبضائعها في ساحة الملعب أو على ألبسة اللاعبين بحسب ما تسمح به القوانين والمواثيق واللوائح الرياضية. من خلال هذا الافتراض يتبيّن لنا أن هناك عدة عقود أبرمت بين المساهمين في تنظيم المسابقة الرياضية، وهي:

- ١ - العقد الذي أبرمه المنظم المباشر (الشركة او المؤسسة) مع الاتحاد الرياضي الوطني، للعبة محل المسابقة الرياضية.
- ٢ - العقد الذي أبرمه المنظم المباشر لاستئجار الملعب مع إحدى الأندية الحكومية، أو المالكين من القطاع الخاص.
- ٣ - العقد المبرم مع وسائل الإعلام.
- ٤ - العقد المبرم مع شركات الدعاية والإعلان او الشركات التجارية أو الصناعية.

كذلك فإن الواقع تتطوّر فيها عقود أخرى، كالعقد الذي يبرمه المنظم مع مورد الأغذية والأطعمة، ومع القائم بنقل اللاعبين من وإلى الملعب والعقود المبرمة مع العاملين والمنظفين في الملعب. كل هذه العقود مع ما سبقها، يبرمها المنظم مع غيره من المساهمين في تنظيم المسابقات الرياضية.

وقد يستغني الاتحاد الرياضي الوطني عن إبرام اتفاقية مع منظم مباشر للمسابقة الرياضية، بل يقوم بنفسه بهذا النشاط، فيرم هو بدوره هذه العقود؛ وأحياناً يستخدم الاتحاد صلاحيته كهيئة حكومية (شخص من أشخاص القانون العام)، فيقوم بعقد اتفاقية تسمى في القانون بـ(عقد التزام المرافق العامة)، كما يستطيع أن يرم غير ذلك من العقود باستخدام وسائل القانون العام في إبرام العقود الإدارية<sup>(١)</sup>.

ويلاحظ أنه من المهم معرفة هل أن هذه العقود التي يبرمها المساهمون في تنظيم المسابقات الرياضية، هي عقود مدنية (رياضية) أم تجارية؟

عليه أصبحت لدينا صور متعددة للعقود المبرمة بين المساهمين في تنظيم المسابقة الرياضية، فمنها ما يدخل ضمن نطاق عقود القانون الخاص، ومنها ما يدخل ضمن نطاق عقود القانون العام، وطبيعة هذه العقود تختلف عن تلك، وعليه فإننا سنوزع هذا البحث إلى مطلبين، تتناول في الأول صور هذه العقود، وفي الثاني حقيقتها وطبيعتها القانونية.

(١) لاحظ: أستاذنا د. فاروق احمد خمس، الوجيز في النظرية العامة للعقود الإدارية، دار الكتب، الموصل، ١٩٩٢، ص ٤٢ . د. حلمي مجید، كيفية تمييز العقد الإداري عن غيره، مجلة العلوم القانونية والسياسية، جامعة بغداد، المجلد (٥)، العددان (١، ٢)، ١٩٨٦، ص ٢٢٦.

## **المطلب الأول**

### **صور العقود المبرمة بين المساهمين**

إن العقود المبرمة بين المساهمين في تنظيم المسابقات الرياضية، منها ما يدخل في نطاق القانون الخاص ومنها ما يدخل في نطاق القانون العام، وفيما يأتي نعالج كلا الصنفين في الفرعين الآتيين:

#### **الفرع الأول**

##### **صور العقود المبرمة بين المساهمين الدالة في نطاق القانون الخاص**

يمكن تحديد هذه الصور على النحو الآتي:

- ١ - العقد المبرم بين الهيئة الرياضية الخاصة والشخص القائم بتنظيم المسابقة الرياضية بصورة مباشرة.
- ٢ - عقد استئجار الملعب، ومستلزمات أداء المسابقة الرياضية.
- ٣ - العقد المبرم مع وسائل الإعلام، لغطية وقائع المسابقة الرياضية اعلامياً.
- ٤ - العقد المبرم مع شركات الدعاية والإعلان.
- ٥ - العقد المبرم مع الشركات التجارية والصناعية.

وستتناول دراسة هذه الصور حسب التفصيل الآتي:

#### **المقصد الأول العقد المبرم بين الهيئة الرياضية الخاصة والمنظم المباشر**

##### **للمسابقة الرياضية**

قد تكون الهيئة الرياضية شخص من أشخاص القانون الخاص، كما لو كانت ممثلة بالاتحاد رياضي خاص أو ناد رياضي خاص (أهلي)، فإذا ما أرادت هذه الهيئة الرياضية أن تنظم نشاطاً رياضياً، فإنها تسعى إلى اتباع واحد من وسائل عدة، تطبيقاً لمبدأ (ان للأشخاص إنشاء ما شاؤوا من عقود واتفاقات، ما دامت

غير مخالفة لقواعد القانون الأسرة والنظام العام والأداب العامة) (١)، وهذه الوسائل هي:

- ١ - ان تقوم هي بنفسها ب المباشرة تنظيم المسابقة الرياضية.
- ٢ - ان تبرم عقداً مع أحد المقاولين لإبرام (عقد ممارسة الرياضة) (٢)، بأن يقوم المقاول بتهيئة مستلزمات أداء المسابقة الرياضية للهيئة الرياضية.
- ٣ - ان تعهد بأمر تنظيم المسابقة الرياضية إلى (متعهد) مقاول، يقوم بإدارة وتنظيم المسابقة الرياضية مقابل أن تدفع له الهيئة الرياضية الأجرة المقطعة للمقاول في أي عقد مقاولة، على ان تستحصل الهيئة من عملية التنظيم جميع حقوقها المالية (٣).
- ٤ - أو - يعكس الحالة الثالثة - ان تعهد الهيئة الرياضية عملية تنظيم المسابقة الرياضية إلى (متعهد)، يقوم بجميع الأعمال الالزمة لتنظيم النشاط وادارته وعقد جميع الاتفاques والتصيرات القانونية المطلوبة لإنعام عملية التنظيم، مقابل ان يدفع للهيئة الرياضية مقابلأً مالياً عن إفساحها المجال له في استغلال واستثمار أمواله عن طريق القيام بعملية تنظيم المسابقة الرياضية.

في بالنسبة إلى الوسيلة الأولى، ليس أمامنا مشكلة، فالمنظم المباشر هو الهيئة الرياضية، وهي بنفسها ستقوم بإبرام العقود الالزمة لعملية التنظيم.

(١) لاحظ المادة (٧٥) مدني عراقي، الفقرة (٤) من المادة (٨٨) من الماد (٨٨) مدني أردني. د. السنوري، الوسيط، ج ١، ص ١٤٣. د. سمير عبد السيد تناغو، نظرية الالتزام، منشأة المعارف، الإسكندرية، (بدون سنة طبع)، ص ٢٠. د. مالك دوهان الحسن، مصادر الالتزام، ص ٧٣.

(٢) لاحظ الفقرة (٤٥) سابقاً.

(٣) نصت المادة (١١) من الميثاق الأولمبي على أنه: (تفترض ملكية الألعاب الأولمبية على اللجنة الأولمبية الدولية التي تمتلك كل الحقوق المتعلقة بذلك وبدون حدود ومن بينها الحقوق المتصلة بالتنظيم، الاستثمار والبث، والنشر، بأي شكل من الأشكال، ويُصرف ريع الاحتفال بالألعاب الأولمبية على تطوير الحركة الأولمبية (الرياضة)).

أما بالنسبة إلى الوسيلة الثانية، فقد تعرفنا سابقاً على (عقد ممارسة الرياضة) ووجدنا أنه نوع من أنواع المقاولة.

وبالنسبة إلى الوسيلة الثالثة، فإنها لا تخرج عن وصفها إحدى صور عقد المقاولة، ما دام أن رب العمل التمثيل باهية الرياضة هو الذي يقوم بدفع الأجرة إلى المقاول (القائم بالتنظيم).

تبقى لدينا الوسيلة الرابعة، وهي التي قد يدق عندها التكيف، وهو قد يقترب في بعض عناصره من أحد العقود الأربع الآتية، المقاولة والعمل والتزام المرافق العامة والوكالة، وقبل محاولة تكييفه وتقريره من هذه العقود الأربع، علينا أن نضع هذه الصورة من العقد تسمية مناسبة، والذي نراه ملائماً هو تسميته بـ (عقد استثمار المسابقة الرياضية)، لأنه ينصب بالأساس على استثمار المسابقات الرياضية للحصول على ربح؛ وستتناول دراسة هذه الصورة وذلك على النحو الآتي:

### الخور الأول عقد استثمار المسابقة الرياضية وكل من عقود المقاولة والعمل والوكالة

ان عقد استثمار المسابقة الرياضية يشبه هذه العقود الثلاثة، بوصفه من حيث المبدأ، من العقود الرضائية، الواردة على العمل، والملزمة للجانبين<sup>(١)</sup>، إلا ان وجوه الشبه هذه لا تكفي لوصف عقد استثمار المسابقة الرياضية، بأحد هذه العقود؛ إذ إن هناك حائل دون إمكان تكييف هذا العقد بأحد العقود الثلاثة.

في بينما يقابل كل من رب العمل في عقدي المقاولة والعمل، والموكل في

---

(١) لاحظ في تعين خصائص ومميزات عقود المقاولة والعمل والوكالة: - الأستاذ محمد كامل مرسى، العقود البيضاء، ج٤، ص١٥ وما بعدها، وج١، من المرجع نفسه، ص٢٩ وما بعدها. لاحظ كذلك: استاذنا د. جعفر الفضلي، ص٣٦٨ وما بعدها.

عقد الوكالة، الهيئة الرياضية في عقد استثمار المسابقة الرياضية، يقابل كل من المقاول في عقد المقاولة، والعامل في عقد العمل، والوكيل في عقد الوكالة، الشخص المستثمر في عقد استثمار المسابقة الرياضية. وبينما يتلزم الطرف الأول (رب العمل، الموكِل) في العقود الثلاثة، بدفع الأجرة إلى الطرف الثاني (المقاول، العامل، الوكيل - على افتراض أن الوكالة بأجر). فإنه من الملاحظ أن الطرف الثاني (المستثمر) في عقد استثمار المسابقة الرياضية، هو الذي يتلزم بدفع عائد مالي إلى الطرف الأول (الهيئة الرياضية) كمقابل لتمكينه من استثمار النشاط المذكور. لذا أصبح من الصعب تكييف عقد استثمار المسابقة الرياضية بأنه من عقود المقاولة والعمل والوكالة<sup>(١)</sup>.

(١) قد يظن البعض أن عقد استثمار المسابقة الرياضية، هو نوع من أنواع المقاولات وأن الأجر يدفعه رب العمل (الهيئة الرياضية) للمقاول (المستثمر للرياضة)، لكن بصورة غير مباشرة أو غير بارزة، ففي أيام مقاولة يستفيد رب العمل مادياً من إنجاز العمل لمصلحته، ويستفيد المقاول من الحصول على الأجرة، وعادة ما يحصل المقاول على ربح من خلال تنفيذه للمقاولة المنفعة عليها، أي إن المقاول هو الذي يحصل على الربح من خلال إبرامه لعقد المقاولة؛ ولا يختلف عقد استثمار المسابقة الرياضية عن ذلك، إذ أن المقابل المالي الذي يدفعه (المستثمر) إلى (الهيئة الرياضية)، سيحصل على نظيره مع تحقيق ربح عليه من خلال استثمار المسابقة الرياضية وفق الحال الشائع للأمور والتي تكون العبرة فيها، فالربح الذي يحصل عليه (المستثمر) إنما مكتبه به الطرف الآخر المتمثل بـ (الهيئة الرياضية)، ولو افترضنا أن لهذا التحليل نصيباً من الصحة، فإنه مع ذلك يصعب وصف هذا العقد بأنه مقاولة، إذ أن تبعية (المستثمر) واضحة (الهيئة الرياضية) في العقد، فالأخيرة تبقى متابعة ومراقبة وموجهة للمنظم المباشر للنشاط الرياضي. في حين أن المقاول لا يعد تابعاً لرب العمل؛ لكن هذه التبعية لا تبرر تكييف (عقد استثمار المسابقة الرياضية) بأنه عقد عمل أو أنه وكالة، فمن ناحية أنه لا يمكن وصف العقد المشار إليه بأنه عقد عمل، ذلك لأنه يصعب وصف (المستثمر) بالعامل، إذ أن المستثمر للأنشطة الرياضية، خلافاً للعامل، غالباً ما يكون تاجراً وممارساً لعمل تجاري منصوص عليه في قانون التجارة؛ فمثلاً: نص قانون التجارة العراقي النافذ في الفقرة (١٢) من المادة (٥) منه، على عد (التعهد بتوفير متطلبات الحالات وغيرها من المناسبات الاجتماعية) عملاً تجاريًا، ويدرك الدكتور باسم محمد صالح، (كتابه ص ٧٤)، بصدق شرح هذه الفقرة (تتصب هذه الأعمال على تسهيل مهمة الأفراد، وتتولاماً مكاتب خاصة تأخذ على عاتقها توفير المستلزمات الضرورية للمناسبات والحالات التي تقام من قبل أشخاص-

## الخور الثاني

### عقد استثمار المسابقة الرياضية وعقد التزام المرافق العامة

عقد التزام (او امتياز) المرافق العامة، هو: (عقد يتعهد أحد الأفراد أو الشركات بمقتضاه وعلى نفقته وتحت مسؤوليته، بتكليف من الدولة أو إحدى أجهزتها الإدارية، وطبقاً للشروط التي توضع له، بأداء خدمة عامة للجمهور، ذلك مقابل التصريح له باستغلال المشروع لمدة محددة من الزمن مقابل رسوم يتضامها من المتفعين)<sup>(١)</sup>. يلاحظ - من خلال هذا التعريف - ان هذا العقد، يشبه كثيراً عقد استثمار المسابقة الرياضية، فالأخير أيضاً عقد يتعهد فيه (الشخص المستثمر) والذي إما أن يكون شخصاً طبيعياً أو معنوياً، ان يقوم على نفقته وتحت مسؤوليته وطبقاً للشروط الموضوعة له، بأداء خدمة عامة للجمهور عن طريق إدارة وتنظيم

---

- القانون الخاص أو أشخاص القانون العام.. فلا تمييز بهذا الخصوص حول طبيعة المناسبة أو صفتها وتطبيقاً لذلك يعتبر التعاقد بتوفير تلك المتطلبات تجارة ولو كان التعاقد قد تم لتأدية خدمة مدنية. من جانب آخر فإن هذه الاعمال لا تم إلا على سبيل الإحتراف فمن يتولى التعاقد بتقديم تلك الخدمات إنما يقوم بذلك لقاء عوض ومقابل ويضارب على العمل وبيع الجهد والخبرة الشخصية، ولا بد من الإشارة إلى ان اصطلاح التعاقد بتوفير متطلبات الحالات وغيرها، الذي ورد في النص القانوني، اصطلاح واسع يشمل كل ما يستجد بهذا الصدد من متطلبات وغيرها من الأعمال التي تتضمن فكرة المضاربة أو التوسط لفرض القيام بها ودون اعتبار لطبيعتها، وربما قصد المشرع ذلك، لصعوبة تحديد تلك المتطلبات وصورها).

ومن ناحية أخرى، فإنه لا يمكن وصف عقد استثمار المسابقة الرياضية بأنه عقد وكالة لأن الوكيل يعمل لحساب الموكل، في حين أن (المستثمر) يعمل لحساب نفسه، فضلاً عن ان الوكالة تكون في النصوص القانونية، أما عقد الاستثمار، فإن المستثمر فيه يمارس أعمالاً مختلفة منها القانونية ومنها المادية، تأهيك عن ان المستثمر يعد تاجرًا، بخلاف الوكيل كقاعدة عامة. (لاحظ: الأستاذ محمد كامل مرسى، ج ٤، ص ٤٧٧ . د. عدنان ابراهيم السرحان، ص ١٤ . ولاحظ كذلك الفقرة (أولاً) من المادة (٢) تجارة عراقي، والمادة (٩) تجارة أردني . ويحدث د. عدنان أحمد ولـ العزاوي، مفهوم التاجر في ظل قانون التجارة العراقي، مسئل من مجلة القانون المقارن العراقي، العدد (٢١) لسنة ١٩٨٩ ، ص ٣٠٠ . (١) د. خالد خليل الظاهر، القانون الإداري، الكتاب الثاني، دار المسيرة، عمان، ١٩٩٧ ، ط ١، ص ٢٥١ . لاحظ: أستاذنا د. فاروق أحمد خناس، ص ٥٠ . ولاحظ كذلك: المادة (٨٩١) مدنی عراقي. والاستاذ محمد كامل مرسى، ج ٤، ص ٥٧٨ وما بعدها.

نشاط من أنشطة المرافق العامة وهي الرياضة<sup>(١)</sup>، وذلك مقابل التصريح له باستغلال المشروع لمدة معينة من الزمن، مقابل رسوم يتقاضاها من المنتفعين كوسائل الإعلام وشركات الدعاية والجمهور أنفسهم. لكن هناك حائلاً واحداً يمنع وصف هذا العقد بأنه عقد التزام المرافق العامة، وهو أن الطرف المقابل يجب أن يتحدّد في الدولة أو إحدى مؤسساتها وهيئاتها العامة، على حين أن (الميّة الرياضية) تكون شخصاً من أشخاص القانون الخاص<sup>(٢)</sup> على الأقل في محورنا هذا.

وتأسيساً على ما سبق، فإنه يصعب تكييف (عقد استثمار المسابقة الرياضية) بأنّه عقد مقاولة أو عقد عمل أو عقد وكالة أو عقد التزام المرافق العامة. إذن فهو (عقد غير مسمى) يقوم بالأساس على فكرة استثمار عملية إدارة وتنظيم المسابقة الرياضية للحصول على الريع المناسب<sup>(٣)</sup> من هذه العملية والذي يمثل

(١) لقد عد مجلس الدولة الفرنسي، الرياضة من المرافق العامة. لاحظ قراره: (C. F. 15 Mai 1991, D. Jurisprudence, 1991, P.5, note La Chaume).

(٢) ليس هناك ما يمنع - في القانون الإداري - أن يقول شخص من أشخاص القانون الخاص، إدارة مرافق

عام، وقد أقر مجلس الدولة الفرنسي في العديد من قراراته بطبعية عمل هذه الأشخاص، وأعطياها الضمانات الكافية لحسن سير أدائها للمرافق العامة. (الاحظ على سبيل المثال، قراره: Juill. C.E.31

D. 1942, p. 38. نقل عن د. شاب توما ملصون، القانون الإداري، ج ١، جامحة بشداد،

١٩٧٠، ص ٢١٥). كما ان د. عبد الحميد الحفي، (ص ٢٠ الهمش) قد ذكر بأن مجلس الدولة الفرنسي

قد حدد طبيعة ميثاق (الائحة) لاحتراف كرة القدم الفرنسية، بأنه (اتفاق من اتفاقيات القانون الخاص). إذ

أن طبيعة هذا الميثاق كانت محل الخلاف في الفقه والقضاء الفرنسيين، ويمضي د. الحفي ذاكراً،

والسبب في ذلك يرجع إلى أن الاتحاد الفرنسي لكرة القدم، وهو شخص من أشخاص القانون الخاص،

أُسند إليه بمقتضى نص المادة (١٦) من القانون رقم ٨٤-٦١٥ بشأن تنظيم وتنمية الأشطة البدنية

والرياضية، مهمة إدارة مرافق عام (مرفق رياضة كرة القدم)، كان قد لعب دور المهم في إعداد هذا

الميثاق، فالاتحاد الرياضي لكرة القدم هو الجهة المسؤولة عن تنظيم وإدارة المسابقات والإشراف

عليها، كما أنه الجهة التي يعهد إليها مهمة إعداد الأنظمة القانونية الخاصة بعملية الإحتراف، ولكي يقوم

الاتحاد، بهذه المهمة، فقد أُسند إليه القانون المذكور، جائياً من السلطات العامة، ثم وضع النظام الإداري

والتأديبي الذي يفرض على جميع الأندية الممارسة للإحتراف).

(٣) فالاستثمار يعني الحصول على ثمرة الشيء، أي على ريعه (الاحظ: د. عبد الحكم فودة، أحكام الريع

في القانون المدني، دار الفكر العربي، الإسكندرية، ١٩٩٣، ص ٧ وما بعدها).

الربح الذي قصد تحقيقه<sup>(١)</sup>) ائداء (الشخص المستثمر)، والذي يُسأل عن أي ضرر يحدث لأي متضرر يربطه به عقد، لا سيما الهيئة الرياضية التي تعاقد معها على هذا الأساس.

### المقصد الثاني      عقد استئجار الملعب

يقوم المنظم المباشر للمسابقة الرياضية، اذا لم يكن يملك موقعاً لأداء المسابقة الرياضية، باستئجار موقع من إحدى الجهات المالكة سواء أكانت من القطاع العام أم القطاع الخاص، والموقع الذي تمارس عليه المسابقة الرياضية يسمى ملعاً، ففيه تمارس الألعاب الرياضية.

والأصل ان يخضع عقد استئجار الملعب للقواعد التي تحكم عقد الإيجار، ولكن يثار هنا تساؤلان هما:

- ١ - هل ان هذا العقد خاضع لأحكام القانون المدني، أم لأحكام قانون إيجار العقار؟
- ٢ - ماذا يختلف هذا العقد عن (عقد ممارسة الرياضة) والذي تم تكييفه من قبل بأنه عقد مقاولة؟

وفيمما يأتي نجيب عن التساؤلين وذلك على النحو الآتي:

**المحور الأول      خضوع عقد استئجار الملعب لأي من القانون المدني وقانون إيجار العقار**

استثنى قانون إيجار العقار العراقي المعدل<sup>(٢)</sup>، بعض العقارات من الخضوع

(١) وهذا ما يؤكد توفر صفة التاجر في الشخص المستثمر للنشاط الرياضي (لاحظ: مصدر المادة (٥) تجارة عراقي، ولاحظ كذلك: د. عدنان أحمد ولـي العزاوي، مفهوم العمل التجاري وأثاره القانونية في ظل قانون التجارة العراقي، مطبعة الصقر، بغداد، ١٩٨٧، ص ٢٣. وبحث دنوري طالباني: النظام القانوني للأعمال التجارية، مجلة القضاء، ع ١، ٢٧٢، ١٩٧٢، ص ٩٣ وما بعدها).

(٢) ذو الرقم (٨٧) لسنة ١٩٧٩.

لأحكامه، لخضوع بهذا لأحكام القانون المدني أو القوانين الخاصة بها<sup>(١)</sup>، ومن ضمنها:

- ١ - العقارات المملوكة للدولة والقطاع الاشتراكي والأشخاص المعنوية العامة.
- ٢ - العقارات التي تستأجرها الشركات الخاصة التي يزيد رأسها على (خمسين ألف دينار).

٣ - العقارات المؤجرة للأجانب أشخاص أو هيئات<sup>(٢)</sup>.

٤ - العقارات المؤجرة المستغلة للأغراض التجارية أو للأغراض الصناعية<sup>(٣)</sup>.

فإذا كان الملعب المستأجر مملوكاً للدولة أو لإحدى هيئاتها، أو كان الشخص المستثمر للنشاط الرياضي، شركة خاصة يزيد رأسها على (خمسين ألف دينار)، أو كان (الشخص المستثمر للنشاط الرياضي)، من الأجانب، فإن العقد يكون خاضعاً للقانون المدني. كذلك أضاف المشرع العراقي حالة أخرى هي حالة العقارات المؤجرة لأغراض تجارية أو صناعية، فإذا ما كان الغرض من إيجار الملعب لدى المؤجر، واستئجاره لدى المستثمر تجاريًا - وهذا هو الغالب -، فالعقد سيخضع لأحكام القانون المدني<sup>(٤)</sup>. أما فيما عدا ذلك، فيخضع عقد استئجار الملعب لقواعد قانون إيجار العقار.

(١) لاحظ: المادة الأولى من قانون إيجار العقار العراقي المعدل. ولاحظ: المادة (٣) من قانون المالكين والمستأجرين الأردني ذي الرقم (٢٩) لسنة ١٩٨٢.

(٢) لاحظ لمزيد من التفصيل: أستاذنا د. جعفر الفضلي، ص ٢١٢ وما بعدها. د. منذر الفضل، ود. صاحب الفلاوي، شرح القانون المدني الأردني، (العقود المسماة) البيع والإيجار، مكتبة دار الثقافة، عمان، ١٩٩٣، ص ٢٠٦.

(٣) أضيفت هذه الفقرة بموجب القانون ذي الرقم (٢٥) لسنة ١٩٩٦. (لاحظ شرحة: د. عصمت عبد المجيد بكر، أحكام إيجار العقارات التجارية والصناعية، مطبعة الزمان، بغداد، ١٩٩٧، ص ١٩ وما بعدها).

(٤) لاحظ: د. عصمت عبد المجيد بكر، ص ٥.

## الخور الثاني عقد استئجار الملعب وعقد ممارسة الرياضة

سيق وأن ذكرنا تعريف (عقد ممارسة الرياضة)، فهو العقد الذي يتعهد أحد طرفيه، ويعته الفقهاء<sup>(١)</sup>، (بالمقاولة)، بتمكين طرفه الآخر من استعمال صالة، أو ملعب أو مكان آخر، لمارسة رياضة معينة، مع تقديم أدوات اللعب إليه، في بعض الأحيان، أو يقتصر على تقديم أدوات الرياضة في أحيان أخرى، ويبدو أن هذا العقد يعد من الحالات التي يتبيّس فيها الإيجار بعقد المقاولة، فمن الحالات التي يتبيّس بها الإيجار بالمقاولة، والتي يمكن قياس موضوعها عليها، هي حالة استئجار سيارة من شركة، فيرى بعض الفقهاء<sup>(٢)</sup>، أنه إذا تم استئجار السيارة وحدها، يعد العقد إيجاراً، أما في حالة استئجارها مع سائق، فالعقد مقاولة. كذلك يعد العقد مقاولة العمل الذي تقوم به دور السينما والمسارح، إذ لا يقتصر الأمر على استئجار المسرح كرسيًا يشغله، وإنما ينصب التزام صاحب إحدى هذه الدور على تقديم الرواية أو المسرحية إلى المشاهد<sup>(٣)</sup>.

كذلك فإن عقد ممارسة الرياضة يعد مقاولة، لأن المقاول يقدم المادة والخدمة إلى المستفيد، أما عقد استئجار الملعب، فالملوّج يقدم المكان فحسب، فإن كان عليه أن يقدم لها خدمة للمنظم عدّ مقاولاً، وغالباً ما يكتفي مستمر المسابقة الرياضية بالمكان دون الخدمة التي يقوم هو بالاعتناء بها، فضلاً عن ذلك قد يبرم المستمر عقداً للإيجار في مجال الإعلان على جدران الملعب وأرضيته<sup>(٤)</sup>.

(١) د. محمود جمال الدين زكي، مشكلات المسؤولية، ص ٣٢٤.

(٢) د. عباس الصراف، البيع والإيجار، بغداد، ١٩٥٥، ص ٢٩٦.

(٣) لاحظ: د. السنوري، عقد الإيجار، دار الفكر، القاهرة، (بدون سنة طبع)، ص ٤٣. د. عباس الصراف، ص ٢٩٦. د. سعدون العامری، الوجيز في شرح العقود المسماة، البيع والإيجار، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٧٤، ط ٣، ص ٢٠٦. د. عدنان ابراهيم السرحان، ص ١٤.

(٤) لاحظ: د. محمد حسام محمود لطفي، عقود الإيجار في مجال الإعلان، القاهرة، ١٩٩٤، ص ٨ وما بعدها.

ويسأل المؤجر للملعب عن أي ضرر يصيب الجمهور أو الرياضيين، ناتج عن اخلاله بأحد التزاماته التعاقدية، كإخلال بالتزامه بصيانة الملعب المؤجر، فإنه سيسأل مسؤولية عقدية عن تعويض الضرر الناجم عن خطأه التعاقدية<sup>(١)</sup>.

### المقصد الثالث العقد المبرم مع وسائل الإعلام

يبرم المنظم المباشر للنشاط الرياضي عقوداً مع وسائل الإعلام المفروعة والمسموعة والمرئية، لغرض تغطية وقائع المسابقة الرياضية إعلامياً، ويحدد العقد حقوق والتزامات الطرفين، وفي العادة يقبل كل من الطرفين لإبرام مثل هكذا عقد للأرباح الطائلة التي يتحققها من خلاله، إذ إن شركات الدعاية والإعلان، لا تلحّ إلى الإعلان في موقع أداء المسابقة الرياضية، الا لتوفر نصاب عالٍ من الجمهور المتابعين لهذه الواقع عبر وسائل الإعلام المختلفة، لا سيما وأن المورد المسؤول لنشاطات وسائل الإعلام أصبح يتمثل بالاستفادة من إبرام صفقات تجارية مع مكاتب الدعاية وشركاتها<sup>(٢)</sup>.

وقد تكون هناك اعتبارات عديدة في تحديد حقوق والتزامات كل من طرف عقد - ان صحت تسميته - (التغطية الإعلامية لواقع المباراة الرياضية)، فقد تكون وسائل الإعلام، هيئات عامة تابعة للدولة المقامة فيها المباراة الرياضية، وتعامل هذه الهيئات مختلفاً باختلاف المذهب الاقتصادي السائد في الدولة، لكن - وبصورة عامة - تقييد عملية تحين حقوق والتزامات طرف عقد (التغطية الإعلامية)، باعتبارين:

(1) Jacques Bondallaz, La responsabilite de L' organisateur d'une manifestation sportive en droit suisse. 1996, P. 63.

(2) لاحظ: د. جيهان احمد رشتي، ص ٥٨. ولاحظ في المعنى نفسه: د. حسين فتحي، حدود مشروعية الإعلانات التجارية لحماية المتجر والمستهلك، ص ٦.

**الأول: إقرار الدساتير ومواثيق حقوق الإنسان<sup>(١)</sup>، بحرييات الصحافة والنشر، والإعلام نفسه<sup>(٢)</sup>.**

**الثاني: إقرار اللوائح والمواثيق الرياضية يحق الهيئات الرياضية في استثمار الحقوق المالية الجامحة عن إقامة الألعاب الرياضية<sup>(٣)</sup>، بحيث أصبح هذا الحق خالصاً لها، في حال قيامها ب مباشرة التنظيم، وحالاً للمنظم المباشر للمسابقة الرياضية، الذي يهدف إليه أمر استثمار تنظيم ذلك النشاط. بوجب (عقد استثمار المسابقة الرياضية)، أو أية جهة يوكل إليها هذا المستثمر أمر التنظيم المباشر للمسابقة الرياضية، بوجب قواعد (التنازل عن المقاولة)<sup>(٤)</sup>.**

فالاعتبار الأول، يؤدي تطبيقه إلى التقليل من التزامات وسائل الإعلام، لما لها من حرية في نقل المعلومات والتغطية الإعلامية، محفوظة بوجب الدساتير ومواثيق الدولية. أما الاعتبار الثاني، فيؤدي تطبيقه إلى التقليل من التزامات المنظم وضمان

---

(١) لاحظ المادة (١٩) من البيان العالمي لحقوق الإنسان، والمادة (٢٦) من الدستور العراقي. ولاحظ للتفصيل: د. غاري حسن صباريني، الوجيز في حقوق الإنسان وحرياته الأساسية، دار الثقافة، عمان، ١٩٩٧، ط٢، ص ١٤٣ وما بعدها.

(٢) لاحظ: د. ابراهيم الداقوقى، ص ٥٨. ويشير (وإذا كان (حق الاتصال) هو حاجة اجتماعية وحق طبيعي لا سيما بعد الثورة الإعلامية التي أحدثها إنفجار المعلومات نتيجة التقدم العلمي والتكنولوجي، فإن هذا الحق الحديث أدى إلى ظهور مفاهيم جديدة أو معدلة في مجال الاتصالات، بحيث أصبحت الحاجة ماسة جداً لعادة تقويم تلك المفاهيم، لا سيما في مجال الأسياب الحر للمعلومات، بوضع مفهوم الأسياب داخل إطار الأئحة والمشاركة والتغذية الدائمة في تداول متعدد الاتجاهات للمعلومات بالنسبة للأفراد والجماعات والدول، مع ائحة الفرصة لها لممارسة حرية الإعلام في المجالين الوطني والدولي، ولذلك فإن حرية الإعلام، مثل سائر الحريات، ليست حرية مجردة وإنما تمارس دوماً في حيز زمني ومكانى محدد ضمن واقع اجتماعي محدد ومن أجل أهداف محددة). ص ٥٩، ٦٠. ولاحظ بحثه في (حرية الإعلام)، مجلة الثقافة، بغداد، العدد (٥)، السنة (٦)، أيار، ١٩٧٦، ص ١٢٥.

(٣) Art (10) Olympic Charter.

(٤) إذ بوجب هذه القواعد، تؤول الحقوق التي كان يتمتع بها المقاول الأول إلى المقاول الثاني (المتنازل له). (لاحظ للتفاصيل: أستاذنا د. جعفر الفضلي، ص ٤٣٧، و د. كمال قاسم ثروت، ص ٢٩٣).

التمتع بحقوقه في استثمار ونشر وقائع المسابقة الرياضية. ونظراً لثورة المعلومات وتطور وسائل الإعلام بدخول الحاسوب إليها، أصبحت الهيئات القائمة عليها تتحذّلها وسيلة للاتجار للحصول على واردات هائلة<sup>(١)</sup>، ولعل الأولى في الحصول على هذه الواردات أو على قسم منها، هي الهيئات المنظمة للنشاط الرياضي، هذه الهيئات هي التي هيأت الفرصة لوسائل الإعلام للحصول على هذه الموارد<sup>(٢)</sup>.

(١) للتفصيل لاحظ: د. محمد حسام لطفي، عقود خدمات المعلومات، القاهرة، ١٩٩٤، ص ١٤ وما بعدها.

(٢) كتب الاستاذ نبيل شبيب مقالاً بعنوان: "الألعاب الأولمبية من الروح الرياضية إلى الصفقات التجارية"، جاء فيه: "لم يكن تطور الألعاب الأولمبية على هذا النحو تطوراً طبيعياً أو نتيجة عوامل رياضية محضة، بل كان نتيجة تحطيم مدروس وتوجيهه مقصود قام عليه رجال أعمال متخصصون أصبحت المباريات وأصبح الرياضيون لديهم بضاعة تجارية... وهذا ما يظهر من وراء اتخاذ قرار مزدوج يقوم من جهة - على فتح أبواب الأولمبية أمام ما يسمى (الرعاية الدعائية) من جانب شركات كبيرة تحصل على حق استخدام الرموز الأولمبية في دعايتها الخارجية، لا سيما التلفزيونية، بين كل دورة وأخرى، ويقوم القرار المزدوج - من جهة أخرى - على إدراج العاب الانجاز الرياضي العالمي في برنامج المباريات الأولية وعلى مشاركة المحترفين فيها باعتبار أن اسماعهم اللامعة تجلب المشاهدين، وبالتالي ترتفع حقوق البث التلفزيوني، وكذلك قيمة بيع حقوق الرعاية الدعائية للشركات الكبرى، وكانت الحصيلة بالأرقام والدولارات تعادل (١٠٠) مليون دولار في دورة سينيول عام ١٩٨٨، و (١٧٥) مليوناً في دورة برشلونة عام ١٩٩٢، و (٣٥٠) مليوناً في دورة أطلطا عام ١٩٩٦. هذا ما جعل دورة أطلطا دورة كوكا كولا التي كانت على رأس عشر شركات كبيرة اشتهرت حقوق الرعاية الدعائية، وقد انفقت على الدعاية لنفسها (١,٥) مليار دولار في (١٣٠) بلداً في أنحاء العالم، وبال مقابل كان حجم مبيعات الشركة يسجل زيادة مطردة كان معدلها الأخير في الشهور الثلاثة للدورة الأولمبية الأخيرة بنسبة (٦١٧%) ... كان أصحاب المال والأعمال من الشركات ومن المؤسسات التلفزيونية الكبرى لا يقددون صفة جديدة مع اللجنة الأولمبية الدولية، إلا وتقربن بشروط تتجاوز بأبعادها وتأثيرها نطاق الجانب التجاري إلى الجانب الرياضي، فعلاوة على زيادة العاب الانجاز الرياضي الأعلى ومشاركة المحترفين، مقابل التقلص تدريجياً من الألعاب الأول شهرة وإن كانت الأكثر انتشاراً على مستوى الهواة. كان من شروط الصفقات التجارية مثلاً، تجزئة الدورة الأولمبية إلى قسمين، بحيث تقام مجموعة من المباريات بصورة منفصلة، فيكون الفارق بين الدورة الرئيسية والدورة التكميلية عامين، فهذا ما يوسع نطاق البث التلفزيوني زمنياً، ويزيد - وبالتالي - عائدات موساناته من الدعايات التجارية وهكذا. فعلاوة على العائدات المسالفة الذكر، تحصل اللجنة الأولمبية في الدورة التكميلية المقبلة في ناجانو اليابانية على (٥٠٠) مليون دولار. وجميع ما سبق ذكره من عائدات يقتصر على ميدان -

لهذا نجد ان الميثاق الأولمبي، قد حضر اختصاص التعامل مع وسائل الإعلام، لخطية الألعاب الأولمبية إعلامياً، بأعلى هيئة في اللجنة الأولمبية الدولية، وهي المكتب التنفيذي لهذه اللجنة<sup>(١)</sup>. وقد تكفل القانون الداخلي للمادة (٥٩) من

- حقوق الرعاية الدعائية وحدها دون حقوق البث التلفزيوني نفسه، فمع مراعاة ذلك وصل الدخل إلى (٤٥) مiliارات دولار في السنوات الثلاث الماضية فقط (المقال في عام ١٩٩٦)... ويؤكد أصحاب القرار حول الدورة الأولمبية المقامة عزهم على مقاومة غلبة الروح التجارية على الألعاب، فبالإشارة إلى العاصمة الاسترالية (سيدني) التي تستضيف دورة عام (٢٠٠٠)، كان السفير الاسترالي ماكس هاج دبلوماسياً في تعليقه على مباريات أطلنطا بقوله: "ستكون الأولمبية للرياضة في سيدني"... لكن القرار الأولمبي الحاسم يبقى في يد اللجنة الأولمبية الدولية، وصحيف أن رئيسها (خوان انطونيو سامارانج) نفسه قد أحس بالازعاج الكبير الذي أثارته سياساته العالمية والتجارية، وحال اعطاء الانطباع بأن ما كان في أطلنطا لن يتكرر... ولكن ينالقض موقفه هذا مع اقام لجلته في الوقت نفسه على توسيع عددها مع هيئة (إن بي سي) التلفزيونية الأمريكية، حتى أصبحت تملك حقوق البث حتى دورة (٢٠٠٨) مقابل ما يعادل (٣٥) مiliارات دولار. ولم تقدر (إن بي سي) بذلك صنفه فاسدة، وقد كان جسم تمويلها لخطية دورة أطلنطا (٤٥٦) مليون دولار، واستطاعت تحقيق ما لا يقل عن (١٠٠) مليون دولار أرياحاً ضافية بعد أن سجلت رقم قياسياً بوصول بثها إلى حوالي (٢٠٠) مليون مشاهد أمريكي.. وقد بلغت قيمة ما تحصله الهيئة التلفزيونية الأمريكية من الدعاية التجارية أثناء أيام الدورة نفسها، في حدود (٥٠٠) ألف دولار لكل (٣٠) ثانية، واتبعت لذلك سياسة تغري الشركات وتكشف عن مدى ما وصل إليه تحكم المال في عالم الرياضة الأولمبية؛ ويتحدث عن هذه السياسة (بيتر ديموند) نائب رئيس القسم الرياضي في (إن بي سي) فيقول: "إن الاستطلاعات الأمريكية يقول إن (٧٧٪) من القرارات في تحديد المشتريات الاستهلاكية في المجتمع الأمريكي يقع في أيدي النساء، ولهذا كان من المقرر توجيه الدعاية للتأثير على المرأة أولاً، وأجرت الهيئة التلفزيونية لهذا الغرض استطلاعاً شمل أكثر من (١٠) آلاف شخص من المشاهدين لتحديد أنواع الرياضة المحببة عند النساء، والأسلوب المفضل لديهن في البث التلفزيوني عنها: هل يكون مباشر، أم بتنغير موجهة، أم سوي ذلك؟ وتبعد لذلك كانت المحطة تخصص أفضل الأوقات للألعاب المفضلة عند النساء بغض النظر عن البرنامج الزمني للألعاب الأولمبية نفسها، كما اختارت أساليب البث بصورة تراعي المشاهدات الأمريكية ولا تراعي ما تريده المحطات التلفزيونية في أنحاء العالم المرتبطة بالهيئة الأمريكية، لا سيما تلك التي لا تستطيع مالياً أن تتابع المباريات بنفسها ببث مباشر...). مجلة (قضايا دولية) الباكستانية، العدد (٣٤٦)، السنة السابعة، (١٩) أغسطس (آب) ١٩٩٦، ص٤، وما بعدها.

(1) Art (59) Olympic Charter.

الميثاق الأولي بدرج القواعد الخاصة بتنظيم التغطية الإعلامية للألعاب الأولمبية<sup>(١)</sup>. وهذا العقد كمعظم سايقيه هو عقد غير مسمى، وبه تحديد المسؤولية العقدية لوسائل الإعلام بوصفها أحد المساهمين في تنظيم المسابقات الرياضية، فآية مختلفة لقواعد العقد أو لقواعد القوانين الامرية التي لا يجوز الاتفاق على خلافها، سيؤدي إلى قيام المسؤولية الناتجة عن أي ضرر ناجم عن تلك المخالفه.

المقصد الرابع

(عقد الدعاية الملعوبة)

تلحق الهيئات الصناعية والتجارية إلى إبرام العقود مع شركات الدعاية والإعلان، لغرض تصريف منتجاتها في الأسواق بالدعاية والإعلان<sup>(٣)</sup> عنها، وتلك الهيئات لا تعقد الاتفاques مع أية جهة للإعلان والدعاية، بل إنها تحرض على عقد الصفقات مع الجهات التي لها سمعة جيدة في مجال ترويج البضائع ولفت الأنظار إلى المنتجات المعلن عنها، ولعل من أبرز اعتبارات اختيار هذه الجهات، مدى الأوقات المناسبة التي تختارها مع وسائل الإعلام لاظهار الإعلان من خلالها، ويبدو أن أفضل تلك الأوقات - لا سيما في التلفاز - الأوقات التي تبث فيها المباراة الرياضية، إذ

(١) إذ نصت الفقرة الثالثة من هذا القانون على أنه: (يتم اعتماد جميع الأشخاص الذين ينقلون أخبار الألعاب الأولمبية على وفق الشروط الواردة في الدليل الإعلامي، ترسل طلبات الاعتماد من قبل اللجان الأولمبية الوطنية إلى اللجنة الأولمبية الدولية ضمن الموعد النهائي المقرر، باستثناء المديعين المتعاقدين والوكالات الدولية المعترف بها. إذ ترسل طلباتهم إلى اللجنة الأولمبية الدولية مباشرة) ونصت الفقرة الرابعة على أنه (بعد الاعتماد بمثابة إذن بالدخول إلى مكان الواقع الأولمبي وإذا كانت هناك ضوابط تقتضيها الضرورة بمنع الدخول إلى هذه الأماكن، فإن اللجنة الأولمبية الدولية سوف تبذل جهدها لتلبية الطلبات الممكنة للجهة الإعلامية المعتمدة).

(٢) عرف د. حسين فتحي (الإعلان) بأنه: (جهود غير مباشرة عن طريق أحدى وسائل الاتصال العامة بمقابل، لعرض وترويج الأفكار أو السلع أو الخدمات، ويقصد فيها عن شخص المعلن)، لاحظ للتفاصيل: ص ١٠ وما بعدها.

في هذه الأوقات يتجمع أكبر عدد من الجمهور أمام التلفاز على وجه الخصوص، لمشاهدة المباراة الرياضية. ومن المؤكد أن أفضل شركات الدعاية والإعلان، هي تلك التي تستغل الفرصة فتبرز لأكبر عدد من الجمهور منتجات الشركات والمؤسسات التجارية والصناعية (الإنتاجية) المتعلقة معها.

ونستنتج مما تقدم أن شركات أو مكاتب الدعاية والإعلان تبرم عقوداً مع وسائل الإعلام من جهة، ومع الشركات والجهات الإنتاجية من جهة أخرى، وعليه فقد أصبح لمنظم المسابقة الرياضية دور بارز في نشر الإعلانات والدعاية للمنتوجات أثناء نقل وقائع المباراة الرياضية، ونستطيع أن نسمى هذا العقد، بعقد (الدعاية الملعوبة) إذ تتفق جهات الدعاية والإعلان مع منظم المسابقة الرياضية في وضع الإعلانات في الواقع المتفق عليها في الملعب، ويعتمد ظهور الإعلان من عدمه في شاشة التلفاز اعتماداً على تصوير اللعبة الرياضية، وهذا تذكر بعض المراجع<sup>(1)</sup>، ان شركة الدعاية تختار - عادة - المكان القريب من شبكة الهدف في ملعب كرة القدم، لا سيما في المباراة المقامة بين فريقين متباينين، اذ بوضع الإعلان بالقرب من شبكة هدف الفريق الذي يعتقد أنه سيخسر المباراة، أو سيفضله عليه في المجموع، لا سيما في الشوط الثاني من المباراة، إذ أن الإحصائيات أثبتت أن عدد المشاهدين لهذا الشوط أكثر من عددهم في الشوط الأول؛ ويتحدد مقابل الإعلان المقدم للمنظم على هذا الاعتبار<sup>(2)</sup>.

ويتحمل الا يظهر الإعلان في التلفاز أبداً على افتراض عدم توجه الكاميرا إليه، لعدم وقوع أي حدث رياضي في ذلك المكان، وقد يتفق الطرفان على حد أدنى لظهور الإعلان، وترك ما فوق ذلك للصدفة. ومن هنا أضحى العقد المبرم بين

---

(1) Head, Sydney W., Broad casting in America: A Survey of Television and Radio 3rd, (Boston, Houghton Mifflin Company, 1978, p, 123.

(2) Head, op. cit, p.124.

المنظم ومكاتب او شركات الدعاية والإعلان، من العقود الاحتمالية، وإن فان العقد المبرم بين مكاتب الدعاية والإعلان، والجهات الإنتاجية المعلن لمتوجهاتها، من العقود الاحتمالية<sup>(١)</sup>.

ويعد (عقد الإعلان) المبرم بين المنظم وشركات الإعلان، من العقود غير المسماة<sup>(٢)</sup>. وبه تنظم العلاقة بين الطرفين بتعيين حقوقهما والتزاماتهما في الحال أو الاستقبال. وقد أعطى الميثاق الأولمبي صلاحية منح تخييل لأي نوع من أنواع الدعاية، للمكتب التنفيذي للجنة الأولمبية الدولية<sup>(٣)</sup>، والأصل في هذا الميثاق، أنه لا يسمح بوضع علامات تجارية او إعلانات في الملعب الرئيس او أماكن السباقات الرياضية الأخرى<sup>(٤)</sup>. وفيما لو سمح للمنظم بعقد اتفاقيات مع شركات او مكاتب الدعاية والإعلان - وهذا ما يحصل عادة في الوقت الحاضر - فإن أية مخالفة لبنود العقد ستؤدي إلى مساءلة جهة الدعاية والإعلان، على أساس

(١) وتفسير ذلك انه، اذا اتفقت الجهة الإنتاجية مع شركة الإعلان على ان تحدد أجرة الأخيرة، بمدى ما سيظهر به الإعلان على شاشة التلفاز فان هذا العقد يعد احتماليا وليس محددا، لكن العقد الذي ستبرمه شركة الإعلان مع المنظم سيكون محددا، اذا لم يكن أساسا على مقدار الوقت الذي سيظهر به الإعلان في وسيلة الإعلام المرئية، إذ في هذه الحالة لا تستطيع شركة الإعلان ان تعرف المقدار الذي ستأخذنه من الجهة الإنتاجية، فالعقد معها احتمالي، وإن كانت تعرف المقدار الذي تستطيه للمنظم، فالعقد محدد. وتتجدر الإشارة إلى ان العقد الاحتمالي هو العقد الذي لا يستطيع فيه كل من المتعاقبين ان يحدد، وقت تمام العقد، المقدار الذي أخذ أو المقدار الذي أعطى، وبعكسه العقد المحدد (لاحظ: د. السنهوري، الوجيز، ص ٤٤. د. توفيق حسن فرج و د. محمد يحيى مطر، الأصول العامة للقانون، الدار الجامعية، بيروت، بدون سنة طبع)، ص ٣٧٤).

(٢) عرف الدكتور عبد الحفيظ حجازي (كتابه، ص ٥٠٧) عقد الإعلان - بوصفه من العقود غير المسماة - بأنه: (عقد بمقتضاه يتلزم أحد طرفيه بأن ينشر - مرة أو أكثر - في مجلة يتولى إصدارها خبراً أو مقالة أو اعلاناً عن بضاعة، لمصلحة الطرف الآخر، وذلك مقابل مبلغ من المال) ويلاحظ على هذا التعريف انتصاره على وسائل الإعلام المفروعة، في حين ان الإعلان قد ينشر في وسائل الإعلام المرئية والمسموعة. (لاحظ للتلخيص: الاستاذ محمد كامل مرسى، ج ٤، ص ٥٥٥ وما بعدها).

(3) Art (61/2) Olympic Charter.

(4) Art (61/1) Olympic Charter.

المسؤولية العقدية عن الضرر الناجم عن تلك المخالفة، يوصف هذه الجهة من الجهات المولدة المهمة التي لها دور بارز في المساهمة بتنظيم المسابقة الرياضية<sup>(١)</sup>.

### المقصد الخامس      العقد المبرم مع الهيئات التجارية او الصناعية (الجهات الإنتاجية)

قد تقوم بعض الشركات او المؤسسات الإنتاجية - تجارية كانت أم صناعية- بإبرام عقد الإعلان مباشرة مع منظم المسابقة الرياضية، وفي هذا الفرض يسري عليها ما ذكرناه سابقاً في الصورة السابقة. لكن الفرض الأساسي هنا، ان المنظم قد يعهد لبعض الجهات الإنتاجية، أمر صناعة أدوات وملابس ومواد تستلزمها عملية تنظيم المسابقة الرياضية، او توريد أغذية للاعبين المشاركون والعاملين في الملعب طوال أيام أداء المسابقة الرياضية. ففي هذه الحالة يبرم المنظم عقوداً مع هذه الجهات تحدده من خلالها حقوق وواجبات الطرفين، بحيث إن أي خلل بما أوجب عليه العقد ينجم عنه ضرر بائماً شخص، تسأل عنه الجهة الإنتاجية، مسؤولية عقدية، لذا فإن على المنتج أن يراعي الخذر في التعامل مع منظم المسابقة الرياضية، للخطورة التي تحيق بالتزاماته المتعلقة، كالالتزام بتقديم المعلومات قبل التعاقد<sup>(٢)</sup>، والالتزام بالإعلام<sup>(٣)</sup>، اذ يترب على الإخلال بها نهوض مسؤوليته

(١) لاحظ: أ.د. وديع ياسين التكريتي ومحمد سليمان الأحمد، تحديد مفهوم العقد الرياضي، ص ١٦٥ وما بعدها.

(٢) وان كان الاخلاص بهذا الالتزام لا ياتج عنه نهوضاً للمسؤولية العقدية، اذ هو التزام من نوع خاص. (لاحظ: بحث د. صبري حمد خاطر، الالتزام قبل التعاقد بتقديم المعلومات، منشور في مجلة العلوم القانونية، كلية القانون - جامعة بغداد، المجلد (١١)، العدد الأول، ١٩٩٦، ص ١٧٦-١٧٧).

(٣) لاحظ بحث د. صibri حمد خاطر، السابق الذكر، ص ١٧٢. ولاحظ كذلك: د. محمد شكري سرور، مسؤولية المنتج عن الأضرار التي تسببها منتجاته الخطأ، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٨٣، ط ١، ص ٢٢. (ولاحظ أيضاً قرار المحكمة الاتحادية العليا في الولايات المتحدة الأمريكية:

المعروفة (مسؤولية المنتج) <sup>(١)</sup>.

ولعل الأمر الذي يهمنا هنا، أن الميثاق الأولي قد تعامل بصرامة واضحة مع حالة استغلال الجهات الإنتاجية لمنتجاتها في إبراز هويتها عليها، وبالتالي ظهورها في وسائل الإعلام، مما سيورد عليها موارد مالية كبيرة ناجمة عن الدعاية والإعلان لها بطرق متواترة. فقد نص القانون الداخلي للمادة (٦١) من الميثاق الأولي في فقرته الأولى على أنه: (لا يجوز ظهور أي شكل من أشكال الدعاية أو الإعلان سواء التجارية أو غير ذلك على الملابس الرياضية والكماليات، أو بصفة عامة على أي قطعة ملابس أو تجهيزات يرتديها أو يستخدمها الرياضيون أو المشاركون الآخرون في الألعاب الأولمبية، باستثناء القضايا الخاصة بـ (تعريف) <sup>(٢)</sup> هوية المصنوع للمادة أو الجهاز المعنى - كما هو وارد في الفقرة (٨) أدناه - شريطة أن لا يظهر هذا التعريف بشكل بارز لأغراض دعائية) <sup>(٣)</sup>.

---

= No. 91-10, January 25, 1993,. Supreme Court of the United States,  
Spectrum sport, (INC., et al., Petitioners V. Shirley Mequillan, et vir,  
aba).

(١) لاحظ: د. محمد شكري سرور، مسؤولية المنتج، ص ٣ وما بعدها.

(٢) تعلي كلمة (تعريف) العرض الاعتيادي للاسم والعلامة التجارية والشعار أو أي علامة مميزة أخرى للمصنوع والمادة التي تخصه ولا تظهر سوى مرة واحدة على كل مادة. لاحظ:

(Art (8) from bye-law to rule (61) Olympic Charter).

(٣) وقد وضعت الفقرة المذكورة في المتن معايير من الواجب اتباعها وهي:-

أ- لا تظهر هوية المصنوع أكثر من مرة على كل قطعة ملابس وجهاز.

ب- المعدات: تعدد هوية المصنوع أكبر من الحجم المطلوب إذا احتلت أكثر من (١%) من مساحة الجهاز المواجهة للجمهور خلال المسابقات، وعلى أي حال لا يسمح ان تتحل هوية المصنوع مكاناً أكبر من

(٦٠) سم مربع.

ج- عدة الرأس (القبعات، الخوذ، النظارات الشمسية، منظار الوقاية) والقفازات، لا يسمح بظهور هوية المصنوع بحجم أكبر من (٦) سم مربع.

د- الملابس (القمصان، الشورتات، سروال الترقي، قميص التعرق)، لا يسمح بظهور هوية المصنوع بحجم أكبر من (١٢) سم.

ولا يقتصر الأمر على إبرام العقود مع الجهات الصناعية، بل يمتد إلى إبرام الاتفاقيات مع الشركات التجارية أو الجهات التي تكفل عبئها توريد الأغذية والأدوية والملابس والمواد الاحتياطية لنظم المسابقة الرياضية.

وهذه العقود - في أغلبها - غير مسمة في القانون، وبها تحدد حقوق والالتزامات الطرفين، علماً أن أي إخلال بهذه الالتزامات يؤدي إلى نهوض المسؤولية العقدية عن تعويض أي ضرر نجم عن ذلك الإخلال.

## الفرع الثاني

**صور العقود المبرمة بين المساهمين الداخلة في نطاق القانون العام**  
استقر الفقه والقضاء الإداري في كل من فرنسا ومصر ، على الضوابط التي بها تحديد الطبيعة الإدارية للعقد-بصفة عامة- وهذه الضوابط هي<sup>(١)</sup>:

- ١- ان يكون طرف العقد جهة إدارية.
- ٢- ان يتصل العقد بنشاط مرفق عام من حيث سيره او تنظيمه.
- ٣- اتباع وسائل القانون العام، وذلك بما يتضمنه العقد من شروط استثنائية غير مألوفة في عقود القانون الخاص<sup>(٢)</sup>.

- **الأختين:** يسمح بظهور التصميم المميز المعهار عليه للمصنع، كما يظهر اسم وشعار المصنع بحجم لا يتجاوز (١٠ سم، إما كجزء من التصميم المميز المعهار عليه أو منفصلا عنه).  
و- بامكان الاتحاد الدولي تبني ضوابط معيلاة باستثناء الضوابط الواردة أعلاه وتقديمها إلى المكتب التنفيذي للجنة الأولمبية الدولية لأقرارها، ان أي خرق لأحكام الفقرة الحالية ينبع عنه سحب الأهلية او الاعتماد من الشخص المعنى ويكون قرار المكتب التنفيذي للجنة الأولمبية الدولية نهائيا بهذا الصدد، وينبغي ان لا تغير الأرقام التي يرتديها المتسابقون عن أي نوع من الدعاية، وان تحمل الشعار الأولمبي للجنة المنظمة للألعاب الأولمبية.

(١) نقل عن د. شاب توما منصور، القانون الإداري، ص ٤١٨ . ود. خالد الظاهري، مرجع سابق ذكره ، ص ٢٣٤.

(٢) لاحظ التفاصيل: د. سليمان محمد الطماوي، الأسس العامة للعقود الإدارية، القاهرة، ١٩٨٤، ط٤، ص ٤٩ وما بعدها. د. ماهر صالح علوي الجبوري، مبادئ القانون الإداري، دار الكتب، الموصى، ١٩٩٦، ط٢، ص ٢٢ وما بعدها. حلمي مجید، بحثه، ص ٢٢٩ وما بعدها.

فإذا ما توافرت هذه الضوابط مجتمعة في عقد من العقود التي سبق وان ذكرناها سابقا، فإن العقد يخرج من نطاق القانون الخاص ويدخل في نطاق القانون العام. ويحصل ان يدخل عقد من العقود في نطاق القانون العام، عندما تكون الهيئة الرياضية جهة حكومية، وان كان ذلك قليل الوقع<sup>(١)</sup> والرياضة - كما سبق مجلس الدولة الفرنسي ان عدتها<sup>(٢)</sup> - مرققا عاما، على ان تستخدم وسائل القانون العام في إبرام العقد ، أي استخدام سلطتها العامة في التفاوض والتعاقد. ويلاحظ ان منظم المسابقة الرياضية - وهو في هذا الفرض - جهة ادارية من الممكن أن تسأل عن أعمال موظفيها ، متى ما تحققت عناصر مسؤولية الإدارة عن أعمال هؤلاء<sup>(٣)</sup>.

وفي هذا الشأن يظهر أمامنا عقدين من العقود الإدارية والتي من الممكن أن تلجم الهيئة الرياضية العامة إلى إبرامها بقصد تنظيم المسابقة الرياضية، وهما عقد التزام المرافق العامة، وعقد الأشغال العامة، وفيما يأتي تعالجهما بتركيز:

### **المقصد الأول عقد التزام المرافق العامة**

وهو عقد الغرض منه إدارة مرفق عام ذي صفة اقتصادية، ويكون هذا العقد بين الحكومة وفرد أو شركة يعهد إليها باستغلال المرفق مدة محددة من الزمن يقتضي القانون<sup>(٤)</sup>. فقد تقوم الهيئة الرياضية العامة، بأن تعهد إلى شخص أو شركة

(١) اذ ان معظم الهيئات الرياضية من لجان أولمبية واتحادات رياضية دولية او وطنية وأندية، تعد من اشخاص القانون الخاص وتتمتع باستقلالية عن أيما ارتباط بالحكومة .

(See: Michdl Lzard, op.cit, P.9)

(2) C.E. 15 Mai 1991, D. jurisprudence., 1991. P.5, Note La Chaume.

(٣) لاحظ: د. ابراهيم طه الفياض، مسؤولية الادارة عن اعمال موظفيها في العراق ، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٧٣ ، ص ١٥٨ وما بعدها.

(٤) لاحظ: الفقرة (١) من المادة (٨٩١) مدني عراقي. والأستاذ محمد كامل مرسى، ج ٤، ص ٥٧٨ .

أمر تنظيم مسابقة رياضية معينة يسمى (سلزما للمرفق العام)، وهذا الأخير يقوم - على عاته - بعقد الاتفاقيات مع الجهات المشاركة والمساهمة في تنظيم المسابقة الرياضية، ويحصل من خلال هذه العقود على موارد مالية معينة، ويلتزم بإعطاء قسم منها إلى الجهة الإدارية المتمثلة باطبيعة الرياضية، مقابلًا لتمكن الأخيرة له من استثمار هذه الفرصة المرجحة، خدمة للمنفعة العامة، ويحصل مثل هذا اتفاق في الأوقات التي تتولى الدولة تنظيم الألعاب الأولمبية على أقليمها، لا سيما إذا كانت هيئاتها الرياضية من القطاع العام، كهيئة الرياضة والشباب التي شكلت في العراق مؤخرًا.

ولا خلاف في تكييف وتحديد طبيعة هذا العقد، فهو نوع من أنواع المقاولات نص عليها القانون ضمن العقود المدنية المسماة<sup>(١)</sup>، بالرغم من أنه عقد من العقود الإدارية<sup>(٢)</sup>، لذا فإنه يسري على هذا العقد القواعد المنصوص عليها في القانون. فضلاً عن ما اتفق عليه الطرفين وهما (جهة الإدارة والمتزمع)، وكذلك تسرى جميع العقود التي أبرمها المتزمع مع العمالء والمساهمين في تنظيم المسابقة الرياضية.

### المقصد الثاني      عقد الأشغال العامة

وهو عقد مقاولة بين شخص من أشخاص القانون العام وفرد أو شركة، يقتضاه يتعهد المقاول بعمل من أعمال البناء أو الترميم أو الصيانة في عقار لحساب هذا الشخص المعنوي العام، وتحقيقاً لمصلحة عامة مقابل أجرة محددة في العقد<sup>(٣)</sup>.  
ومن خلال التعريف يجب أن تتوافر في هذا العقد ثلاثة عناصر:-

(١) لاحظ المواد (٨٩١-٨٩٩) مدني عراقي، ولم ينظم القانون المدني الأردني هذا العقد ضمن العقود المدنية، وبينوا أنه قد جرى في ذلك القانون المدني المصري، والسبب في ذلك أن هذا العقد يعد من العقود الإدارية التي ليس لها مكان في ماد القانون المدني.

(٢) لاحظ د. سليمان الطماوي، ص ٩٤. د. خالد الظاهر، ص ٢٥٢. د. ماهر صالح علاوي الجبوري، مرجع سابق ذكره، ص ٢٢٣.

(٣) لاحظ: أستاذنا د. فاروق احمد خماس، ص ٤٥.

١- أن يكون موضوع الأشغال عقارا.

٢- أن يتم العمل لحساب الإدارة.

٣- أن يكون الغرض من الأشغال (موضوع العقد) تحقيق نفع عام<sup>(١)</sup>.

فقد تعهد الهيئة الرياضية العامة إلى مقاول ما بمحظ هذا العقد، أمر ترميم وصيانة مبني الملعب، أو توكله مهام بعض الأعمال المرتبط بها أداء المسابقة الرياضية، كالملعب الميكانيكي، أو الكهربائي في رياضة التزلج على الجليد في الجبال.

وهذا العقد، أيضاً، من العقود الإدارية، والذي من الممكن أن يسأل المقاول عن أي ضرر أصاب جهة الإدارة أو غيرها ناجم عن اخلاله بالعقد. ومع ذلك لا بد من الإشارة إلى قلة إبرام مثل هذه العقود في مجال المسابقات الرياضية<sup>(٢)</sup>.

### المطلب الثاني

#### عقود المساهمين في تنظيم المسابقات بين الرياضية والتجارية

يفترض في الأعمال التي يقوم بها الأشخاص المساهمون في تنظيم المسابقات الرياضية، الصفة المدنية، فالرياضة كانت وما زالت ويفترض أنها بعيدة عن التجارة وعن المضاربات وعن الأرباح وعن كل المعايير التي تحكم تجارية الأعمال؛ فالرياضة نشاط مدني صرف لا هو بالنشاط التجاري، ولا تتدخل فيه الإدارة، وهذا ما جعلنا نرجح نهوض عقود القانون الخاص على حساب عقود القانون العام في

(١) لاحظ: د. سليمان الطماوي، ص ١١١. أستاذنا د. فاروق أحمد خمس، ص ٤٦. د. عدنان إبراهيم السرحان، ص ١٧.

(٢) وقد تكون هناك عقود إدارية أخرى في مجال تنظيم المسابقة الرياضية، كعقد التوريد الذي يعرف بأنه اتفاق بين شخص معنوي من أشخاص القانون العام وفرد أو شركة يتبعه بمقتضاه الفرد أو الشركة بتوريد منقولات معينة للشخص المعنوي لازمة لمرفق عام مقابل ثمن معين)، أستاذنا د. فاروق أحمد خمس، ص ٥٥.

المسابقات الرياضية، فغالباً ما يهتم بأمر التنظيم اللجان الأولمبية والاتحادات الرياضية، وهي من أشخاص القانون الخاص، أما ما يترك للهيئات الرياضية الحكومية الممثلة في وزارة الرياضة والشباب، فهو لا يعلو أن يكون رقابياً، ذلك لأن الرياضة نشاط يرتبط بمرفق عام، على الرغم من أن أمر إدارته منوط بأشخاص القانون الخاص، وليس هناك ما يمنع من ذلك على حسب ما مر بنا<sup>(١)</sup> فالرياضة نشاط مدنى، تلتبس به بعض الصفات المميزة للعقود الإدارية من جهة، وبعض الصفات المميزة للعقود التجارية من جهة أخرى، أما التباس صفات العقود الإدارية به فراجع إلى أن الرياضة ترتبط بنشاط مرفق عام؛ وأما التباس صفات العقود التجارية به فراجع إلى استثمار واستغلال الأنشطة الرياضية لأغراض تجارية.

ويبدو أن العقود الإدارية في مجال تنظيم المسابقات الرياضية محصورة في صورتي عقد التزام المرافق العامة وعقد الأشغال العامة، وقد سبق لنا أن عالجنا العقدتين فيما مضى. يبقى لنا تحديد الجوانب التجارية لمختلف العقود المبرمة مكتوبة تنظيم المسابقات الرياضية.

وما أن الأصل في العقود أنها مدنية، فإنه لا توجد معايير لتحديد مدنية عقد ما، بل كل ما هنالك، أنه لغرض معرفة كون أي عقد، بأنه مدنى، لا بد من أن يخرج عن معايير تجارية العقود، إذ لا محدد للأصل، أما الاستثناء فهو محدد، لذا ستتناول في هذا البحث دراسة طبيعة عقود المساهمين في تنظيم المسابقات الرياضية بوصفها عقوداً مدنية أو تجارية عن طريق تحديد معايير تجارية العقود، والآثار التي تترتب على اكتساب العقد للصفة التجارية، أولاً، ومن ثم التطرق إلى تحديد الجوانب المدنية والتجارية في عقود المساهمين في تنظيم المسابقات الرياضية.

---

(١) لاحظ الفقرة (٨٥) سابقاً وهوامشها.

وعليه، فإن هذا المطلب سنوزعه على الفرعين الآتيين:  
الفرع الأول / معايير تجارية العقود وآثارها.

الفرع الثاني / تحديد الجوانب المدنية والتجارية في عقود المساهمين في تنظيم  
المسابقات الرياضية.

## الفرع الأول

### تحديد معايير تجارية العقود وآثارها

تعد العقود التجارية نوعاً من العقود، التي ظهرت نتيجة التطور الذي مر به العالم في توسيع التجارة وإنجاد سبل جديدة، أو بالأصل متقدمة، من أجل تحقيق أغراضها المتمثلة بالسرعة والاتساع<sup>(١)</sup>). وإذا كانت القواعد العامة للعقد في القانون المدني، تسري على العقود التجارية، شأنها في ذلك شأن غيرها من العقود، فإن للعقود التجارية صفات خاصة لها، بحيث يمكن تمييزها من تلك التي تتصف بها العقود المدنية، وتحديد هذه الصفات، ينصب بالدرجة الأولى، على معرفة تعبير (العقد التجاري) أولاً، وهو تعبير، على الرغم من كثرة استعماله في الفقه والقضاء، ينطوي، حسب ما يذهب إليه الفقهاء<sup>(٢)</sup>، على بعض الغموض الذي قد يثير اللبس في الأذهان، (إذ يوحى بوجود فئة مستقلة من العقود ذات صفة تجارية بحجة اقتصادها التعامل التجاري)، تقوم إلى جانب العقود المدنية، في حين أن العقود التجارية لا تختلف، في حقيقتها، لا من حيث الأركان ولا من حيث شروط الصحة ولا من حيث أسباب الانقضاض، عن العقود المدنية، لذلك يؤكّد كبار

(١) في تفصيل هذا المعنى، لاحظ: د. أكرم ياملكي، الوجيز في شرح القانون التجاري العراقي، ج ١، شركة الطبع والنشر الأهلية، بغداد، ١٩٧٦، ص ٦.

(٢) لاحظ: د. علي البارودي، القانون التجاري اللبناني، ج ٢، الدار الجامعية، بيروت، ١٩٧١، ص ٥. كذلك لاحظ: د. محمد حسن الجبر، العقود التجارية وعمليات البنوك، مطبوع جامعة الملك سعود، الرياض، ١٩٨٤، ص ٣.

الفقهاء في فرنسا أنه لا توجد (عقود تجارية) بالمعنى التقى، وإنما توجد عقود مسماة توصف بالمدنية أو التجارية بــها لصيـة أطراف العقد (الغرض من العـاقد) <sup>(١)</sup>. وقد أيد بعض الفقهاء <sup>(٢)</sup> هذا الاتجاه، معللاً إياه بأن : (الذى يبرر التفرقة بين العقود المدنية والعقود التجارية، هو ذلك (الجو الخاص) الذى تميز به العلاقات التجارية على وجه العموم، فلا يكاد العقد المدنى العادى، يدخل هذا (الجو الخاص) حتى يصـطـبـغـ بلـونـ الحـيـاةـ التجـارـيـةـ دونـ أنـ يتـغـيرـ جـوـهـرـهـ أوـ تـبـدـلـ طـبـيـعـتـهـ الدـاخـلـيـةـ، لـذـلـكـ يـصـبـعـ وـضـعـ تـعـرـيفـ لـلـعـقـودـ التجـارـيـةـ يـسـلـمـ مـنـ أـسـبـابـ النـقـدـ، فـإـنـ وـضـعـ، فـإـنـهـ فـسـيـفـقـدـ إـلـىـ التـحـدـيـدـ الـذـيـ يـجـبـ أـنـ يـتـمـيـزـ بــهـ أـيـ تـعـرـيفـ، وـمـعـ ذـلـكـ، فـقـدـ ذـهـبـ بــعـضـ الـفـقـهـاءـ، إـلـىـ أـنـ هـذـاـ الـاقـفـارـ إـلـىـ التـحـدـيـدـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بــالـعـقـودـ التجـارـيـةـ لـيـسـ بــذـيـ خـطـرـ خـاصـ، (إـذـ لـيـسـ مـنـ شـائـهـ أـنـ يـفـصـلـ بــيـنـ نـظـامـيـنـ قـانـوـنـيـنـ مـسـتـقـلـيـنـ، يـكـفـيـنـاـ أـنـ نـفـهـمـ... كـيـفـ يـكـسـبـ الـعـقـدـ صـيـةـ التجـارـيـةـ؟ ثـمـ مـاـذـاـ يـتـرـتبـ عـلـىـ اـكـسـابـهـ هـذـهـ صـيـةـ؟ فـعـنـدـمـاـ نـكـشـفـ أـنـ هـذـهـ الـأـثـارـ مـتـصـلـةـ بــهـذـهـ الـأـسـبـابـ، فـإـنـاـ نـسـتـطـبـعـ أـنـ نـرـسـمـ حـلـودـ الـجـوـ خـاصـ الـذـيـ يـمـيـزـ الـعـقـدـ التجـارـيـ) <sup>(٣)</sup>.

وـتـأـسـيـساـ عـلـىـ ذـلـكـ، سـنـوـضـعـ فـيـ هـذـاـ فـرـعـ، مـتـىـ يـكـوـنـ الـعـقـدـ تـجـارـيـاـ،

أـوـلـاـ؟ ثـمـ مـاـذـاـ يـتـرـتبـ عـلـىـ تـجـارـيـةـ الـعـقـدـ، ثـانـيـاـ؟ وـذـلـكـ فـيـ الـمـقـصـدـيـنـ الـآـتـيـنـ:

### المقصد الأول      معايير تجارية العقد

لكي نعرف صـيـةـ العـقـدـ فـيـ كـوـنـهـ تـجـارـيـاـ مـنـ عـدـمـهـ، فـإـنـ هـنـاكـ مـعـاـيـرـ اـعـتـقـلـهاـ الـفـقـهـ لـتـحـدـيـدـ تـجـارـيـةـ الـعـقـدـ، وـقـدـ اـنـتـصـرـ كـلـ فـرـيقـ مـنـ الـفـقـهـ لـأـحـدـ هـذـهـ الـمـعـاـيـرـ، وـإـنـ كـانـتـ هـذـهـ الـمـعـاـيـرـ غـيـرـ بــارـزـةـ فـيـ كـتـبـ وـشـرـوـحـاتـ الـقـانـوـنـ التجـارـيـ، فـإـنـاـ نـعـملـ

(١) نـقـلاـ عـنـ دـ.ـ مـحـمـدـ حـسـنـ الـجـبـرـ، صـ ٣ـ.

(٢) لـاحـظـ دـ.ـ عـلـىـ الـبـارـوـدـيـ، صـ ٥ـ.

(٣) دـ.ـ عـلـىـ الـبـارـوـدـيـ، صـ ٦ـ.

جاهدين على إبرازها في المعايير الآتية:

### أولاً / المعيار الموضوعي:

هذا المعيار يربط العقد بمحله، فمثى كان محل العقد عملاً من الأعمال التجارية، فإن العقد يعد تجاريًا أيضًا، وإنما فإنه مدني. فالشراء بقصد البيع يعد عملاً تجاريًا بنص القانون<sup>(١)</sup>، لذا فإن العقد المنصب عليه يعد تجاريًا أيضًا، لكن هذا العمل يمكن أن يكون مختلطًا (مدنياً وتجارياً في الوقت نفسه)، فشراء المحصول من المزارع بقصد إعادة بيعه بعد عقده مدنياً بالنسبة للمزارع، في حين أنه يعد تجاريًا بالنسبة للمشتري<sup>(٢)</sup>; لذا فإن هذا المعيار يبقى قاصرًا عن تحديد تجارية العقد.

### ثانياً / المعيار الشخصي:

هذا المعيار يربط العقد بأشخاصه، فالعقد يعد تجاريًا، إذا أبرمه شخص مكتسب لصفة التاجر لحاجات تجارية، حتى تلك التي لم ترد ضمن الأعمال التجارية، بحيث تصبح الأعمال غير التجارية بطبيعتها والتي يقوم بها التاجر لحاجات تجارية أعمالاً تجارية بالتبعة<sup>(٣)</sup>، وقد أيد بعض الفقهاء هذا الاتجاه وأسس عليه نظريته في العقود التجارية<sup>(٤)</sup>.

(١) لاحظ: نص الفقرة (أولاً) من المادة (٥) من المادة (٥) تجارة عراقي، والفقرة (١) من المادة (١) تجارة أردني.

ولاحظ كذلك: بحث د. عزيز عبد الأمير العكلي، العمل التجاري كإطار عام لطاق القانون التجاري

الكوني، مجلة الحقوق الكويتية / ع/٦ س/٦ ، ١٩٨٢، ص ٣٠.

(٢) لاحظ: بحث د. باسم محمد صالح، في العقود التجارية، مجلة العلوم القانونية تصدرها كلية القانون- جامعة بغداد المجلد الثاني، العددان (١، ٢) ١٩٨٩، ص ٤٢.

(٣) لم ينظم قانون التجارة العراقي النافذ فكرة (الأعمال التجارية بالتبعة)، بعكس قانون التجارة السابق

(الملافي)، حيث نظمها في المادة (٧) منه، وكذلك فعل قانون التجارة الأردني في المادة (٨) منه.

لاحظ: بحث د. عدنان العزاوي، آراء وملحوظات حول قانون التجارة، مجلة العلوم القانونية والسياسية

١٤ / ١٩٨٦، ص ٣٩٩.

(٤) د. علي البارودي، ص ١٠١١.

ويلاحظ أن هذا المعيار لا ينضم مع الجاه بعض الفوائين التي لم تأخذ بذكرة (الأعمال التجارية بالتبغية)، كقانون التجارة العراقي النافذ، بل إن هذا القانون قد اشترط لكتاب صفة التاجر، أن يزاول باسمه وحسابه على وجه الاحتراف عملاً تجاريًا على وجه أحكام هذا القانون<sup>(١)</sup>. لهذا ذهب بعض الفقهاء<sup>(٢)</sup>، إلى انتقاد هذا المعيار على غرار سابقه، إذ إن كليهما يقولان بتحديد العقد فهو تجاري أم لا؟ على نظرية العمل التجاري.

### ثالثاً / المعيار القصدي:

هذا المعيار يربط العقد بالدافع الباعث إلى إبرامه، فالعقد يعد تجاريًا إذا كانت بوعده تجارية، والباعث التجارية تكمن في قصد المضاربة، أي السعي إلى تحقيق الربح عن طريق تداول الثروات<sup>(٣)</sup>، إذ أن عنصر القصد بعد العنصر العنوي في العقد، فضلاً عن العنصر المادي الذي فيه، وهو يتمثل ب محل العقد. وإذا كان العقد الجلي الذي يمكن توجيهه إلى هذا المعيار والمتمثل في صعوبة إثبات القصد، فقد رد بعض الفقهاء<sup>(٤)</sup>، على ذلك بالقول: (إن القضاء لا يجد دائمًا صعوبة في إثبات قصد المضاربة)، وبالتالي في اعتبار العمل موضوع العقد تجاريًا، فهو لا يتشرط اكتشاف القصد العنوي بالذات لأنه من الصعوبة، أحياناً، التوصل إليه، لذا فإنه يكتفي بالقرائن والدلائل على وجوده، ويستمد هذه القرائن من طبيعة العمل

(١) نصت الفقرة (أولاً) من المادة (٧) تجارة عراقي على أنه: "يعتبر تاجرا كل شخص طبيعي أو معماري يزاول باسمه وحسابه على وجه الإحتراف عملاً تجاريًا وفق أحكام هذا القانون".

(٢) لاحظ: د. علي حسن يونس، العقود التجارية، دار الفكر العربي، ١٩٦٨، ص ٣. ود. باسم محمد صالح، بحثه، ص ٤٢.

(٣) لاحظ في المعلى نفسه: د. علي البارودي، ص ٩. كذلك لاحظ: د. عزيز عبد الأمير العكيلي، بحثه ص ٤٤.

(٤) لاحظ: د. طالب حسن موسى، العقود التجارية في قانون التجارة العراقي الجديد، ج ١، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٧٣، ص ٧.

نفسه، كأن يكون موضوعه شراء خمسين طفلاً من التمر، حيث اعتبر القضاء هذا العقد تجاري بصرف النظر عما إذا كان المشتري تاجراً أم لا). وهذا القول، وإن كان في ظاهره، مؤيداً للمعيار القصدي، إلا أنه يحتوي على (المصادرة على المطلوب)، لأنه أرجع أساس معيار تجارية العقد على طبيعة العمل الذي يرد عليه العقد، والذي عده قرينة على وجود القصد، وهذا الأخير يحدد بدوره، تجارية العقد، فلماذا لا نقتصر على القول إن طبيعة العمل محل العقد هي التي تحدد الصفة التجارية له؟ كما أن هذا المعيار لم يفرق بين ال باعث إلى التعاقد، والقصد من إبرام العقد، على الرغم من وضوح الاختلاف بينهما.

#### رابعاً / المعيار التشريعي:

هذا المعيار يربط صفة العقد بما نص عليه التشريع، فالعقد لا يعد تجاريًا، إلا إذا عده المشرع كذلك. ويبدو أن هذا المعيار يستند إلى فكرة، أن الأصل في العقود أنها مدنية، واستثناء تعد تجارية، لذلك يجب تحديد العقود التجارية وإيرادها في القوانين على سبيل الحصر، كي تتضح ملتبة غيرها من العقود. وهذا المعيار لا يمكن الاستناد إليه أيضاً، لأنه تحدّد به العقود التجارية المسماة فحسب، فضلاً عن أن الذي ورد في قانون التجارة على سبيل التحديد هو (الأعمال التجارية)، استثناء لها من الأعمال المدنية، في حين أن العقود التجارية لا تحدّد فقط، بتلك التي سماها قانون التجارة، بل بالعقود التي استقر عليها العرف التجاري من أجل خدمة الحياة التجارية (١).

#### خامساً / المعيار الواقعي:

وهذا المعيار يربط صفة العقد بواقع الحياة التجارية، فوق هذا المعيار، يمكن التمييز بين العقود التجارية وغيرها، بمدى تجاوب هذه العقود مع أهداف التجارة

(1) لاحظ: د. علي حسن يوس، العقود التجارية، ص ٤. ولاحظ كذلك: د. باسم محمد صالح، بحثه، ص ٤٤.

وغايتها والاحتياجات العملية للتعامل التجاري، وهذه الأهداف تختلف عما يسعى إليه الأشخاص في البيئة غير التجارية، أما الاحتياجات العملية للتعامل التجاري فتقوم - بعامة - على السرعة في إيقاع التصرف القانوني، والإيمان الذي يعد العمود الفقري للتجارة، وقد حدد صاحب هذا المعيار العقود التجارية في طائفتين (١) :

الأولى: تمثل تلك العقود التي أشار إليها المشرع التجاري وسماها في قانون التجارة أو في غيره من التشريعات الخاصة اللاحقة أو المكملة له.

الثانية: تلك العقود التي استقر عليها التعامل التجاري (العرف) من أجل خدمة البيئة التجارية.

إن التفسير الذي أتى به صاحب المعيار السابق، يؤكد سلامته الواقع، وهذا ما دفعنا إلى تسميته بالمعيار الواقعي، إذ أن هناك عقوداً كثيرة لم ينص القانون على تجاريتها، ومع ذلك لا يمكن اعتبارها إلا عقوداً تجارية، وأكثر هذه العقود إن لم تكن جميعها، ترجع الصفة التجارية فيها إلى وجود عنصر المضاربة، الذي اعتمدته بعض الفقهاء أساساً لتمييز العمل التجاري عن العمل المدني (٢). وعلى الرغم من الانتقادات الموجهة إلى نظرية المضاربة في كونها تعجز عن تفسير تجارية بعض العقود، وأنها توسيع من دائرة الأعمال التجارية، وتحل من بعض الأعمال المدنية بطبيعتها تجارية بحكمها، فإن هذه النظرية لها جانب إيجابي يتمثل في استبعاد كافة الأعمال التي لا تهدف إلى تحقيق الربح من النطاق التجاري (٣).

(١) د. باسم محمد صالح، بحثه، ص ٤٤.

(٢) لاحظ: د. أكرم ياملكى ود. باسم محمد صالح، القانون التجارى، القسم الأول، مطبعة جامعة بنى سويف، ١٩٨٢، ص ٣٦. ود. مصطفى كمال طه، القانون التجارى، دار الجامعة الجديدة للنشر، ١٩٩٠، ص ٤١.

(٣) لاحظ: د. باسم محمد صالح، كتابه، ص ٣٤.

وبهذا المعيار الأخير تتحدد تجارية العقد، لكن ماذا يترب على كون العقد تجاريًا؟  
هذا ما سنبحثه في المقصد الآتي:

### المقصد الثاني الآثار المتربة على تجارية العقد

إذا كانت التفرقة بين العقود المدنية والعقود التجارية تقل أهميتها في القانون العراقي؛ إذ إن هذا القانون قد حد من التباين بين الآثار التي تترتب على كل من هذين النوعين من العقود، إلا أن تلك التفرقة أهمية بالغة في معظم قوانين الدول، التي أفردت للعقود التجارية قواعد خاصة تعد غير مألوفة بالنسبة للعقود المدنية، فمثلاً: قضى قانون التجارة الأردني أن العقود التجارية ثبتت بجميع طرق الإثبات<sup>(١)</sup>، كما أنه نص على أن التضامن بين المدينين في الالتزامات الناتجة عن العقود التجارية مفترضة بصرامة نص القانون<sup>(٢)</sup>، ونص أيضاً على افتراض عنصر المعاوضة في هذه العقود وإن لم يحدده الطرفان في العقد<sup>(٣)</sup>، وغير ذلك من الأحكام الخاصة بالعقود التجارية<sup>(٤)</sup>.

ويمكن تحديد الآثار المتربة على تجارية العقود في النقاط الآتية<sup>(٥)</sup>:

(١) المادتين (٥١، ٥٢) تجارة أردني.

(٢) المادة (٥٣) تجارة أردني.

(٣) المادتين (٥٤، ٥٥) تجارة أردني.

(٤) لاحظ المواد: (٥٦ - ٥٩) تجارة أردني. ولاحظ التفصيل: د. فوزي محمد سامي، ص ٢٠٦ وما بعدها.

(٥) للتفاصيل في خصوص هذا الموضوع، لاحظ: د. حافظ محمد إبراهيم، القانون التجاري العراقي، الشركة الإسلامية للطباعة والنشر المحدودة، بغداد، (دون سنة طبع)، ص ١٩٩ و ما بعدها. ود. جلال وفاء مهدي، المبادئ العامة في العقود التجارية و عمليات البنوك الدار الجامعية، بيروت، ١٩٨٨، ص ٩ وما بعدها. ويبحث د. نوري طالباني، النظام القانوني للأعمال التجارية، مجلة القضاء، ع ١، ٢٧، ١٩٧٢، ص ٩٣ وما بعدها.

## انتفاء

- ١- انتفاء نية التبرع، لأن العقود التجارية، تعد جميعها من عقود المعارضه<sup>(١)</sup>. التي يأخذ فيها الشخص مقابلًا لما يعطي ويعطي مقابلًا لما يأخذ.
- ٢- التضامن بين المدينين (التضامن السلي)، فإذا نتج عن العقد التجاري مديرون عدليون، فهم متضامنون في سداد الدين بصرامة نص القانون.
- ٣- نسبة الفائدة في الديون الناشئة عن العقود التجارية، تختلف عن نسبة الفائدة الناشئة عن العقود المدنية، ففي التشريع العراقي، أن النسبة الأولى هي (٥٪)، حين أن النسبة في العقود المدنية، هي (٤٪)<sup>(٢)</sup>.
- ٤- تقاضى فوائد على متجمد الفوائد. أي أن الفوائد المركبة يمكن ترتيبها في الديون الناشئة عن العقود التجارية دون المدنية<sup>(٣)</sup>.
- ٥- قد يمنح القضاء للمدين في العقد المدني مهلة قضائية تسمى (نظرية ميسرة) لكي يوفي بالتزاماته<sup>(٤)</sup>، إلا أنه لا وجود لهذه المهلة في مجال المعاملات التجارية<sup>(٥)</sup>، بصورة عامة ومن ضمنها العقود.
- ٦- إن إثبات العقود التجارية أيسر من إثبات العقود المدنية<sup>(٦)</sup>.
- ٧- مدة تقادم الديون الناشئة عن العقود التجارية أقصر من مدة تقادم الديون

(١) نصت المادة (٥٥) تجارة أردني على أنه: "كل التزام تجاري يقصد به القيام بعمل أو خدمة، لا يعد معقودا على وجه مجاني، وإذا لم يعين الفريق أجره أو عمولة أو سمسرة، يستحق الدائن الأجر المعروف في المهنة".

(٢) لاحظ: المادة (١٧١) مدني عراقي.

(٣) لاحظ المادة (١٧٤) مدني عراقي.

(٤) لاحظ المادة (٣٩٤) مدني عراقي.

(٥) فيما يخص الأوراق التجارية، لاحظ: المادة (١٨٣) تجارة عراقي، والمادة (٥٦) تجارة أردني، والمادة (٩٤) من قانون التجارة العراقي السابق (الملغى).

(٦) إذ يمكن إثبات العقود التجارية بجميع طرق الإثبات، كما هو عليه الحال في قانون التجارة الأردني في المادة (٥١) منه، وكذلك المادة (١٠٣) من قانون التجارة العراقي السابق (الملغى).

## الناشرة عن العقود المدنية<sup>(١)</sup>.

- ٨- لا ضرورة في اتباع وسائل محددة لإعذار المدين في العقد التجاري قبل مطالبه قضائياً بما وجب في ذاته، يعكس الحال في المعاملات المدنية<sup>(٢)</sup>.
- ٩- يطبق على المدين الممتنع عن تنفيذ التزامه في مجال العقود التجارية، قواعد الإفلاس التي تختلف عن تلك القواعد المطبقة على المدين الممتنع عن تنفيذ التزامه في العقود المدنية، والتي تمثل بنظام الإعسار، ومن صور ذلك الاختلاف بين النظائرتين، أن الأحكام الصادرة في دعاوى الإفلاس تكون واجبة التنفيذ المعجل دون تقديم كفالة من صدر الحكم لصالحه<sup>(٣)</sup>.
- ١٠- تخضع المنازعات الناجمة عن تطبيق أو تنفيذ العقود التجارية لاختصاص المحاكم التجارية، في حين تخضع تلك المنازعات الناجمة عن العقود المدنية للمحاكم المدنية، على الرغم من أن جميع هذه المنازعات سواء الناجمة عن العقود المدنية أم التجارية، تخضع للقضاء المدني في العراق، انطلاقاً من مبادئ قانون إصلاح النظام القانوني الذي صدر في العراق، والذي يهدف إلى توحيد الكثير من الأحكام بين المسائل المدنية والتجارية<sup>(٤)</sup>.
- هذه هي الآثار المترتبة على تجارية العقد، ومعظم هذه الآثار لا يعترف بها المشرع العراقي، انطلاقاً من مبدئه في الحد من التمييز بين كل من العقود المدنية والتجارية، ومع ذلك، فإن التمييز بين النوعين له أهمية كبيرة في معظم

(١) فالمدة في العقود المدنية (١٥) سنة في ظل قانون التجارة العراقي السابق (الملغى)، المادة (١٠٢) منه، أما الآن فهي موحدة.

(٢) لاحظ: د. جلال وفاء مهدى، ص ١٢، ود. محمد حسن الجبر، ص ١٠.

(٣) لاحظ: المادة (٥٨٤) من قانون التجارة العراقي السابق (باب الإفلاس النافذ المفouول) والمادة (٣١٧) تجارة أردني.

(٤) لاحظ: د. باسم محمد صالح، كتابه، ص ٤٤.

التشريعات، والتي سيكون التشريع العراقي واحدا منها في المستقبل بمشيئة الله تعالى؛ لذا بات علينا لزاما أن نبين، هل عقود المساهمين في تنظيم المسابقات الرياضية هي عقود تجارية؟ فترتب عليها الآثار المذكورة، أم أنها عقود مدنية؟ أم أن فيها جوانب مدنية وأخرى تجارية؟ وهذا ما سنحاول الإجابة عليه في الفرع الآتي :

### الفرع الثاني

#### تحديد الجوانب المدنية (الرياضية) والتجارية في عقود المساهمين في تنظيم المسابقات الرياضية

ذكرنا في المطلب الأول أن العقد يعد تجاريًا إما بموضوعه أو باشخاصه أو بالباعث الدافع إلى إبرامه، أو بتحديد التشريع أو بما يقتضيه الواقع التجاري، وعلى الرغم من أننا قد اخترنا المعيار الأخير أساساً لتحديد تجارية العقد، فإن محاولة البحث عن الجوانب التجارية في عقود المساهمين في تنظيم المسابقات الرياضية، تقضي التطرق إلى طبيعة موضوعها، وصفة أطرافها، والباعث الدافع إلى إبرامها، ومكانتها، في الواقع التجاري. أما بالنسبة لدور التشريع في تحديد تجارية هذه العقود، فيكاد يكون منعدما، اللهم إلا ما يتعلق بطبيعة الموضوع الذي تنصب عليه هذه العقود، لذلك سنوضح هذه المعايير في كل عقد من العقود التي تناولناها سابقاً، مع التركيز على عقد استثمار المسابقة الرياضية أولاً.

#### المقصد الأول      مدى تجارية عقد استثمار المسابقة الرياضية

ذكرنا أن هذا العقد يبرم بين الهيئة الرياضية وشخص مستثمر للأنشطة الرياضية، فهل أن هذا الشخص يقوم بعمل تجاري؟

**أولاً: طبيعة العمل الذي ينصب عليه عقد استثمار المسابقة الرياضية:**

عندما يقوم المستثمر بتنظيم مسابقة رياضية، فإنه يقوم بعدة أعمال تتطلبها إدارة هذا النشاط، لا سيما الأعمال التي تجلب له الأرباح، فهو سيتعاقد مع شركات الدعاية والاعلان ومع شركات الاتساجية ومع وسائل الاعلام، فإذا تعاقد مع الاولى، فإنه قد أبرم عقد (الاعلان)، وكذلك الحال مع الثانية، أما الثالثة فإنه يبرم عقد (نشر)، وكل هذه الأعمال تجارية بطبيعتها، فضلاً عن أن عمل المستثمر يقوم على أساس المضاربة على رأس المال المقدم من قبله، فهو يصرف ويذبح في الصرف لكي يحصل على الارباح المتوقع حصولها، اذن فعنصر المضاربة (١) متتحقق في الأعمال التي يقوم بها المستثمر، على الرغم من أن استثماره وارد على نشاط مدنى صرف يتمثل في الرياضة.

**ثانياً: صفة الاشخاص الأطراف في عقد استثمار المسابقة الرياضية:**

عقد استثمار المسابقة الرياضية يبرم بين الهيئة الرياضية والمستثمر، وعموماً فإن الهيئة الرياضية لا يمكن اعتبارها تاجر لأنها لا تمارس على وجه الاحتراف عملاً تجاريًا، أما الشخص المتعاقد معها، فإنه لابد من التأكد من توفر شرط التاجر فيه، فقد عرفت الفقرة (أولاً) من المادة (٧) من قانون التجارة العراقي، التاجر بأنه: "كل شخص طبيعي أو معنوي، يزاول باسمه وحسابه، على وجه الاحتراف، عملاً تجاريًّا وفق أحكام هذا القانون" فالشخص سواء أكان طبيعياً أم معنوياً، لابد من توافر الشروط الآتية فيه، لكي يكتسب صفة التاجر: (٢)

١ - أن يحترف العمل التجاري.

(١) لاحظ: د. محمد حسن اسماعيل، القانون التجاري الأردني، دار عمار، عمان، ١٩٨٥، ص ٥٥.

(٢) لاحظ: د. باسم محمد صالح، كتابه، ص ٨٨. ود. عدنان احمد العزاوي، بحثه، مفهوم التاجر، ص ٣٣.

٢- أن يباشر العمل التجاري باسمه ولحسابه الخاص.

٣- أن يكون متعملاً بالأهلية القانونية اللازمة لاحتراف الأعمال التجارية فإذا توافرت هذه الشروط عد المستثمر تاجرًا.

### ثالثاً: الدافع الباعث إلى إبرام عقد استثمار المسابقة الرياضية:

وهذا المعيار مهم حتى بالنسبة للهيئة الرياضية، فقد يكون باعثها الحصول على مكاسب مالية، بل إنه من المؤكد توافره في شخص المستثمر، لأنه ما كان ليقدم على الاستثمار لو لا الارباح الكبيرة المتوقع حصولها من ريع المباراة الرياضية.

### رابعاً: عقد استثمار المسابقات الرياضية في الواقع التجاري:

لقد كان بعض الكتاب على حق في تحول الرياضة من الروح التنافسية إلى الصفات التجارية <sup>(١)</sup>، فالمستثمر للمسابقات الرياضية يعيش في واقع تجاري ملموس، سواء من حيث الغايات التي يسعى لتحقيقها، أم من حيث شخص المستثمر ومدى اكتسابه لصفة التاجر، أم من حيث طبيعة الأعمال التي يقوم بها، والتي تقلب عليها الصفة التجارية، أم من حيث النص عليها في التشريع، أو من حيث ما تعارف عليه التجار بحسب الواقع التجاري.

**المقصد الثاني** مدى تجارية العقود التي يرمي إليها المنظم المباشر للمسابقة الرياضية او المستثمر لها

يسعى المنظم للمسابقة الرياضية، وغالباً ما يكون مستثمراً إلى إبرام عقود متعددة مع المساهمين معه في التنظيم، وقد تناولناها بالشرح في البحث الأول، لكننا نود هنا بحث مدى تجارية هذه العقود وعلى النحو الآتي:

**أولاً: عقد استئجار الملعب:**

إذا أبرم المنظم عقد إيجار ملعب من مالكه، واستأجره لغرض إيجاره ثانية بربع،

(١) لاحظ: مقال الاستاذ نبيل شبيب، ص ٤ وما يبعدها.

فإنه يعد قد قام بعمل تجاري <sup>(١)</sup>، ولو تم تكييف عقد المشاهدة الرياضية بأنه عقد لإيجار المقاعد في الملعب، فإن هذا العمل التجاري يتتأكد هنا، فالمنظم (المستثمر) استاجر الملعب بمقاعده لغرض تأجيره ثانية بربح. فضلاً عما سبق فإن القانون العراقي ذا الرقم (٢٥) لسنة ١٩٩٦، قد استثنى العقارات المؤجرة المستغلة للأغراض التجارية في الخصوص لأحكام القانون الخاص بإيجار العقار <sup>(٢)</sup>، غالباً ما تكون أغراض المستثمر من استئجاره للملعب تجارية. كما أن عقد ممارسة الرياضة يعد تجاريًا في حالة واحدة هي استئجار أدوات ممارسة الرياضة أو شرائها لغرض تأجيرها ثانية بربح.

#### **ثانياً: عقد التغطية الإعلامية للمباراة الرياضية:**

يدخل هذا العقد في مجال النشر، فوسائل الإعلام تنشر وقائع المسابقات الرياضية بالاتفاق مع المستثمر، والنشر عمل تجاري بصراحة نص القانون <sup>(٣)</sup>.

#### **ثالثاً: عقد الدعاية الملعوبة:**

يقوم هذا العقد على الإعلان والترويج للبضائع والمنتجات عبر شبكات البث، غالباً - بل دائماً - نرى قطع الإعلانات المنصوبة في أرضيات الملاعب، بل وعلى ملابس اللاعبين أحياناً، وعقد الإعلان المتمثل في الدعاية الملعوبة هو من العقود التجارية بنص القانون. <sup>(٤)</sup>

(١) لاحظ: الفقرة (أولاً - ١) من المادة (٥) من قانون التجارة العراقي، وللفقرة (١) من المادة (١) من قانون التجارة الأردني.

(٢) لاحظ: الفقرة (٨٧) سابقاً.

(٣) لاحظ: الفقرة (أولاً - ٥) من المادة (٥) من قانون التجارة العراقي (ولاحظ: أ.د. باسم محمد صالح، كتابه، ص ٦٧ وما بعدها).

(٤) لاحظ: الفقرة (أولاً - ٥) من المادة (٥) من قانون التجارة العراقي.

**رابعاً: العقد المبرم مع الهيئات التجارية أو الصناعية (الجهات الانتاجية)**  
 هذه الهيئات هي هيئات تجارية، لأنها تمارس عملاً تجارياً، ذلك لأن فكرة  
 التاجر مرتبطة بفكرة العمل التجاري، فكل تاجر يجب أن يحترف عملاً تجارياً،  
 لكن ليس بالضرورة أن يكون كل من يحترف عملاً تجارياً تاجراً. (١)

ولما كانت الهيئات المذكورة تكتسب صفة التاجر، فإن العقود المبرمة معها  
 تعد من العقود التجارية، حسب الواقع التجاري (٢)، فضلاً عن أنها، أي العقود،  
 تكتسب على أعمال تجارية في أغلب الأحيان، فالعقد المبرم مع الجهات الانتاجية،  
 يكتسب فيه عمل المنتج على صناعة مواد معينة، والصناعة عمل تجاري، (٣) كما ان  
 التوريد يعد عملاً تجارياً بصراحة نص القانون (٤).

(١) لاحظ: د. محمد سليمان الاحمد، الوضع القانوني لعقود النقل، ص ١٥١.

(٢) لاحظ: د. علي حسن يونس، العقود التجارية، ص ٤. ود. طالب حسن موسى، العقود التجارية، ص ٦.

(٣) لاحظ: الفقرة (٤) من المادة (٥) من قانون التجارة العراقي، وشرحها: أ.د. باسم محمد صالح، كتابه، ص ٦٥، ولاحظ كذلك الفقرة (١، و) من المادة (٦) من قانون التجارة الأردني وشرحها: أ.د. فوزي محمد سامي، ص ٣٧.

(٤) لاحظ الفقرة (٢) من المادة (٥) تجارة عراقي، وشرحها: أ.د. باسم محمد صالح، كتابه، ص ٦٣.  
 ولاحظ كذلك: الفقرة (١، هـ) من المادة (٦) تجارة اردني وشرحها: أ.د. فوزي محمد سامي،

ص ٣٨.

## المراجع

### أولاً : المراجع العربية

#### ١٩٣ - أ) مراجع القانون المدني:

١. الاستاذ احمد نجيب الهلالي بك، شرح القانون المدني في العقود، ج ١، مطبعة الاعتماد، القاهرة، ١٩٢٥.
٢. د. أنور سلطان، مصادر الالتزام في القانون المدني الأردني، الجامعة الأردنية، عمان، ١٩٨٧، ط ١.
٣. د. توفيق حسن فرج، النظرية العامة للالتزام (في مصادر الالتزام)، الدار الجامعية، بيروت، ١٩٨٨.
٤. د. جاسم العبودي، الموقف القانوني من قاعدة عدم جواز انتفاع الغير بالعقد، مطبعة غرناطة، بغداد، ١٩٩٧.
٥. د. جعفر الفضلي، الوجيز في العقود المدنية (البيع، الإيجار، المقاولة)، دار الكتب، الموصل، ١٩٨٩، ط ١ و مكتبة دار الثقافة، عمان، ١٩٩٦، ط ٢.
٦. د. حسن علي الذنون، الاشتراط لمصلحة الغير، بغداد، ١٩٥٤.
٧. د. حسن علي الذنون، دور المدة في العقود المستمرة، دار الكتب، جامعة الموصل، ١٩٨٨.
٨. د. حسن علي الذنون، شرح القانون المدني (أصول الالتزام)، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٧٠.

٩. د. حسن علي الذوون، المسوّل في المسؤولية المدنية، ج ١،  
 (الضرر)، تحريره التأمين، بغداد، ١٩٩١.
١٠. د. سعدون العامي، الوجيز في شرح العقود المسماة، (البيع  
 والإيجار)، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٧٤، ط٣.
١١. د. سعدي إسماعيل البرزنجي، الاشتراط لمصلحة الغير، مطبعة  
 راية رين، السليمانية، العراق، ٢٨٦، ١٩٧٥.
١٢. د. سعيد جبر، المسؤولية الرياضية، دار النهضة العربية، القاهرة  
 . ١٩٩٢
١٣. د. سليمان مرقس، في المسؤولية المدنية، (تعليقات على الأحكام)،  
 دار الأسراء، عمان، ١٩٩٨.
١٤. د. سليمان مرقس، المسؤولية المدنية في ثقافات البلد العربية،  
 معهد البحث والدراسات العربية، جامعة الدول العربية، القاهرة،  
 . ١٩٧٠.
١٥. د. سليمان مرقس، نظرية العقد، دار النشر للجامعات المصرية،  
 القاهرة، ١٩٥٦.
١٦. د. سليمان مرقس، الوافي في شرح القانون المدني، المجلد الأول،  
 القاهرة، ١٩٩٢.
١٧. د. سمير عبد السيد تناغو، نظرية الالتزام، منشأة المعارف،  
 الإسكندرية، (بدون سنة طبع).
١٨. د. سهير منتصر، الالتزام بالتبصير، دار النهضة العربية، القاهرة،  
 (بدون سنة طبع).

١٩. د. شمس الدين الوكيل، دروس في الالتزامات، منشأة المعارف، الاسكندرية، (بدون سنة طبع).
٢٠. د. صبحي المحمصاني، النظرية العامة للموجبات والعقود في الشريعة الاسلامية، ج١، دار العلم للملاتين، بيروت، (بدون سنة طبع).
٢١. د. صلاح الدين الناهي، مبادئ الالتزامات، بغداد، ١٩٦٨.
٢٢. د. صلاح الدين الناهي، الوجيز السوافي، (مصادر الحقوق الشخصية)، مطبعة البيت العربي، عمان، ١٩٨٤.
٢٣. د. عباس الصراف، البيع والإيجار، بغداد، ١٩٥٥.
٢٤. د. عباس العبودي، شرح احكام قانون الاثبات العراقي، دار الكتب، جامعة الموصل، ١٩٩٧، ط٢.
٢٥. د. عباس العبودي، التعاقد عن طريق وسائل الاتصال الفوري وحياتها في الاثبات المدني، مكتبة دار الثقافة، عمان، ١٩٩٧.
٢٦. عبد الجبار ناجي الملا صالح، مبدأ حسن النية في تنفيذ العقود، دار الرسالة للطباعة، بغداد، ١٩٧٥.
٢٧. د. عبد الحكم فودة، احكام الريع في القانون المدني، دار الفكر العربي، الاسكندرية، ١٩٩٣.
٢٨. د. عبد الحكم فودة، إنهاء القوة الملزمة للعقد، دار المطبوعات الجامعية، الاسكندرية، ١٩٩٣.
٢٩. عبد الحميد عمر وشاحي، النظرية العامة للالتزامات في القانون المدني، (بدون ذكر مطبعة وسنة طبع).

- .٣٠. د. عبد الحفيظ حجازي، النظرية العامة للالتزام، ج ١، ج ٢، القاهرة، ١٩٥٤.
- .٣١. د. عبد الحفيظ حجازي، النظرية العامة للالتزام وفقاً للقانون الكويتي، ج ١، المجلد الأول، ذات السلسل، الكويت، ١٩٨٣.
- .٣٢. د. عبد الرزاق احمد السنوري، عقد الایجار، دار الفكر، القاهرة، (بدون سنة طبع).
- .٣٣. د. عبد الرزاق احمد السنوري، الوجيز في شرح القانون المدني، ج ١، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٦٦.
- .٣٤. د. عبد الرزاق احمد السنوري، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد، ج ١، دار النشر للجامعات المصرية، القاهرة، ١٩٥٢.
- .٣٥. د. عبد الرزاق احمد السنوري، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد، ج ٧، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٩٦٤.
- .٣٦. د. عبد الرحيم مأمون، علاقة السببية في المسؤولية المدنية، دار النهضة العربية، القاهرة، (بدون سنة طبع).
- .٣٧. د. عبد السلام الترمذاني، نظرية الظروف الطارئة، دار الفكر، دمشق، ١٩٧١.
- .٣٨. د. عبد المجيد الحكيم، الموجز في شرح القانون المدني العراقي، ج ١، شركة الطبع والنشر الأهلية، بغداد، ١٩٦٣.
- .٣٩. د. عبد المجيد الحكيم وعبد البالى البكري و محمد طه البشير، الوجيز في نظرية الالتزام في القانون المدني العراقي، ج ١، بغداد، ١٩٨٠.

٤٠. عبد المعين لطفي جمعة، موسوعة القضاء في المسؤولية المدنية التصصيرية والعقدية، الكتاب الأول، ج ٢، عالم الكتب، القاهرة، ١٩٧٦.
٤١. د. عبد المنعم البدراوي، عقد البيع في القانون المدني، دار الكتاب العربي، ١٩٥٧.
٤٢. د. عبد الوهود يحيى، الموجز في النظرية العامة في الالتزامات، القسم الأول، (مصادر الالتزام)، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٨٧.
٤٣. د. عدنان ابراهيم السرحان، شرح القانون المدني، العقود المسماة في (القاولة، الوكالة، الكفالة)، مكتبة دار الثقافة، عمان، ١٩٩٦.
٤٤. عز الدين الناصوري و د. عبد الحميد الشواربي، المسؤولية المدنية في ضوء الفقه والقضاء، القاهرة الحديثة للطباعة، ١٩٨٨.
٤٥. د. عصمت عبد المجيد بكر، أحكام إيجار العقارات التجارية والصناعية، مطبعة الزمان، بغداد، ١٩٩٧.
٤٦. د. عصمت عبد المجيد بكر، الوجيز في شرح قانون الأثبات، مطبعة الزمان، بغداد، ١٩٩٧.
٤٧. د. غازي عبد الرحمن ناجي، التوازن الاقتصادي في العقد أثناء تنفيذه، مركز البحوث القانونية، بغداد، ١٩٨٦.
٤٨. غالب محمد القرالة، الضمان في القانون المدني الأردني والمقارن، عمان، ١٩٩٣.

٤٩. د. غني حسون طه، الوجيز في النظرية العامة في الالتزام، الكتاب الأول، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٧١.
٥٠. فريد فتيان، مصادر الالتزام، (شرح مقارن على النصوص)، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٥٦-١٩٥٧.
٥١. د. كمال قاسم ثروت، الوجيز في شرح أحكام عقد المقاولة، ج ٢، مطبعة اوفسيت الرسام، بغداد، ١٩٧٦، ط ١.
٥٢. د. لطفي الباشي، قبول المخاطر الرياضية ودوره في تحديد المسؤولية المدنية، القاهرة، ١٩٩٤.
٥٣. د. مالك دوهان الحسن، شرح القانون المدني، ج ١، (مصادر الالتزام)، مطبعة الجامعة، بغداد، ١٩٧٣.
٥٤. د. محمد حسام محمود لطفي، عقود الإيجار في مجال الإعلان، القاهرة، ١٩٩٤.
٥٥. د. محمد حسام محمود لطفي، عقود خدمات المعلومات، القاهرة، ١٩٩٤.
٥٦. د. محمد سليمان الأحمد، الوضع القانوني لعقود انتقال اللاعبين المحترفين، دار الثقافة، عمان، ٢٠٠١.
٥٧. د. محمد شتا أبو سعد، الشرط كوصف للتراضي، عالم الكتب، القاهرة، ١٩٨٢.
٥٨. د. محمد شريف أحمد، مصادر الالتزام في القانون المدني، مكتبة دار الثقافة، عمان، ١٩٩٩.

- .٥٩. د. محمد شكري سرور، مسؤولية المنتج عن الأضرار التي تسببها منتجاته الخطرة، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٨٣، ط١.
- .٦٠. د. محمد شكري سرور، مشكلة تعويض الضرر الذي يسببه شخص غير محدد من بين مجموعة محددة من الأشخاص، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٨٣.
- .٦١. محمد طه البشير ود. غني حسون طه، الحقوق العينية، دار الكتب، الموصل، ١٩٨٢.
- .٦٢. د. محمد عبد الظاهر حسين، المسئولية المدنية للمحامي تجاه العميل، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٩٣.
- .٦٣. الأستاذ محمد كامل مرسى باشا، شرح القانون المدنى الجديد، (العقود المسممة)، ج١، المطبعة العالمية بمصر، ١٩٥٢، ط٢.
- .٦٤. الأستاذ محمد كامل مرسى باشا، شرح القانون المدنى الجديد، (العقود المسممة)، ج٢، القاهرة، ١٩٥٢.
- .٦٥. الأستاذ محمد كامل مرسى باشا، شرح القانون المدنى الجديد، (العقود المسممة)، ج٤، دار النشر للجامعات المصرية، القاهرة، ١٩٥٣، ط١.
- .٦٦. د. محمد لبيب شنب، موجز في مصادر الالتزام، (المصادر غير الإرادية)، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٦٩.
- .٦٧. د. محمود جمال الدين زكي، مشكلات المسئولية المدنية، ج١، مطبعة جامعة القاهرة، ١٩٧٨.

٦٨. د. محمود سعد الدين الشريف، شرح القانون المدني العراقي، ج ١، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٥٥.
٦٩. الأستاذ مصطفى الزرقا، شرح القانون المدني السوري، (العقود المسماة)، ج ١، عقد البيع، مطبعة الجامعة السورية، ١٩٥٠.
٧٠. د. منذر الفضل و د. صاحب الفتلاوي، شرح القانون المدني الأردني، (العقود المسماة)، البيع والإيجار، مكتبة دار الثقافة، عمان، ١٩٩٣.
٧١. د. منذر الفضل، مصادر الالتزام، بغداد، ١٩٩١.
٧٢. الأستاذ متير القاضي، ملتقى البحرين، المجلد الأول، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٥٢.
٧٣. د. نبيل ابراهيم سعد، التضامن ومبدأ عدم افتراض التضامن، منشأة المعارف، الاسكندرية، ١٩٨٧.
٧٤. د. يوسف أحمد حسين النعمة، دفع المسئولية المدنية بخطأ المضرور، مطبعة دار التأليف، القاهرة، ١٩٩١.
٧٥. يوسف نجم جبران، النظرية العامة للموجبات، (مصادر الموجبات)، القانون والجرم وشبه الجرم، منشورات عويدات، بيروت/باريس، ١٩٧٨.

#### ١٩٤ - ب) مراجع القانون التجاري:

١. د. أكرم ياملكي، الوجيز في شرح القانون التجاري العراقي، ج ١، شركة الطبع والنشر الأهلية، بغداد، ١٩٧٦.

٢. د. أكرم ياملكي، القانون التجاري الأردني، مكتبة دار الثقافة، عمان، ١٩٩٨.
٣. د. أكرم ياملكي ود. باسم محمد صالح، القانون التجاري، القسم الأول، مطبعة جامعة بغداد، ١٩٨٢.
٤. د. باسم محمد صالح، القانون التجاري، القسم الأول، دار الحكمة، بغداد، ١٩٨٧.
٥. د. جلال وفاء محمدين، المبادئ العامة في العقود التجارية وعمليات البنوك، الدار الجامعية، بيروت، ١٩٨٨.
٦. د. حافظ محمد إبراهيم، القانون التجاري العراقي، الشركة الإسلامية للطباعة والنشر المحدودة، بغداد، (بدون سنة نشر).
٧. د. حسين فتحي، حدود مشروعية الإعلانات التجارية لحماية المتجر والمستهلك، كلية الحقوق، جامعة طنطا، (بدون سنة طبع).
٨. د. طالب حسن موسى، العقود التجارية في القانون التجاري العراقي الجديد، ج ١، دار الحرية، بغداد، ١٩٧٣، ط ١.
٩. د. عدنان احمد ولی العزاوي، مفهوم العمل التجاري وآثاره القانونية في ظل قانون التجارة العراقي، مطبعة الصقر، بغداد، ١٩٨٧.
١٠. د. عزيز العكيلي، شرح القانون التجاري، ج ١، مكتبة دار الثقافة، عمان، ١٩٩٨.
١١. د. علي البارودي، القانون التجاري اللبناني، الدار الجامعية، بيروت، ١٩٧١.
١٢. د. علي حسن يونس، عقد النقل، دار الفكر العربي، ١٩٦٥.

١٣. د. علي حسن يونس، العقود التجارية، دار الفكر العربي، ١٩٦٨.
١٤. د. فوزي محمد سامي، شرح القانون التجاري الأردني، ج ١، مكتبة دار الثقافة عمان، ١٩٩٣.
١٥. كامل عبد الحسين البلداوي، الشركات التجارية في القانون العراقي، مطبعة جامعة الموصل، ١٩٩٠.
١٦. د. مجید حمید العنبي، قانون النقل العراقي، من منشورات مركز البحوث القانونية، بغداد، ١٩٨٤.
١٧. د. محمد حسن اسماعيل، القانون التجاري الأردني، دار عمار، عمان، ١٩٨٥.
١٨. د. محمد حسن الجبر، العقود التجارية و عمليات البنك، مطبع جامعة الملك سعود، الرياض، ١٩٨٤.
١٩. د. مصطفى كمال طه، القانون التجاري، دار الجامعة الجديدة للنشر، ١٩٩٠.
- جـ) مراجع قانون العمل: ١٩٥
١. د. أحمد عبد الكريم أبو شنب، شرح قانون العمل الجديد، مكتبة دار الثقافة، عمان، ١٩٩٩.
٢. د. جلال القرishi، المعايير القانونية لعقد العمل، مطبعة حداد، البصرة، ١٩٦٩.
٣. د. حمدي عبد الرحمن ود. محمد يحيى مطر، قانون العمل، الدار الجامعية، بيروت، ١٩٨٧.

٤. د. شاب توما منصور، *شرح قانون العمل*، دار الطبع والنشر الأهلية، بغداد، ١٩٧٢، ط٥.
٥. د. عبد الواحد كرم، *قانون العمل*، مكتبة دار الثقافة، عمان، ١٩٩٨.
٦. د. عدنان العابد و د. يوسف الياس، *قانون العمل*، جامعة بغداد، ١٩٨٩.
٧. د. محمود جمال الدين زكي، *عقد العمل في القانون المصري*، مطباع الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٢، ط٢.
٨. د. همام محمد محمود، *قانون العمل*، دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية، ١٩٨٧.
٩. د. يوسف الياس، *الوجيز في شرح قانون العمل*، مطبع التعليم العالي، بغداد، ١٩٨٨ - ١٩٨٩.
- ١٠- د) مراجع القانون العام:
١. د. ابراهيم الداقوقى، *قانون الاعلام*، مطبعة وزارة الاوقاف والشئون الدينية، بغداد، (بدون سنة طبع).
  ٢. د. ابراهيم طه الفياض، *مسؤولية الادارة عن اعمال موظفيها في العراق*، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٧٣.
  ٣. د. خالد خليل الظاهر، *القانون الإداري*، الكتاب الثاني، دار المسيرة، عمان، ١٩٩٧، ط١.
  ٤. د. رؤوف عبيد، *السببية الجنائية بين الفقه والقضاء*، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٨٤، ط٤.

- .٥. د. رؤوف عيد، *السيبية في القانون الجنائي*، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٧٤، ط١.
- .٦. د. زهير الزبيدي، *الاختصاص الجنائي للدولة*، (*الجريمة ذات العنصر الأجنبي*)، مطبعة الابن البغدادية، بغداد، ١٩٨٠، ط١.
- .٧. د. سليمان محمد الطماوي، *الاسس العامة للعقود الإدارية*، القاهرة، ١٩٨٤، ط٤.
- .٨. د. شاب توما منصور، *القانون الإداري*، ج١، جامعة بغداد، ١٩٧٠، ١٩٧١.
- .٩. د. غازي حسن صباريني، *الوجيز في حقوق الإنسان وحرياته الأساسية*، دار الثقافة، عمان، ١٩٩٧، ط٢.
- .١٠. د. خسان الجندي، *المسؤولية الدولية*، مطبعة التوفيق، عمان، (بدون سنة طبع).
- .١١. د. فاروق احمد خماس ومحمد عبد الله الدليمي، *الوجيز في النظرية العامة للعقود الإدارية*، دار الكتب، جامعة الموصل، ١٩٩٢.
- .١٢. د. فخري عبد الرزاق صلبي الحديثي، *شرح قانون العقوبات (القسم العام)*، مطبعة اوقيت الزمان، بغداد، ١٩٩٢.
- .١٣. د. فخري عبد الرزاق صلبي الحديثي، *شرح قانون العقوبات (القسم الخاص)*، مطبعة الزمان، بغداد، ١٩٩٦.
- .١٤. د. فيصل شطناوي، *حقوق الانسان وحرياته الأساسية*، دار الحامد، عمان، ١٩٩٨.

١٥. د. ماهر صالح علاوي الجبوري، مبادئ القانون الإداري، دار الكتب، جامعة الموصل، ١٩٩٦، ط. ٢.
١٦. د. ماهر عبد شويس الدرة، الأحكام العامة في قانون العقوبات، دار الكتب، جامعة الموصل، ١٩٩٠.
١٧. د. ماهر عبد شويس ود. محمد سليمان الأحمد وهيثم المصاروة، نظرية تعادل الأسباب في القانون الجنائي، دار الحامد، عمان، ٢٠٠٠، ط. ١.
١٨. د. محمد طلعت الغنيمي، الموجز في التنظيم الدولي، منشأة المعارف، الإسكندرية، ١٩٩٧، ط. ٣.
١٩. د. محمود سامي جنينة، القانون الدولي العام، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ١٩٣٨، ١، ط. ٢.
٢٠. د. محمود كبيش، المسؤلية الجنائية عن استعمال المنشطات في المسابقات الرياضية، دار الكتاب الحديث، الكويت، ١٩٩١.
٢١. د. محمود نجيب حسني، علاقة السببية في قانون العقوبات، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٨٣.
٢٢. د. نظام توفيق المجالي، قانون العقوبات (القسم العام)، مكتبة دار الثقافة، عمان، ١٩٩٨.

#### ١٩٧ - هـ) مراجع الرياضة:

١. تشارلز. أ. بيوكر، أساس التربية البدنية، ترجمة: د. حسن معوض و د. كمال صالح عبده، مطبعة الانجلو مصرية، القاهرة، ١٩٦٤.

- .٢. جلال محمد عبد الوهاب، العلاقات العامة في المجال الرياضي، الدار القومية للطباعة والنشر، بغداد، ١٩٦٤.
- .٣. د. حسن أحمد الشافعي، التنظيم الدولي للعلاقات الرياضية، منشأة المعارف، الاسكندرية، ١٩٨٨.
- .٤. د. حسن أحمد الشافعي، الرياضة والقانون، منشأة المعارف، الاسكندرية، (بدون سنة طبع).
- .٥. خير الدين عويسى وعطا حسن عبد الرحيم، الإعلام الرياضي، مركز الكتاب للنشر، ١٩٩٨.
- .٦. د. سعد محمد قطب وراشد حمدون نتون و د. سمير عباس عمر، الإدارة والتنظيم في مجال التربية الرياضية، مطبعة جامعة الموصل، ١٩٨٤.
- .٧. الاستاذ السيد حسن شلتوت و د. حسن سيد معوض، التنظيم والإدارة في التربية الرياضية، دار المعارف، مصر، ١٩٧٦، ط٥.
- .٨. د. عصام بدوي، موسوعة التنظيم والإدارة في التربية البدنية والرياضة، دار الفكر العربي، ٢٠٠١.
- .٩. د. عقيل عبدالله الكاتب و د. منذر هاشم الخطيب و د. امير اسماعيل حقي، الإدارة والتنظيم في التربية الرياضية، جامعة بغداد، ١٩٨٦.
- .١٠. علي يحيى المنصوري، الاتجاهات العامة للثقافة الرياضية، الاسكندرية، ١٩٧٣، ط١.

١١. كامل عبد الحميد اسماعيل ود. أمين أنور الخولي و د. أسامة كامل راتب، موسوعة الثقافة الأولمبية، مركز الكتاب للنشر، القاهرة، ٢٠٠٠.
١٢. النظام الأولمبي، صادر عن الاتحاد العربي للألعاب الرياضية، عام ١٩٧٩، الرياض، ط١، ترجمة: محمد محمد فضالي.
١٣. هـ. دين كورين، الترسيخ فن وريادة، مكتبة النهضة، القاهرة، ١٩٩٤.
١٤. د. وجيه محجوب و د. فؤاد السراج، الدولة والشباب، مطبعة جامعة بغداد، ١٩٨٣.
١٥. وديع ياسين التكريتي وضياء حسن بلال وابراهيم رحمة، المبادئ التربوية والتكميلية في الملاكمه، مطبعة جامعة الموصل، ١٩٨٣.
١٦. وديع ياسين التكريتي، مبادئ الفروسية الحديثة، مطبعة جامعة الموصل، ١٩٨٤.
- ١٧- (و) مراجع أخرى متنوعة:
١. ابن رشد القرطبي، بداية المجتهد ونهاية المقتضى، ج ٢، ١٩٧٥، ط٤.
  ٢. أحمد فتحي بهنسى، المسئولية الجنائية فى الفقه الإسلامى، دار العلم، بيروت، ١٩٦١.
  ٣. د. آدم وهيب النداوى، المرافعات المدنية، جامعة بغداد، ١٩٩٨.
  ٤. د. توفيق حسن فرج و د. محمد يحيى مطر، الأصول العامة للقانون، الدار الجامعية، بيروت (بدون سنة طبع).

٥. د. جعفر الفضلي و د. منذر الفضل، المدخل للعلوم القانونية، دار الكتب، جامعة الموصل، ١٩٨٧.
٦. د. جيهان احمد رشتي، النظم الاذاعية في المجتمعات الغربية، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٩٤.
٧. د. خالد الزعبي و د. منذر الفضل، المدخل إلى علم القانون، مكتبة دار الثقافة، عمان، ١٩٩٨.
٨. زكريا محمد طحان، المسابقات والجوائز وحكمها في الشريعة الاسلامية، دار وائل، عمان، ٢٠٠١.
٩. د. سعيد عبد الكريم مبارك، اصول القانون، دار الكتب، جامعة الموصل، ١٩٨٢.
١٠. د. سليمان محمد احمد، ضمان المثلثات في الفقه الاسلامي، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٩٨٥.
١١. د. عاطف محمد عبيد، اصول الادارة والتنظيم، القاهرة، ١٩٧٦.
١٢. د. عبد الله مصطفى، علم اصول القانون، شركة الفكر، بغداد، ١٩٩٥.
١٣. عبد الباقى البكري وزهير البشير، المدخل لدراسة القانون، مطبعة التعليم العالى، الموصل، ١٩٨٩.
١٤. د. عبد المنعم البدراوي، المدخل للعلوم القانونية، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٦٦.
١٥. الاستاذ علي حيدر، درر الحكم شرح مجلة الاحكام، مكتبة النهضة، بيروت/بغداد، الكتاب الأول، (بدون سنة طبع).

١٦. الاستاذ علي الخفيف، الضمان في الفقه الإسلامي، القسم الأول،  
معهد البحوث والدراسات العربية، جامعة الدول العربية، القاهرة،  
١٩٧١.
١٧. د. علي شريف، أصول الإدارة العامة، (دخل النظم)، دار  
الطبوعات الجامعية، الاسكندرية، ١٩٧٨.
١٨. د. مالك دوهان الحسن، المدخل لدراسة القانون، ج ١، مطبعة  
الجامعة، بغداد، ١٩٧٢.
١٩. محمد رضا عبد الجبار العاني، الوكالة في الشريعة والقانون،  
مطبعة العاني، بغداد، ١٩٧٥.
٢٠. محمد عبد الغني المصري، أخلاقيات المهنة، مكتبة الرسالة الحديثة،  
عمان، ١٩٨٦، ط ١.
٢١. د. مصطفى الزلمي، دلالات النصوص وطرق استنباط الأحكام في  
ضوء أصول الفقه الإسلامي، مطبعة اسعد، بغداد، ١٩٨٣.
٢٢. د. مصطفى الزلمي، أصول الفقه الإسلامي في تسييجه الجديد،  
مركز عباوي، صنعاء، ١٩٩٦.
٢٣. د. مصطفى الزلمي، الصلة بين علم المنطق والقانون، مطبعة  
شقيق، بغداد، ١٩٨٦.
٢٤. د. وهبة الزطبي، نظرية الضمان، دار الفكر، ١٩٧٠، ط ١.  
١٩٩١-ز) البحوث والرسائل والمقالات:
٢٥. د. البراقيم الدلوقجي، حرية الاعلام، مجلة الثقافة، بغداد، العدد (٥)  
السنة (١)، ١٩٧٦.

- .٢. إيهاد احمد البطاينة، الاعتبار الشخصي وأثره في التعاقد، رسالة ماجستير مقدمة إلى كلية القانون، جامعة بابل، ١٩٩٩، (غير منشورة).
- .٣. د. باسم محمد صالح، في العقود التجارية، مجلة العلوم القانونية، المجلد الثاني، العددان (١، ٢)، ١٩٨٩.
- .٤. د. حامد زكي، التوفيق بين القانون والواقع، مجلة القانون والاقتصاد المصرية، العدد الأول، السنة الأولى، ١٩٣١.
- .٥. د. حسن الشافعي، تحديد المسؤولية الجنائية لأنواع الخطأ في المنافسات الرياضية، مجلة المؤتمر العلمي الخامس لدراسات وبحوث التربية الرياضية، جامعة حلوان، ١٩٨٤.
- .٦. د. حلمي مجید، كيفية تمييز العقد الإداري عن غيره، مجلة العلوم القانونية والسياسية، جامعة بغداد، المجلد (٥)، العددان (١، ٢)، ١٩٨٦.
- .٧. د. سليمان مرقس، في نظرية دفع المسؤولية المدنية، رسالة دكتوراه، مقدمة إلى كلية الحقوق، الجامعة المصرية، ابريل (نيسان) ١٩٣٦، مطبعة الاعتماد، القاهرة، ١٩٣٦.
- .٨. الاستاذ شاكر ناصر حيدر، المسؤولية المدنية الناشئة عن النقل المجاني للأشخاص في القانون العراقي المقارن، بحث مسٹل من مجلة القانون المقارن العراقي، ع ١٦، ١٩٨٥.

٩. د. صبرى حمد خاطر، الالتزام قبل التعاقد بتقديم المعلومات، مجلة العلوم القانونية، كلية القانون، جامعة بغداد، المجلد (١١)، العدد الأول، ١٩٩٦.
١٠. د. صبرى حمد خاطر، الغير عند العقد، رسالة دكتوراه مقدمة إلى كلية القانون، جامعة بغداد، ١٩٩٢، (غير منشورة).
١١. عادل عصام الدين، دور وسائل الإعلام في أمن الملاعب الرياضية، بحث ضمن أبحاث الندوة العلمية (أمن الملاعب الرياضية)، أكاديمية نايف العربية للعلوم الأمنية، الرياض، ٢٠٠٠.
١٢. د. عباس العبوسي، نظرية الرجحان ودورها في الاثبات المدنى، مجلة الرافدين للحقوق، ع(٤)، ١٩٩٨.
١٣. د. عبد الحميد الحفني، عقد احتراف لاعب كرة القدم، بحث ملحق بمجلة الحقوق الكويتية، ع٤، س١٩٩٥، ص١.
١٤. د. عبد الرؤوف مهدي، الاتجاهات المعاصرة في أساس ونظام إبادة الجريمة الرياضية، مجلة إدارة قضايا الحكومة، العدد الثاني، السنة (٢٧).
١٥. د. عدنان العزاوي، آراء وملحوظات حول قانون التجارة، مجلة العلوم القانونية والسياسية، تصدرها كلية القانون، جامعة بغداد، ع١٢، ١٩٨٤.
١٦. د. عدنان احمد ولی العزاوي، مفهوم التاجر في ظل قانون التجارة العراقي، مستل من مجلة القانون المقارن العراقي، العدد (٢)، ١٩٨٩.

١٧. د. عزيز عبد الأمير العكيلي، العمل التجاري كإطار عام ل نطاق القانون التجاري الكويتي، مجلة الحقوق الكويتية، ع١، ص٦، ١٩٨٧.
١٨. د. علي الجيلاوي، رضا المتضرر وأثره في المسؤولية المدنية، رسالة دكتوراه مقدمة إلى كلية القانون، جامعة بغداد، ١٩٨٨، (غير منشورة).
١٩. علي السماك، نظرية القدر المتيقن، مجلة القضاء، نقابة المحامين في العراق، ع٤-١٤، س٣٦، ١٩٨١.
٢٠. محمد خالد منصور، الرياضة وإحترافها في الفقه الإسلامي (ملحوظة علمية)، مجلة دراسات (علوم الشريعة والقانون)، تصدرها الجامعة الأردنية، المجلد ٢٨، العدد ١، ٢٠٠١.
٢١. د. محمد سليمان الأحمد، المسؤولية المدنية للمساهمين في تنظيم الأنشطة الرياضية، اطروحة دكتوراه، كلية القانون، جامعة الموصل، ٢٠٠٠، (غير منشورة).
٢٢. د. محمد سليمان الأحمد، التعويض عن الاصابة الناجمة عن خطأ الطبيب الرياضي، مجلة الرافدين للعلوم الرياضية، المجلد السادس، العدد (٢٥)، ٢٠٠١.
٢٣. د. محمد سليمان الأحمد وهالة مقداد الجليلي، إستحالة تنفيذ الالتزام لسبب أجنبي، بحث منشور في مجلة القانون المقارن العراقي، بغداد، العدد ٢٩٠١، ٢٠٠١.
٢٤. د. محمد سليمان الأحمد وهيثم المصاروة، المسؤولية التضامنية، مجلة نقابة المحامين الأردنيين، العددان ١١-١٢، ٢٠٠٠.

٢٥. نبيل شبيب، الألعاب الأولمبية من الروح الرياضية إلى الصنفقات التجارية، مقال من مجلة (قضايا دولية)، إسلام آباد، ع (٣٤٦)، السنة السابعة، أغسطس (آب) ١٩٩٦.
٢٦. د. نوري طالباني، النظام القانوني للأعمال التجارية، مجلة القضاء، ع (١، ٢)، س (٢٧)، ١٩٧٢.
٢٧. د. وديع ياسين التكريتي ومحمد سليمان الأحمد، تحديد مفهوم العقد الرياضي وطبيعته القانونية، مجلة الرافدين للعلوم الرياضية، كلية التربية الرياضية - جامعة الموصل، المجلد الرابع، ع ٨، ١٩٩٨.
٢٨. د. وديع ياسين التكريتي ومحمد سليمان الأحمد، نظام الاحتراف الرياضي، مجلة الرافدين للعلوم الرياضية، كلية التربية الرياضية، المجلد الثالث، ع ٧، ١٩٩٧.
٢٩. ورقة عمل بشأن القانون المدني، المؤتمر القانوني الأول لوزارة العدل العراقية، من ١٥-١٧/١٢/١٩٩١، منشور لدى علي محمد ابراهيم الكرباسي، الموسوعة العدلية، ع ٣، ١٩٩٢.

## ثانياً: المراجع الفرنسية:

### ) المراجع الفرنسية:

1. Agostini, Responsabilite civil de l'organisateur de spectacle sportif dans Le spectacle sportif. PUF, 1981.
2. D. Veaux, Le droit du sport, les responsabilités, Litec, 1987.
3. Durry, TGI Albertville, 3 juin 1986, Gaz. Pal. 1987.
4. Durry, L'adéquation des notions classiques du droit de la responsabilité au fait sportif, dans Les problèmes juridiques du sport. Responsabilité et assurance, Economica 1989.
5. Fourgoux, La responsabilité des associations de consommateurs en raison du préjudice causé par leur action judiciaire, leur information. Gaz Pal, 1984.
6. Henri Roland Laurent Boyer, Droit Civil, obligations, I. Responsabilité délictuelle Litec, Paris, 1988.
7. J. M. Brohn, Sociologie Politique du sport, ed, Delarge, 1976, Introduction et II, Partie.
8. Joyal-Poupart R, La responsabilité civile en matière de sports these, Paris 1973.
9. J.P. Karaquillo, Activité Sportive et salariat, Droit soc, no 1, janv, 1979.
10. La Charte de Football Professionnel, (France) saison, 1993-1994.
11. Michel Izard, Les relations de travail des Sportifs Professionnels, These Aix-Narcelle, 1979.
12. Savatier (R), Traité de la responsabilité civile 2 édition, Paris, 1951.
13. Starck, Droit Civile - Obligation-Responsabilité délictuelle, 2 ed, 1985, par Roland et Boyer.

14. Veaux, J.-CI, responsabilite civile, Fasc450-1, Paris.
15. Viney, Droit Civile-La responsabilite L. G.D.J., 1982, n° 819 et 5, D.913, et S.
16. Wagner, De Responsabilites, dans le dirigeant sportif benevole, Dalloz, 1984.

**جـ) المراجع السويسرية:**

1. Cde Civil suisse, du 10 decembre 1967 (c.c).
2. Code des obligation susse, 30 mars 1911, (co).
3. Jagues Bondallaz, La responsibilite de l'organisateur d'un, manifestation sportive en droit suisse, 1996.
4. Pache. J. J., La responsabilite civile en matière de sports, these Lausanne, 1951.
5. Stiffler. H. K. Schweizerisches skirecht, 2 ed., Derendingen, 1991.

**دـ) المراجع الانكليزية:**

1. Clements, A., Lane in sport and physical activity indianapolis: Benchmark Press, 1988.
2. Grace, P., Risky business, college athletic management, 2.20-23, 1989, March.
3. Head, sydney W., Broadcasting in America; A study of Television and Radio 3<sup>rd</sup>, (Boston, Houghton Mifflin Company, 1978.
4. Larry Horine, Administration of physical Education and Sport J.C. and Lowell C. H., 1985 Supplement, the lane of sport, Charlottesville, VA; the Michie Co., 1985.
5. No. 91-10, January 25, 1993, Supreme Court of the United states. Spectrum sport, (INC., et al, Detitioners V. Shirley Mequillan, et vir, aba).

6. Olmpic, Charter, IOC "International Olmpic Committee", 1997.
7. Regulations Governing the Status and Transfer of football players" FIFA, 1994.
8. Ross, T.C., Sport and the Court, 1-12, 1993, Vol 14, No3.
9. Shepherd. R.J., Liability, Parks Grounds Management, 14-17, 1993, February.
10. Statutes, Regulations Goverming the Application of the Statutes, Standing Orders of the Congress, AFC "Asian Football Confederation", Doha, 1993.
11. Supreme Court of the United States Speetrum Sport INC., et al., Petitioners v. shirley Mequillan, et vir, dba, No. 91-10, January 25, 1993.
12. Supreme Court of the United Stated verronia school district 471,Petitioner v. Wayne Action, et ut., etc, No. 94.590, june 26, 1995.
13. Suprême Court of the United States, No, 98-84, February, 24, 1999.
14. The sports, Parks and Recreation LaneReporter, March, 1993.
15. Weistart J.C., and Lowell. CH, 1985, Supplement, the Law of the Sport, Charlottesville, VA; The Michie Co., 1985.
16. Wong, G. M., Essentiats of amateur sports lane dover,MA: Aubrn House Publishing Co. 1988.

## محتويات الكتاب

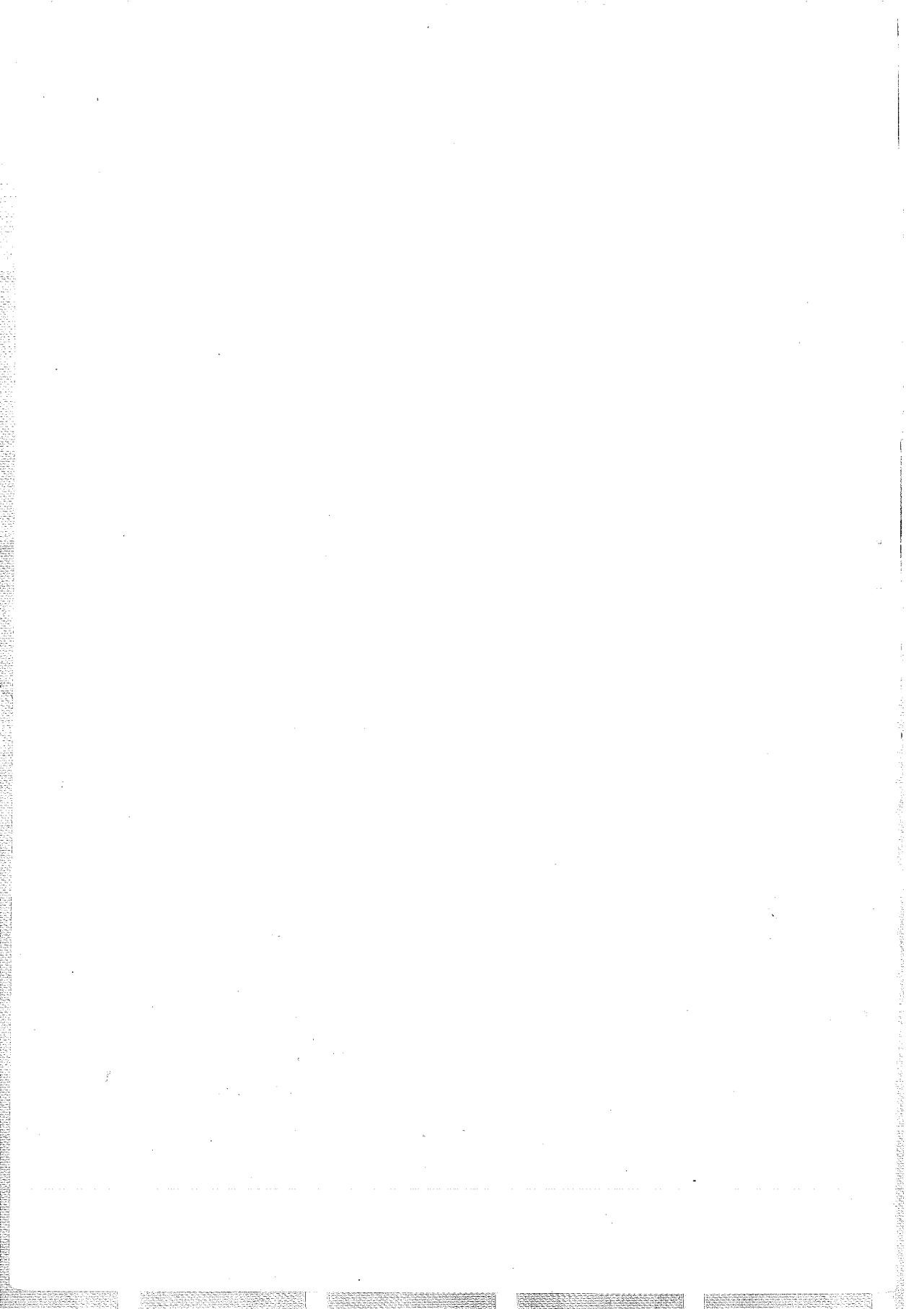
<u>رقم الصفحة</u>	<u>الموضوع</u>
٧	- الفصل الاول : مقدمة اللاعبين .....
١٣	المبحث الاول : عقد اللاعب اخروف .....
١٣	المطلب الاول : التعريف بنظام الاحتراف الرياضي .....
١٣	الفرع الاول : ماهية الاحتراف الرياضي .....
١٤	المقصد الاول : ماهية الاحتراف بوجه عام .....
١٧	المقصد الثاني : تحديد مفهوم الاحتراف الرياضي .....
٢٣	الفرع الثاني : نشأة الاحتراف الرياضي وتطوره .....
٢٩	المطلب الثاني : تحديد مفهوم وطبيعة وتكييف عقد اللاعب المحترف .....
٣٠	الفرع الاول : طبيعة عقد اللاعب المحترف .....
٣٤	الفرع الثاني : تكيف عقد اللاعب المحترف .....
٤١	المبحث الثاني : العقد بين النادي واللاعب الهاوي .....
٤٧	- الفصل الثاني : عقود انتقال اللاعبين .....
٤٩	المبحث الاول : التعريف بعقود انتقال اللاعبين .....
٤٩	المطلب الاول : ماهية عقود انتقال اللاعبين .....
٤٩	الفرع الاول : تعريف عقود الانتقال وبيان عناصرها وصفاتها .....
٦٦	الفرع الثاني : تحديد نطاق عقود الانتقال .....
٦٨	المقصد الاول : تميز عقد انتقال اللاعب المحترف عن عقد انتقال اللاعب الهاوي .....

رقم الصفحة	الموضوع
٧٤	المقصد الثاني : تمييز عقد انتقال اللاعب عن عقد اعارة اللاعب .....
٧٧	المطلب الثاني : مدى مشروعية عقود الانتقال .....
٨٠	الفرع الاول : مدى تعارض عقود الانتقال مع النظام العام ....
٩٠	الفرع الثاني : أساس مشروعية عقود الانتقال .....
١٠٠	المبحث الثاني : احكام عقود الانتقال .....
١٠١	المطلب الاول : شروط عقد الانتقال .....
١٠١	الفرع الاول : الشروط المتعلقة باطراف العقد .....
١٠٢	المقصد الاول : طرف عقد الانتقال .....
١١٢	المقصد الثاني : ماهية الشروط المتعلقة باطراف العقد .....
١١٣	المحور الاول : رضا الناديين .....
١٦	المحور الثاني : رضا اللاعب .....
١٢٦	الفرع الثاني : الشروط المتعلقة بمحل العقد وشكله .....
١٢٦	المقصد الاول : الشكلية في عقود الانتقال الداخلية .....
١٣١	المقصد الثاني : الشكلية في عقود الانتقال الدولية .....
١٤٠	المطلب الثاني : آثار عقود الانتقال .....
١٤١	الفرع الاول : العلاقة بين النادي القديم والنادي الجديد .....
١٤١	المقصد الاول : التزامات النادي القديم .....
١٤٤	المحور الاول : نقل تبعية اللاعب والاستغناء عنه .....
١٤٧	المحور الثاني : ضمان التعرض والاستحقاق .....

رقم الصفحة	الموضوع
١٥١	المقصد الثاني : التزامات النادي الجديد .....
١٥١	المحور الأول : دفع مقابل الانتقال .....
١٥٩	المحور الثاني : تسلم اللاعب ودفع ثفقات عقد الانتقال .
١٦٠	الفرع الثاني : العلاقة بين اللاعب والناديان القديم والجديد ....
١٦٢	المقصد الاول : العلاقة بين اللاعب وناديه القديم .....
١٦٤	المحور الاول : التزامات اللاعب .....
١٦٩	المحور الثاني : التزامات النادي القديم .....
١٧١	المقصد الثاني : العلاقة بين اللاعب وناديه الجديد .....
١٧٢	المحور الاول : التزامات اللاعب .....
١٧٥	المحور الثاني : التزامات النادي الجديد .....
١٨٣	- الفصل الثالث : عقود تنظيم المسابقات الرياضية .....
١٨٣	المبحث الاول : العقد بين منظم المسابقة الرياضية والمتفرجين .....
١٨٤	المطلب الاول : عقد المشاهدة الرياضية .....
١٨٩	المطلب الثاني : عقد المخافلة الرياضية .....
١٩٠	الفرع الاول : التعريف العام بعقد المخافلة .....
١٩٠	المقصد الاول : تعريف عقد المخافلة وتحديد اطرافه وصوره ..
١٩٣	المقصد الثاني : صفات عقد المخافلة .....
٢٠٠	الفرع الثاني : مدى مشروعية عقد المخافلة .....
٢٠٢	المقصد الاول : عقد المخافلة المخالف للآداب العامة .....
٢٠٩	المقصد الثاني : عقد المخافلة وسيلة للدعائية الضللة .....

رقم الصفحة	الموضوع
٢١٣	البحث الثاني : عقود استثمار لتنظيم المسابقات الرياضية (عقود المساهمين في التنظيم) .....
٢١٤	المطلب الأول : صور العقود المرتبطة بين المساهمين .....
٢١٥	الفرع الأول : صور العقود المرتبطة بين المساهمين الداخلة في نطاق القانون الخاص .....
٢١٦	المقصد الأول : العقد المبرم بين الهيئة الرياضية الخاصة والمنظم المباشر للمسابقة الرياضية .....
٢١٧	المحور الأول : عقد استثمار المسابقة الرياضية وكل من عقود المقاولة والعمل والوكالة .....
٢١٨	المحور الثاني : عقد استثمار المسابقة الرياضية وعقد التزام المرافق العامة .....
٢١٩	المقصد الثاني : عقد استئجار الملعب .....
٢٢٠	المحور الأول : خصوص عقد استئجار الملعب لا ي من القانون المدني وقانون إيجار العقار .....
٢٢١	المحور الثاني : عقد استئجار الملعب وعقد ممارسة الرياضة .....
٢٢٢	المقصد الثالث : العقد المبرم مع وسائل الاعلام .....
٢٢٣	المقصد الرابع : العقد المبرم مع شركات الدعاية والاعلان (عقد الدعاية الملعوبة) .....
٢٢٤	المقصد الخامس : العقد المبرم مع الجهات التجارية او الصناعية (الجهات الانتاجية) .....

<u>رقم الصفحة</u>	<u>الموضوع</u>
٢٣٣	الفرع الثاني : صور العقود المبرمة بين المساهمين الداخلة في نطاق القانون العام ..... .....
٢٣٤	المقصد الاول : عقد التزام المرافق العامة .....
٢٣٥	المقصد الثاني : عقد الاشتغال العامة .....
٢٣٦	المطلب الثاني : عقود المساهمين في تنظيم المسابقات بين الرياضية والتجارية .....
٢٣٨	الفرع الاول : تحديد معايير تجارية العقود وآثارها .....
٢٣٩	المقصد الاول : معايير تجارية العقود .....
٢٤٤	المقصد الثاني : الآثار المترتبة على تجارية العقد .....
٢٤٧	الفرع الثاني : تحديد الجوانب المدنية (الرياضية) والتجارية في عقود المساهمين في تنظيم المسابقات الرياضية .....
٢٤٧	المقصد الاول : مدى تجارية عقد استثمار المسابقة الرياضية ..
٢٤٩	المقصد الثاني : مدى تجارية العقود التي يبرمها المنظم المباشر للمسابقة الرياضية او المستمر لها .....



- ٦- تعدد الاسباب في المسؤولية المدنية، منجز منذ عام ١٩٩٤ ، مقبول للنشر في مجلة العدالة: تصدرها وزارة العدل في العراق.
- ٧- المسؤولية التضامنية، منشور في مجلة نقابة المحامين الأردنيين، العددان (١٢-١١)، تشرين الثاني - كانون الأول ٢٠٠٠ - مشترك.
- ٨- إستحالة تنفيذ الالتزام لسبب أجنبي: مشترك مع الآنسة هالة مقداد الجليلي، منشور في مجلة القانون المقارن العراقية، العدد (٢٩)، ٢٠٠١.
- ٩- الأنشطة الرياضية وكيفية تنظيمها، بحث مشترك مع الأستاذ الدكتور وديع ياسين التكريتي، منشور في مجلة الرافدين للعلوم الرياضية، المجلد ٦، العدد ١٧، ٢٠٠٠.
- ١٠- التعريف بالمساهمين في تنظيم الأنشطة الرياضية، بحث مشترك مع الأستاذ الدكتور وديع ياسين التكريتي ، منشور في مجلة الرافدين للعلوم الرياضية، المجلد ٦، العدد ١٨ ، ٢٠٠٠.
- ١١- الاطار القانوني لعمل الطبيب الرياضي، بحث مشترك مع الأستاذ الدكتور وديع ياسين التكريتي والطبيب الأخصائي الدكتور رائد سليمان الأحمد، منشور ضمن بحوث المؤتمر العلمي الثاني للطب الرياضي المنعقد في الموصل للفترة من ٢٢/١١/٢٣ - ٢٠٠٠ (وقد أدرج البحث ضمن قائمة البحوث المتميزة في المؤتمر).
- ١٢- عقد الهاتافة: التعريف به ومدى مشروعيته، بالاشتراك مع الاستاذ الدكتور جعفر الفضلي، مقبول للنشر في مجلة جامعة صدام (الحقوق).
- ١٣- عقد موقف السيارات: طبيعته وأثاره، بالاشتراك مع الاستاذ الدكتور جعفر الفضلي، مقدم للنشر في مجلة القانون المقارن.

٤ - التكييف القانوني لعقد انتقال اللاعب المحترف، مقبول للمشاركة في  
المؤتمر العلمي الرابع لجامعة القادسية للفترة ٢٩-٢٨ / ٣ / ٢٠٠١.

٥ - مبدأ التزام الحجة، دراسة تحليلية في ضوء القواعد العامة للقانون،  
مقبول للمشاركة في المؤتمر العلمي السابع لكلية المأمون الجامعة للفترة  
٢٨-٢٧ / ٣ / ٢٠٠١.

٦ - التعويض عن الاصابة الناجمة عن خطأ الطبيب الرياضي، منشور في  
مجلة الرافدين للعلوم الرياضية، المجلد السابع، العدد (٢٥)، ٢٠٠١.

### ثانياً: الكتب المنشورة

١ - الوضع القانوني لعقود انتقال اللاعبين المحترفين (دراسة تحليلية مقارنة)  
مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ٢٠٠١.

٢ - الفرق بين الحيازة والضمان في كسب الملكية، (دراسة نظرية تحليلية  
مقارنة في القوانين المدنية العربية)، الأردني - العراقي - اليمني -  
المصري - السوري - الكويتي، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان،  
الأردن، ٢٠٠١.

٣ - نظرية تعادل الأسباب في قانون العقوبات والشريعة الإسلامية بالاشتراك  
مع المرحوم د. ماهر عبد شويس والمحامي هيثم حامد المصاروة، دار  
الحامد للنشر والتوزيع، عمان ٢٠٠١.

٤ - المدخل لدراسة الضمان، دار الحامد، عمان، ٢٠٠٢.

٥ - تاريخ القانون، بالاشتراك مع الاستاذ الدكتور عباس العبودي، ملزمة  
منهجية مقررة في كلية الحدباء الجامعة، ١٩٩٩-٢٠٠٠.

- ٢- المسؤولية عن الخطأ التظيمي في إدارة المنافسات الرياضية، دار وائل، عمان، ٢٠٠٢.
- ٣- عقود تنظيم المسابقات الرياضية والمسؤولية الناجمة عنها، دار وائل، عمان، ٢٠٠٢.
- ٤- المنشطات الرياضية من قاعدة الإباحة الجنائية إلى قانون الجريمة الرياضية ، دار جهينة للنشر ، عمان ، ٢٠٠٣ .
- ٥- تنازع القوانين في العلاقات الرياضية الدولية ، دار وائل للنشر ، عمان ، ٢٠٠٤ .
- ٦- الثقافة بين القانون والرياضة ، دار وائل للنشر ، عمان ، ٢٠٠٤ .

السنة : ٢٠٠٥

رقم الإيداع : ٢٣٦٤٢

الترقيم الدولي : I.S.B.N. :

977 - 04 - 4868 - 0

